1248 24.6.40
West Main Street,
THANJAVUR - 613 009

உ

கடவுட்டுணை.

சைநமுனிவர்கள்-திருவாய்மலர்ந்தருளிய

நீதிநூலாகிய

# நாலடியார்மூலமும்

உரையும்.

மதுரையில்.

ம-ா-ஸ்ரீ-சிவில்-சேஷன்கோர்ட்டு ஹெட்ரையிட்டர்

## முத்துகிருஷ்ணபிள்ளை

உத்தரவின்படி

மதுரை, புதுவை; சென்னை, இம்முச்சங்கங்களிலும்

தமிழ்த்தலைமைப்புலமைநடாத்திய-களத்தூர்.

## வேதகிரிமுதலியாரால்

பதவுரையும், கருத்துரையும், செய்தபின்பு

திண்டிக்கல் - மஹாகனம்பொருந்திய சிவகுருநாதபிள்ளை பௌத்திரரும்

வீரபத்திரபிள்ளை புத்திரருமாகிய

## முத்துவீரப்பிள்ளையவர்களால்

சண்முகவிலாசஅச்சுக்கூடத்தில்

அச்சிற்பதிப்பிக்கப்பட்டன.

சௌமிய௵ பங்குனி௴

இஃது.

மேழியனூர்.

வாசுதேவமுதலியாரால்

அச்சடுக்கப்பட்டுப்

பிரசுரஞ்செய்யலாயிற்று.

# சாற்றுகவி.

பெருங்கருணைசோடசாவதானியாகிய

## முத்தழகையங்காரவர்களால்.

இயற்றியது.

(எண்சீர்க்கழிநெடிலடியாசிரியவிருத்தம்.)

நாலடிநானூற்றினுக்குமுரைதானன்கு ... ....... .............*
நவில்கவென்றுமுத்துக்கிருஷ்ணேந்திரன்சொல்லப்.....*
பாலடுசொல்வேதகிரியெனும்பேர்பெற்ற .. ..... :........ . ... *
பாவலன்செய்யுரையைபச்சிற்பதிக்கச்செய்து.... ..... ...*
ஞாலமெலாம்புகழநிறைவேற்றுவித்தான்...... ..... .... ....*
நாற்றிசையும்பணிதிண்டிநகரின்மேவும்..................*
சீலமுயர்வீரபத்திரன்றன்செல்வச் .. ........................*
சேயன்முத்துவீரப்பசிங்கந்தானே.... ...................... (க)

மதுரைத்தேவாலயத்தர்ச்சகர்

## கவிராஜபட்டரவர்களால்

பாடியது.

(எழுசீர்க்கழிநெடிலடியாசிரியவிருத்தம்.)

எண்டிக்கும்புகழமுத்துக்கிருஷ்ணபூப ........................*
னீந்திடுமுத்தரவானாலடியார்க்கேற்கக்........ ........ .... *
கண்டிக்கும்பதவுரையோடிதமதான... ... ............. .....*
கருத்துரையுமிலக்கணமேற்கோளுங்காட்டித்.... ...... ... *
தண்டவில்லாவேதகிரிகவிராசேந்திரன் ... .. ..... ... .... ...*
றகைமைபெறுமச்சதனிற்சாரவைத்தான் ............. .... *
திண்டிக்கல்வாசன்முத்துவீரப்பேந்திரன் .. ... ......... ... *
திக்கெட்டும்புகழ்பெறவேசெய்திட்டானே .. ......... (உ)

இஃது, சென்னமாநகரில்-பச்சையப்பமுதலியார்கல்விச்
சங்கத்துத் தமிழ்த்தலைமைப்புலமைநடாத்தும்,
காஞ்சீபுரம் -ம-ா-ா ஸ்ரீ. வித்துவான்.

## சபாபதிமுதலியாரவர்களால். பாடியது.

(நேரிசைவெண்பா.)

நாலடிநானூற்றுக்குநல்லபதவுரையு .. .......... *
மேலுங்கருத்துரையுமேயியற்றா-நாலுணரும்*
வேதகிரிநாவலற்குமேதினியிற்கைம்மாறு. ... *
யாதுமிலைவிண்ணதிலுமில்.... ... ..... ......... ....*

மதுரை வித்துவான்.

## சுப்பராயபிள்ளையவர்களால்.

பாடியது.

வேதமொருநான்கினுக்கொப்பெனவேநாவால் ........ ....*
விளம்பியநாலடியார்க்குவிவரமாக ... ... ....... ........... *
ஓதுபதவுரைகருத்துரையுஞ்செய்தே ......... ......... . ........ *
யுயர்ந்தபலவிலக்கணமேற்கோளுங்காட்டித்.... . .. ..... *
தீதிலாமுகவைமுத்துக்கிருஷ்ணவாணன் ..... ....... ..... ..... *
செப்பெனவேதகிரிவேந்தன்செய்தான் ..... ...... . .. *
மாதவனுமுத்துவீரப்பசிங்க ... .... ..... ........... .......... ... . *
மண்டலத்திலச்சடித்துவழங்கிற்றுமால் ....... .......... (௩)

பழையநல்லூர்மங்கைபாகப்புலவர்குமாரர்.

## சரவணப்பெருமாள்புலவர்

பாடியது.

அரவுமணிவிளக்கெனவேயொளிர்முகவை................*
மாநகருக்கணியாயோங்கும் ... ...... ... .... ....... ... *
பரவுபுகழ்குவளைமலரணிபுயவேண் ... ....... ..........*
முத்துகிருஷ்ணபாக்யன்யார்க்கும் ...... .......... *
கரவகற்றுநாலடியார்க்குரைவகுத்தே ... ............. *
யிலக்கணமேற்கோள்காட்டென்ன..... ......... ...... *
இரவகற்றும்வேதகிரிசெய்யமுத்து ................... .... *
வீரனச்சிலேற்றினனே. ........ ........... ... ....(௪)

வளவனூர்.

## இராஜலிங்கமுதலியாரவர்களால்

பாடியது.

(அறுசீர்க்கழிநெடிலடியாசிரியவிருத்தம்.)

சிற்றுணர்வுமுணர்வரியநாலடியின்பொருண்முற்றுஞ்செவ்விதாக
நற்கதியையுறுமன்பர்செவிவாயிற்றமிழ்சங்கினலகினுறல்.. ... *
பற்கலைதேர்புலவர்மிகவியப்பையுறப்பாடுதற்கும்பவித்தோனை
பொற்கதிரும்விளைந்திட்டகளத்தூர்வாழ்வேதகிரிபுனிதன்றானே.

# அதிகாரவகராதி.


| | பக்கம் | | பக்கம். |
|---|---|---|---|
| அவையறிதல் | ௱௩௭ | தீவினையச்சம் | ௫௬ |
| அறன்வலியுறுத்தல் | ௰௬ | துறவு | ௨௫ |
| அறிவின்மை | ௱௰௧ | தூயதன்மை | ௨௰ |
| அறிவுடைமை | ௱௭ | நட்பாராய்தல் | ௯௪ |
| இரவச்சம் | ௱௩௩ | நட்பிற்பிழைபொறுத். | ௯௮ |
| இளமைநிலையாமை | ௭ | நல்வினஞ்சேர்தல் | ௭௮ |
| இன்மை | ௱௨௪ | நன்றியில்செல்வம் | ௱௰௬ |
| ஈகை | ௪௪ | பழவினை | ௪௮ |
| ஈயாமை | ௱௨௰ | புன்னெறி | ௱௫௯ |
| கயமை | ௱௫௫ | பிறர்மனைநயவாமை | ௩௯ |
| கல்வி | ௬௧ | புல்லறிவாண்மை | ௱௪௨ |
| கற்புடைமகளிர் | ௱௬௮ | பெரியாரைப்பிழையா | ௭௪ |
| காமநுதலியல் | ௱௭௩ | பெருமை | ௮௨ |
| கீழ்மை | ௱௫௰ | பேதைமை | ௱௪௬ |
| குடிப்பிறப்பு | ௬௫ | பொதுமகளிர் | ௱௬௪ |
| கூடாநட்பு | ௱௩ | பொறையுடைமை | ௩௫ |
| சினமின்மை | ௩௰ | மானம் | ௱௨௯ |
| சுற்றந்தழால் | ௯௰ | மெய்ம்மை | ௫௨ |
| செல்வநிலையாமை | ௨ | மேன்மக்கள் | ௬௯ |
| தாளாண்மை | ௮௬ | யாக்கைநிலையாமை | ௰௧ |


அதிகாரவகராதிமுற்றிற்று.

# பிழைதிருத்தல்.

| பக்கம் | வரி. | பிழை. | திருத்தம். |
|---|---|---|---|
| ௯ | ௬ | தக்கொரு | தனக்கொரு |
| ௨௩ | ௯ | வழுபு | வழும்பு |
| ௱ | ௰௬ | எத்திறத்தாள் | எந்தத்திறத்தை |
| ௨௭ | ௨௫ | ஓசெஞ்சே | ஓநெஞ்சே |
| ௰௬ | ௨௮ | போவோம் | போவாம் |
| ௨௰ | ௩௨ | அன்ன | அன்னது |
| ௱ | ௩௨ | ஒப்பாகிய | ஒப்பாகியது |
| ௨௩ | ௩௰ | விளக்கப்படு | விளக்கப்பட்டு |
| ௨௪ | ௰ | பெயர்த்து | பேர்த்திட்டு |
| ௩௰ | ௨௩ | நன்மை | நன்று |
| ௩௧ | ௰௨ | ஒருவன் | ஒருவன்றன் |
| ௩௫ | ௰ | நாட | நன்னுட |
| ௩௬ | ௭ | சேர்ப்ப | தண்சேர்ப்ப |
| ௩௮ | ௨௪ | இன்பம் | இன்பத்தின் |
| ௪௧ | ௯ | நிரயத்து | நிரயம் |
| ௱ | ௨௪ | முவையார் | முவையாள் |
| ௪௬ | ௩ | இரட்டி | ஈதவிரட்டி |
| ௮௭ | ௰௮ | பொருதா | பொருந்தா |

௮௨ - ௨௨ - விடுபட்டசொல் - எண்ணி - நினைத்து.

உ

சிவமயம்.

# நாலடியார்மூலமுமுரையும்

## கடவுள்வாழ்த்து.

(நேரிசைவெண்பா)

வானிடுவில்லின்வரவறியாவாய்மையாற் ……… *
காலினிலந்தோயாக்கடவுளை - யாநிலஞ் ……… *
சென்னியுறவணங்கிச்சேர்துமெம்முள்ளத்து ……… *
முன்னியவைமுடிகவென்று ……… *

(இதன்பதப்பொருள்.)

வான்-மேகத்தில் இடு-இடப்பட்ட வில்லின்-இந்திரவில்லினது காட்சியொத்த- வரவு பிறப்புவரவை அறியா அறிந்து- வாய்மையால்- உண்மையினால் கால்- திருவடிகள்- நிலம்- பூவுலகில்- தோயா-படியாத- கடவுளை- முதற்கடவுளை-யாம்-நாம்-நிலம்-பூமியில்-சென்னி சிரசானது- உற-பொருந்த- வணங்கி பணிந்து-எம்-எம்முடைய- உள்ளத்து-இருதயத்தில் முன்னியவை நினைந்தனவாகிய-(அறம்பொருளின்பமென்னுமுப்பால்களும் முடிகவென்று - முடிகவேண்டுமென்றுநினைத்து - சேர்தும்- அடைவோம் (என்றவாறு) [முன்னியவை என்றது உள்ளத்து நினைந்தவையாவு மெனப்பொருள் கொள்ளினும் பொருந்தும். மேகத்தில் வில்விடுகிறதுங் கெடுகிறதுந்தெரியாமைபோலப் பிறப்புண்டாதலும் இறப்புண்டாதலுந்தெரியாது ஆதலால்வில்லைப்பிறப்புக்குவமைகூறினார்] ❁ (இதன்தாற்பரியம்) வானவில்லினதுதோற்றமுமழிவுநிகர்த்தபிறப்பையுமிறப்பையுமறிந்துஎம்மனதில் நினைந்தவைமுடிகவேண்டுமென்று நினைத்துக்கடவுளை வணங்குவோம் என்பதாம் ☞ யாம்-எழுவாய்- சேர்தும்- பயனிலை கடவுளை-செயப்படுபொருள்) (நாலடியார்-இதில் ஆர்விகுதி - உயர்வுப்பொருட்கண்வந்தது - குறள்வெண்பாவிரண்டடி- சிந்தியல்வெண்பாமூன்றடி- பஃறொடைவெண்பாபலவடி-இவை போலாகாமை இந்நூல்வெண்பா நானூறும்- நாலடியாக வந்தமையால்- நாலடி என்று காரணப்பெயர் பெற்றது ……… *

அகத்தியம், தொகுத்தகவியைச் சொற்சொல்லாகப் பகுத்துப்பொருள் சொல்லல் பதவுரையாமே, கவிப்பொருள்சுருக்கிக் காட்டறும்பரியம்.

# நாலடி நானூறு.

முதலாவது.

## அறத்துப்பால்.

அஃதாவது விதித்தவைகொள்ளலும்விலக்கியவைதள்ளலுமாம்,

## முதல்அதிகாரம்.

## செல்வநிலையாமை.

அஃதாவது-செல்வமானது நிலைநில்லாமையாம்.

அறுசுவையுண் டியமர்ந்தில்லாளூட்ட ..... ............... *
மறுசிகைநீக்கியுண்டாரும் - வறிஞராய்ச் ... ........ *
சென்றிரப்பரோரிடத்துக்கூழெனிற்செல்வமொன் *
றுண்டாகவைக்கற்பாற்றன்று ...... ...... .. ........ . ........*

(இதன்பதப்பொருள்) அறுசுவை-அறுவகைருசியாகிய உண்டி-உணவை-அமர்ந்து-விரும்பி இல்லாள் - மனைவி- ஊட்ட-ஊட்டுதல்செய்ய-மறு- மறுக்கப்பட்ட-சிகை (வன்மையான) பதார்த்தங்களை நீக்கி தள்ளி- உண்டாரும் (மென்மையானபதார்த்தங்களை) உண்டசெல்வர்களும்- வறிஞராய் தரித்திரர்களாய்-ஓரிடத்து-ஒருவிடத்தில்-சென்று போய்-கூழ்-கூழினை-இரப்பரெனில் யாசிப்பாராகில் செல்வம்-ஐசுவரியமானது ஒன்றுண்டாக- ஒருபொருளுள்ளதாக வைக்கல்-வைக்கும்-பாற்று-பகுதியுடையது-அன்று அல்ல. (என்றவாறு) [ * சிகையென்பதுவே பதார்த்தமாகு, மதுவேவன்மைமென்மையெனப்படும் இவ்விதியால்-சிகையென்பது - பொதுப்படப் பதார்த்தமாம் செல்வர்கள் வன்மையானபதார்த்தங்களை வருத்தமுற்றுக் கடித்துண்ணுதலரிதாகவின்மறுசிகை நீக்கியென்றார். இளமைநிலையாமையில் -பருவமேனத்துள பல்லின்பாலேனை, இருசிகையுமுண்டீரோ என்றதில் வயதினளவையும் பற்களின்வலியினளவையும்வினவியவிடத்தும் இருசிகையென்றதற்குப்பொருள் வன்மையானபதார்த்தங்களும், மென்மையானபதார்த்தங்களுமேயாம் ] சிகை-படைத்தசாதமெனினும்- ஒருபிடிசோறெனினும்பொருந்தும் முற்சிகைநீக்கிப்பிற்சிகையுண்டாருமெனக்கொள்ளினுமமையும் ❁ (இதன்தாற்பரியம்)அறுசுவைப்போசனபதார்த்தங்களைமனையாளூட்டுதல்செய்யஉண்டசெல்வர்களுமோரிடத்திற்போய்க் கூழை இரந்துண்பாராகுவ்செல்வமானதுஒருபொருளாகவைக்கும்பகுப்புடையதல்ல என்பதாம், ☞ செல்வம்-எழுவாய்-வைக்கற்பாற்றன்று-ப-

---

* அரும்பதக்கொத்து,

(இன்னிசைவெண்பா)

துகடீர்பெருஞ்செல்வந்தோன்றியக்காற்றொட்டுப் *
பகடுநடந்தகூழ்பல்லாரோடுண்க. ........................ *
வகடுறபார்மாட்டுநில்லாதுசெல்வஞ்.... .................. *
சகடக்கால்போலவரும் .............................. *

(இ-ள்.) அகடு-நடுநிலைமை உற-பொருந்த யார்மாட்டும்-யாவரிடத்தும்-செல்வம்-ஐசுவரியம் நில்லாது நிற்காது-சகடம்-தேரின்-கால்போல்-உருளையைப்போல-வரும் (கீழ்மேலாய் மேல்கீழாய்) வருமாதலால்-துகள்-குற்றம்-தீர் நீங்கிய-பெரும் பெரிய செல்வம்-சம்பத்தானது-தோன்றியக்கால்-கிடைத்தால், தொட்டு(கிடைத்தகாலந்)தொடங்கி-பகடு-ஏர் நடந்த உழுத-கூழ்-உணவை பல்லாரோடு பற்பலருடன்-உண்க-நீயுண்பாயாக (எ-று) [தோன்றியக்காலென்பது வினையெச்சமே பெயரெச்சமாகில் ஒற்றுமிகாது] ❋ (இ-ம்.) செல்வமானது யாவரிடத்து நில்லாது தேர்ச்சக்கரம்போலக் கீழ்மேலாய் மேல்கீழாய்வருமாதலால்செல்வங்கிடைத்தால் பலருடனுண்ணக்கடவாய்-☞ நீ-தோன்றுஎழுவாய்-உண்க-ப-கூழ்-செ-இதில்-ஐயுருபுதொக்கியது(உ

யானையெருத்தம்பொலியக்குடைநிழற்கீழ்ச் .......... *
சேனைத்தலைவராய்ச்சென்றோரு-மேனை.... .... . . *
வினையுலப்பவேறாகிவீழ்வர்தாங்கொண்ட .......... .... *
மனையாளைமாற்றார்கொள ........ ..... .... ... . ......... *

(இ-ள்) யானை-யானையினது எருத்தம் பிடரியில் பொலிய பிரகாசிக்க குடை-வெண்குடையின்-நிழற்கீழ்-நீழலின்கீழ்-சேனை-சதுரங்கசேனைக்கும்-தலைவராய்-முதல்வராய் சென்றோரும்-சென்றவரசர்களும்-ஏனைவினை-தீவினை-உலப்ப-கெடுக்க-வேறாகி-வேறுபட்டு தாம்-தாங்கள்-கொண்ட-கொள்ளப்பட்ட-மனையாளை-மனையவளை-மாற்றார்-பகைவர் கொள-கைக்கொள்ள வீழ்வர் கெடுவர்-எ-று ❋ (இ-ம்.) சதுரங்கசேனைக்குத்தலைவராய்ச்சென்றவரசர்களும் தீவினைகெடுக்க வேறுபட்டுத்தங்கள் மனைவிகளைப் பகைவர் கைக்கொள்ளக்கெடுவர்கள் என்பதாம். ☞ சென்றோர்-எ-வீழ்வர்-ப-உம்மை சிறப்பும்மை.

நின்றனநின்றனநில்லாவெனவுணர்ந் .................... *
தொன்றினவொன்றினவல்லேசெயிற்செய்க..........*
சென்றனசென்றனவாழ்நாள்செறுத்துடன் ........ ... *
வந்ததுவந்தது * கூற்று ............ ... ........ ........ ... *

* இலக்கணத்திரட்டு.

(இ-ள்) வாழ்நாள்- ஆயுள்கள்- சென்றனசென்றன- போயினபோயின-செறுத்து-கோபித்து-உடன்- உடனே- கூற்று-இயமன்-வந்ததுவந்தது-வந்தான்வந்தானாதலால்- நின்றனநின்றன-நின்றனநின்றனவென்னும்பொருள்கள்-நில்லாவென- நிற்காவென உணர்ந்து-அறிந்து-ஒன்றினவொன்றின-பொருந்தியபொருந்தியதருமங்களை-செயின் நீசெய்வையாகில்-வல்லே-சீக்கிரத்தில்,செய்க-செய்யக்கடவாய், எ- று ) [ * உயர்திணையீறுபோ லஃறிணைவருதலு, மஃறிணையீறுபோ லுயர்திணைவருதலு. மருகல் விதியெனவறைந்தனமான்றோர். இவ்விதியால்-கூற்று-என்னுமஃறிணையீறு-உயர்திணைக்குவந்தது.சென்றனசென்றன-வந்தனவந்தன-இவைவிரவின்கணிரட்டித்தன ] ❁ (இ-ம்) ஆயுள்கள்போயின, இயமன்வந்தான்வந்தான்-நின்றனவானசெல்வங்கள் நில்லாவெனவறிந்து, பொருந்தியதருமங்களை நீசெய்தால் சீக்கிரஞ்செய்யக்கடவாய் என்பதாம் ☞ நீ-தோன்றுவெழுவாய்-செய்க-ப.

என்னானுமொன் றுதங்கையுறப்பெற்றக்காற் .... .... *
பின்னாவதென் றுபிடித்திரா - முன்னே.... .............*
கொடுத்தாருயப்போவர்கோடி றீக்கூற்றந்............ *
தொடுத்தா றுசெல் லுஞ்சுரம். .. ........ .... ..... ...... *

(இ-ள்) என்னானும்-யாதாகிலும்- ஒன்று- ஒருபொருள்-தம்-தமது-கை-கையில்-உற-பொருந்த-பெற்றக்கால் பெற்றால்-பின்னாவதென்று-பின்கொடுப்போமென்று- பிடித்திரா- பிடித்திராமல்-முன்னே-முற்காலத்தில்-கொடுத்தார்-கொடுத்தவர்கள்-கோடு- தன்செய்கையிற்கோட்டம்-இல்- இல்லாத- தீ பொல்லாத-கூற்றம் இயமன்-தொடுத்து-பாசத்தாற்கட்டி-செல்லும்-போகும் சுரம்-பாலைவனத்தினது- ஆறு- வழியை நீங்கி- உயப்போவர்-பிழைத்துப்போவர்கள் எ-று ) ❁ (இ-ம்) யாதாகிலுமொருபொருள் தன்கையிற்பெற்றால்,பின்கொடுப்போமென்றுவைத்திராது முன்கொடுத்தவர்கள், இயமன் கொண்டுபோம்வழியை நீங்கிப்பிழைத்துப்போவர்கள் என்பதாம் ☞ கொடுத்தார்-எ-உயப்போவர்-ப-ஆறு-செ-இதில்-ஐயுருபுதொக்கியது (௫)

இழைத்தநாளெல்லையிகவாபிழைத்தொரீஇக்........ *
கூற்றங்குதித்துய்ந்தாரீங்கில்லை - யாற்றப்........... *
பெரும்பொருள்வைத்தீர்வழங்குமினானைத்........... *
தழீஇந்தழீஇந்தண்ணம்படும்.................. ... . .. ..*

(இ-ள்) இழைத்த தமக்களவுசெய்த-நாள் நாள்கள்-எல்லை-தம்மலவை-இகவா-கடவா-கூற்றம்-இயமனை-பிழைத்து-தப்பி ஒரீஇ-நீங்கி-ஞ்தித்து-அவன்குறிப்பைக்கடந்து-உய்ந்தார்-பிழைத்தவர்கள்-ஈங்கு-இவ்வுலகத்து-இல்லை இல்லை-நாளை-நாளையே தழீஇந்தழீஇம் தழீஇந்தழீஇமென்னுமோசையுடனே-தண்ணம்பிணைப்பறை-படும்-சாற்றப்படுமாகையால்-ஆற்ற-மிகவும்-பெரும்-பெரிய-பொருள்-பொருளை-வைத்தீர்-தேடிவைத்தவர்களே-வழங்குமின்-அப்பொருளைக்கொடுங்கள் எ-று) ❁ (இ-ம்) தமக்களவுசெய்தநாள்கள் தம்மெல்லையைக்கடவா இயமனைக்கடந்து பிழைத்தவர்களிவ்வுலகத்திலில்லை நாளையேபிணப்பறை சாற்றப்படும் பொருளைத்தேடிவைத்தவர்களே நீங்கள்கொடுங்கள். என்பதாம் ☞ நீங்கள்-எ-வழங்குமின்-ப-பொருள்-செ-இதில் ஐயுருபுதொக்கநின்றது. (௬)

தோற்றஞ்சான்ஞாயிறுநாழியாவைகலும் ........ .... ⁕
கூற்றமளந்துநுந்நாளுண்ணு-மாற்ற ....... .......... ⁕
வறஞ்செய்தருளுடையீராகுமின்யாரும்............ ...⁕
பிறந்தும்பிறவாதாரில்... .... .... .... ....... .... .......⁕

(இ-ள்) தோற்றம்-உதயம்-சால்-மிகுந்த-ஞாயிறு-சூரியனை-நாழியா-அளக்குநாழியாக-வைகலும்-தினந்தோறும் கூற்றம்-இயமன்-அளந்து-அளவிட்டு-நும்-உங்களுடைய-நாள்-ஆயுளை-உண்ணும்-உண்பானாகையால்-யாரும்-யாவரும்-பிறந்தும் மக்கட்பிறப்பாய்ப்பிறந்தும் வீணாகாமல்-பிறவாதாரில்-பிறவாது மோக்ஷித்திலிருப்பவரைப்போல-ஆற்ற-மிகவும்-அறம்-தருமத்தை-செய்து-பண்ணி-அருளுடையீராகுமின்-கிருபையுடையீராகுங்கள் எ-று) [யாரும்-யாவரும்-பிறந்தும்-மனிதப்பிறப்பிற்பிறந்துமறஞ்செய்யாராகில்-பிறவாதாரில்-பிறவாதவர்களில்வைத்தெண்ணப்படுவர் எனினுமமையும்] ❁ (இ-ம்) இயமன்சூரியனைப்படியாகக்கொண்டு உங்கள் நாளையளந்துண்ணுகிறான் ஆகையால் தருமத்தைச்செய்து கிருபையுடையீராகுங்கள் ☞ நீங்கள்-தோன்றுயெழுவாய் அருளுடையீராகுமின்-பயனிலை. (௭)

செல்வர்யாமென்றுதாஞ்செல்வுழிபெண்ணாத ... .....⁕
புல்லறிவாளர்பெருஞ்செல்வ-மெல்விற் . ... ... .. . ⁕
கருங்கொண்மூவாய்திறந்தமின்னுப்போற்றோன்றி . ⁕
மருங்கறக்கெட்டுவிடும்..... ......................... .... ...... ⁕ .

(இ-ள்) செல்வர்-செல்வமுள்ளோர்- யாமேமென்று-நாமேயென்
று-தாம்-தாங்கள் செல்வுழி-போமிடத்தை- எண்ணாத நினையா
த-புல்-அற்ப அறிவாளர்-அறிவுடையாரது- பெரும் பெரிய-செ
ல்வம்-ஐசுவரியம்-எல்வில்- இராக்காலத்தில்- கரும கரிய- கொண்
மூ-மேகமானது-வாய்திறந்த-வாய்விடப்பட்ட- மின்னுப்போல்-
மின்னலைப்போல-தோன்றி-உண்டாகி- மருங்கு-வழி- அற-முற்
றாக-கெட்டுவிடும்- கெட்டுப்போம். எ-று) ✽ (இ-ம்) செல்வமா
னதுமின்னலைப்போலத்தோன்றியழியும் என்பதாம் ☞ செல்
வம் எழுவாய்- கெட்டுவிடும்- பயனிலை (௮)

உண்ணானொளிநிறானோங்குபுகழ்செய்யான் ............ *
துன்னருங்கேளிர் துயர்களையான் கொன்னே ....... *
வழங்கான் பொருள்காத்திருப்பானேல் அஆ ......... *
விழந்தானென்றெண்ணப்படும் ........................ *

(இ-ள்) உண்ணான்-உண்ணாதவனாக ஒளி-பிரகாசத்தை-நிறான்-
நிறுத்தாதவனாக-ஓங்கு- மிகுந்த- புகழ்- கீர்த்தியை- செய்யான்-
தேடாதவனாக- துன்-பெறுதற்கு-அரும்-அரிய-கேளிர்-சுற்றத்தா
ருடைய- துயர்- துன்பத்தை- களையான்- நீக்காதவனாக வழங்கா
ன்-கொடாதவனாக-கொன்னே-பயனில்லாமல்-பொருள்-திவிய
த்தை-காத்து-காத்துக்கொண்டு-இருப்பானேல்-இருப்பானானால்-
அஆ-ஐயோ-இழந்தானென்று- இவன்பொருளையிழந்தானென்
று-எண்ணப்படும்-யாவராலும்எண்ணப்படுவான் எ-று ✽ (இ-
ம்) பொருளைத்தேடிச் செலவிடாதுவைத்துக் காத்திருந்தவன்
பொருளையிழந்தானென்றுயாவராலும் நினைக்கப்படுவானென்
பதாம் ☞ இவன் தோன்றாவெழுவாய் - எண்ணப்படும் - ப-
பொருள் -ஐ- இரண்டனுருபு தொக்கது அஆ வென்றது அருளி
ன்கட்குறிப்பு. (௯)

உடாஅதுமுண்ணாதுந்தம்முடம்புசெற்றுங் ........ *
கெடாஅதநல்லறமுஞ்செய்யார் கொடாஅது ...... *
வைத்தீட்டினாரிழப்பர்வான்றோய்மலைநாட ........... *
வுய்த்தீட்டுந்தேனீக்கரி ........................... *

(இ-ள்) உடாஅதும்- உடுக்காமலும்- உண்ணாதும் - உண்ணாம
லும்- தம் - தங்களுடைய- உடம்பு உடலை-செற்றும்-வருத்தியும்
கெடாஅத-கெடுதலில்லாத- நல்-நன்மையாகிய- அறமும்- தரும
ங்களையும்-செய்யார்- செய்யாதவர்களாய்- கொடாஅது யாதுங்
கொடாது- வைத்தீட்டினார்- பொருளைத்தேடிவைத்தவர்கள்- இ
ழப்பர்-இழப்பார்கள்- வான்-ஆகாயத்தை- தோய்- அளாவும்-ம

11 , 12 PAGES MISSING IN BOOK



லை மலைகளையும்- நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே- தேன்
மலர்த்தேனை- உய்த்து-ஆராய்ந்து- ஈட்டும்- சம்பாதிக்கும்- ஈ-
ஈயல்லவோ - கரி-சாக்ஷி எ-று) ❋ (இ-ம்) பொருளைத்தேடிக்
கொடாது வைத்தவர்கள் தேனீயைப்போல இழந்துவிடுவார்கள்.
என்பதாம் ☞ ஈட்டினார்- எ-இழப்பர்- ப-பொருளை-செ (௰)

செல்வநிலையாமைமுற்றிற்று.

---

௨-ம் அதிகாரம்.

## இளமைநிலையாமை.

அஃதாவது. இளமைப்பருவமானது நிலைநில்லாமையாம்.

நரைவருமென்றெண்ணி நல்லறிவாளர் ........ .... ..... ❋
குழவியிடத்தே துறந்தார் - புரைதீரா......... ........ ❋
மன்னாவிளமைமகிழ்ந்தாரோ கோலூன்றி......... ... ❋
யின்னாங்கெழுந்திருப்பார் ... ... ......... ... ............ ❋

(இ-ள்) நரை-நரைதிரை-வருமென்று- வருமென்று-எண்ணி-
நினைத்து-நல்-நல்ல- அறிவாளர்- விவேகிகள் - குழவியிடத்தே-
இளமைப்பருவத்தில்- துறந்தார்- மனைவாழ்க்கையைவிட்டார்-
புரை-குற்றம்- தீரா- நீங்காத-மன்னா- நிலைபெறாத-இளமை-இ
ளமைப்பருவத்தை- மகிழ்ந்தார்- இச்சித்தார்- கோல்- தடியை-
ஊன்றி-ஊன்றிக்கொண்டு- இன்னாங்கு-துன்பத்துடன் எழுந்திரு
ப்பார்-எழுந்திருப்பார். எ-று) ❋ (இ-ம்) அறிவுடையவர்கள் ந
ரைதிரைவருமென்றிளமைப்பருவத்தில் இல்வாழ்க்கையைவிட்
டார்கள் இளமைப்பருவத்தை விரும்பினவர்கள் துன்பத்துடன்
தடியூன்றி எழுந்திருப்பார்கள் என்பதாம் ☞ அறிவாளர்-எ-
துறந்தார்-ப- மகிழ்ந்தார்-எ-எழுந்திருப்பார்-ப ஏ-அசை (௧)

நட்புநாரற்றனநல்லாருமஃகினா ... ..... ........... ❋
ரற்புத்தளையுமவிழ்ந்தன - வுட்காணாய் ... ........ .... ❋
வாழ்தலினூதியமென்னுண்டாம்வந்ததே .... ........ ❋
யாழ்கலத்தன்னகலி ... .......... .... ................ .... ❋

(இ-ள்) நட்பு உறவாகிய- நார்-பாசங்களும்- அற்றன- நீங்கின
நல்லாரும்- மகளிரும்- அஃகினார் - அன்பிற்குறைந்தார் - அற்பு-
அன்பாகிய-தளையும்- பந்தங்களும்- அவிழ்ந்தன - நெகிழ்ந்தன-

உள்-உள்ளுள்ளே- காணாய்- பாராய்- ஆழ்- முழுதும்- கலத்தன்னை-கப்பலோசைபோல்-கலி -உறவினரழுமோசை- வந்ததே- வந்ததல்லவோ ஆதலால்- வாழ்தலின் -வாழ்தலினால்- ஊதியம்-இலாபம்-என்-யாது- உண்டாம்-உண்டாகும் எ-று ) ✲ (இ-ம்) கப்பலோசைபோலச் சுற்றத்தாரழுகுரலோசைவந்ததல்லவோ ஆதலால் இவ்வாழ்க்கையில் வாழ்தலினாற் பயனென்ன உண்டாகும் என்பதாம் ☞ ஊதியம் எ-என்னுண்டாம்-ப (உ)

சொற்றளர்ந்துகோலூன்றிச்சோர்ந்தநடையினராய்ப்
பற்கழன்றுபண்டம்பழிகாறு - மிற்செறிந்து ......✲
காமநெறிபடருங்கண்ணினார்க்கில்லையே...... .... ..✲
யேமநெறிபடருமாறு ...... ...... ...... ........✲

(இ-ள்) சொல்-சொற்கள்-தளர்ந்து- குழறி கோல்- தடியை-ஊன்றி-ஊன்றிக்கொண்டு- சோர்ந்த-தள்ளாடிய - நடையினராய்-நடையையுடையவராய்- பல் பற்கள்- கழன்று உதிர்ந்து-பண்டம் உடலாகியபண்டம்- பழிகாறும் - பழிக்கப்படுமளவும்-இல்-இல்வாழ்க்கையில்- செறிந்து- நெருங்கி- காமம் ஆசை-நெறி வழியே- படரும்- நடக்கும் கண்ணினார்க்கு- அறிவுடையார்க்கு-ஏமம்- தமக்குக்கோட்டையாகிய- நெறி நல்வழியில் படரும்-நடக்கும்-ஆறு வழி இல்லை-இல்லை எ-று ) ✲ (இ-ம்) இல்வாழ்க்கைவழியிலே நடப்பவர்களுயிர்க்கு நல்வாழ்க்கைவழி இல்லை என்பதாம் ☞ ஆறு-எ-இல்லை-ப ஏகாரம் அசை (௩)

தாழாத்தளராத்தலைநடுக்காத்தண்டூன்றா ............ ✲
வீழாவிறக்குமிவண்மாட்டுங் - காழிலா ...... ........✲
மம்மர்கொண்மாந்தர்க்கணங்காகுந்தன்கைக்கோ .... ✲
லம்மனைக்கோலாகியஞான்று ... .... .... ........ .... ✲

(இ-ள்) அம்மனைக்கோல்- (தன்) தாய்கைக்கோலானது- தன் கைக்கோல்- தன்கையின்கோல்- ஆகியஞான்று ஆனகாலத்தில்- தாழா- தாழ்ந்து- தளரா- தளர்ந்து - தலை-தலையை - நடுக்கா- நடுக்கி- தண்டு- அத்தடியை- ஊன்றா- ஊன்றி வீழா- வீழ்ந்து- இறக்கும் மரணமாகும்- இவண்மாட்டும்- இவளிடத்தும்- காழ்-உறுதி-இலா -இல்லாத -மம்மர்- மயக்கம்- கொள்-கொண்ட மாந்தர்க்கு- மனிதர்க்கு- அணங்கு- துன்பம்- ஆகும்- உண்டாகும். எ-று ) ✲ (இ-ம்) தன்தாய் கைக்கோலானது தன் கைக்கோலானகாலத்து வருத்தமுற்றிறக்குமிவளிடத்து மயக்கங்கொண்டவர்களுக்குத் துன்பமுண்டாகும் என்பதாம் ( அம்மனைக்கோல் இவ்விடத்துயர்திணைக்கண் ணொற்றுமிகுத்தது செய்யுள்விகாரம் ) ☞ அணங்கு-எ-ஆகும்-ப. (௪)

எனக்குத்தாயாகியாளென்னையீங்கிட்டுத் ............. *
தனக்குத்தாய்நாடியேசென்றா - டனக்குத்தா ........ *
யாகியவளுமதுவானாற்றாய்த்தாய்க்கொண் ... .......... *
டேகுமளித்திவ்வுலகு .. ....... ......... ...... ...... *

(இ-ள்) எனக்கு-எனக்கு-தாயாகியாள்-தாயானவள்-என்னை-என்னை-ஈங்கு-இவ்விடத்து-இட்டு-பெற்றுவைத்து- தனக்கு-தக்கொரு-தாய்-தாயை-நாடி தேடி- சென்றாள்-இறந்தாள்-தனக்கு-அவடனக்கு- தாயாகியவளும்- தாயானவளும் - அதுவானால்-அத்தன்மையளானால் - தாய்த்தாய்க்கொண்டு- தாயைத்தாயைத் தேடிக்கொண்டு-ஏகும்-போகும்- இவ்வுலகு- இவ்வுலகமானது- அளித்து-ஏழைமையுடையது எ-று.) ❋ (இ-ம்) இவ்வுலகமானது தாயைத்தாயைத்தேடிக்கொண்டுபோகும் ஏழைமையுடையது, என்பதாம்[தாய்த்தாய்க்கொண்டு இவ்விடத்துயர்திணை மெய்யீறு ஒற்றுக்கண்மிக்கன செய்யுள் விகாரம்.] ☞ உலகு-எ-அளித்து ப-ஏ-அசை-அளித்து-பெற்றுவைத்தெனினுமாம். (௫)

வெறியயர்வெங்களத்துவேன்மகன்பாணி ..... ....... *
முறியார்நறுங்கண்ணிமுன்னர்த் - தயங்க ........ .... *
மறிகுளகுண்டன்னமன்னுமகிழ்ச்சி .... ........... ... *
யறிவுடையாளர்கணில் ....... ......... .... ..... .... ..... *

(இ-ள்) வெறி-வெறியாடலை-அயர்-செய்கின்ற- வெம்-வெய்ய-களத்து-பலிக்களத்து- வேன்மகன்-பூசாரி- பாணி- கையில்-முறி-தளிர்-ஆர்-நிறைந்த- நறும் மணக்கும்- கண்ணி-மாலை-முன்னர்-தன்முன்னாக-தயங்க-அசைந்துதொங்க-மறி-ஆடு குளகு-உணவாக உண்டன்ன-உண்டாற்போலும்-மன்னு - நிலைபெறுத-மகிழ்ச்சி-இளமையினாகுமகிழ்ச்சி - அறிவுடையாளர்கண்-விவேகிகளிடத்தில்-இல்-இல்லை எ-று) ❋ (இ-ம்) ஆடுகொண்டமகிழ்ச்சி அறிவுடையாளர்களிடத்திலில்லை என்பதாம். ☞ மகிழ்ச்சி-எ-இல்-ப (௬)

பனி * படுசோலைப்பயன்மரமெல்லாங் .... ........... *
கனியுதிர்ந்துவீழ்ந்தற்றிளமை - நனிபெரிதும் ...... *
வேற்கண்ணளென்றிவளை வெஃகன்மின்மற்றிவளுங் *
கோற்கண்ணளாகுங்குனிந்து ........................ *

(இ-ள்) இளமை- இளமைப்பருவமானது - யனி- குளிர்ச்சி-படு-பொருந்திய-சோலை-சோலையில்-பயன்-பலனைத்தரும்-மரமெல்லாம்-எல்லாமரங்களிலும்-கனி-பழங்கள் - உதிர்ந்து-உதிர்ந்து-விழுந்தற்று-விழுந்தாற்போலுமாதலால்- நனி- மிக-பெரிது

* தொல்காப்பியம். வினையின்றொகுதிகாலத்தியலும்.

ம்-பெரிய-வேல்-வேலைநிகர்த்த-கண்ணளென்று-கண்களையுடையவளென்று-இவளை-இப்பெண்ணை-வெஃகன்மின் இச்சியாதிருங்கள் மற்றிவளும்- பின்பிப்பெண்ணும்- குனிந்து - கூனியாகி-கோல்-கோலையே-கண்ணளாகும்-கண்ணாகவுடையவளாவாள். எறு ✻ (இ-ம்) இளமைப்பருவமானது மரங்களிற்பழங்களுதிர்ந்தாற்போலும் ஆதலால் வேலொத்த கண்களையுடையவளென்றிவளையிச்சியாதிருங்கள் இவளுங் கூனியாகிக் கோலையேகண்ணாகக்கொண்டுதிரிவாள் என்பதாம். ☞ நீவிர்-தோன்றாஎழுவாய்-வெஃகன்மின்-ப-இவளை செ. (௭)

> பருவமெனைத்துளபல்லின்பாலேனை .................. *
> யிருசிகையுமுண்டீரோவென்று - வரிசையா ........ *
> லுண்ணாட்டங்கொள்ளப்படுதலால்யாக்கைக்கோ.... *
> ளெண்ணாரறிவுடையார்..... ........................... ....*

(இ-ள்) பருவம்-வயது-எனைத்து-எவ்வளவு-உள-உண்டாயிருக்கின்றன-பல்லின்-பற்களினுடைய-பால்- (வலுமைப்) பகுதி-ஏனை எவ்வளவு- இருசிகையும்- வன்மையானபதார்த்தங்களையும்-மென்மையானபதார்த்தங்களையும்- உண்டீரோவென்று-புசித்தீரோவெனக்கேட்டு-வரிசையால்- முறைமையால்-உள்- உங்களுள்ளம்-நாட்டம்-ஆராய்ச்சி- கொள்ளப்படுதலால் - பிறரால்செய்யப்படுதலால்-யாக்கை-உடலினது- கோள் கொள்கையை-அறிவுடையார் - விவேகமுடையார் - எண்ணார் - பொருளாகநினையார். எ-று ✻ (இ-ம்) வயதெவ்வளவு பற்களின் பலனெவ்வளவு வலியபதார்த்தங்களையும் மெலியபதார்த்தங்களையும் உண்டீரோவென்று கிரமமாயுங்களுள்ளம் பிறராலாராய்ச்சி கொள்ளப்படுதலாலுடலின் கொள்கையைவிவேகிகள் பொருளாக வெண்ணார்கள், என்பதாம். ☞ அறிவுடையார்-எ-எண்ணார்-ப-கோள்-செ (௮)

> மற்றறிவாநல்வினையாமிளையமென்னாது.... .........*
> கைத்துண்டாம்போழ்தேகரவா - தறஞ்செய்ம்மின் *
> முற்றியிருந்தகனியொழியத்தீவளியா... ..... .... .....*
> னற்காயுதிர்தலுமுண்டு ......... ........... ..... .....*

(இ-ள்) முற்றி-முதிர்ந்து-இருந்த-இருந்த- கனி- பழங்கள்-ஒழிய-நீங்க-தீவளியால்-தீக்காற்றால்-நல்-நல்ல-காய்-காய்கள்-உதிர்தலும்-விழுதலும்-உண்டு-உண்டாதலால்-நல்வினை-தருமத்தை-மற்று-இனிமேல்-அறிவாம்- அறிந்துசெய்வோம்-யாம்-நாம்-இளையம்-இளமைவயதுடையோம்-என்னாது-என்றுநினையாது-கைத்து-திரவியம்-உண்டாம்-உண்டாயிருக்கும்- போழ்தே-கால

த்திலே-கரவாது-ஒளிக்காமல்-அறம்-தருமத்தை.செய்ம்மின்-செய்யுங்கள் எ-று. ❁ (இ-ம்) நீக்காற்றால் பழங்களன்றிக் காய்களுதிர்தலுமுண்டு ஆகையால் தருமத்தைப்பின்செய்வோமென்று நினையாது பொருளுள்ளபொழுதே செய்யுங்கள், என்பதாம். ☞ நீங்கள்-தோன்றாஎழுவாய்-செய்ம்மின் ப-அறம்-செ. (௯)

ஆட்பார்த்துழலுமருளில்கூற்றுண்மையாற் ..... .. ...*
றோட்கோப்புக்காலத்தாற்கொண் *டுய்ம்மின் பீட்பிதுக்கிப்
பிள்ளையைத்தாயலறக்கோடலான்மற்றதன்.... .. ....*
கள்ளங்கடைப்பிடித்தனன்று ......... .... ...............*

(இ-ள்) ஆள்-ஆளை-பார்த்து-பார்த்து-உழலும்-திரியும்-அருள்-தயை-இல்-இல்லாத-கூற்று-இயமன்-உண்மையால்-இருக்கின்றானாதலால்-தோட்கோப்பு-கட்டமுதாகிய(தருமத்தை)காலத்தால்-இளமைப்பருவத்தில்-கொண்டு-தேடிக்கொண்டு- உய்ம்மின்-பிழையுங்கள்-பீள்-கருப்பத்தை-பிதுக்கி-பிதுங்கச்செய்து- தாய்-தாயானவள்-அலற-அழ-பிள்ளையை-சிசுவை-கோடலால்-கொள்ளுதலால்-மற்றதன்-அவ்வியமனது-கள்ளம்- வஞ்சத்தை- கடைப்பிடித்தல் உறுதியாவறிந்துகொள்ளுதல்-நன்று-நல்லது.எ-று ❁(இ-ம்) இயமனிருக்கிறபடியால் தருமத்தை யிளமைப்பருவத்திற்செய்துபிழையுங்கள் தாயழப் பிள்ளையைக்கொண்டுபோதலாலவன்வஞ்சத்தை யுறுதியாவறிந்து கொள்ளுதலுத்தமம் என்பதாம் ☞ கடைப்பிடித்தல்-எ-நன்று-ப. (௰)

இளமைநிலையாமைமுற்றிற்று.

௩-ம்-அதிகாரம்.

# யாக்கைநிலையாமை.

அஃதாவது-சரீரமானது நிலைநில்லாமையாம்.

மலைமிசைத்தோன்றுமதியம்போல்யானைத் ....... *
தலைமிசைக்கொண்டகுடையர் - நிலமிசைத்..... ..... *
துஞ்சினாரென்றெடுத்துத்தூற்றப்பட்டாரல்லா.......*
வெஞ்சினாரிவ்வுலகத்தில் ...................... .... ......*

(இ-ள்.) மலை-மலையின்-மிசை-மேல்-தோன்றும்- உதிக்கும்-மதியம்போல்-சந்திரனைப்போல-யானை-யானையின்-தலைமிசை தலைமேல்-கொண்ட-கவியக்கொண்ட-குடையர்-குடையையுடைய

* அகத்தியம் மின்னீறுபலர்பால்வினையொடுமுடிமே.

மன்னர்களும்-நிலமிசை-பூமிமேல்-துஞ்சினரென்று-இறந்தாரென்று-எடுத்து- பிறராலெடுத்து- தூற்றப்பட்டார்- தூறுசொல்லப்பட்டார்கள்-அல்லால்-அல்லாமல்-எஞ்சினர்-உயிரோடிருந்தார் இவ்வுலகத்து- இந்தவுலகத்தில்- இல்- ஒருவருமில்லை எ-று ❋ (இ-ம்) யானைமேலேறியவரசர்களும்- இறந்தார்களென்றுசொல்லப்பட்டார்களேயல்லாமலிவ்வுலகத்துயிரோடுவாழ்ந்தவர்களொருவருமில்லை என்பதாம் ☞ எஞ்சினர்-எ-இல்-ப (௧)

வாழ்நாட்கலகாய்வயங்கொளிமண்டிலம் ...... . ........ *
வீழ்நாள்படாஅதெழுதலால் - வாழ்நா ... ..,..... .... *
ளுலவாமுனொப்புரவாற்றுமின்யாரு .. ....... .........*
நிலவார்நிலமிசைமேல்... ............. ..... .... ........... ....*

(இ-ள்) வாழ்நாட்கு-வாழும்நாள்களுக்கு-அலகாய்- அளவுமரக்காலாக-வயங்கு-பிரகாசிக்கும்-ஒளி-கிரணங்களையுடைய-மண்டிலம்-சூரியனானவன்-வீழ்நாள் வீழுங்காலம்-படாஅது-உண்டாகாமல்-எழுதலால்-உதயமாதலால்-வாழ்நாள்-வாழுநாள்கள்-உலவாமுன்-கெடாமுன் -ஒப்புரவு-தருமத்தை - ஆற்றுமின் - செய்யுங்கள்-யாரும்-யாவரும்- நிலமிசைமேல்- நிலத்தின்மேல்- நிலவார்-நிலைக்கமாட்டார். எ-று. ❋ (இ-ம்) யாருமுலகத்தில் நிலைநிற்கமாட்டார்கள் உங்களாயுள்கெடுமுன்னமே தருமத்தைச்செய்யுங்கள் என்பதாம் ☞ நீங்கள்-தோன்றாஎழுவாய்- ஆற்றுமின்-ப-ஒப்புரவு-செ (௨)

மன்றங்கறங்கமணப்பறையாயின .... ... ......... .........*
வன்றவற்காங்கேபிணப்பறையாய்ப் - பின்றை . .....*
யொலித்தலுமுண்டாமென்றுய்ந்துபோமாறே .......*
வலிக்குமாமாண்டார்மனம்.... .... ............. ... ..... ....*

(இ-ள்) மன்றம்-சபையில்-கறங்க-சத்திக்க -மணப்பறையாயின-மணக்கோலத்திற்கானபறைகள் - அன்று-அன்றைக்கே-அவற்கு-அம்மாப்பிள்ளைக்கு-ஆங்கே அவ்விடத்தே-பிணப்பறையாய்-பிணக்கோலத்திற்குக்கொட்டும்பறையாய்-பின்றை-பின்பு-ஒலித்தலும்-சத்தித்தலும்- உண்டாமென்று- உண்டாகுமென்றுநினைத்து-உய்ந்துபோம்-பிழைத்துப்போகிற-ஆறு-வழியை-வலிக்கும்-துணிந்துநிற்கும்-மாண்டார்-பெரியோர்கள்-மனம்- இதயம்-எ-று ❋ (இ-ம்) மணத்திற்குக்கொட்டும்பறைகளே பிணத்திற்குக்கொட்டும்பறைகளாமென்று நினைத்துப் பெரியோர்கள் மனம் பிழைக்கும் வழியைத்துணிந்து நிற்கும்என்பதாம். ☞ மனம்-எ-வலிக்கும்-ப-ஆறு-செ. (௩)

சென்றே * யெறிபவொருகால்சிறுவரை..... .... ........*
நின்றேயெறிபபறையினை - நன்றேகாண்..............*
முக்காலைக்கொட்டினுண்மூடித்தீக்கொண்டெழுவர் .*
செத்தாரைச்சாவார்சுமந்து..... ... ...... ....... ..... ....... *

(இ-ள்) சென்று-போய்-பறையினை-பிணப்பறையை-ஒருகால்-ஒருமுறை-எறிப-அடிப்பார்கள்-சிறுவரை-சற்றுநேரம்-நின்று-நிறுத்தி (அப்பறையினை) எறிப-இரண்டாமுறையடிப்பார்கள்-முக்காலை-மூன்றுமுறை-கொட்டின்-அடித்தமாத்திரத்தில்-உள்-பாடையிடத்து-மூடி (பிணத்தைச்சீலையால்) மூடி-தீ-நெருப்பை-கொண்டு சட்டியிற்கொண்டு செத்தாரை-இறந்தவரை-சாவார்-இனியிறப்பவர்கள் சுமந்து-தோள்களிற்சுமந்து-எழுவர் மயானத்திற்கெழுவர்-நன்றேகாண்-நன்றாகப்பார் எ-று ※ (இ-ம்) மூன்றுமுறைபறையறைந்தமாத்திரத்தில் பிணத்தைப்பாடையில்வைத்துச்சீலையால்மூடித்தீயுடன்சுடலைக்குக்கொண்டு போவார்கள். என்பதாம். ☞ சாவார்-எ-எழுவர்-ப செற்றுறை-செ-நீ-தோன்றுவெழுவாய்-காண்-ப-எ-இரண்டும்-அசைகள் (௪)

கணங்கொண்டுசுற்றத்தார்கல்லென்றலறப் ........... *
பிணங்கொண்டுகாட்டுய்ப்பார்க்கண்டு - மணங்கொண்டீண் *
டுண்டுண்டுண்டென்னுமுணர்வினாற்சாற்றுமே ........ *
தொண்டொண்டொடென்னும்பறை ............ ... .... *

(இ-ள்) கணங்கொண்டு-கூட்டங்கூடிக்கொண்டு-சுற்றத்தார்-இனத்தார்-கல்லென்று-கலீலென்னுஞ்சத்தமுண்டாக-அலற-புலம்ப-பிணம்-சவத்தை-கொண்டு-எடுத்துக்கொண்டு காடு-சுடுகாட்டில்-உய்ப்பார்-செலுத்துபவரை-கண்டும்-பார்த்திருந்தும்-மணங்கொண்டு-விவாகஞ்செய்துகொண்டு-ஈண்டு-இவ்விடத்தில்-உண்டுண்டுண்டென்னும்-இல்வாழ்க்கைஉண்டுஉண்டுஉண்டுஎன்னும்உணர்வினான்-அறிவினனுக்கு-தொண்டொண்டொடென்னும் தொண்தொண்தொடுஎன்னும் ஓசையுள்ள) பறை-சாப்பறை-சாற்றும்-(சரீரநில்லாமையை)-அறிவிக்கும் எ-று ※ (இ-ம்) இனத்தாரழப் பிணத்தைக்கொண்டு போவாரைக் கண்டிருந்தும் இல்வாழ்க்கையை விரும்பினவனுக்குச்சரீரநில்லாமையைச்சாப்பறையறிவிக்கும் என்பதாம். ☞ பறை-எ-அறிவிக்கும்-ப. (௫)

நார்த்தொடுத்தீர்க்கிலென்னன்றாய்ந்தடக்கிலென் ........ *
பார்த்துழிப்பெய்யிலென்பல்லோர்பழிக்கிலென்... .*
தோற்பையுணின்றுதொழிலறச்செய்தூட்டுங் ......... *
கூத்தன்புறப்பட்டக்கால்..... ...... ......... ..... ....... ...... *

* தொல்காப்பியம்- அரீ - அர் - ப - என்வரூஉமூன்றும்
பல்லோர்மருங்கிற்படர்க்கைச்சொல்லே.

(இ-ள்) தோற்பை-உடலாகியபை-உள்-உள்ளே-நின்று-இருந்து தொழில்-எத்தொழில்களையும்-அற-முற்றாக-செய்து-பண்ணி-ஊட்டும்-உண்பிக்கும்-கூத்தன் ஆத்துமாவானது-புறப்பட்டக்கால்-வெளிப்பட்டால்-நார்-நாரினால் தொடுத்து (அவ்வுடலைக்) கட்டி-ஈர்க்கிலென்-இழுத்தாலென்ன-நன்று-நன்றாக-ஆய்ந்து-சுத்தஞ்செய்து-அடக்கிலென்-புதைத்தாலென்ன-பார்-பூமியின்-குழி-வெட்டுப்பள்ளத்தில்-பெய்யிலென்-போட்டாலென்ன-பல்லோர்-பலரும்-பழிக்கிலென்-பழித்தாலென்ன-எ-று பார்த்துழி-என்றதை-கண்டுழி யென்பாருமுளர் ❁ (இ-ம்) உயிர் போனபின்பு உடலை எவ்விதஞ்செய்யினும் பயனென்ன என்பதாம் ☞ பிறர்-தோன்றாஎழுவாய்-இழுத்தல்முதலிய-ப-உடல் செ- *(தொல்காப்பியம்) பின்முன்கால்கடைவழியிடத்தென்னும், மன்னமரபிற்காலங்கண்ணிய,வென்னகிளவியுமவற்றியல்பினவே. இவ்விதியால்-புறப்பட்டக்கால்வினையெச்சம். (௬)

படுமழைமொக்குளிற்பல்காலுந்தோன்றிக் .... ....*
கெடுமிதோர்யாக்கையென்றெண்ணித் - தடுமாற்றந்*
தீர்ப்பேம்யாமென்றுணருந்திண்ணறிவாளரை .... *
நேர்ப்பார்யார்நீணிலத்தின்மேல் ....... .... .... ..... *

(இ-ள்) படு-பெய்கிற-மழை-மழையினது-மொக்குளின்-குமிழியைப்போல-பல்காலும்-பலகாலமும்-தோன்றி-உண்டாகி-கெடும்-அழியும்-இது-இஃது-ஓர்-ஒரு-யாக்கையென்று-உடலென்று எண்ணி-நினைத்து-தடுமாற்றம்-பிறவித்துன்பத்தை-தீர்ப்பேம் நீக்குவோம்-யாமென்று-நாமென்று-உணரும்-அறியும்-திண்-வலிய-அறிவாளரை-விவேகிகளை-நீள்-நீண்ட-நிலத்தின்மேல்-பூமியிடத்து-நேர்ப்பார்-நேரானவர்-யார்-எவர்-எ-று. ❁ (இ-ம்) குமிழியைப்போற்றோன்றியழியுமுடலென்றெண்ணிப்பிறவித்துன்பத்தை நீக்கும் விவேகிகளை யொப்பானவர்யார் என்பதாம். ☞ நேர்ப்பார்-எ-யார்-ப (௭)

யாக்கையையாப்புடைத்தாப்பெற்றவர்தாம்பெற்ற *
யாக்கையாலாயபயன்கொள்க - யாக்கை....... ......*
மலையாடுமஞ்சுபோற்றோன்றிமற்றாங்கே....... ...... *
நிலையாது நீத்துவிடும்.................. ........ ........*

(இ-ள்.) யாக்கையை-உடலை-யாப்புடைத்தா-பலமுடைத்தாக பெற்றவர்-அடைந்தவர்கள்-தாம்-தாங்கள்-பெற்ற-அடைந்த-யாக்கையால்-அவ்வுடலால்-ஆய-ஆகிய-பயன்-தருமப்பிரயோசனத்தை-கொள்க-கொள்ளக்கடவர்கள்-யாக்கை-உடலானது-ம

* தொல்காப்பியம் வினையியல் ௧௨ சூ.

லை-மலையில்-ஆடும்- சஞ்சரிக்கும்- மஞ்சுபோல் - மேகம்போல-தோன்றி-தோற்றமாகி- நிலையாது-நில்லாமல்- நீத்துவிடும் -கெட்டுவிடும் எ-று ✽ (இ-ம்) உடலைப்பெற்றவர்கள் தங்களுடலாலாகியதருமப்பயனைக்கொள்ளக்கடவர்கள் உடலோமலைமேற்றோன்று மேகம்போற் றோன்றியழியும் என்பதாம். ☞ பெற்றவர்-எ-கொள்க-ப-பயன்-செ. (அ)

புன்னுனிமேனீர்போனிலையாமையென்றெண்ணி.....*
யின்னினியேசெய்கவறவினை - யின்னினியே.... ......*
நின்றானிருந்தான்கிடந்தான் * றன்கேளலறச்..........*
சென்றானெனப்படுதலான் ... ................. .... .. .... *

(இ-ள்.) இன்னினியே-இப்பொழுதே-நின்றான்- நின்றிருந்தான்-இருந்தான்-வீற்றிருந்தான்-கிடந்தான்-படுத்திருந்தான் தன்-தன்னுடைய-கேள் இனத்தார்- அலற- புலம்ப- சென்றான்-இறந்தான்-எனப்படுதலால்- என்றுசொல்லப்படுதலால்-புல்-புல்லின்நுனிமேல்-நுனியிடத்து- நீர்போல் பனிநீரைப்போல. நிலையாமையென்று- சரீரநில்லாதென்று-எண்ணி- நினைத்து- இன்னினியே-இப்பொழுதே-அறவினை-தருமத்தை-செய்க-செய்யக்கடவீர் எ-று ✽ (இ-ம்)இப்பொழுதிருந்தானிறந்தானென்றுசொல்லப்படுதலால் சரீரநில்லாதென்றெண்ணி யிப்பொழுதேதருமஞ்செய்யக்கடவீர்கள் என்பாதாம் ☞ நீங்கள் - தோன்றாவெழுவாய்-செய்யக்கடவீர்-ப-அறவினை-செ (௯)

கேளாதேவந்துகிளைகளாயிற்றோன்றி.... .... .. ........ *
வாளாதேபோவாரான்மாந்தர்கள் - வாளாதே.......*
சேக்கைமரனொழியச்சேணீங்குபுட்போல........ .... ..*
யாக்கைதமர்க்கொழியநீத்து... ... ......... ......... . *

(இ-ள்) மாந்தர்கள்-மனிதர்கள் கேளாது- கேளாமல்- வந்து-வந்து-கிளைகளாய்- உறவினர்களாய்- இல்- மனைவாழ்க்கையில்-தோன்றி பிறந்து-வாளாது-சொல்லாது- மரன்- மரத்தில்-சேக்கை-கூட்டை- ஒழிய-விட்டு- சேண்- தூரத்தில்-நீங்கு-நீங்கும்-புட்போல-பறவையைப்போல-யாக்கை-உடலை-தமர்க்கு-உறவினர்களுக்கு-ஒழிய நீத்து- ஒழித்துவிட்டு வாளாது- சொல்லாது-போவர்-இறந்துபோவார்கள் எ-று. ✽ (இ-ம்) மனிதர்கள் மனைவாழ்க்கையிற்பிறந்து தங்களுடலை உறவின்முறையார்களுக்கொழித்துவிட்டிறந்துபோவார்கள்.என்பதாம் ☞ மாந்தர்கள்-எ-போவர்கள்-ப-ஏகாரமூன்றும் ஆலொன்றும்-அசைகள். (௰)

யாக்கைநிலையாமைமுற்றிற்று

---

* தொல்காப்பியம் தானென்கிளவியொருமைக்குரித்தே.

ச - ம் அதிகாரம்.

# அறன்வலியுறுத்தல்.

அஃதாவது - தருமத்தின்பலனையறிவித்தலாம்.

அகத்தாரேவாழ்வாரென்றண்ணாந்துநோக்கிப் ...... *
புகத்தாம்பெறாஅர்புறங்கடைபற்றி ... ... ... .... ...... *
மிகத் * தாம்வருந்தியிருப்பரேமேலைத் ... .... .. .. *
தவத்தாற்றவஞ்செய்யாதார் ........ ......... ...... . ..... . . *

(இ-ள்.) மேலை முற்பிறப்பில் - தவத்தால் - தவங்காரணமாக - தவம் - நற்றவம் - செய்யாதார் - செய்யாதவர்கள் - அகத்தாரே - இல்வாழ்க்கையாரே - வாழ்வாரென்று - வாழ்பவர்களென்று - அண்ணாந்து - தலைநிமிர்ந்து - நோக்கி - பார்த்து - புகத்தாம் - தாமுள்ளே நுழைய - பெறாஅர் - பெறாதவர்களாய் - புறங்கடை - தலைவாயிலை - பற்றி - பிடித்துநின்று - மிக - மிகவும் - தாம் - தாங்கள் வருந்தி வருத்தப்பட்டு - இருப்பர் - இருப்பார்கள் எ-று ❋ (இ-ம்) முற்பிறப்பிற்றவஞ்செய்யாதார் இப்பிறப்பில் இல்வாழ்க்கையாரே வாழ்பவர்களென்று தலைவாயிலைப்பற்றி உள்ளே நுழையாதவர்களாய் வருத்தப்பட்டிருப்பார்கள் என்பதாம் ☞ தவஞ்செய்யாதார் - எ - இருப்பர் - ப - அண்ணாத்தலென்னுந் தொழிற்பெயர் வினையாங்கால் - அண்ணாருகிறதென்றும் - அண்ணாந்து - இதிலொற்றுக் கெட்டது * தாமென்கிளவி பன்மைக்குரித்தே. (க)

ஆவாநாமாக்கநசைஇயறமறந்து .............. . ... ....*
போவாநாமென்னாப்புலைநெஞ்சே - யோவாது ..... *
நின்றுஞற்றிவாழ்தி யெனினுநின்வாழ்நாள்கள் ....... *
சென்றனசெய்வதுரை.... .... ................... ..... .. .. .... *

(இ-ள்) ஆவாம் - வாழக்கடவோம் - நாம் யாமென்று ஆக்கம் - செல்வத்தை - நசைஇ - இச்சித்து - அறம் - தருமத்தை - மறந்து - மறந்துவிட்டு - போவோம் - இறந்துபோவோம் - நாமென்னா - நாமென்றெண்ணாத - புலை - இழிவான - நெஞ்சே - மனமே - ஓவாது - இடைவிடாது - நின்று - நிலைபெற்று - உஞற்றி - முயற்சிசெய்து - வாழ்தியெனினும் - வாழ்வாயானாலும் - நின் - உன்னுடைய - வாழ்நாள்கள் - ஆயுள்கள் - சென்றன - போயின - செய்வது - இனிநீசெய்வதென்ன - உரை - சொல் எ-று ❋ (இ-ம்) மனமேபலமுயற்சிசெய்துவாழ்வாயானாலும் உன்னுடைய ஆயுள்கள் போயின இனி நீசெய்வதென்னசொல் என்பதாம். ☞ நீ - எ - செய்வதுரை - ப

* தொல்காப்பியம் பெயரியல் ௩௰ கு,

விணைப்பயன்வந்தக்கால்வெய்யவுயிரா ... .... ...... *
மனத்தினழியுமாம்பேதை - நிணைத்ததணைத்..... .... *
தொல்ணையதென்றுணர்வாரோதடுமாற்றத் .. ......... *
தெல்ணையிகந்தொருவுவார். . ....................... *

(இ-ள்.) பேதை- அறிவில்லாதவன் - விணைப்பயன் - தீவிணைப் பலன்-வந்தக்கால்- வந்தால்- வெய்ய- கொடிதாக- உயிரா- பெருமூச்செறிந்து- மனத்தின் - மனத்திஞல்நிணைத்து- அழியும்- அழிவான்-அதணை-அத்தீவிணைப்பலணை-நிணைத்து-ஆராய்ந்து-தொல்ணையதென்று- முற்பிறப்பிற்செய்ததென்று-உணர்வாரோ-அறிபவர்களே-தடுமாற்றத்து- பிறவித்துன்பத்தின்-எல்ணை- பிரமாணத்தை-இகந்தொருவுவார்-கடந்துபோவார். எ-று.) ✽ (இ-ம்.) அறிவில்லாதவன் தீவிணைவந்தால் மனத்திணிணைத் தழிவான். அத்தீவிணை முன்விணையென் றறிந்தவர்களே பிறவித்துன்பத் தளவைக் கடப்பார்கள்என்பதாம் ☞ பேதை-எ-அழியும்-ப-உணர்வார்-எ-ஒருவுவார்-ப- * வெண்பாமுதலா நால்வகைப்பாவு,மெஞ்சாநாற்பால்வருணர்க்குரிய. இவ்விதியால் வெண்பாபிராமணசாதியாம்.(ரு

அரும்பெறல்யாக்கைணையப்பெற்றபயத்தாற் ......... *
பெரும்பயனுமாற்றவேகொள்க- கரும்பூர்ந்த ...... . *
சாறுபோற்சாலவும்பின்னுதவிமற்றதன்..... ...... . . *
கோதுபோற்போகுமுடம்பு .... ......... .... ...... ... ... *

(இ-ள்.) பெறல்- பெறுதற்கு- அரும்- அரிய- யாக்கையை-உடலை-பெற்ற- அடைந்த- பயத்தால்-பலனுல்- பெரும் - பெரிய-பயனும்-தருமப்பலணையும்- ஆற்றவே-மிகவே- கொள்க- சொள்ளக் கடவீர்கள்-கரும்பு- கரும்பிவிருந்து- ஊர்ந்த (ஆணையாற்) பரவிய-சாறுபோல்-சாற்றைப்போல- சாலவும்- மிகவும்- பின்னுதவி- (அத்தருமப்பலன்) பிற்காலத்துதவியாம் - அதன் - அக்கரும்பின் -கோதுபோல் - சக்கைபோல- உடம்பு- உடல் - போகும்-அழிந்துபோகும். எ-று.) ✽ (இ-ம்.) பெறுதற்கரியஉடலடைந்த பலனுல் தருமப்பலணைக்கொள்ளக்கடவீர்கள் அப்பலன் கருப்பஞ்சாற்றைப்போலாம் உடலதன்சக்கைபோலாமென்பதாம். ☞ நீங்கள் -தோன்ருஎழுவாய் - கொள்க - ப - பயன் - செ-மற்று-அசை. (சு)

கரும்பாட்டிக்கட்டிசிறுகாணைக்கொண்டார் ..... .... ... *
துரும்பெழுந்துவேங்காற்றுயராண் - டுழவார் ...... *
வருந்தியுடம்பின்பயன்கொண்டார்கூற்றம் ..., .... .. *
வருங்காற்பரிவதிலர் ....... ... . ... ....... .... ........... *

* யாப்பருங்கலமேற்கோள் - * தொன்னூல்விளக்கத்திலுங்காண்க.

(இ-ள்.) கரும்பு - கரும்பை-ஆட்டி-ஆலையிலாட்டி - கட்டி-வெல்லக்கட்டியை- சிறுகாலை - முற்காலத்தில்-கொண்டார் -கொண்டவர்கள்- துரும்பு- அக்கரும்பின் துரும்பு- எழுந்து- தீயாலெழுந்து - வேங்கால்- வேவுங்காலத்தில்- ஆண்டு- அவ்விடத்து- துயர் துன்பத்தால்— உழவார் வருத்தாரதுபோல உடம்பின்-உடம்பாலாகிய - பயன் - தருமப்பலனை - வருந்தி - பிரயாசப்பட்டு-கொண்டார்- கைக்கொண்டவர்கள்- கூற்றம்-இயமன் -வருங்கால் வரும்போது - பரிவது-வருந்துவது- இலர்- இல்லாதவர்களாவார்கள்.எ-று.) ❋ (இ-ம்.) வெல்லக்கட்டியைக் கொண்டவர்கள் கரும்பின்சக்கை வேங்காலத்து விசனப்படார்கள். அதுபோல உடம்பாலாகிய தருமப்பலனைக்கொண்டவர்கள் இயமன் வரும்போது விசனப்படார்கள் என்பதாம். ☞ பயன்கொண்டார்-எ- பரிவதிலர்-ப. (ரு)

இன்று ✻ கொலன்றுகொலென்றுகொலென்னுது ... ✻
பின்றையேநின்றதுகூற்றமென் - றெண்ணி.......... ✻
யொருவுமின்றீயவையொல் லும்வகையான் .......... ✻
மருவுமின்மாண்டாரறம்...... ....... ....... .......... ✻

(இ-ள்.) இன்றுகொல்- இன்றைக்கோ-அன்றுகொல் -நாளைக்கோ-என்றுகொல்-என்றைக்கோ- என்னுது- வருமென்றெண்ணுது-பின்றையே- பின்னையே- நின்றது- நிற்கின்றது - கூற்றமென்று - இயமனென்று- எண்ணி - நினைத்து- தீயவை-பாவங்களை ஒருவுமின்- நீக்குங்கள்- மாண்டார்-பெரியோராற்சொல்லிய-அறம்-தருமங்களை - ஒல்லும்வகையால் - கூடியமாத்திரம்- மருவுமின்- பொருந்தும்படிசெய்யுங்கள். எ-று.) ❋ (இ-ம்.) இயமன் பின்னே நிற்கிறுனென்றெண்ணி அதருமத்தைநீக்கித் தருமத்தைச்செய்யுங்கள்என்பதாம். ☞ நீங்கள்தோன்று எழுவாய்- ஒருவுமின்-ப-தீயவை-செ- நீங்கள் - எ-மருவுமின்-ப-அறம்-செ-[அன்றுகொலென்றது வாழ்நாளளவு முடிவெனினு மமையும்.] (சு)

மக்களாலாயபெரும்பயனுமாயுங்கா .... .................. ✻
லெத்துணையுமாற்றப்பலவானுற் - றெுக்க.......... ✻
வுடம்பிற்கேயொப்புரவுசெய்தொழுகாதும்பர்க்.. ✻
கிடந்துண்ணப்பண்ணப்படும்........ ....... ......... ...... .. ✻

(இ-ள்.) மக்களால்- மனிதர்களால்- ஆய-உண்டாகிய- பெரும் பெரிய பயனும்- வினைவும்- ஆயுங்கால் - ஆராயுமிடத்து- எத்துணையும்-எவ்வளவும் — ஆற்ற-மிக-பலவானுல்-பலவாயிருந்தால் தொக்க-பொருந்திய- உடம்பிற்கே- உடலுக்கே- ஒப்புரவு-தரு

---

✻ தொல்காப்பியம் கொல்லேயைபம்.

மத்தை-செய்து- பண்ணி- ஒழுகாது-நடவாமல்-உம்பர்-சுவர்க்கத்தில்- கிடந்து- இருந்து- உண்ண - அநுபவிக்க- பண்ண- தருமங்கள்செய்ய படும்-தகும். எ-று.) ❁ (இ-ம்.) நீங்களுங்களுடலுக்குத்தருமத்தைச்செய்யாது- சுவர்க்கத்திலிருந் தநுபவிக்கத் தருமத்தைச் செய்யுங்கள் என்பதாம். ☞ நீங்கள் - தோன்றா எழுவாய்-பண்ணப்படும்- ப-அறங்களை-செ. (௭)

* உறக்குந்துணையதோராலம்வித்தீண்டி.......... .... *
யிறப்பநிழற்பயந்தாஅங் - கறப்பயனுந் ............. *
தான்சிறிதாயினுந்தக்கார்கைப்பட்டக்கால் .... ........*
வான்சிறிதாப்போர்த்துவிடும் ..... ... .... ..... ....... *

(இ-ள்.) உறக்கும்- கிள்ளியெடுக்கும்- துணையது - அளவினையுடையது-ஓர்-ஒரு- ஆலம்வித்து - ஆலம்விதையானது- ஈண்டி- நெருங்கிவளர்ந்து- இறப்ப-மிகவும்- நிழல்- நிழலை—பயந்தா அங்கு- கொடுத்தாற்போல- அறம்-தருமத்தின்- பயனும்-பலனும்- தான்-தான்-சிறிதாயினும்- சிறியதாயிருந்தாலும் -தக்கார்-பெரியோர்கள்-கைப்பட்டக்கால்- கையிற்பட்டால்- வான்-ஆகாயம்- சிறிதா-சிறியதாக-போர்த்துவிடும்-மூடிவிடும்.எ-று.) ❁ (இ-ம் ஒருஆலம்விதை வளர்ந்துமிகவும்நிழலைக்கொடுத்தாற்போலத் தருமப்பலன் சிறிதானாலும்பெரியோர்கையிற் கொடுக்கப்பட்டால் அப்பலன் வானிலும் பெரிதாயிருக்கும் என்பதாம். ☞ அறப்பயன்-எ போர்த்துவிடும்-ப-[உறக்கும் என்றது-உறங்குமெனக் கூறினும்பொருந்தும்.] (௮)

வைகலும்வைகல்வரக்கண்டுமஃதுணரார் ...... . .........*
வைகலும்வைகலைவைகுமென்றின்புறுவர் ..... .... *
வைகலும்வைகற்றம்வாழ்நாண்மேல்வைகுதல் .... *
வைகலைவைத்துணராதார் ........... ... .... ..... ........*

(இ-ம்.) வைகலும்-நாள்தோறும்- வைகல்-நாள்கழிதலை-தம்தம்முடைய- வாழ்நாண்மேல்- ஆயுள்களின்மேல்- வைகுதல்வைத்து -செலவுநாளாகவைத்து- வைகலை- அந்தநாட்களை — உணராதார்- அறியாதார்- வைகலும்- நாள்தோறும்-வைகல்வர-தம்வாழ்நாள்கழிவுவர- கண்டும்- பார்த்தும்- அஃது-அதனை-உணரார்-அறியார்-வைகலும்- நாள்தோறும்- வைகலை- நாள்களை- வைகுமென்று- கழியுமென்று- இன்புறுவர்- இன்பத்தையடைவர்.எ-று.) ❁ (இ-ம்.) நாள்தோறும் நாள்செல்லுதலைத் தம்வாழ்நாண்மேற் செல்லுதலாகவைத் தந்நாட்களை யறியார் நாள்தோறுந் தம்வாழ்நாள்செலவுவரக்கண்டுமதையறியாமல்நாள்தோறு

* அரும்பதக்கொத்து உறக்கல்கறத்தல்விரலாற்கிள்ளுதல்.

ம்நாள்செல்லுதலுக் கின்பத்தை யடைவர்என்பதாம். ☞ உண ராதார் எ- இன்புறுவர்- ப [ இஃதகவல்வெண்பா. ] * அகவல் வெண்பா வடிநிலைபெற்றுச், சீர்நிலைபெறாஉந் · தொடைநிலை தெரியாது, நடைவையினோடி நெய்வார்ந்தன்ன, நயமுடைத்தா கிய பொருளொடுபுணர்ந்த, வெழுத்தழியாதே என்றதுயாப்பரு ங்கல மேற்கோளறிக. (௬)

மானவருங்கல நீக்கியிரவென்னு ........... .... .... ...... *
மீனவிளிவினால்வாழ்வேன்மன் - னீனத்தா..... ... ...*
லூட்டியக்கண்ணுமுறுதிசேர்ந்திவ்வுடம்பு .......... *
நீட்டித்துநிற்குமெனின் ....................... .... ......*

(இ-ள்.) ஈனத்தால்- இழிவால்- ஊட்டியக்கண்ணும்- இரந்தூ ட்டியவிடத்தும்- உறுதி- வலுமை சேர்ந்து- பொருந்தி- இவ்வு டம்பு- இவ்வுடல்— நீட்டித்து- நெடுநாள்- நிற்குமெனின்- நிற் குமானால்- மானம்- அபிமானமாகிய- அரும்-அரிய- கலம்-ஆபர ணத்தை- நீக்கி-தள்ளி- இரவென்னும் - யாசகமென்னும்- ஈனம்- கனவீனமான- இளிவினால்-அவமதிப்பால்-வாழ்வேன் · உயிர்வாழ் வேன். எ-று.) ❋ (இ-ம்.) இரந்தூட்டியவிடத் திவ்வுடம்பு நிலை நிற்குமானாலபிமானமென்கிறவாபரணத்தைத்தள்ளிக்கனவீனமா கிய வவமதிப்பினா லுயிர்வாழ்வேன் என்பதாம். ☞ யான்-எ- வாழ்வேன்-ப- மன்-ஒழிபிசை. (௭)

அறன்வலியுறுத்தல்முற்றிற்று.

௫ - ம் - அதிகாரம்.

## தூயதன்மை.

---

அஃதாவது- சுத்தமல்லாததன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

மாக்கேழ்மடநல்லாயென்றரற்றுஞ்சான்றவர்.......... *
நோக்கார்கொனொய்யதோர்புக்கில்லை - யாக்கைக்கோ
ரீச்சிறகன்னதோர்தோலறினும்வேண்டுமே .......... *
காக்கைகடிவதோர்கோல் .. .... .... ... ... .............. *

(இ-ள்.) யாக்கைக்கு- உடலிற்கு- ஓர்-ஒரு- ஈ-ஈயினது-சிறகு- சிறகை- அன்ன-ஒப்பாகிய- ஓர்-ஒரு- தோல்-தோலானது- அறி னும்- அறுந்தாலும்- காக்கை- காகத்தை— கடிவது- துரத்துத ற்கு- ஓர்-ஒரு-கோலும்- தடியும் - வேண்டுமே - வேண்டுமல்ல

---

* யாப்பருங்கலமேற்கோள் - ❋ அணியியலிலுங்காண்க.

வா! ஆதலால்- மா-மாமரத்தின்- கேழ்- தளிர்நிறத்தையும்-மடம்-இளமையையுமுடைய- நல்லாயென்று-பெண்ணேயென்று- அரற்றும்- (அறிவீனர்) பிதற்றும்- நொய்பது- அற்புமாசியதாய்விளங்கும்- ஓர்-ஒரு- புக்கில்லை- உடலை- சான்றவர்-பெரியோர்கள்- நோக்கார்- பார்க்கமாட்டார்கள். எ-று.) ❁ (இ ம்.) அறிவுடையோர்க ளிழிவாகிய வுடலைப்பாரார்களென்பதாம். ☞ சான்றவர்-எ-நோக்கார்- ப-புக்கில்லை- செ- கொல்- அசை-நோக்கார்கொல் என்றது- இழிவென்று காணாரோவெனினுமமையும்- [ * கொல்லேயையமசைநிலைக்கூற்றே.] (௧)

தோற்போர்வைமே லுந்துளைபலவாய்ப்பொய்ம்மறைக்கு,
மீப்போர்வைமாட்சித்துடம்பானுன் - மீப்போர்வை . . *
பொய்ம்மறையாக்காமம்புகலாதுமற்றதனைப்..... ........ *
பைம்மறியாப்பார்க்கப்படும் .. .......... ..... .......... ..... ..*

(இ-ள்) தோல்- தோலாகிய- போர்வை- போர்வையானது- மேலும் (உடன்) மேலும்- துளை - நவதுவாரங்கள் - பலவாய்-பலவிடமாய்- பொய்- மலங்களை - மறைக்கும் - மறைத்துவைத்திருக்கும் மீப்போர்வை- மேற்போர் வையால் - மாட்சித்து-பெருமையுடையது- உடம்பானுல் உடலானதால்- மீப்போர்வை-மேலேபோர்த்தபோர்வையால்- பொய்- மலங்களை- மறையா மறைக்கும்- காமம்- காமநுகர்ச்சியை-புகலாது- இச்சியாது-அதனை -அவ்வுடலை -பைம்மறியா-உட்புறந்திருப்பியபையைப்போல- பார்க்கப்படும் - நோக்கத்தகும். எ-று ) பைம்மறியாப்பார்க்கப்படும் - பாம்பின்கடைவாய்ப்பையுள் மறிபட்டவிடம்போலப்பார்க்கப்படுமென்பாருமுளர்.) ❁ (இ-ம்) மலங்களைமறைத்துத் தோலால் மூடிவைத்திருக்கு முடலை யுட்புறந்திருப்பியபையைப்போலப் பார்க்கவேண்டும் என்பதாம். ☞ நீ-தோன்ருவெழுவாய்-பார்க்கபடும்-ப-உடம்பினை-செ-மற்று-அசை.

* தக்கோலந்தின் றுதலைநிறையப்பூச்சூடிப் . . ......*
பொய்க்கோலஞ்செய்யவொழியுமே - யெக்காலு...*
முண்டிவினையுளுறைக்குமெனப்பெரியோர்..... .....*
கண்டுகைவிட்டமயல் . ........ .... . ........ ..... .... ......... *

(இ-ள் ) எக்காலும்- எந்நாளும் - உண்டி- உணவால்வரும்-வினையுள்-தொழிலால்-உறைக்குமென- துர்க்கந்தம் வீசுமென்று-பெரியோர்- பெரியோர்கள்- கண்டு- அறிந்து கைவிட்ட கைவிட்டுவிட்ட-மய்யல் (உடலான) செத்தைக்கு -தக்கோலந்தின்று- தாம்பூலந்தின்று-தலைநிறைய-சிரசுநிறைய-பூச்சூடி- பூவைத்தரித்து-

* நன்னூல் * அரும்பதக்கொத்து.

[௫]

பொய்க்கோலம்- பொய்யாகியவழகை- செய்ய- செய்தால்-ஒழியுமே- உள்ளுள்ளமல நீங்குமோ? எ-று) ❋ (இ-ம்) பெரியோர்களுணவுத்தொழிலால் நாறுமென்று வெறுத்தவுடலுக்குத்தாம் பூவந்தின்று பூவைச்சூடினால் உள்ளிருக்குமலங்கள் போய்விடுமோ? என்பதாம் ☞ மலம்- தோன்றாஎழுவாய்- ஒழியுமே ப- * [ஏலமிளகு வெற்றிலை மூன்றுந் தக்கோலமென்றே சாற்றப்படுமே] (௩)

தெண்ணீர்க்குவளை பொருகயல்வேலென்று ........ *
கண்ணில்புன்மாக்கள்கவற்ற - விடுவனோ ............ *
வுண்ணீர்களைந்தக்கானுங்குசூன்றிட்டன்ன...... .....*
கண்ணீர்மைகண்டொழுகுவேன்........ ..... .......... .....*

(இ-ள்) உள்-உள்ளிருக்கும்- நீர்- சலத்தை-களைந்தக்கால்-எடுத்தால்-நுங்கு- நுங்கை- சூன்றிட்டன்ன- தோன்றினாற்போலும் கண்-கண்களுடைய- நீர்மை-குணத்தை- கண்டு- பார்த்து- ஒழுகுவேன் - நடப்பேன் - தெள் - தெளிந்த - நீர் - சலத்திலுள்ள- குவளை - நீலோற்பலத்தையும்- கயல்- கெண்டைமீனையும் -வேல்-வேலாயுதத்தையும்- பொருவென்று- ஒப்பென்று- கண்ணில்- ஞானக்கண்ணில்லாத-புல்-அற்பமான-மாக்கள்-மனிதர்கள்-கவற்ற- என்மனதைக்கவலைப்படுத்த -விடுவனோ-யான் துறவறத்தைவிடுவனோ எ-று.) ❋ (இ-ம்) நுங்குக்கண்களைப்போலப்பெண்கள் கண்களைக்கண்டு நடப்பேன் அறிவீனரென்மனதைக் கவலைப்படுத்தயான் துறவறத்தைவிடுவனோ என்பதாம். ☞ யான் எ-விடுவனோ-ப-) * [தொகுபெயர்வேற்றுமைத்தொடர்பெயரன்ன, வியற்றிரிபழிவாக்கமியைந்தாந்தொகையே இவ்விதியால் நீர்களைந்தக்கால் என்றதில் ஐயுருபுத்தொகையில் இயல்பாயிற்று] (௪)

முல்லைமுகைமுறுவன்முத்தென்றிவைபிதற்றுங்...*
கல்லாப்புன்மாக்கள்கவற்ற - விடுவனோ .. .......... .... *
வெல்லாருங்காணப்புறங்காட்டுதிர்ந்துக்க.............. *
பல்லென்புகண்டொழுகுவேன்..... .................. ...... *

(இ-ள்) எல்லாரும்-யாவரும்- காண- அறிய- புறங்காட்டு-சுடுகாட்டில்-உதிர்ந்து-உதிர்ந்து- உக்க-மக்கிக்கிடக்கிற- பல்லென்பு-பல்லாகியவெலும்பை- கண்டு- பார்த்து- ஒழுகுவேன் - நடப்பேன்- முறுவல் - அப்பற்களை - முல்லைமுகையென்று - முல்லையரும்பென்றும்- முத்தென்று - முத்தென்றும் - இவை- இவைகளை- பிதற்றும்- ஒப்பாகச்சொல்லும் - கல்லா - கல்வியறியாத- புல்-அற்பமான-மாக்கள்-மனிதர்கள்-கவற்ற (என்மனதைக்) கவ

* தொன்னூல்விளக்கம்.

வைப்படுத்த-விடுவனே-யான் துறவறத்தை விடுவனே. எ-று) ❋ (இ-ம்) சுடுகாட்டிலுதிர்ந்து கிடக்கிற பல்லெலும்பைக்கண்டு நடப்பேன் அறிவீனர்பெண்கள் வழியிலென்மனதைக்கவலைப்படுத்த யான் துறவறத்தை விடுவனே என்பதாம். ☞ யான் -எ- விடுவனே-ப- [மறறென்கிளவி வினைமாற்றசைநிலை, யப்பாலிரண்டெனமொழிமனூர்புலவர் ] (௫)

குடருங்கொழுவுங்குருதியுமென்புந் .... .... ..... .. ..... ✻
தொடருநரம்பொடுதோலு- மிடையிடையே.... ..... ✻
வைத்ததடியும்வழும்புமாமற்றிவற்று .... .... ....... ... .. ✻
ளெத்திறத்தாளீர்ங்கோதையாள் .................. ........ ✻

(இ-ள்.) குடரும்-குடலும் -கொழுவும்- மூளையும்-குருதியும்- -உதிரமும்- என்பும் - எலும்பும் - தொடரும்- தொடர்ந்த-நரம்பொடு நரம்புடன் - தோலும்- தோலும் - இடைஇடையே நடுநடுவாக-வைத்த- வைக்கப்பட்ட- தடியும்- இறைச்சியும் -வழும்பும்-நிணமும்-ஆம்-ஆகிய - இவற்றுள்- இவைகளுள் - ஈர்ங்கோதையாள்-குளிர்ந்தமாலையையுடையவள் எத்திறத்தாள்- எத்தத்திறத்தையுடையவள். எ - று) ❋ (குடல்மூளையுதிரமெலும்புநரம்புதோல் இறைச்சிநிணம் இவற்றுள் - மாலையணிந்தவள் எத்தன்மையுடையவள் என்பதாம் ☞ கோதையாள்-எ-எத்திறத்தாள் -ப-மற்று அசை. (௬)

ஊறியுவர்தக்கவொன்பதுவாய்ப்புலனுங்... . ..... ..... ✻
கோதிக்குழம்பலைக்குங்கும்பத்தைப் -பேதை ....... ✻
பெருந்தோளிபெய்வளாயென்னுமீப்போர்த்த .... ✻
கருந்தோலாற்கண்விளக்கப்பட்டு . ......... ........ ....... ✻

(இ-ள்) பேதை- அறிவில்லாதவன்- ஊறி- மலங்களூறி-உவர்த்தக்க - வெறுக்கத்தக்க - ஒன்பதுவாய்ப்புலனும் -நவதுவாரவிடங்களிலும்-கோதி-கொழித்து- குழம்பு- மலக்குழம்பை - அலைக்கும்-ஒதுக்கும்- கும்பத்தை உடலானகுடத்தை- மீப்போர்த்த மேலேமூடிய-கரும்- பெருமைபொருந்திய-தோலால்-தோலால்-கண் - கண்களுக்கு- விளக்கப்படு- விளக்கம்பொருந்தி - பெரும்-பெரிய-தோளி- தோள்களையுடையவளே பெய்வளாய்- இடப்பட்டவளையல்களையுடையவளே - என்னும் - என்றுசொல்லுவான் எ-று) ❋ (இ-ம்) அறிவீனன் நவதுவாரங்களிலு மலத்தையொதுக்கும் உடலையுடையவளைப் புகழ்ந்துசொல்லுவான் என்பதாம் ☞ பேதை-எ-என்னும-ப-கும்பத்தை-செ் ✻ [பல்லோர்படர்க்கை முன்னிலைதன்மை யவ்வயின்மூன்று நிகழுங்காலத்

✻ தொல்காப்பியம் இடைச்சொல்லியல் ய௪ கு.

துச், செய்யுமென்னுங்கிளவியொடுகொள்ளா, இவ்விதியால் உண்ணும் உண்ணுவானென்றாயிற்று ] (௭)

பண்டமறியார்படுசாந்துங்கோதையுங் ......... ... ......*
கொண்டுபாராட்டுவார்கண்டிலர்கொல் - மண்டிப் *
பெடைச்சேவல்வன்கழுகுபேர்த்திட்டுக்குத்து .... .... .*
முடைச்சாகாடச்சிற்றுழி ... .... ...... ... ......... ...... ...*

(இ ள் ) முடை - நாறுகிற - சாகாடு - உடலானபண்டி - அச்சு - உயிரானவச்சு - இற்றுழி - முறிந்தவிடத்து - மண்டி - நெருங்கி - பெடை - பெட்டையும் - சேவல் - சேவலுமான - வன்கழுகு - வலிய கழுகுகள் - பெயர்த்து - அடிகள்பெயர்த்திட்டு - குத்தும் - குத்தாநிற்கும் - (ஆகையால்) பண்டம் - உடலாகியபொருளினது தன்மையை - அறியார் - அறியாதவர்களாய் - படு - பொருந்திய - சாந்தும் - சந்தனத்தையும் - கோதை - மாலையையும் - கொண்டு - கைக்கொண்டு - பாராட்டுவார் - உடலைப்பாராட்டுவார் - கண்டிலர்கொல் - அக்கழுகுகள்குத்துதலைக்காணார்களோ எ - று ) ✽ (இ ம் ) உயிர்போனவிடத் துடலைக்கழுகுகள்குத்துதலை உடலைப்பாராட்டுவார்காணார்களோ என்பதாம் ☞ பாராட்டுவார் - எ - கண்டிலர் கொல் - ப. (௮)

கழிந்தாரிடுதலைகண்டார்நெஞ்சுட்கக் ........... .. ....*
குழிந்தாழ்ந்தகண்ணவாய்த்தோன்றி - யொழிந்தாரைப்
போற்றிநெறிநின்மினிற்றிதன்பண்பென்று ........*
சாற்றுங்கொல்சாலச்சிரித்து ............ ......... ...... .... *

(இ - ள்.) கழிந்தார் - இறந்தவர்கள் - இடு - இடப்பட்ட - தலை - தலைகளானவை - கண்டார் - பார்த்தவர்கள் - நெஞ்சு - இதயங்கள் - உட்க - பயப்பட - குழிந்தாழ்ந்த - குழிந்தாழ்ந்திருக்கின்ற - கண்ணவாய் - கண்களையுடையனவாக - தோன்றி - தோற்றப்பட்டு - ஒழிந்தாரை - சாவாதிருந்தவரை - போற்றி - பாதுகாத்து - நெறி - நன்மார்க்கத்தில் - நின்மின் - நில்லுங்கள் - இதன்பண்பு - இவ்வுடலினது தன்மை - இற்றென்று - இத்தன்மையதென்று - சால - மிகவும் - சிரித்து - நகைத்து - சாற்றுங்கொல் - சொல்வனபோலும் எ - று ) ✽ (இ - ம்) இறந்தவர்கள்தலைகள் இறவாதவர்களை நல்வழியிலே நில்லுங்களென்று சிரித்துச்சொல்வனபோலும் என்பதாம். ☞ தலைகள் - எ - சாற்றும் - ப. (௯)

உயிர்போயார்வெண்டலையுட்கச்சிரித்துச்.......... .....*
செயிர்தீர்க்குஞ்செம்மாப்பவரைச் - செயிர்தீர்ந்தார்*
கண்டிற்றிதன்வண்ணமென்பதனாற்றம்மையோர் .....*
பண்டத்துள்வைப்பதிலர்..... ......... ..... ... .... .......... *

* தொல்காப்பியம்வினையியல் ௩௰ சூ.

(இ-ள்.) உயிர்போயார் - இறந்தவர்களுடைய - வெண்டலை - வெண்மையாகியதலைகள் - உட்க - பார்த்தவர்களஞ்ச - சிரித்து - நகைத்து - செம்மாப்பவரை - இவ்வாழ்க்கையி லிறுமாந்தவரை - செயிர் - குற்றத்தை - தீர்க்கும் - நீக்கும் - செயிர் - குற்றம் - தீர்ந்தார் - நீங்கினவர்கள் - கண்டு - பார்த்து - இதன்வண்ணம் - இவ்வுடம்பின்வகை - இற்று - இத்தன்மையையுடையது - என்பதனால் - என்று சொல்லப்படுதலால் - தம்மை - தங்களை ஓர்பண்டத்துள் - ஒருபொருளிலே - வைப்பதிலர் - வைத்தெண்ணார்கள் எ - று. ❀ (இ-ம்) இறந்தவர்கள் தலைகள் இவ்வாழ்க்கையில் இறுமாந்தவர்களைக் குற்றத்தைவிட்டு நீக்கும் இதைக் குற்றமற்றவர்கள் கண்டு தங்களையொருபொருளாகவையார்கள் என்பதாம். ☞ தலைகள் - எ தீர்க்கும் ப - செயிர் - செ - செயிர்தீர்ந்தார் - எ - வைப்பதிலர் - ப - தம்மை - சே. * [தடுமாறுருபுகடாஞ்சிலவுளவே இவ்விதியால் ஒவ்வோரிடத்து ஐயுங்குவ்வும் பொருந்தும்.]

தூயதன்மைமுற்றிற்று.

சுஎ - ம் - அதிகாரம்.

# துறவு.

---

அஃதாவது - அகப்பற்றும் - புறப்பற்றும் - நீக்கலாம்.

* விளக்குப்புகவிருண்மாய்ந்தாங்கொருவன் ........ .*
றவத்தின்முன்னில்லாதாம்பாவம் - விளக்குநெய் .. *
தேய்விடத்துச்சென்றிருள்பாய்ந்தாங்குநல்வினை .*
தீர்விடத்துநிற்குமாந்தீது ........................... ..... *

(இ-ள்) விளக்கு - தீபம் - புக - பிரவேசிக்க - இருள் - இருட்டு - மாய்ந்தாங்கு - கெட்டாற்போல - ஒருவன் - ஒருவன் - தவத்தின்முன் - தவத்துக்குமுன் - பாவம் - தீவினை - நில்லாது - நிற்காது - விளக்கு - அத்தீபத்தின் - நெய் - தைலம் - தேய்விடத்து - குறைந்தபோது - இருள் - இருட்டு - சென்று - போய் - பாய்ந்தாங்கு - பாய்ந்ததுபோல - நல்வினை - புண்ணியம் - தீர்விடத்து - நீங்கினபோது - தீது - பாவம் - நிற்கும் - வந்துநிற்கும் எ - று.) ❀ (இ-ம்) விளக்கைக்கண்டிருள்கெட்டாற்போலு மொருவன் செய்தவத்தின்முன் பாவங்கெடும் விளக்குநெய்யற்றபோது இருள்வந்து சம்பவித்தல்போலும் நல்வினை நீங்கியபோது தீவினைவந்துசம்பவிக்கும் என்

---

* தாதுவிளக்கம் விளககுஞ்செயலால்விளக்கெனப்படுமே.

பதாம். ☞ பாவம்- எ - நில்லாது - ப - தீது - எ - நிற்கும்-ப-ஆமிரண்டும் அசை. (க)

நிலையாமைநோய்மூப்புச்சாக்காடென்றெண்ணித் .. *
தலையாயார்தங்கருமஞ்செய்வார்-தொலைவில்லாச் .. *
சத்தமுஞ்சோதிடமுமென்றாங்கிவைபிதற்றும் ...... *
பித்தரிற்பேதையாரில் ................................ *

(இ-ள்.) தலையாயார் - பெரியோர்கள் - நிலையாமை (செல்வமிளமைசரீரமிவை) நில்லாமை- என்று-என்றும்- நோய்-வியாதியும்-மூப்பு-விருத்தாப்பியமும்-சாக்காடு-மரணமுமிருக்கின்றன என்று- என்றும் எண்ணி-நினைத்து-தம்- தமது-கருமம்-காரியமாகியதவத்தை-செய்வார் செய்வார்கள் -தொலைவில்லா அளவில்லாத-சத்தமும்-சத்தசாத்திரமும்-சோதிடமும் சோதிடசாத்திரமும்-என்று-என்றுசொல்லிய - இவை-இவைகளை- பிதற்றும்-பலகாற்பேசும்- பித்தரின்- பித்தர்களைப்போல-பேதையார்-அறிவீனர்-இல்-இல்லை எ-று.) ❋ (இ-ம்) பெரியோர்கள் செல்வமிளமை சரீரம்நில்லாவென்றும் பிணிமுதுமை மரணமுண்டென்றுந் தவத்தைச்செய்வார்கள் சத்தசாத்திரமுஞ் சோதிடசாத்திரமுங்கற்றுப்பிதற்றும் பித்தர்களைப்போலும் மறிவீனர்களில்லை என்பதாம். ☞ தலையாயார்- எ-செய்வார்-ப-கருமம்-செ-பேதையார்-எ-இல்-ப-ஆங்கு- அசை - என்று -இரண்டிடத்தொட்டுக. * [நீக்கமின் றிநிகழ்த்தலுமின்னே, இவ்விதியால் பித்தரின் என்றது ஒப்புப்பொருள் இச்சூத்திரத்திற்கிச் செய்யுளேயுதாரணங்காட்டினர்.] (உ)

இல்லமிளமையெழில்வனப்புமீக்கூற்றஞ் ............ *
செல்வம்வலியென்றிவையெல்லா - மெல்ல ......... *
நிலையாமைகண்டுநெடியார்துறப்பர் ..................... *
தலையாயார்தாமுய்யக்கொண்டு .......................... *

(இ-ள்.) தலையாயார்- பெரியோர்கள்- இல்லம் - இல்வாழ்க்கையும்-இளமை- இளமைப்பருவமும்- எழில்-நிறமும் வனப்பு-அழகும்- மீக்கூற்றம்- மிகுந்தவினத்தாதரவும்- செல்வம் - பாக்கியமும்- வலி- பலமும்- என்று- என்றுசொல்லிய- இவையெல்லாம்- இவைகளெல்லாம்- மெல்ல- ஆராயுமிடத்து- நிலையாமை- நில்லாமையை- கண்டு- பார்த்து- தாம்- தாங்கள்-உய்யக்கொண்டு-கடைத்தேறும்வழியைக்கைக்கொண்டு - நெடியார் - தாமதங்கொள்ளாதவர்களாய் - துறப்பர்- இருபற்றையும்விடுவர் எ-று) ❋ (இ-ம்) பெரியோர்கள் இங்ஙனஞ்சொல்லியயாவும் நில்லாவெ

* இலக்கணக்கொத்து - சஎ௬ - ம் - சூத்திரம்.

ன்று இருவகைப்பற்றும் விடுவர் என்பதாம். ☞ தலையாயார்-எ-துறப்பர்-ப. (௩)

துன்பம்பலநாளுழந்துமொருநாளை...... ............*
யின்பமேகாமுறுவரேழையா - ரின்ப ...... .... . . *
மிடைதெரிந்தின்னாமைநோக்கிமனையா..........*
றடைவொழிந்தாரான்றமைந்தார் ... ........ ..... *

(இ-ள்.) ஏழையார்-அறிவில்லார்-பலநாள்-பலகாலமும்- துன்பம்-துயரத்தை- உழந்தும்- அநுபவித்தும்- ஒருநாளை- ஒருநாளில்வரும்-இன்பமே சுகத்தையே-காமுறுவர்- இச்சிப்பார்-ஆன்றமைந்தார்-அறிவுடையார்-இன்பம்- இவ்வாழ்க்கையின்பத்தின்-இடை-வேறுபாட்டை- தெரிந்து- அறிந்து- இன்னாமை- துன்பத்தை -நோக்கி- பார்த்து- மனையாறு - இல்வாழ்க்கைவழியின்-அடைவு-சம்பந்தத்தை- ஒழிந்தார்- நீங்கினார் எ-று.) ❋ இ-ம்) அறிவில்லார் இல் வாழ்க்கை யின்பத்தை யிச்சிப்பர். அறிவுடையார் அவ்வில்வாழ்க்கையின்பத்தை விட்டு நீங்குவர் என்பதாம். ☞ ஏழையார்-எ-காமுறுவர்-ப இன்பம் செ-ஆன்றமைந்தார் எ-ஒழிந்தார்-ப-அடைவை-செ. * [தனியசையென்றுவிணையசையென்று, விரணடெனமொழிமனாரியல் புணர்ந்தோரே இவ்விதியால் இன்பம் இணையசை.] (௪)

கொன்னேகழிந்தன்றிளமையுமின்னே .............. *
பிணியொடுமூப்பும்வருமாற்- றுணிவொன்றி ... ...*
யென்னொடுசூழாதெழுநெஞ்சேபோதியோ ..........*
நன்னெறிசேரநமக்கு ... ........ ..... . . .... . . ........ *

(இ-ள் ) துணிவு- துணிதலை- ஒன்றி- பொருந்தி- என்னொடு- என்னுடன்-சூழாது-ஆலோசியாது-எழும்-எழுகின்ற-ஓநெஞ்சே-ஓமனமே - இளமையும் - இளமைப்பருவமும் - கொன்னே-பயனில்லாமல்-கழிந்தன்று- நீங்கியது-இன்னே- இப்பொழுதே-பிணியொடு - முப்பிணியுடன் - மூப்பும் - தள்ளாமையும் -வருமால்-வருமாகையால்-நமக்கு- நமக்கு- நன்னெறி -பிறப்பறுநல்வழி-சேர-பொருந்த-போதி-வருதி எ-று.) ❋ (இ-ம்.) எனக்குடன்படாதெழுந்து செல்கின்றமனமே இளமை நீங்கி மூதுமைவருமாகையால் நமக்குப்பிறப்பறும் வழியில்பொருந்தவா என்பதாம் ☞ நெஞ்சம்-எ-போதி-ப-போதல்-வருதல்-இதனாற்போதி வருதியென்றாயிற்று - போதியோ - என்றதற்கு - போகிறாயா வென்பாருமுளர். (௫)

மாண்டகுணத்தொடுமக்கட்பேறில்லெனினும்...... . . *
பூண்டான்கழித்தற்கருமையாற் - பூண்ட ... ...... .... *

* காக்கைபாடினியார்சூத்திரம்.

மிடியென்னுங்காரணத்தின்மேன்முறைக்கண்ணே.. *
கடியென்றார்கற்றறிந்தார் .... ............. ........... *

(இ-ள்.) மாண்ட- பெருமைபொருந்திய - குணத்தொடு- நற்குணத்தொடு- மக்கட்பேறு -மக்களைப்பெறுதல்- இல்லெனினும்- (மனைவிக்கு) இல்லையானாலும்-பூண்டான்-விவாகஞ்செய்தவன்- கழித்தற்கு- அவளைவிடுதற்கு- அருமையால்-அரிதாதலால்-பூண்ட- தான்கொண்ட - மிடியென்னும்- வறுமையென்னும்- காரணத்தின்- எதுவினால்- கற்றறிந்தார்- பெரியோர்கள்- மேன்முறைக்கண்ணே -மேலாகிய துறவறவொழுக்கத்தைவிரும்பி -கடியென்றார் (மணஞ்செய்யு முன்னமே யில்வாழ்க்கையை) விட்டுவிடென்றார்கள் எ-று.) ❋ (இ-ம்) நற்குணமுமக்கட்பேறுமனைவிக்கில்லாதிருந்துங்கொண்டவனீக்குதற்கரிதாதலால் தரித்திரமென்னுங் காரணத்தாலேனுந் துறவறத்தை விரும்பி யில்லறத்தை நீக்கென்றார்கள் என்பதாம். ☞ கற்றறிந்தார்-எ-கடியென்றார் ப.(சு)

ஊக்கித்தாங்கொண்டவிரதங்களுள்ளுடையத் ....... *
தாக்கருந்துன்பங்கடாந்தலை - வந்தக்கா ............... *
னீக்கிநிறாஉமுரவோரோ நல்லொழுக்கம் ..... ......... *
காக்குந்திருவத்தவர் ..... ....................... *

(இ-ள்.) ஊக்கி- உறுதிகொண்டு - தாம்- தாங்கள்-கொண்ட- நல்லொழுக்கமாகக்கொண்ட - விரதங்கள் - தவங்கள் - உள்ளுடைய-இருதயங்கலங்க-தாக்கு-தாங்குதற்கு அரும்- அரிய- துன்பங்கள்- துயரங்கள்- தலை (தம்) மிடத்தில்- வந்தக்கால்- வந்தால்- நீக்கி- தள்ளி- நிறாஉம்-தங்களைத்தவத்திலேநிறுத்தும்-உரவோரோ-அறிவுடையோரோ- நல்லொழுக்கம் -நற்றவவொழுக்கத்தை-காக்கும்-காப்பாற்றும்-திருவத்தவர்-சிறப்பினையுடையார்- எ-று.) ❋ (இ-ம்) அறிவுடையோரொத்துன்பம் வரினுமத்துன்பத்தைச்சகித்துத்தவத்தைக்காப்பர் என்பதாம். ☞ உரவோர்-எ-திருவத்தவர்-ப தாம்- அசை- தாக்கு-விகாரம் * [இயற்கையளபெடைசெயற்கையளபெடை, யெழுத்துப்பேறளபெடை யிசைநூலளபெடை யொற்றுப்பேறளபெடையொரோவழிக்கூடி. ஐந்தெனமொழிபவளபெடையவைதாங், குற்றெழுத் தளபெடை நெட்டெழுத்தளபெடை, யொற்றெழுத்தளபெடை யெனவொருமூன்றாய, மொழிமுதலிடைகடை மூன்றினும்வருமே இவ்விதியால் நிறாஉம் குற்றெழுத்தளபெடை.] (எ)

தம்மையிகழ்ந்தமைதாம்பொறுப்பதன்றிமற் ....... *
றெம்மையிகழ்ந்தவினைப்பயத்தா - லும்மை ........ *

* இலக்கணக்கொத்து ஒழிபியல் ௪ சூ.

யெரிவாய்நிரயத்துவீழ்வர்கொலென்று ............ *
பரிவதூஉஞ்சான்றோர்கடன் ........................ *

(இ-ள்.) தம்மை- தங்களை- இகழ்ந்தமை - இகழ்ந்துபேசினவற்றை- தாம்பொறுப்பதன்றி-தாங்கள்பொறுப்பதல்லாமல்-எம்மை- எங்களை - இகழ்ந்த - இகழ்ந்துபேசிய - வினைப்பயத்தால்- தீவினைப்பலனால்- உம்மை- மறுபிறப்பில்- எரிவாய்- தீயிடமாகிய-நிரயத்து நரகத்தில்- வீழ்வரென்று வீழ்வார்களென்று பரிவதூஉம் - இரக்கங்கொள்வதும் - சான்றோர் - பெரியோர்கள்- கடன் கடமை எ-று) ❋ (இ-ம்) பெரியோர்கள்- பிறர்வைதலைப்பொறுப்பதன்றியும் வைதவர்கள் நரகத்தில்வீழ்வார்களென்றிரங்குவார்கள் என்பதாம் ☞ சான்றோர்- எ-கடன்-ப-மற்று-கொல்-அசைகள். (அ)

மெய்வாய்கண்மூக்குச்செவியெனப்பேர்பெற்ற..... *
வைவாயவேட்கையவாவினை - கைவாய் ............ *
கலங்காமற்காத்துய்க்குமாற்றலுடையான் ............ *
விலங்காது * வீடுபெறும் ........................ *

(இ-ள்) மெய்- உடலும்-வாய்- வாயும்-கண்- நேத்திரமும்-மூக்கு-நாசியும்- செவி- காதும்- என- என்றுசொல்லிய- பேர்பெற்ற-பெயர்கொண்ட-ஐவாய-ஐந்திடமாகிய- வேட்கை ஆசையையும்-அவாவினை-உரைத்தால்வருமாசையையும்-கைவாய்-ஒழுக்கவழியில்-கலங்காமல்-கலக்கமடையாமல்-காத்து-காப்பாற்றி உய்க்கும்-தன்னை நடத்தும்- ஆற்றலுடையான்- வல்லமையுடையான்- விலங்காது-தவறாது வீடு மோட்சவீட்டை - பெறும்- அடைவான் எ-று.) ❋ (இ-ம்) ஐம்பொறிகளையும் ஐம்புலன்களிற்செல்லாமற்காக்கும் வல்லமையுடையவன் மோட்சமடைவான் என்பதாம். ☞ ஆற்றலுடையான்-எ-பெறும-ப-வீடு-செ. (௯)

துன்பமேமீதூரக்கண்டுந்துறவுள்ளா ............ *
ரின்பமேகாமுறுவரேழையா - ரின்ப ............ *
மிசைதோறுமற்றதனின்னாமைநோக்கிப் ............ *
பசைதல்பரியாதா * மேல் ........................ *

(இ-ள்) ஏழையார்-அறிவில்லார் துன்பமே- துன்பத்தையே- மீதூர- மேன்மேலும்வர- கண்டும்- பார்த்தும் - துறவு துறவறத்தை- உள்ளார்- நினையார் இன்பமே- இன்பத்தையே- காமுறுவர்- இச்சிப்பார் மேல்- மேலாயினோர் - இன்பம்- இன்பம்-இசைதோறும்- இசைந்துவருந்தோறும- அதன-அவ்வின்பத்தால் வரும்- இன்னாமை- துன்பத்தை- நோக்கி- பார்த்து- பசைதல்-

* இலக்கணத்திரட்டு விடொன்றும்மேவிளம்பப்படாப்பொருள்.

அவ்வின்பத்திற்பொருந்துதவை-பரியாது இச்சியார் எ-று.) ❋ (இ-ம்) அறிவில்லார் இன்பத்தை யிச்சிப்பார் அறிவுள்ளார் அவ்வின்பத்தையிச்சியார் என்பதாம். ☞ ஏழையார்- எ-காமுறுவர்-ப-இன்பம்-செ-மேல்-எ-பரியாது ப-பசைதல்- செ. * விகுதிகுன்றியும் விளங்குமுயர்திவண இவ்விதியால் மேல் என்றது விகுதிகுன்றியது. (௰)

துறவுமுற்றிற்று.

௭-ம்-அதிகாரம்.

# சினமின்மை.

அஃதாவது-கோபமில்லாதிருக்குந்தன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

மதித்திறப்பாருமிறக்கமதியா.................... *
மிதித்திறப்பாருமிறக்க- மிதித்தேறி................ *
யீயுந்தவலமேலிருத்தலாலஃதறிவார்................ *
காயுங்கதமின்மைநன்று.............................. *

(இ-ள்.) மதித்து- கனஞ்செய்து- இறப்பாரும்- நடப்பவரும்- இறக்க- நடக்கட்டும்- மதியா - மதியாமல்- மிதித்து - கனவீனஞ்செய்து இறப்பாரும்- நடப்பவரும்- இறக்க- நடக்கட்டும்- மிதித்தேறி-காலால்மிதித்தேறி- ஈயும்- ஈயானதும்- தவலமேல்- சிரசின்மேல்-இருத்தலால்-இருக்கையால் அஃது- அவ்வீயினியல்பை- அறிவார்- அறிபவர்கள்- காயும்- கோபிக்கும்- கதமின்மை கோபமில்லாதிருக்கை- நன்மை- நல்லது எ-று ) ❋ (இ-ம்) மதித்து நடப்பவரும்நடக்கட்டும், மதியாது நடப்பவரும் நடக்கட்டும் அடிமேலேறிய ஈமுடிமேலேறியிருத்தலாலத்தன்மையறிபவர்பிறர்மேற்கோபமில்லாதிருக்கைநன்று என்பதாம் ☞ கதமின்மை எ-நன்று-ப. (௧)

தண்டாச்சிறப்பிற்றம்மின் * னுயிரைத்தாங்காது *
கண்டுழியெல்லாந்துறப்பவோ - மண்டி.............. *
யடிபெயராதாற்றவிளிவந்தபோழ்தின்............... *
முடிகிற்குமுள்ளத்தவர்............................ *

(இ-ள் ) மண்டி - நெருங்கி - அடி - பாதங்களை- பெயராது-பெயர்த்துவையாமல்-ஆற்ற-மிகவும்- இளி இழிவு- வந்தபோழ்தில்- வந்தகாலத்தில் - முடிகிற்கும் - (எண்ணியவற்றை) . முடிக்கும்-

* சங்கத்தார்செய்த அரியவிதிச்சூத்திரம்.

உள்ளத்தவர்-மனவலியுள்ளோர்-தண்டா-கெடாத-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-தம்-தமது-இன்னுயிர்-இனியவுயிரை-தாங்காது-காக்காமல்-கண்டுழியெல்லாம்-கோபங்கண்டவிடமெல்லாம்-துறப்பவோ-உயிரைவிடுவார்களோ எ-று) ❋ (இ-ம்) மிகவு மிழிவுவந்தகாலத்தில்நிணத்தவற்றைமுடிக்குமனவலியுடையோர்கோபங்கண்டவிடத்தி லுயிரைவிடார்கள் என்பதாம். ☞ உள்ளத்தவர்-எ துறப்பவோ-ப. (௨)

காவாதொருவன்றன்வாய்திறந்துசொல்லுஞ்சொ...*
லோவாதேதன்னைச்சுடுதலா-லோவாதே ..... ... *
யாய்ந்தமைந்தகேள்வியறிவுடையாரெஞ்ஞான்றுங் *
காய்ந்தமைந்தசொல்லார்கறுத்து .......... ............*

(இ-ள்.) காவாது-(நாவைக்) காக்காமல் ஒருவன்-ஒருவன்-வாய்திறந்து-வாயைத்திறந்து-சொல்லுஞ்சொல்-சொல்லுங்கடுஞ்சொற்கள்-ஓவாது-ஒழியாமல்-தன்னை-வைதவனையே-சுடுதலால்-சுடலால் ஓவாது-ஒழியாமல்-ஆய்ந்து-பலநூலாராய்ந்து-அமைந்த-நிரம்பிய-கேள்வி-கல்வி-அறிவுடையார்-விவேகமுடையார்-எஞ்ஞான்றும்-எக்காலத்திலும்-காய்ந்து-கோபித்து-அமைந்த-கொடுமைநிறைந்தசொற்களை-கறுத்து-சீறி-சொல்லார்-சொல்லார்கள் எ-று) ❋ (இ-ம்) ஒருவன்நாவைக்காவாதுபிறனைவைதசொல்லானவை தன்னைச்சுடுதலால் கல்வியறிவுடையாரெக்காலத்திலுங் கோபித்துக்கொடுஞ்சொற்களைச்சொல்லார் என்பதாம் ☞ அறிவுடையார்-எ-சொல்லார்-ப-அமைந்த-செ-ஏகாரமிரண்டும்-அசைகள். (௩)

நேர்த்துநிகரல்லார்நீரல்லசொல்லியக்கால் ........... *
வேர்த்துவெகுளார்விழுமியோ-ரோர்த்ததனை... *
யுள்ளத்தானுள்ளியுரைத்துராவூர்கேட்பத்... ..... .....*
துள்ளித்தூண்முட்டுமாங்கீழ். . .... .... .... ..... ........ *

(இ-ள்.) விழுமியோர்-பெரியோரானவர்-நிகரல்லார்-ஒப்பில்லார்-நேர்த்து-எதிர்த்து-நீரல்ல-குணமில்லாச்சொற்களை-சொல்லியக்கால்-சொன்னால்-வேர்த்து-மனம்புழுங்கி-வெகுளார்-கோபியார்-கீழ்-கீழ்மகன்-ஓர்த்து-ஆராய்ந்து-அதனை வைததனை உள்ளத்தால்-மனதால்-உள்ளி-நினைந்து உராய்-சென்று-ஊர்-ஊரார்-கேட்ப-கேட்க-உரைத்து-சொல்லி-துள்ளி-குதித்து-தூண்-தூணில்-முட்டும்-முட்டிக்கொள்வான் எ-று.) ❋ (இ-ம்) பெரியோர் தமக்கொப்பில்லார் கொடுஞ்சொற்களைச்

※ தருக்கசங்கிரகம்உயிர்தானுடனெறும்பவல்வேறுகும்.

சொன்னாற்கோபியார் கீழானவன் பிறன்வைததவனை நினைத்து ஊரார்க்குச்சொல்லித் தூணில்முட்டிக்கொள்வான் என்பதாம். ☞ விழுமியோர்-எ-வெகுளார் ப-கீழ்- எ-முட்டும்-ப நேர்த்து-ஒர்த்து- விகாரம். * [ பல்லோர்படர்க்கை முன்னிலைதன்மையிற். சொல்லாதாகுஞ்செய்யுமென்முற்றே இவ்விதியால் முட்டும் என்றது முட்டுவானென்றாயிற்று ] (௪)

இனையானடக்கமடக்கங்கிளைபொரு... ..... ......... .... *
ளில்லான் கொடையேகொடைப்பய - னெல்லா........*
மொறுக்குமதுகையுரனுடையாளன் ..................*
பொறுக்கும்பொறையேபொறை .............. ...... *

(இ-ள் ) இளையான்-இளமையுடையவன்- அடக்கம்-ஐம்பொறிகளையடக்குதல்-அடக்கம்- அடக்கமாவது-கிளை-வளரும்-பொருள்-திரவியம்- இல்லான்- இல்லாதவன் கொடையே- கொடுத்தலே-பயன்- பிரயோசனமுள்ள-கொடை-கொடையாவது-எல்லாம்-யாவும்- ஒறுக்கும் சங்கரிக்கும்- மதுகை-வெற்றியும்-உரன்-பலத்தையும்- உடையாளன்- உடையசுத்தவீரன்- பொறுக்கும்-பொறுக்கின்ற- பொறையே பொறுமையே-பொறை- பொறுமையாவது. எ-று.) ❃ (இ-ம். இளையவனைம்பொறியடக்குதலே அடக்கமாகும் இல்லாதவன் கொடுக்கிறதே கொடையாகும். சுத்தவீரன் பொறுக்கிறதே பொறுமையாகும் என்பதாம். ☞ அடக்கம்-எ-அடக்கம்-ப- கொடை-எ-கொடை -ப- பொறை-எ-பொறை-ப. (௫)

கல்லெறிந்தன்னகயவர்வாயின்னாச்சொல் ... ........*
லெல்லாருங்காணப்பொறுத்துய்ப்ப - ரொல்லை .. *
யிடுநீற்றாற்பையவிந்தநாகம்போற்றத்தங் ... .... . . *
குடிமையான்வாதிக்கப்பட்டு ... ........ ......... .... .... . *

(இ-ள்.) இடு-மந்திரித்திடும்- நீற்றால்- திருநீற்றால்- ஒல்லை-சீக்கிரம்- பை-படம்- அவிந்த-அடங்கிய-நாகம்போல் நாகத்தைப்போல- தத்தம்- தங்கள் தங்களுடைய- குடிமையால்- குடிப்பிறப்பால்- வாதிக்கப்பட்டு - ஒறுக்கப்பட்டு கல்- கல்லை- எறிந்தன்ன- எறிந்தாற்போலும்- கயவர்- கீழானவர்கள்- வாய்-வாயில்வரும்-இன்னாச்சொல்- கொடுஞ்சொற்களை- எல்லாரும்-யாவரும்-காண -அறிய- பொறுத்துய்ப்பர் - சகித்துநடப்பர் பெரியோர். எ-று.) ❃ (இ-ம்.) மந்திரித்த திருநீற்றுலடங்கிய நாகம்போலப்பெரியோர் தங்கள் குலவொழுக்கத்திற்கஞ்சிக் கீழ்மக்கள்சொல்லிய கொடுஞ் சொற்களைப் பொறுத்து நடப்பார் என்பதாம்.

---

* நன்னூல் - வினையியல் ௨௯ சூ.

☞ பெரியோர் - தோன்றுவெழுவாய் - உய்ப்பர்-ப - இன்னாச்சொல்-செ. (௬)

* மாற்றாராய்நின்றுதம்மாறேற்பார்க்கேலாமை .....*
யாற்றாமையென்னாரறிவுடையா - ராற்றாமை .........*
நேர்த்தின்னாமற்றவர்செய்தக்காற்றாமவரைப் ......... *
பேர்த்தின்னாசெய்யாமைநன்று........................ *

இ-ள்) மாற்றாராய்- பகைவராய் - நின்று - நின்று- தம்- தம்மொடு- மாறேற்பார்க்கு- மாறுபடுமவர்க்கு- ஏலாமை- பொருந்தாமையை- ஆற்றாமை-வல்லமையில்லாமை-என்னார்-என்றுசொல்லார்-அறிவுடையார்- அறிவுளார்- ஆற்றாமை-பொறுத்தற்கரியவை- நேர்த்து-எதிர்த்து-இன்னா- துன்பங்களை -அவர்-அப்பகைவர்-செய்தக்கால்-செய்தால்-தாம்-தாங்கள்- அவரை- அப்பகைவரை-பேர்த்து-மீண்டு-இன்னா- தீங்குகளை- செய்யாமை செய்யாதிருத்தல்- நன்று-நல்லது.எ-று.) ❋ (இ-ம்)தம்முடனெதிர்ப்பவர்மேலெதிராதிருத்தலை வல்லமையில்லாமையென்றறிவுடையோர்சொல்லார். பகைவர் துன்பஞ்செய்தா லவர்களுக்குத் துன்பஞ்செய்யா திருத்தலே நல்லது என்பதாம். ☞ அறிவுடையார்-எ-என்னார்-ப-மற்று அசை. (௭)

நெடுங்காலமோடினுநீசர்வெகுளி ....... ........ . ......*
கெடுங்காலமின்றிப்பரக்கு - மடுங்காலை. ....... ...... *
நீர்கொண்டவெப்பம்போற்றானேதணியுமே ... ......*
சீர்கொண்டசான்றோர்சினம் . .... .... . ......... .......*

(இ-ள்.) நீசர்-கீழ்மக்களுடைய-வெகுளி-கோபமானது - நெடுங்காலம்-அநேககாலம்- ஓடினும்-சென்றாலும்- கெடுங்காலம்-கெட்டுப்போங்காலம் - இன்றி- இல்லாமல் - பரக்கும்- வளர்ந்துநிற்கும்-சீர்-சிறப்பை- கொண்ட - கொண்டிருக்கிற - சான்றோர்- பெரியோர் - சினம்- கோபமானது - அடும்- காய்ச்சும்-காலை-காலத்தில்- நீர்- நீரானது- கொண்ட- கொண்டிருக்கிற- வெப்பம்போல்-உஷ்டணம்போல்-தானே-தனக்குத்தானே- தணியும்- ஆறும். எ-று.) ❋ (இ-ம்.) கீழ்மக்கள்கோபம் நெடுநாட்சென்றாலும் பெருகிநிற்கும் பெரியோர்கோபம் நீர்கொண்ட வெப்பம்போலத் தனக்குத்தானே தணியும் என்பதாம். ☞ நீசர்வெகுளி-எ-பரக்கும்-ப-சான்றோர்சினம்-எ-தணியும்-ப-ஏ-அசை. (௮)

உபகாரஞ்செய்ததனையோராதேதங்க ... .... ........*
ணபகாரமாற்றச்செயினு - முபகாரந் .... ..... .........*

* அவிநயம் நெடிலடிமிகவருதனெடிற்செய்யுளெனப்.

தாஞ்செய்வதல்லாற்றவற்றினாற்றீங்கூக்கல் ... .......*
வான்றோய்குடிப்பிறந்தார்க்கில் ... .. ....... . .:.. .......*

(இ-ள்.) உபகாரம்-உதவி- செய்ததனை- செய்ததை-ஓராது-அறியாது-தங்கண்-தம்மிடத்து- அபகாரம்- ஒருவரபகாரத்தை-ஆற்ற மிகவும்-செயினும்- செய்தாலும்- உபகாரம்- உதவியை-தாம்-தாங்கள்-செய்வதல்லால்-செய்வதல்லது-தவற்றினால் (அவர்செய்த) குற்றத்தால்-தீங்கு- பொல்லாங்கை- ஊக்கல்-செய்தல்-வான்-பெருமை-தோய்-நிறைந்த- குடிப்பிறந்தார்க்கு-நற்குடியிற்பிறந்தார்க்கு-இல்-இல்லை. எ-று.) ❋ (இ-ம்) ஒருவர்உபகாரத்தையறியாது அபகாரத்தைச்செய்தாலும் நற்குடியிற்பிறந்தாருபகாரஞ்செய்வதே யல்லாது அபகாரஞ்செய்யார் என்பதாம். ☞ ஊக்கல்-எ-இல்-ப-தீங்கு- செ-வான்றோய்குடி-உயர்ந்தகுடியெனினுமாம். (௯)

* கூர்த்துநாய்கௌவிக்கொளக்கண்டுந்தம்வாயாற் *
பேர்த்துநாய்கௌவினாரீங்கில்லை - நீர்த்தன்றிக்.....*
கீழ்மக்கள்கீழாயசொல்லியக்காற்சொல்பவோ ......*
மேன்மக்கடம்வாயான்மீட்டு .................. ......... ...*

(இ-ள்) நாய்-நாயானது-கூர்த்து-கோபமிகுந்து-கௌவிக்கொள-கடித்துக்கொள்ள - கண்டும் - பார்த்தும்- பேர்த்து-மீண்டு-தம்-தம்முடைய- வாயால்-வாயினால்-நாய்-கடித்தநாயை- கௌவினார்-கடித்தவர்-ஈங்கு-இவ்வுலகில்-இல்லை-இல்லை-நீர்த்தன்றி-குணமில்லாமல்- கீழ்மக்கள் - கீழானவர்கள்- கீழாய - இழிவான சொற்களை-சொல்லியக்கால்- சொன்னால்- மேன்மக்கள்- மேலானவர்கள்- தம்வாயால்- தங்கள்வாயால்-மீட்டு -மறுத்து - சொல்பவோ- சொல்வார்களோ எ-று ) ❋ (இ-ம்) நாய்கடிக்கக்கண்டுந் தங்கள்வாயாற்கடித்த நாயைக்கடித்தவர்களிவ்வுலகிலில்லைகீழானவர்களிழிவான சொற்களைச்சொன்னால் மேலானவர்களொன்றுஞ் சொல்லார்கள் என்பதாம். ☞ மேன்மக்கள்-எ-சொல்பவோ-ப-கீழானவற்றை-செ. (௰)

சினமின்மைமுற்றிற்று.

* அவிநயம் ஒற்றுப்பயிலலொற்றியற்செய்யுள்.

அ - ம் - அதிகாரம்.

# பொறையுடைமை.

அஃதாவது-பொறுமையையுடைத்தாயிருக்குந்தன்மையாம்.

கோதையருவிக்குளிர்வரை நன்னாட ...................... ✻
பேதையோடியாதுமுரையற்க - பேதை ...... . . ✻
யுரைப்பிற்சிதைந்துரைக்குமொல்லும்வகையான். ✻
வழுக்கிக்கழிதலேநன்று ........... ... ............ .. ....✻

(இ-ள்.) கோதை-மாலைபோல்விழும்- அருவி-யாற்றைப்பொருந்திய-குளிர்-குளிர்ந்த-வரை-மலைகளையும்- நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-பெதையோடு - அறிவிலானுடன்-யாதும்-ஒன்றையும்-உரையற்க-சொல்லாதிருப்பாயாக-பேதை அவ்வறிவில்லான்-உரைப்பில்-ஒன்றைச்சொன்னால்-சிதைந்து-கெடும்படி-உரைக்கும்-சொல்வான் (ஆதலால்) ஒல்லும்-பொருந்தும்-வகையால்-விதத்தால்-வழுக்கி-தப்பி-கழிதல்-(அவனைவிட்டு) நீங்குதல் நன்று- நல்லது- எ-று) ✺ (இ-ம்) பாண்டியனே அறிவீனனுடனென்றுஞ் சொல்லாதிருப்பாயாக, சொன்னால் சிதைவுபடச்சொல்லுவானாகையா லவனைவிட்டுநீங்குதல்நல்லது என்பதாம். ☞ கழிதல்- எ- நன்று- ப- அறிவிலான்-செ † எதிர்மறையேவற்கேலேயல்லே, யன்மோவற்கவாகுமொருமை, யாமினன்மினாற்பீர்பன்மை இவ்விதியால் அற்கவிகுதி ஏவலொருமைக்கண் வந்தது (௧)

நேரல்லார் நீரல்லசொல்லியக்கான்மற்றது.............✻
தாரித்திருத்தறகுதிமற் - றோரும் .. .......... ...........,✻
புகழ்மையாக்கொள்ளாதுபொங்குநீர்ஞாலஞ் ........ ✻
சமழ்மையாக்கொண்டுவிடும். ........ .... ............ .....✻

(இ-ள்) நேரல்லார்-ஒப்பில்லாதவர்- நீரல்ல-குணமிலாச்சொற்களை-சொல்லியக்கால்-சொன்னால்- தாரித்திருத்தல்-பொறுத்திருத்தல்- தகுதி- பொறுமை -மற்று- அதைப்பொறுக்காவிட்டால்-புகழ்மையா-புகழ்ச்சியாக-கொள்ளாது-கொள்ளாமல்-பொங்குமிகுந்த-நீர்-நீர்சூழ்ந்த ஞாலம்-பூமி-சமழ்மையா-தாழ்மையாக கொண்டுவிடும்-கொள்ளும். எ-று.) ✺ (இ-ம்)தமக்கொப்பில்லார்தாழ்வானவைகளைச்சொன்னால் பொறுத்துக்கொள்ளல்பொறுமை. பொறுவிட்டாலுலகம் புகழ்ச்சியாகக் கொள்ளாது இகழ்ச்சியாகக்கொள்ளும் என்பதாம். ☞ ஞாலம்-எ-கொண்டுவிடும்-ப-மற்று ஓரும்-அசைகள் (௨)

† தொன்னூல்விளக்கம்.

காதலார்சொல்லுங்கடுஞ்சொல்லுவந்துரைக்கு...... *
மேதிலாரின்சொலிற்றீதாமோ - போதெலா ......... *
மாதர்வண்டார்க்குமலிகடற்றண்சேர்ப்ப.... ............ *
வாவதறிவார்ப்பெறின் ..... .... ........................... *

(இ-ள்.) போதெலாம்-மலர்களெல்லாம்- மாதர்-அழகிய-வண்டு-வண்டுகள்-ஆர்க்கும்-சத்திக்கும்-மலி-நிறைந்த-கடல்-கடலையும் சேர்ப்ப-கரையையுமுடையபாண்டியனே- ஆவது- ஆவவேண்டியநன்மையை- அறிவார்- அறிந்தவரை - பெறின் - பெற்ருல்- காதலார் - தம்மில்விருப்புள்ளோர் - சொல்லும் - சொல்கின்ற- கடுஞ்சொல்- கொடுஞ்சொல்லானது - ஏதிலார்- பகைவர்-உவந்துரைக்கும்- மகிழ்ந்துசொல்லும் - இன்சொலின் - இனியசொல்லைப் பார்க்கிலும் தீதாமோ - குற்றமாகுமோ எ-று ) ❋ (இ-ம்)பாண்டியனே சிநேகர்சொல்லுங் கடுஞ்சொல்லானதுபகைவர்சொல்லுமினியசொல்லைப்பார்க்கிலுங் குற்றமாகுமோ என்பதாம் ☞ கடுஞ்சொல்-எ-தீதாமோ-ப (௬)

* அறிவதறிந்தடங்கியஞ்சுவதஞ்சி. .... ..... ............ *
யுறுவதுலகுவப்பச்செய்து - பெறுவதனு...... . ..... *
வின்புற்றுவாழுமியல்புடையாரெஞ்ஞான்றுந்......... *
துன்புற்றுவாழ்தலரிது ... ...... ........ ......... .. ...... .... *

(இ-ள் ) அறிவது-அறியத்தக்கதை- அறிந்து- தெரிந்து-அடங்கி-அடங்கி-அஞ்சுவது- அஞ்சத்தகுவதற்கு- அஞ்சி- பயந்து-உறுவது-செய்யத்தகுவதை- உலகு- உலகத்தார்- உவப்ப- மகிழ-செய்து-செய்து-பெறுவதனுல்- பெற்றும்பலனுல்- இன்புற்று-இன்பமடைந்து-வாழும்-வாழுகின்ற-இயல்புடையார்-குணமுடையார்-எஞ்ஞான்றும்- எந்நாளும்- துன்புற்று - துன்பமடைந்து- வாழ்தலரிது-வாழ்தலில்லை எ-று.) ❋ (இ-ம்) அறியத்தகுவதை யறிந்து அஞ்சத்தகுவதற்கஞ்சிச்செய்யத்தகுவதைச்செய்து பெற்றும்பலனுல் இன்பம் பொருந்திவாழுங் குணமுடையோர் துன்பம் பொருந்திவாழ்தலில்லை என்பதாம். ☞ வாழ்தல்-எ-இல்லை-ப.

வேற்றுமையின்றிக்கலந்திருவர்நட்டக்காற்... ....... . *
றேற்ருவொழுக்கமொருவன்க - ணுண்டாயி ........... *
னாற்றுந்துணையும்பொறுக்கபொருனுயிற் ... ........ *
றூற்ருதே தூரவிடல் ... .... ..... .... .... ..... ............. *

(இ-ள்.) வேற்றுமை- வேறுபடுங்குணம்- இன்றி -இல்லாது-கலந்து-பொருந்தி- இருவர்- இரண்டுபேர்- நட்டக்கால்- சிநேகித்தால் - தேற்ரு - தெளியாத - ஒழுக்கம் - நடக்கை - ஒருவன்கண்-

* அவிநயர்குறின்மிகுதல்குறிலியற்செய்யுள் - யாப்பருங்கலத்திலுங்காண்க.

ஒருவனிடத்து-உண்டாயின்- உண்டானால்- ஆற்றும் (கோப) மடங்கும்- துணையும்-அளவும்-பொறுக்க-பொறுக்கக்கடவன்-பொறாயில்- பொறுக்காயில் - தூற்றாது (அவன்) குற்றத்தைத்தூற்றாமல்- தூரவிடல்- அவனட்பைவிடுக எ-று ❀ (இ-ம்) வித்தியாசமில்லாமல் இருவர்கலந்து சிநேகஞ்செய்யில் ஒருவனிடத்துநன்னடக்கை யில்லாவிடில் மற்றவன் பொறுக்கு மளவும் பொறுக்கக்கடவன் பொறாவிட்டால் தூற்றாமல் சிநேகத்தை விடக்கடவன் என்பதாம். ☞ ஒருவன் எ- தூரவிடல்-ப-நட்பிணை-செ-எ-அசை

இன்னாசெயினுமினியவொழிகென்று ........ .......... *
தன்னையேதானோவினல்லது - துன்னிக்............ . *
கலந்தாரைக்கைவிடுதல்கானகநாட .... .... ..... ........ *
விலங்கிற்கும்விள்ளலரிது ......................... ............ *

(இ-ள்.) கானகம் காட்டையும்-நாட- நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-இன்னா- துன்பங்களை- செயினும்- ஒருவர்செய்தாலும்- இனிய - இனியனவாகவெண்ணி - ஒழிகென்று - கோபம்நீங்கென்று- தன்னையேதான்- தன்னைத்தானே- நோவினல்லது- நோவுவதல்லாமல்- துன்னி- நெருங்கி- கலந்தாரை - சிநேகித்தவரை- கைவிடுதல்- விட்டுவிடுதல்- விலங்கிற்கும் - மிருகத்திற்கும்- விள்ளல்-வேறுபடல்- அரிது- அருமை எ-று.) ❀ (இ-ம்) பாண்டியனே ஒருவர்துன்பஞ்செயினும் இன்பமாக நினைத்துத் தன்னை நொந்துகொள்வதே யல்லாது நேசித்தாரை விட்டுவிடுதலாகாது மிருகத்திற்கும் பிரிதலரிது என்பதாம். ☞ கைவிடுதல்- எ -அரிது-ப-கலந்தாரை-செ. (௬)

பெரியார்பெருநட்புக்கோடலுஞ்செய்த ..... ..... ....... *
வரியபொறுப்பவென்றன்றே - வரியரோ.... ........ *
* வொல்லெனருவியுயர்வரை நன்னாட......... ....... .*
நல்லசெய்வார்க்குத்தமர் ........ ..... ........ ....... .....*

(இ-ள்.) ஒல்லென் - ஒல்லென்னுஞ்சத்தமுள்ள - அருவி- யாற்றைப்பொருந்திய-உயர் உயர்ந்த-வரை- மலையையும்- நன்னாட- நல்லநாட்டையுமுடையபாண்டியனே- தாம்- தாங்கள்- செய்த- செய்த- அரிய- அரியகுற்றங்களை- பொறுப்ப - பொறுப்பார்கள்-என்றன்றே-என்றல்லவோ- பெரியார்- பெரியோர்களுடைய- பெருநட்பு - பெரியசிநேகத்தை-கொடல் - கொள்ளுதல்- நல்ல- நன்மைகளை-செய்வார்க்கு-செய்பவர்களுக்கு- தமர்- சுற்றத்தார்- அரியரோ- கிடையார்களோ எ-று ) ❀ (இ-ம்) பாண்டியனே தாங்கள் செய்தகுற்றங்களைப் பொறுப்பார்களென்றல்லவா பெரி

* தண்டியலங்காரம் இடமெனப்படுபவைமலைநாடியாறே.

யோர்கள் சிநேகஞ்செய்தல் நன்மைகளைச்செய்பவர்களுக் குறவி னர்கிடையார்களோ என்பதாம். ☞ தமர்-எ-அரியரோ-ப.(எ)

வற்றிமற்றுற்றப்பசிப்பினும்பண்பிலார்க்.............. *
கற்றமறியவுரையற்க - வற்ற ... .......... .... .... .,*
மறைக்குந்துவளையார்க்குரைப்பவேதம்மைத்... .... *
துறக்குந்துணிவிலாதார்.... .......... . .... ....... ......... * .

(இ-ள்.) வற்றி-உடல்மெலிந்து- ஆற்ற- மிகவும்-பசிப்பினும்- பசித்தாலும்-பண்பிலார்க்கு-நட்புக்குணமிலாதார்க்கு- அற்றம்- வறுமையை- அறிய- தெரிய- உரையற்க- சொல்லாதிருப்பாயாக-அற்றம்- வறுமையை - மறைக்கும்- நீக்கும் - துவளையார்க்கு- அளவிளையுடையார்க்கு - தம்மை - தம்முயிரை- துறக்கும்-விட்டுவிடும்-துணிவிலாதார்-துணிவுகொள்ளாதார் உரைப்ப-சொல்வார்கள் எ-று ) ❋ (இ-ம்) உடல்மெலிந்து மிகப்பசித்தாலும்நட்புக்குணமில்லாதவர்க்கு வறுமையைச்சொல்லாதே. உயிர்விடத்துணியாதவர்கள் வறுமையைநீக்குவார்க்குச் சொல்வார்கள் என்பதாம். ☞ துணிவிலாதார்-எ-உரைப்ப-ப-எ-அசை. (அ)

இன்பம்பயந்தாங்கிழிவுதவலவரினு.................. *
மின்பத்தின்பக்கமிருந்தைக்க - வின்ப.... ..... .........*
மொழியாமைகண்டாலுமோங்கருவிநாட......... .......*
பழியாகாவாறேதவல. ....... . ....... ..... .................*

(இ-ள்.) ஓங்கு உயர்ந்த-அருவி-யாற்றைப்பொருந்திய-நாட-நாட்டையுடையபாண்டியனே - இன்பம்பயந்து - முன்னின்பத்தைக்கொடுத்து-ஆங்கு-(பின்) னவ்விடத்து- இழிவு- துன்பம்-தவலவரினும்- முதன்மையாகவந்தாலும் - இன்பம்- இன்பத்தினது-பக்கம்- பக்ஷம்- இருந்தைக்க- நீங்கினுற்போலும் - இன்பம்-அவ்வின்பமானது-ஒழியாமை-நீங்காது- கண்டாலும்-தம்மிடத்துவந்தாலும்-பழியாகா-தமக்குப்பழியாகாத-ஆறே-நெறியே-தவல-தவளை. எ று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே முன்னின்பம்வந்து பின் துன்பம்வருமேயானல் அவ்வின்பம் நீங்கினுற்போலும்இன்பம் நீங்காதிருந்தாலுங் குற்றமற்றவழியிலே வந்தவின்பமேமுதன்மை என்பதாம் ☞ ஆறு-எ-தவல-ப. (௬)

தான்கெடினுந்தக்கார்கேடெண்ணற்கதன் * னுடம்பி.
னூன்கெடினுமுண்ணார்கைத்துண்ணற்க-வான்கவிந்த.
வையகமெல்லாம்பெறினுமுரையற்க .............. ...., ...*
பொய்யோடிடைமிடைந்தசொல்... .......... ...........*

* தருக்கசங்கிரகம் கதிரோன்வலைப்பிரகட்டனவுடம்பு

(இ-ள்.) தான்கெடினும்-தான்கெட்டாலும்-தக்கார்- தன்னைக் கெடுக்குந்தன்மையார்க்கு - கேடு - பொல்லாங்கை - எண்ணற்க- நினையாதிருப்பாயாக- தன்னுடம்பின் தன்னுடலின்- உளன்கெடினும் - மாமிசங்கெட்டாலும் - உண்ணார் - உண்ணப்படாதார்- கைத்து- கைப்பொருளை- உண்ணற்க- உண்ணாதிருப்பாயாக-வான்கவிந்த-ஆகாயமூடிய-வையகமெல்லாம்- உலகமெல்லாம்-பெறினும்- பெற்றாலும்- பொய்யோடு- பொய்யுடன்- இடைமிடைந்த- நெருங்கிய- சொல்- சொல்லை- உரையற்க- சொல்லாதிருப்பாயாக. எ-று ) ❁ (இ-ம்) தான்கெட்டாலும்பிறர்க்குக்கேடுசெய்யாதே உண்ணத்தகார் வீட்டிலுண்ணாதே உலகெலாம் பெற்றாலும் பொய்சொல்லாதே என்பதாம். ☞ ஒருவன்-எ- எண்ணற்க-ப-கேட்டை-செ-ஒருவன்-எ-உண்ணற்க-ப-கைத்தை-செ-ஒருவன்-எ-உரையற்க-ப-சொல்லை-செ. (௰)

பொறையுடைமைமுற்றிற்று

௯-ம்-அதிகாரம்.

## பிறர்மனைநயவாமை.

---

அஃதாவது - பிறருடையமனைவியை இச்சியாமையாம்.

அச்சம்பெரிதாலதற்கின்பஞ்சிற்றளவா ... .... ....... ⁕
னிச்சநினையுங்காற்கோக்கொலையா - னிச்சலுங் .... ⁕
கும்பிக்கேகூர்த்தவினையாற்பிறன்றார ......... ... .....⁕
நம்பற்கநாணுடையார் .. ........ ..................... ... ....⁕

(இ-ள்.) நாணுடையார் - நாணமுள்ளோரே - அச்சம்- பயம்- பெரிது-பெரியது-அதற்கு-அப்பயத்திற்கு- இன்பம்-இன்பமானது-சிற்றளவு- சிறியவளவினையுடையது-நிச்சம்-தினமும்-நினையுங்கால்- எண்ணுமிடத்து-கோ-அரசனால்வரும்-கொலையாம்-ஆக்கினையாம்-நிச்சலும்-தினமும்-கும்பிக்கே- நரகத்திற்கே- கூர்த்த-மிகுந்த-வினையால்- தீவினைவருமாதலால்- பிறன்- அயலானுடைய- தாரம் - மனையாளை - நம்பற்க - நம்பாதிருப்பீர்களாக எ-று ) ❁ (இ-ம்) நாணமுடையவர்களே பயம்பெரியது அப்பயத்தால் வருமின்பஞ்சிறியது இராசதண்டனைவரும் நரகத்திற்கேதுவாம் பாவம்வருமாகையால் பிறர்மனையாளை யிச்சியாதிருங்கள் என்பதாம். ஆல்-மூன்றும்-அசைகள் ☞ நாணுடையார்-

⁕ தொல்காப்பியம் - விளிமரபு ௰ம் சூத்திரம்.

எழுவாய்- அண்மைவிளி- நகம்பற்க- ப-பிறன்றாரம்-செ * அண்மைச்சொல்லே யியற்கையாகும். (க)

* அறம்புகழ்கேண்மைபெருமையிந்நான்கும்.. ......*
பிறன்றாரநச்சுவார்ச்சேரா - பிறன்றார ............ ....*
நச்சுவார்ச்சேரும்பகைபழிபாவமென் .... .... .........*
றச்சத்தொடிந்நாற்பொருள்............ ..... .... .... .....*

(இ-ள்.) பிறன்-அயலானுடைய-தாரம்- மனைவியை- நச்சுவார்-இச்சிப்பவர்களை -அறம்-தருமமும்- புகழ்- கீர்த்தியும்- கேண்மை-சிநேகமும்- பெருமை-மேன்மையும்-இந்நான்கும்-இந்தநாற்பொருளும்-சேரா-அடையாவாம்- பிறன்-பிறனுடைய-தாரம்-மனைவியை - நச்சுவார்- இச்சிப்பவர்களை- பகை- விரோதமும்-பழி-இகழ்ச்சியும்-பாவம்-அதருமமும்-என்று-என்றுசொல்லிய அச்சத்தோடு - பயத்தோடு- இந்நாற்பொருள்-இந்நாற்பொருள்களும்- சேரும்-அடையும். எ-று) ✽ (இ-ம்) பிறன்மனைவியை இச்சிப்பவனைப் புண்ணியம் கீர்த்தி சிநேகம் மேன்மை இந்நான்குஞ்சேராவாம். பிறன்மனைவியை இச்சிப்பவனைப் பகைபழிபாவம் பயம் இந்நான்கும் சேரும் என்பதாம். ☞ நான்கும்-எ-சேராது-ப நாற்பொருள்-எ-சேரும்-ப. (உ)

புக்கவிடத்தச்சம்போதரும்போதச்சந் ........ ..........*
துய்க்குமிடத்தச்சந்தோன்றுமற் - காப்பச்ச..... .....*
மெக்காலுமச்சந்தருமாலெவன்கொலோ..................*
வுட்கான்பிறனில்புகல்... ........................ ..... ........*

(இ-ள்.)புக்கவிடத்து-பிறன்மனையாளிடத்திற்போகும்போது அச்சம்-பயம்- போதரும்போது- வரும்போது- அச்சம்-பயம்-துய்க்குமிடத்து - அநுபவிக்கும்போது - அச்சம்-பயம்- தோன்றுமல்- புணர்ச்சிதோன்றுமல்- காப்பு- காத்தல் - அச்சம்- பயம்-எக்காலும்- எந்நாளும்- அச்சம்- பயத்தை-தருமால் (கொடுக்கும் ஆகையால்) உட்கான்- அஞ்சாதவனாய்- பிறனில்- பிறன்மனையாளிடத்து-புகல்-பிரவேசித்தல்-எவன்கொல்- என்னபலன்குறித்தோ. எ-று) ✽ (இ-ம்) பிறன்மனையாளிடத்துப் போகும்போதும்பயம்.வரும்போதும்பயம். அநுபவிக்கும்போதும்.பயம்புணர்ச்சிதோற்றுதுகாத்தலும்பயம் எந்நாளும்பயமாகையால் அஞ்சாது பிறன்மனையாளிடத்துப் பிரவேசித்தலென்னபயன் குறித்தோ என்பதாம் ☞ புகல்- எ- எவன்கொல்- ப - பிறனில் செ. (ங)

---

* தண்டியலங்காரம்விரவத்தொடுப்பது சமநிலையாகும் இது மூவினங்கலந்த சமநிலையணி.

காணிற்குடிப்பழியாங்கையுறிற்கால்குறையு...... ......*
மாணின்மைசெய்யுங்காலச்சமா - நீணிரயத்............*
துன்பம்பயக்குமாற்றுச்சாரிநீகண்ட.... .. .... ..........*
வின்பமெனக்கெனைத்தாற்கூறு ........ .............. ......*

(இ-ள்.) துச்சாரி- காமுகனே - காணில் (பிறன்மனையாளைக் கூடுகையிற்) கண்டால் - குடி- தன்குடிக்கு - பழியாம் - இகழ்ச்சியாம்-கையுறில்-அகப்படில்-கால்குறையும்-கால்வெட்டப்படும்-மாண்- பெருமை- இன்மை- இல்லாமையை- செய்யுங்கால்-செய்யுமிடத்து- அச்சமாம் - பயமாகும்-நீள்- நீண்ட - நிரயத்து-நரகத்தில்- துன்பம்- துயரத்தை- பயக்குமால்- கொடுக்குமாகையால்-நீகண்ட- நீயறிந்த- இன்பம்- இன்பமானது- எனைத்து- எத்தன்மையுடையது-எனக்கு- என்றனக்கு-கூறு-சொல்லு. எ-று.) ❋ (இ-ம்) காமுகனே பிறன்மனைவியைக் கூடுகையிற்கண்டால் தன்குடிக்குப்பழிப்பாம் அகப்படில் கால்குறைந்துபோம் அநுபவிக்கும்போது பயமாகும் நரகத்தில் துயரத்தைக்கொடுக்கும் நீகண்ட இன்பம் எத்தன்மையுடையது எனக்குச்சொல்லு என்பதாம். ☞ நீ எ-கூறு-ப-இன்பம்-செ-ஆல்-அசை (ச)

செம்மையொன்றின்றிச்சிறியாரினத்தராய்க் .........*
கொம்மைவரிமுலையாடோண்மரீஇ - யும்மை..... ....*
வலியாற்பிறர்மனைமேற்சென்றாரோவிம்மை .........*
யலியாகியாடியுண்பார் ................ ....... ...........*

(இ-ள்.) செம்மை- செவ்வையானமனம்- ஒன்றின்றி- ஒன்றில்லாது-சிறியார்- சிறியவர்கள்- இனத்தராய்- இனமுடையவராய்-கொம்மை- திரட்சியும்-வரி- தேமலையும்பொருந்திய-முலையார்-முலைகளையுடையபெண்கள்-தோள்- தோள்களை-மரீஇ-பொருந்தி-உம்மை- முற்பிறப்பில்-வலியால்- தமதுவல்லமையால்-பிறர்-அந்நியருடைய - மனைமேல் - மனையவளிடத்தில் - சென்றார்-போனவர்கள்- இம்மை- இப்பிறப்பில்- அலியாகி- பேடிகளாகி-ஆடி-கூத்தாடி-உண்பார்- உண்பார்கள் எ-று. ❋ (இ-ம்) நன்மனமில்லாது சிறியவர்களியல்பினையுடையவர்களாய் முற்பிறப்பில் தமதுவல்லமையால் பிறர்மனைவிகளைச் சேர்ந்தவர்கள் இப்பிறப்பில் பேடிகளாய்க் கூத்தாடியுண்பார்கள் என்பதாம். ☞ சென்றார்-எ-உண்பார்-ப-ஏ-அசை. (ரு)

பல்லாரறியப்பறையறைந்துநாட்கேட்டுக்.............*
கல்யாணஞ்செய்துகடிபுக்க - மெல்லியற்.. ..... ......*

காதன்மனையாளுமில்லாளாவென்னொருவ.......... *
னேதின்மனையாளைநோக்கு.......................... *

(இ-ள்.) நாள்-சுபதினத்தை-கேட்டு-கேட்டு- பல்லார்-பலரும் அறிய-அறியும்படி- பறையறைந்து-மணப்பறையடித்து-கல்யாணஞ்செய்து-விவாகம்பண்ணி- கடி- காவலில்- புக்க- புகுந்த-மெல்-மெல்லிய-இயல்- இயல்பினையுடைய- காதல் -இச்சிக்கப்பட்ட-மனையாளும- மனைவியும்- இல்லாளாக- மனைவியாக- ஒருவன்-ஒருவன்-ஏதில்- அயலாருடைய- மனையாளை- மனைவியை- நோக்கு- பார்க்கும்பார்வை-என்- யாது எ-று.) ❋ (இ-ம்) ஒருவன் பிறன்மனையாளைத்தன்மனையாளாகப்பார்க்கும்பார்வையென்ன என்பதாம் ☞ நோக்கு-ஏ-என்-ப-ஏதின்மனையாளை-செ (சு)

அம்பலயலெடுப்பவஞ்சித்தமர்பரீஇ.......... *
வம்பலன்பெண்மரீஇமைந்துற்று - நம்பு.......... *
நிலைமையினெஞ்சத்தான்றுப்புரவுபாம்பின்.......... *
றலைநக்கியன்னதுடைத்து.......................... *

(இ-ள்.) அயல்- அயலார்- அம்பலெடுப்ப - புறங்கூற- அஞ்சி-பயந்து-தமர்-உறவினர்-பரீஇ- வருந்த-வம்பலன்- அயலானுடைய- பெண்- மனையாளை- மரீஇ - தழுவி- மைந்து - மயக்கத்தை-உற்று- பொருந்தி-நம்பும்- நம்பியிருக்கிற நிலைமையில்- நிலையில்லாத-நெஞ்சத்தான்-மனமுடையவன்- துப்புரவு-அநுபவம்-பாம்பின்-பாம்பினது-தலை- தலையை- நக்கியன்னது- நக்கியின்பமடைந்தாற்போலும்-உடைத்து-உடையது. எ-று )❋(இ-ம்) பிறன்மனைவியைத்தழுவி மயக்கமடைந்துநம்புமனமுடையவன் அநுபவம் பாம்பின்தலையைநக்கினாற்போலுமுள்ளதென்பதாம் ☞ துப்புரவு-எ-உடைத்து-ப, (எ)

பரவாவெளிப்படாபல்லோர்கட்டங்கா.......... *
வுரவோர்கட்காமநோயோஒ - கொடிதே.......... *
விரவாருணாணுப்படலஞ்சியாது.......................... *
முரையாதுள்ளாறிவிடும்.......................... *

இ-ள்) உரவோர்கள்-விவேகிகள்-காமம்- காமமானது-பரவா-பரவாது-வெளிப்படா -வெளியாகாது- பல்லோர்கண் - பலரிடத்தினும்-தங்கா-தங்காது- நோய்- அக்காமத்தால்வருநோயானது-ஓஒகொடிது-மிகவுங்கொடியது-விரவாருள்- கலவாதவரிடத்து-நாணுப்படல்- வெட்கமடைந்து - அஞ்சி- பயந்து - யாதும்- யாதொன்றும்- உரையாது -சொல்லாது-உள்ளாறிவிடும் - உள்ளுக்குள்ளேதணியும் எ-று.) ❋ (இ-ம்) அறிவுடையோர்கள் காம

மானது பரவாமலும் வெளிப்படாமலும் பலரிடத்துத்தங்காம லும் கல்வாரிடத்தஞ்சிச்சொல்லாதுள்ளுக்குள்ளே தணியுமென்ப தாம். ☞ நோய் எ ஆறிவிடும்-ப-ஏ-அசை விரவாருள்-என்ற து-பகைவரிடத் தென்பாருமுளர் * [குறினெடி லளபெடைக்கு றுப்பாகுமமே. இவ்விதியால் ஓஒகொடிது நெடிலளபெடை]

அம்புமழலுமவிர்கதிர்ஞாயிறும் ........................... *
வெம்பிச்சுடினும்புறஞ்சுடும் - வெம்பிக் ............... *
கவற்றிமனத்தைச்சுடுதலாற்காம ........................... *
மவற்றினுமஞ்சப்படும் ............................................ *

(இ-ள்) அம்பும்- அத்திரமும்- அழலும்- அக்கினியும்-அவிர் பிரகாசிக்கும்-கதிர்-கிரணங்களையுடைய- ஞாயிறும்- சூரியனும்- வெம்பி- கனன்று- சுடினும்- சுட்டாலும்- புறஞ்சுடும்- மேலே சுடும்-வெம்பி-கனன்று மனத்தை-இதயத்தை- கவற்றி-கவலைப் படுத்தி - சுடுதலால் - சுடுகின்றபடியால் - காமம்- காமமானது- அவற்றினும்- அம்பு நெருப்பு சூரியனைப்பார்க்கிலும் - அஞ்சப்ப டும்- கொடிதென் றஞ்சப்படும் எ-று) ❋ (இ-ம்) காமமானது அம்பிலும் அக்கினியிலும் சூரியனிலும்கொடிது என்பதாம். ☞ காமம்-எ-அஞ்சப்படும்-ப. (சு)

ஊருளெழுந்தவுருகெழுசெந்தீக்கு ........................... *
நீருட்குளித்துமுயலாகு - நீருட் ............................ *
குளிப்பினுங்காமஞ்சுடுமேகுன்றேறி .......................... *
யொளிப்பினுங்காமஞ்சுடும் ...................................... *

(இ-ள்) ஊருள்- ஊரில்- எழுந்த- எழும்பிய- உரு- வெப்பம்- கெழு- பிரகாசமிகுந்த - செந்தீக்கு - செந்நெருப்புக்கு- நீருள்- தண்ணீரில்- குளித்தும்- மூழ்கியும்- உயலாகும்- பிழைக்கலாம்- காமம்-காமமானது நீருள்- தண்ணீரில்- குளிப்பினும்-குளித்தா லும்-சுடும்-சுட்டுவிடும்- காமம்- காமமானது- குன்றேறி- மலை மேலேறி-ஒளிப்பினும்-ஒளித்தாலும்-சுடும்-சுட்டுவிடும் எ-று.) ❋ (இ-ம்) தூமத்தீக்குத்தப்பலாம் காமத்தீக்குத் தப்பலாகாது என்பதாம் தூமம்-புகை ☞ காமம்-எ-சுடும்-ப-ஏ-அசை. (ய)

---

பிறர்மனை நயவாமைமுற்றிற்று.

---

* காக்கைபாடினியர் சூத்திரம்.

௯ - ம் - அதிகாரம்.

## ஈகை.

அஃதாவது - கொடுக்குந்திறங்கூறுதலாம்.

இல்லாவிடத்துமியைந்தவளவினு............ *
வுள்ளவிடம்போற்பெரிதுவந்து - மெல்லக்......... *
கொடையொடுபட்டகுணனுடைமாந்தர்க்......... *
கடையாவாமாண்டைக்கதவு.................... *

(இ-ள்.) இல்லாத-மக்கில்லாத- இடத்தும்- காலத்தும்- இயைந்த- பொருந்திய - அளவினுல் -அளவால்-உள்ளவிடம்போல்- இருக்கிறகாலம்போல-பெரிது-மிகவும்-உவந்து-மகிழ்ந்து-மெல்ல நேராக-கொடையொடு- கொடுத்தலுக்குடன்- பட்ட- பொருந்திய-குணன்- நற்குணங்கள்- உடை- உடைத்தாகிய- மாந்தர்க்கு- மனிதர்க்கு-ஆண்டை- சுவர்க்கவாசலில்- கதவு- கதவுகள்- அடையாவாம்- அடைக்காவாம் எ-று.) ❋ (இ-ம்) கொடுத்தவர்களுக்குச்சுவர்க்கவாசற்கதவுகளடைக்காவாம் என்பதாம். ☞ கதவு-எ அடையாவாம்-ப. (க)

முன்னரோசாநாண்முனிதக்கமூப்புள.................. *
பின்னரும்பீடழிக்குநோயுள - கொன்னே.............. *
பரவன்மின்பற்றன்மின்பாத்துண்மின்யாதுங்........ *
கரவன்மின்கைத்துண்டாம்போழ்து.................. *

(இ-ள்) சாநாள்-சாகின்றநாள்-முன்னர்-முன்னது- முனிதக்க-வெறுக்கத்தக்க-மூப்புள்- விருத்தாப்பியமுண்டு - பின்னரும்- பின்னும்-பீடு- பெருமையை- அழிக்கும்- கெடுக்கும்- நோயுள- வியாதியுண்டு கொன்னே- பயனில்லாமல்- பரவன்மின்- பரவாதிருங்கள் - கைத்துண்டாம்போழ்து - திரவியமுண்டானகாலத்து- பற்றன்மின் -பற்றாதிருங்கள் - பாத்து - பகுத்து - உண்மின் -உண்ணுங்கள் - யாதும்- யாதொன்றையும் -கரவன்மின்-ஒளியாது கொடுங்கள் எ-று.) ❋ (இ-ம்) பொருளுண்டாங்காலத்துஒளியாதுகொடுத்துண்ணுங்கள் என்பதாம் ☞ நீவிர்-தோன்றா-எழுவாய்பரவன்மின்முதலிய-பயனிலைகள் - ஏகாரம்-அசை. (உ)

நடுக்குற்றுத்தற்சேர்ந்தார்துன்பந்துடையார்...... *
கொடுத்துத்தான்றுய்ப்பினுமீண்டுங்கா- வீண்டு... *
மிடுக்குற்றுப்பற்றினுநில்லாதுசெல்வம்.......... *
விடுக்கும்வினையுலந்தக்கால்...................... *

(இ-ள்·) நடுக்கு- வறுமையால்நடுக்கம் - உற்று - பொருந்தி-
தன்-தன்னை·-.சேர்ந்தார்-சேர்ந்தவரது-துன்பம் துன்பங்களை-
துடையார்- நீக்குகின்றிலார்-கொடுத்து - பிறருக்குக்கொடுத்து-
தான் தான்- துய்ப்பினும்- உண்டாலும்- ஈண்டுங்கால்-வளருங்கா
லமாயின்- ஈண்டும்-வளரும்-இடுக்கு வலிமை உற்று-பொருந்தி
பற்றினும்- பற்றினாராயினும் - வினை - தான்முன்புசெய்தநல்வி
னை-உலந்தக்கால்- நீங்கினால்-செல்வம்-செல்வமானது-நில்லாது-
நிலையாமல்- விடுக்கும்- விட்டுப்போம். எ-று.) ❊ (இ-ம்) கொ
டாதவர்கள் பிறர்க்குக்கொடுத்துத் தாங்களுண்டாலும் பொருள்
வளருங்காலத்தில் வளரும் நல்வினை நீங்கிச்செல்வங்கெடும். என்
பதாம். ☞ செல்வம் - எ - விடுக்கும்-ப. * [ஏற்புழியெடுத்துட
ன்கூட்டுறுமடியவும் யாப்பீறிடைமுதலாக்கினும்பொருளிசை,
மாட்சியுமாறுவடியவுமடிமறி. இவ்விதியால் இஃது-அடிமறிமா
ற்றுப்பொருள்கோள்.] (௫)

இம்மியரிசித்துணையானும்வைகலு ... ........ ... .... *
நும்மிலியைவகொடுத்துண்மி-னும்மைக். ... ......... *
கொடாஅதவரென்பர்குண்டுநீர்வையத் .............. *
தடாஅவடுப்பினவர்.................................................. *

(இ-ள்.) இம்மியரிசி - மத்தங்காய்ப்புல்லரிசி - துணையானும்-
அளவாயினும்-வைகலும்- நாடோறும்- நும்- உம்முடைய-இல்-
மனையிடத்து-இயைவ- பொருந்தியவைகளை - கொடுத்து - பிற
ருக்குக்கொடுத்து - உண்மின்- உண்ணுங்கள் - குண்டு - ஆழ்ந்த-
நீர் கடல்சூழ்ந்த- வையத்து- பூமியில்- அடா- சமையாத- அடுப்
பினவர்- அடுப்பினையுடையவராயிருந்துதிரியுமவனை- உம்மை-
முற்பிறப்பில்-கொடாதவர்- வழங்காதவர்- என்பர்- என்றுசொ
ல்லுவர்அறிவுடையார்· எ-று.) ❊ (இ-ம்) நாடோறுமணுவளவா
வதுகொடுத்துண்ணுங்கள் யாசகனை முற்பிறப்பில் கொடாதவர்
களென்றுசொல்லுவார்கள் என்பதாம். ☞ நீவிர்- எ - உண்மி
ன்-ப. (௬)

மறுமையுமிம்மையுநோக்கியொருவற்............... *
குறுமாறியைவகொடுத்தல் - வறுமையா..... ..... .... *
லீதவிசையாதெனினுமிரவாமை.... ................... . . *
யீதவிரட்டியுறும்....... ..... ................ ......... .... . . *

(இ-ள்) மறுமையும்-மறுபிறப்பையும்- இம்மையும்-இப்பிற
ப்பையும்-நோக்கி-ஆராய்ந்து- ஒருவற்கு- ஒருவனுக்கு- இயைவ-
பொருந்தியவைகளை கொடுத்தல்- வழங்கல்- உறுமாறு-பொரு

* நன்னூல்பொதுவியல்.

தோர்- காதவழியி லுள்ளோர்-கேட்பர்-கேட்பார்கள்-இடித்து-இடியிடித்து-முழங்கியது-சத்திப்பது-ஓர்-ஒரு-யோசனையோர் யோசனைவழியி லுள்ளோர்- கேட்பர்- கேட்பார்கள்- சான்றோர்-பெரியோர்களுக்கு- கொடுத்தாரெனப்படுஞ்சொல் - கொடுத்தாரென் றுசொல்லப்படுஞ்சொல்லானது - அடுக்கிய - ஒன்றன்மேலொன்றாகவடுக்கிய- மூவுலகும்- சுவர்க்க மத்திய பாதலமென்னு மூவுலகிற்கும்-கேட்கும்-கேட்கும்-எ-று) (இ-ம்)பெரியோர்களுக்குக் கொடுத்தாரென்று சொல்லப்படுஞ் சொல்லானது திரிலோகத்திற்குங்கேட்கும் என்பதாம் ☞ சொல்-எ - கேட்கும்ப-ஏகாரம்-அசை. (ய)

ஈகைமுற்றிற்று.

ஙக - ம் - அதிகாரம்.

## பழைவினை.

அஃதாவது - முற்பிறப்பிற்செய்தவினையாம்.

பல்லாவுளுய்த்துவிடினுங்குழக்கன்று ............ ..... *
வல்லதாந்தாய்நாடிக்கோடலைத் - தொல்லைப்......... *
பழைவினையுமன்னதகைத்தேதற்செய்த ............... *
கிழவனைநாடிக்கொளற்கு ........ ........ ........ ......... *

(இ-ள்) பல்லாவுள்- பலபசுக்களுள்- குழக்கன்று - இளங்கன்றை-உய்த்துவிடினும்-செலுத்திவிடினும் தாய்-தன்றாயை நாடி-தேடி-கோடலை-கொள்ளுதவில்- வல்லதாம்- வல்லமையையுடையதாம் தொல்லை-முன்செய்த-பழைவினையும்- ஊழ்வினையும்-தன்- தன்னை- செய்த-செய்தற்கு-கிழவனை - உரியவனை- நாடி-ஆராய்ந்து-கொளற்கு-பற்றிக்கொள்ளுதற்கு அன்னதகைத்தே-அத்தன்மையதாம். எ-று.) (இ-ம்) கன்று பசுவைத்தேடிக்கொள்ளுதல்போல வினையுஞ்செய்தவனைத் தேடிக்கொள்ளும் ☞ பழைவினை-எ-அன்னதகைத்தே-ப (க)

உருவுமிளமையுமொண்பொருளுமுட்கு............ *
மொருவழிநில்லாமைகண்டு - மொருவழி......... ..... *
யொன்றேயுமில்லாதான்வாழ்க்கையுடம்பிட்டு....... *
தின்றுவீழ்ந்தக்கதுடைத்து....... ..... ......... .... *

(இ-ள்)உருவும்- அழகும்- இளமையும்- இளமைப்பருவமு

ந்தும்வழி - வறுமையால்- தரித்திரத்தினால்- ஈதல்- கொடுத்தல்- இசையாதெனினும்- கூடாதாயினும்- இரவாமை-.யாசியாதிருத்தல்-இரட்டி-இருமடங்காக-உறும்-அடையும். எ-று.) ❊ (இ-ம்) கொடுத்தல் கூடாதிருந்தாலும் தான்போயிரவாதிருத்தல் கொடுத்தலினு மிரண்டுபங்கதிகம் என்பதாம். ☞ இரவாமை- எ-இரட்டியுறும்-ப. (ரு)

நடுவூருள்வேதிகைச்சுற்றுக்கோட்புக்க ............ *
படுபனையன்னர்பலர்நச்சவாழ்வார் ........... *
குடிகொழுத்தக்கண்ணுங்கொடுத்துண்ணாமாக்க....... *
ளிடுகாட்டுளேற்றுப்பனை ................ *

(இ-ள்.) நடுவூருள்- ஊர்நடுவில்- வேதிகை- திண்ணை-சுற்றுக்கோட்புக்க-சூழ்ந்திருக்க-படு பொருந்திய- பனையன்னர்-காய்த்தபனைமரத்துக்கொப்பானவர்-பலர்நச்ச-பலபேர்விரும்ப-வாழ்வார்-வாழ்வார்கள்-குடி-தங்குடி-கொழுத்தக்கண்ணும்-வளமிகுந்தாலும் - கொடுத்து - வழங்கி- உண்ணா - உண்ணாத- மாக்கள்-மனிதர்கள்-இடுகாட்டுள்- சுடுகாட்டிலிருக்கும்-ஏற்றுப்பனை - ஆண்பனையையொப்பாவர். எ-று.) ❊ (இ-ம்) பலருமிச்சிக்க வாழ்பவர்கள் நடுவூரிற்காய்த்த பனைமரத்திற் கொப்பாவர்கொடுத்துண்ணாதவர்கள் சுடுகாட்டிலிருக்கும் ஆண்பனைக்கொப்பாவர்கள் என்பதாம். ☞ படுபனையன்னர்-எ- வாழ்வார்-ப- மாக்கள்-எ-ஏற்றுப்பனையன்னர்-ப (சு)

பெயற்பான்மழைபெய்யாக்கண்ணுமுலகம் .......... *
செயற்பாலசெய்யாவிடினுங் - கயற்புலால்........ *
புன்னைகடியும்பொருகடற்றண்சேர்ப்ப ........... *
வென்னையுலகுய்யுமாறு .......................... *

(இ-ள்.) கயல்-கயல்மீனையும்-புலால்-புலால்நாற்றத்தையும்-புன்னை-புன்னைப்பூவின்மணமானது-கடியும்- நீக்கும்-பொரு-அலைமோதப்பட்ட-தண்- குளிர்ந்த- கடல்- கடலையும்- சேர்ப்ப-கரையையுமுடையபாண்டியனே-பெயல்- பெய்தல்- பால்-பகுப்பாகிய- மழை- மழையானது - பெய்யாக்கண்ணும் - பெய்யாதவிடத்தும்-உலகம்- உயர்ந்தோர்- செயற்பால- செய்யத்தக்கவைகளை - செய்யாவிடினும்- செய்யாதவிடத்தும் - உலகு- உலகமானது-உய்யுமாறு பிழைக்கும்வழி- என்னை- என்ன. எ-று.) ❊ (இ-ம்) பாண்டியனே மழைபெய்யாமலும் பெரியோர்கள் செய்யத்தக்கவைகளைச் செய்யாமலும் விட்டால் உலகம்பிழைக்கும் வழியில்லை என்பதாம். ☞ உய்யுமாறு-எ-என்னை-ப. (எ)

ஏற்றகைமாற்றாமையென்னுந்தாம்வரையா .......*
தாற்றாதார்க்கீவதாமாண்கட - னாற்றின்.... ........ *
மலிகடற்றண்சேர்ப்பமாறீவார்க்கீதல்.... ........ .....*
பொலிகடனென்னும்பெயர்த்து..... ........ .... .........*

(இ-ள்) ஆற்றின்- யாற்றினால்-மலி- நிறைந்த- தண் - குளிர்ச்சிபொருந்திய-கடல்-கடலையும்- சேர்ப்ப- கரையையுமுடையபாண்டியனே-ஏற்ற-யாசிக்கின்ற- கை- கைக்கு- மாற்றாமை- இல்லையென்னாது-என்னும்-யாதாகிலும்- தாம்- தமக்குள்ள-வரையான்-அளவால்- ஆற்றாதார்க்கு- தரித்திரருக்கு ஈவதாம் கொடுப்பதாம்-ஆண்கடன்-ஆண்டகைமையாவது- மாறீவார்க்கு கைம்மாறுசெய்வார்க்கு- ஈதல்- கொடுத்தல்- பொலி-பிரகாசம்பொருந்திய-கடனென்னும்பெயர்த்து-கடனென்றுசொல்லும்பெயரினையுடையது எ-று) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே வறியவர்க்குக்கொடுத்தலேகொடையாகும் செல்வர்க்குக்கொடுத்தலேகடனாகும் என்பதாம் ☞ ஆண்கடன்-எ-ஈவது-ப-கடன்-எ-பெயர்த்து-ப.

இறப்பச்சிறிதென்னாதில்லென்னாதென்று......... .....*
மறப்பயன்யார்மாட்டுஞ்செய்க - முறைப்புதவி .. ...*
ணையம்புகூஉந்தவசிகடிஞைபோற்....... ...............*
பையநிறைத்துவிடும்.... ................... .... .......... *

(இ-ள்.) இறப்ப-மிகவும்-சிறிதென்னாது- சிறியதென்றுசொல்லாது- இல்லென்னாது - இல்லையென்றுசொல்லாது-என்றும்-எப்பொழுதும்-அறப்பயன்- தருமப்பலனை- யார்மாட்டும்-யாவரிடத்தும்-செய்க-செய்யக்கடவாய்-முறை-முறையாக-புதவின்-வாயில்கடோறும்- புகூஉம்- புகுந்து- ஐயம்- பிச்சையேற்கும்-தவசி-தவசிகையிலிருக்கும்-கடிஞைபோல்-பாத்திரம்போல-பைய-மெல்ல- நிறைத்துவிடும்- நிறைத்துவிடும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) யாவரிடத்துந் தருமத்தைச்செய்யக்கடவீர் அத்தருமப்பலன் யாசிப்போர்பாத்திரம்போலநிறைவுபெறும் என்பதாம். ☞ நீவிர்தோன்று-எழுவாய்-செய்க-ப-அறப்பயனை-செ. (கூ)

கடிப்பிடுகண்முரசங்காதத்தோர்கேட்ப......... .........*
ரிடித்துமுழங்கியதோர்யோசனையோர் - கேட்ப.... *
ரடுக்கியமூவுலகுங்கேட்குமேசான்றோர் ........ .... .....*
கொடுத்தாரெனப்படுஞ்சொல்.......... ............... .....*

(இ-ள்) கடிப்பு-குறுந்தடியினால்- இடு-அடிக்கப்பட்ட-கண்-இடமகன்றவாயினையுடைய- முரசம்- பேரிகைச்சத்தம்- காதத்

ஙீ-ஒள் ஒளிபொருந்திய-பொருளும்-திரவியமும்-ஒருவழி-ஒருபி றப்பினும்-நில்லாமை-நில்லாது உட்கும் கெடுதலை-கண்டும்-பா ர்த்தும்-ஒன்றேயும்-ஒருநல்வினையும்- இல்லாதான்- செய்யாதவ ன்-வாழ்க்கை-வாழ்க்கை - உடம்பு-உடம்பினை- இட்டு- எடுத்து- நின்று-நின்றவளவினனுய் விழ்ந்தக்கது-விழுந்தகுதியை-உடை த்து-உடையது. எ-று.) ❋ (இ-ம்) ஒருபிறப்பிலுந் தருமஞ்செ ய்யான்வாழ்வுகெடும்என்பதாம் ☞ வாழ்க்கை-எ-உடையது-ப

வளம்படவேண்டாதார்யார்யாருமில்லை... ..........*
யளந்தனபோகமவரவராற்றுன் ........ ........ .... ....*
விளங்காய்திரட்டினுரில்லைக்களங்கனியைக் ... ...... ... *
காரொனச்செய்தாருமில் .. ......... ..... ......... .... .... *

(இ-ள்) வளம்-செல்வம்-பட-உண்டாக-வேண்டாதார்-விரும் பாதார்-யார்யாரும்- யாவரும்-இல்லை-இல்லை அவரவர்-அவரவ ர்செய்த- ஆற்றுல்-வினைவழியால்- போகம்- அவரவர்க்கனுபோ கம்—அளந்தன- கற்பித்துக்கிடந்தன-விளங்காய்- விளங்கனியை திரட்டினுர்- திரட்டினவர்- இல்லை-இல்லை—களங்கனியை- களவி ன்கனியை- காரொன-கறுப்பாக- செய்தாரும்-செய்தவரும்-இல் இல்லை. எ-று) ❋ (இ-ம்) செல்வம்வேண்டாதாரியாவருமில்லை அவரவர்வினையின்படியமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பதாம் ☞ போகம்-எ- அளந்தன-ப- [ * முத்தகச்செய்யுட்டனிநின் றுமுடியும், இஃது முத்தகச்செய்யுள் இன்னிசைவெண்பா] (கூ)

உறற்பாலநீக்கலுறுவர்க்குமாகா................. .......*
பெறற்பாலனையவுமன்னவாமாரி ................ .... ...*
வறப்பிற்றருவாருமில்லையதனைச் ... .................... *
சிறப்பிற்றணிப்பாருமில்..... .. ... ................ ........*

(இ-ள்.) உறற்பால - உறும்பகுதியானதீவினைகளை - நீக்கல்- நீக்குதல் - உறுவர்க்கும் - தபோதனர்க்கும் - ஆகா - இயலாவா ம்- பெறற்பால்- பெறும்பகுதியானநல்வினைகள் - அனையவும்- எல்லாம் - அன்னவாம் - அத்தன்மையாம் (அதுபோல) மாரி- மழை-வறப்பில்- மறுத்தகாலத்தில்- தருவாரும்- அதனைப்பெய் விப்பாரும்- இல்லை- இல்லை- சிறப்பில்- அம்மழைபெய்யுங்கால த்தில்-அதனை-அதை- தணிப்பாரும்- பெய்யாமனிறுத்தவல்லா ரும்- இல்- இல்லை. எ-று.) ❋ (இ-ம்) வந்ததுன்பங்களை நீக்குத லும் இருக்கிறவின்பங்களைப்போக்குதலும்பெரியோர்க்கு மரிது என்பதாம் ☞ நீக்கல்-எ-ஆகா-ப (ஈ)

* தண்டியலங்காரம்பொருளணியியல்.

தினைத்துணையராகித் தந்தேசுள்ளடக்கிப் .. .... .....✽
பனைத்துணையார் வைகலும் பாடழிந்து வாழ்வர் ....✽
நினைப்பக்கிடந்த தெவனுண்டாம் மேலை..........✽
வினைப்பயனல்லாற் பிற .. ........ ............... .... ....✽

(இ-ள்) தினை - தினையினுடைய - துணையராகி - அளவினையுடையராய் - தம் - தமது - தேசு - ஒளியை - உள் - உள்ளே - அடக்கி - அடங்கச்செய்து - பனை - பனையினுடைய - துணையார் - அளவினையுடையார் - வைகலும் - நாடோறும் - பாடு - பெருமை - அழிந்து - கெட்டு - வாழ்வர் - வாழாநிற்பர் - நினைப்ப - விசாரிக்க - கிடந்தது - தக்கது - எவன் - என் - உண்டாம் - உளதாம் - மேலை - முன்செய்த - வினைப்பயன் - வினையின்பயன் - அல்லால் - அல்லது - பிற - வேறொன்றுமில்லை எ-று) ✽ (இ-ம்) வினைவசத்தாற் பனையளவு பெருமையையுடையவரும் தினையளவு பெருமையினையுடையவரா யடங்கிநிற்பர் என்பதாம். ☞ பனைத்துணையார் - எ - வாழ்வர் - ப. (௫)

பல்லான்றகேள்விப்பயனுணர்வார் வீயவுங் ...........✽
கல்லாதார் வாழ்வதறிதிரேற் - கல்லாதார்.... .. ... ....✽
சேதனமென்னுமச் சேறகத்தின்மையாற் .. ............✽
கோதென்று கொள்ளாதாங் கூற்று ....... ..... ........ ✽

(இ-ள்) பல் - பல நூல்களையும் - ஆன்ற - கற்றமைந்த - கேள்வி - கல்வியால்வரும் - பயன் - பயனை - உணர்வார் - அறிவார் - வீயவும் இறக்கவும் - கல்லாதார் - கல்லாதவர் - வாழ்வது - உயிர்வாழ்வதும் - அறிதிரேல் - காரணமறிவீராகில் - கல்லாதார் - கல்லாதவர் - சேதனமென்னும் - அறிவென்னும் - அச்சேறு - அச்சாரம் - அகத்து - மனத்தில் - இன்மையால் - இல்லாமையால் - கூற்று - கூற்றுவனது - கோதென்று - அவரைச்சக்கையென்றெண்ணி - கொள்ளாதாம் - கொள்ளமாட்டாது எ-று) ✽ (இ-ம்) இயமனானவன் கற்றோரைச்சாரமாகவு மற்றோரைச் சக்கையாகவுங் கொள்வான் என்பதாம். ☞ கூற்று - எ - கொள்ளாதாம் - ப. (௬)

இடும்பைகூர் நெஞ்சத்தா ரெல்லாருங் காண.............✽
நெடுங்கடை நின்றுழல்வதெல்லா - மடம்பம்பூ ......✽
வன்னங்கிழிக்குமலைகடற்றண் சேர்ப்ப ....... ........ ✽
முன்னைவினையாய்விடும்.................. ........................✽

(இ-ள்.) அடம்பம் - அடம்பினுடைய — பூ - பூக்களை - அன்னம் - அன்னங்கள் - கிழிக்கும் - கிழித்துவிளையாடும் - அலை - அலைகள் பொ

ருந்திய-தண்-குளிர்ந்த- கடல்-சமுத்திரத்தையும்- சேர்ப்ப-கரையையுமுடையபாண்டியனே— இடும்பை- துன்பம்- கூர்-மிக்க-நெஞ்சத்தார்-நெஞ்சினையுடையார்- எல்லாரும்- எல்லாரும்-காண-அறிய-நெடும்-நெடிய- கடை-வாயில்கடோறும்-நின்று இரந்து நின்று- உழல்வது- திரிவது- எல்லாம்-யாவும்- முன்வினை-முன்செய்த-வினையாய்விடும் - தீவினைப்பயனாய்விடும் எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே இப்பிறப்பில் யாசிக்குஞ்செய்கை முற்பிறப்பிற்செய்வினையாம் என்பதாம் ☞ எல்லாம்- எ - வினையாய்விடும்-பு- [ * தெளிவெனப்படுவது பொருள்புலப்பாடே. இதுதெளிவணி.] (எ)

அறியாருமல்லரறிவதறிந்தும்...... ...................*
பழியோடுபட்டவைசெய்தல் - வளியோடி ..... ......*
நெய்தனறவுயிர்க்குநீள்கடற்றண்சேர்ப்ப ... ........ *
செய்தவினையான்வரும்.... ... ......... ............ *

(இ-ள்.) வளியோடி- காற்றின்வழியேயோடி — நெய்தல்-நெய்தற்பூவினது- நறவு-வாசனை- உயிர்க்கும் - கமழாநின்ற- நீள்-நீண்ட-தண்-குளிர்ந்த- கடல்- சமுத்திரத்தையும்-சேர்ப்ப- கரையையுமுடையபாண்டியனே-அறியாரும்-அறியாதாரும்-அல்லர்-அல்லர்-அறிவது- அறியத்தக்கநூல்களின்பலவை- அறிந்தும்-அறிந்திருந்தும்- பழியோடு- பழியுடனே- பட்டவை- பொருந்தியவை-செய்தல்-சிலர்செய்தல் - செய்த-முன்செய்த - வினையால்-தீவினைப்பயனாலே- வரும்-வரும். எ-று ) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே நூற்களையறிந்துந் தீவினைகளைச்செய்தல் முன்செய்வினைவசமாம் என்பதாம். ☞ செய்தல்- எ-வரும்-பு. (அ)

ஈண்டுநீர்வையத்துளெல்லாருமெத்துணையும் ...... *
வேண்டார்மறறீயவிழைபயனல்லவை... ... ...........*
வேண்டினும்வேண்டாவிடினுமுறற்பால... .........*
தீண்டாவிடுதலரிது....... ......... .... ......... ......... ...*

(இ-ள்.) ஈண்டுநீர்வையத்து - விரிநீர்சூழ்ந்தவுலகத்துள்- எல்லாரும்- யாவரும்- எத்துணையும்- தமக்கெவ்வளவும்- தீய-கொடியவை—விழை-கலந்த- பயன்- துன்பங்களை-வேண்டார்-வேண்டியிரார்-நல்லவை - நல்வினைப்பயன்களை -வேண்டினும் -அவர் விரும்பினராயினும் - வேண்டாவிடினும்- விரும்பாவிட்டாலும்-உறற்பால -வரும்வினைகள்-தீண்டா -அவைைத்தீண்டாமல்- விடுதல்- நீங்குதல்- அரிது-அரிது எ-று.) ❋ (இ-ம்) யாவரும்நல்வி

* தண்டியலங்காரம்பாதவணியியல்.

னை தீவினைகளை வேண்டினும் வேண்டாவிடினும் வரும்வினைகள் வராமலிராவாம் என்பதாம். ☞ விடுதல்- எ -அரிது-ப-மன்-ஒழிபிசை. (௯)

சிறுகாபெருகாமுறைபிறழ்ந்துவாரா ...... *
வுறுகாலத்தூற்றுகாவாமிடத்தேயாகுஞ் ...... *
சிறுகாலைப்பட்டபொறியுமதனு ...... *
விறுகாலத்தென்னைபரிவு ...... *

(இ-ள்) சிறுகாலை-முற்காலத்து- பட்ட- உண்டாகிய- பொறியும்-நல்வினைகளும்- சிறுகா- சிறுகாவாம்- பெருகா-பெருகாவாம்-முறை-வரிசை- பிறழ்ந்து-மாறி-வாரா - வாராவாம் - உறுகாலத்து -துன்புறுங்காலத்து — ஊற்றுகா - வந்துதங்காவாம் -ஆமிடத்து-ஆங்காலத்து- ஆகும்-ஆகும்- அதனால்- அத்துணையே யாதலால்-இறுகாலத்து- தீவினைப்பயத்தால்-(கேடுவருங்காலத்து)-பரிவு வருந்துவது- என்னை - யாது எ-று.) ✽ (இ ம்) நல்வினைகள் சிறுகலும் பெருகலும் முறைமாறிவருதலுமில்லை.வரும்போதுவரும் தீவினைகள்வந்தபோது வருந்துவதென்ன என்பதாம் ☞ பரிவு-எ-என்னை-ப. [* சொல்லினும் பொருளினுஞ்சுவைப்படவின்பம், இஃது இன்பவணி. (௰)

பழவினைமுற்றிற்று.

௩௨-ம் -அதிகாரம்

# மெய்ம்மை.

அஃதாவது - உண்மைகூறுதலாம்.

இசையாவொருபொருளில்லென்றல்யார்க்கும் ...... *
வசையன்றுவையத்தியற்கை - நசையழுங்க ...... *
நின்றோடிப்பொய்த்தனிரைதொடீஇ செய்ந்நன்றி.. *
கொன்றாரிற்குற்றமுடைத்து ...... *

(இ-ள்) நிரைதொடீஇ-வரிசையாகவணிந்தவளையல்களையுடையவளே - இசையா-கிடையாத - ஒருபொருள் - ஒருபொருளை- இல்லென்றல் - இல்லையென்றுசொல்லல் - யார்க்கும் - யாவர்க்கும்- வசையன்று- குற்றமல்ல- வையத்து - பூமியில் - இயற்கை-இயல்பாகும்-நசை-ஆசை-அழுங்க-கெட- நின்றோடி- நெடுங்கால

* தண்டியலங்காரம்பொதுவணியியல்.

தின்று-பொய்த்தல்- பொய்சொல்லல்- செய்ந்நன்றி- பிறர்செய்தவுதவியை- கொன்றரில்-கொன்றவரைப்பார்க்கிலும்-குர்றம்-குற்றம்- உடைத்து - உடையதாம். எ-று) ❋ (இ-ம்) பெண்ணே ஒருவரைப்பலகால்திரியவைத் தில்லையென்றுசொல்லல் செய்ந்நன்றியழித்ததிலுங் குற்றமுடையது என்பதாம். ☞ பொய்த்தல்-எ-குர்றமுடைத்து-ப (௧)

தக்காருந்தக்கவரல்லாருந்தந்நீர்மை..... ............... ...*
யெக்காலுங்குன்றவிலராவ - ரக்காரம்.............. .... *
யாவரோதின்னினுங்கையாதாங்கைக்குமாந்..... ..........*
தேவரோதின்னினும்வேம்பு . . ..... .................... .... ...*

(இ-ள்) தக்காரும்-பெரியோரும்- தக்கவரல்லாரும்-சிறியோரும்-தம்-தமது- நீர்மை-குணங்களில்- எக்காலும்- எந்நாளும்- குன்றல்- குறைதல்- இலராவர்- இல்லாராவர் - அக்காரம்- வெல்லத்தை யாவர்-எவர்— தின்னினும் - தின்றாலும்- கையாது-கசக்காது- வேம்பு-வேம்பை- தேவர்-தேவர்கள்- தின்னினும்- தின்றாலும்-கைக்கும்- கசக்கும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பெரியோரும் சிறியோரும் தங்கள்குணங்களில்குறைவுபடார்கள் என்பதாம். ☞ குன்றல்-எ-இலராவர்-ப-ஆம்-உம்-ஏ-உம்-அசைகள். (௨)

காலாடுபோழ்திற்கழிகிளைஞர்வானத்து. ...............*
மேலாடுமீனிற்பலராவ-ரேலா ............... ....... *
விடரொருவருற்றக்காலீர்ங்குன்றநாட.......... .........*
தொடர்புடையோமென்பார்சிலர் ....... ....... ....... *

(இ-ள்.) ஈர்ங்குன்ற- குளிர்ந்தமலையையும்-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே — ஒருவர்-ஒருவர்-காலாடுபோழ்தில்- (செல்வமுற்றுச்) சஞ்சரிக்குங்காலத்து- கழி-மிகுந்த- கிளைஞர்-உறவினர்-வானத்து- ஆகாயத்து-மேலாடு-மேலேசஞ்சரிக்கும்-மீனில் நட்சத்திரங்களைப்பார்க்கிலும்- பலராவர்- அநேகராவர் — ஏலா- பொருந்தாத-இடர்- துன்பங்கள்- உற்றக்கால் - அடைந்தால்-சிலர்-சிலர்மாத்திரம்- தொடர்பு-சம்பந்தம்- உடையோம் - உடையோம்-என்பார்- என்றுசொல்லுவார்கள். எ-று.) ❋ பாண்டியனே! ஒருவர் நடந்துதிரியுங்காலத்துப்பலபேருறவின ராவார்கள் துன்பமடைந்தால் சிலபேருறவினராவார்கள் என்பதாம். ☞ கிளைஞர்-எ-ஆவர்-ப-சிலர்-எ-என்பார்-ப. (௩)

வடுவிலாவையத்துமன்னியமூன்றி ............... .......... *
னடுவணதெய்தவிருதலையுமெய்து ......................*
நடுவணதெய்தாதானெய்துமுலைப்பெய் ........ . .... *
தடுவதுபோலுந்துயர் .... ... .............................. ...*

(இ-ள்.) வடுவிலா-குற்றமில்லாத- வையத்து-பூமியில்-மன்னிய-நிலைபெற்ற- மூன்றில்-(அறம்பொருளின்பமென்னு) மூன்றனுள்-நடுவணது- நடுவாகியபொருள் — எய்த-பொருந்த இருதலையும் - தருமமுங்காமமும் - எய்தும் -அடையும் - நடுவணது-பொருளை-எய்தாதான்- அடையாதவன் - உலை-உலையில் -பெய்து-போட்டு- அடுவதுபோலும்- (ஆமையைக்)கொல்லுதல்போலும்- துயர்- துன்பத்தை- எய்தும்- அடைவான் எ-று.) ✽ (இ-ம்) பொருளையடைந்தவன் புண்ணியத்தையும் இன்பத்தையுமடைவான். பொருளையடையாதவன் துன்பத்தையடைவான் என்பதாம். ☞ இருதலை- எ -எய்தும்- ப -பொருளை- செ -எய்தாதான்-எ-எய்தும்- ப-துயரத்தை-செ. (ச)

நல்லாவின்கன்றாயினுகும்விலைபெறுஉங் .... ...........✻
கல்லாரோயாயினுஞ்செல்வர்வாய்ச் - சொற்செல்லும்✻
புல்லீரப்போழ்தினுழவேபோன்மீதாடிச் .......... .. ✻
செல்லாவாநல்கூர்ந்தார்சொல்.... ............ ...... ... ..✻

(இ-ள்.) நல்-நல்ல-ஆவின்- பசுவின்-கன்றாயின்-கன்றானால்-நாகும்-இளங்கன்றும்- விலைபெறூஉம்- விலைபெறும்— கல்லாராயினும்- கல்லாதவராளுலும் - செல்வர்வாய் - ஐசுவரியவான்கள் வாக்கிற்பிறக்கும்- சொற்செல்லும்- சொற்கள்செல்லும் - நல்கூர்ந்தார்சொல்- வறியவர்வாக்கிற் பிறக்குஞ்சொற்கள்- புல்லீரம்-அற்பவீரம்பொருந்தியகாலத்தில்- (உழும்) உழவேபோல் - உழுபடைச்சால்போல- மீதாடி- மேலாடி-செல்லாவாம்- செல்லமாட்டாவாம். எ-று ) ✽ (இ-ம்) செல்வவான்கள்சொற்கள் செல்லும் தரித்திரர்சொற்கள் செல்லாவாம் என்பதாம். ☞ சொல்- எ-செல்லும்-ப-சொல்-எ- செல்லாவாம்-ப-ஏ-அசை. (ரு)

இடம்படமெய்ஞ்ஞானங்கற்பினுமென்று ..............✻
மடங்காதாரொன்றுமடங்கார் - தடங்கண்ணா ...........✻
யுப்பொடுநெய்பாறயிர்காயம்பெய்தடினுங் ..........✻
கைப்பறுபேய்ச்சுரையின்காய் ........... ................✻

(இ-ள்.)தடங்கண்ணாய்- விசாலம்பொருந்தியகண்களையுடையவளே —உப்பொடு-உப்புடன்-நெய்-நெய்யும்-பால்-பாலும்- தயிர் தயிரும்-காயம்- பலகாயங்களும்- பெய்து- இட்டு-பேய்ச்சுரையின்காய்- பேய்ச்சுரைக்காயை— அடினும்- சமைத்தாலும்- கைப்பறு- கசப்புநீங்காது- (அதுபோல) மெய்ஞ்ஞானம்- உண்மைஞானநூற்களை- என்றும்- எந்நாளும் - இடம்பட-விரிவாக -கற்பினும்- கற்றாலும்- அடங்காதார்- அடங்காதவர்கள்- என்றும்-எந்நாளும்-அடங்கார்-அடங்கார். எ-று.) ✽ (இ-ம்) பெண்ணே; அ

டங்காதவர்கள் எக்காலுமடங்கார் என்பதாம். ☞ அடங்காதார்-எ-அடங்கார்-ப [ * குறட்பாவிரண்டடிவை நால்வகைத்தொடையாய், முதற்பாதனிச்சொலி னடிமூஉயிருவகை. விகற்பினடப்பது நேரிசைவெண்பா. இஃதிவ்விதியால் நேரிசைவெண்பா.] (சு)

தம்மையிகழ்வாரைத்தாமவரின்முன்னிகழ்க.. ........*
வென்னயவரோடுபட்டது - புன்னை.... ..... .........*
விறற்பூங்கமழ்கானல்வீங்குநீர்ச்சேர்ப்ப..... ........*
வுறற்பாலயார்க்குமுறும்.............. .... ......... ........*

(இ-ள்.) புன்னை-புன்னையினது- விறல்-மிக்க-பூ- பூக்களின் மணம் -கமழ் - பரிமளிக்கின்ற- கானல் - சோலையையும் - வீங்கு நிறைந்த- நீர் - நீரினையும் - சேர்ப்ப - கடற்கரையையுமுடைய பாண்டியனே— உறற்பால- வருபவை-யார்க்கும்- யாவருக்கும்- உறும்-வருமாதலால்- தம்மை-தங்களை- இகழ்வாரை - இகழ்பவர்களை- தாம்-தாங்கள்- அவரின்முன்னிகழக- அவர்களின்முன்பாயிகழக்கடவர்கள்- அவரோடுபட்டது- அவர்கள்பின்னுவிகழப்பட்டதன்மை- என்னை-என்ன. எ- று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! தங்களையிகழ்ந்தவர்கள்முன்பாகத் தாங்களிகழக் கடவர்கள் அவர்கள்பின்னிகழ்வதென்ன? என்பதாம். ☞ தாம்-எ-இகழ்க-ப.(எ)

ஆவேறுருவினவாயினுமாபயந்த.. ...... ............ .*
பால்வேறுருவினவல்லவாம் - பால்போ. ..... ..... *
லொருதன்மைத்தாகுமறநெறியாபோ..... ........... *
லுருவுபலகொளவீங்கு ........... .... ... ................*

(இ-ள்.) ஆ-பசுக்கள்-வேறு-வேறுபட்ட- உருவினவாயினும்-உருவங்களையுடையவாயினும்- ஆ -அப்பசுக்கள்- பயந்த - கொடுத்த-பால்- பாலெல்லாம் வேறு-வேறுபட்ட- உருவின- உருவங்களையுடையன- அல்லவாம்- அல்லனவாம் - பால்போல் -அப்பால் போல-அறம்- அறத்தினது- நெறி-வழி- ஒருதன்மைத்து-ஒருதன்மையையுடையது- ஆகும்-ஆம்- ஆபோல-அப்பசுக்கள்போல ஈங்கு-ஈங்குண்டாகியசமயங்களும்-பல-பல-உருவு-வேடங்களை-கொளல்- கொண்டிருக்கும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பசுக்களெல்லாம் வேறுருவானாலும் பாலெல்லாமோருருவே அதுபோலயார்செய்யினுந் தருமமெல்லா மொருவழியாகும் இப்படியே சமயங்கள் என்பதாம். ☞ அறநெறி-எ-ஆகும-ப-சமயங்கள்-எ-கொளல்-ப-வேடங்களை-செ- [ * முதலுமூன்றுநாற்சீராகியு, மிரண்டுமீறுமுச்சீராகியுந், தனிச்சொற்சீர்கொளுநேரிசைவெண்பா.] (அ)

யாஅருலகத்தோர்சொல்லில்லார்தேருங்கால்..........*
யாஅருபாயத்தின்வாழாதார் - யாஅ .... ............. *

* அவிநயர்சூத்திரம். * அகத்தியச்சூத்திரம்.

ரிடையாகவின்னுததெய்தாதார்யாஅர் ....................*
கடைபோகச்செல்வமுய்த்தார் ....... ... ........ .....*

(இ-ள்.) தேருங்கால்- ஆராயுமிடத்து-உலகத்து-உலகில்-சொல்-புகழ்- இல்லார் இல்லாதவர்-யாஅர் யாவர்தாம்- உபாயத்தின்மூற்பிறப்பிற்றவஞ்செய்தவுபாயத்தால்- வாழாதார்- இப்பிறப்பில்வாழாதார்-யாஅர்-யாவர்தாம் இடையாக-இறக்குமுன்-இன்னுதது- துன்பத்தை- எய்தாதார்- அடையாதவர்- யாஅர்-யாவர்தாம்-கடைபோக- முடிவளவும்- செல்வம்- செல்வத்தை- உய்த்தார்-செலுத்தினவர்-யாஅர்-யார்தாமொருவருமில்லை.எ-று.) ❋ (இ-ம்) புகழிலார்யார்? வாழாதார்யார்? யார் துன்பமடையாதார்? யார்முற்றுஞ்செல்வம்பெற்ருர்?என்பதாம். ☞ யார்-எ-யார்-ப.

தாஞ்செய்வினையல்லாற்றம்மொடுசெல்வதுமற் .....*
றியாங்கணுந்தேரிற்பிறிதில்லை - யாங்குத்தாம்......*
போற்றிப்புனைந்தவுடம்பும்பயனின்றே .... ........ ..*
கூற்றங்கொண்டோடும்பொழுது ... .......... .........*

(இ-ள்.) ஆங்கு-அவ்விடத்து - தாம்-தாங்கள்- போற்றி- காத்து-புனைந்த- அழகுசெய்த- உடம்பும்- உடம்பாலும்- கூற்றம்-கூற்றுவன்- கொண்டு- தமதுயிரைக்கொண்டு- ஓடும்- போங்காலத்தில்- பயன்-பிரயோசனமும்- இன்று-இல்லை- தாம்-தாங்கள்-செய்-செய்த- வினை-இருவினையும்-அல்லால்- அல்லாது-தம்மொடு- தம்முடனே- செல்வது-கூடப்போவது யாங்கணும்-எக்காலத்தாயினும்- தேரில்- ஆராய்ந்தால்-பிறிதில்லை வேறொன்றுமில்லை.எ-று) ❋ (இ-ம்) தாங்கள்செய்தநல்வினை தீவினையே தங்களோடுகூடவரும் என்பதாம் ☞ வினை-எ-பிறிதில்லை-ப.

மெய்ம்மைமுற்றிற்று.

௰௩-ம்-அதிகாரம்.

F.A.

# தீ வி னை ய ச் ச ம்.

அஃதாவது - தீவினைக்கஞ்சுதலாம்.

துக்கத்துட்டூங்கித்துறவின்கட்சேர்கலா.... ..........*
மக்கட்பிணத்தசுடுகாடு - தொக்க......... .... .... ......*
விலங்கிற்கும்புள்ளிற்குங்காடேபுலன்கெட்ட..... .....*
புல்லறிவாளர்வயிறு....... ....... ..... ..... ............*

(இ-ள்.) துக்கத்துள்- துன்பத்திடத்து- தூங்கி- மயங்கி- துறவின்கண்- துறவறவிடத்து- சேர்கலா- அடையாத- மக்கள்- மக்களின்- பிணத்த- பிணங்களையுடையன- சுடுகாடு- சுடுகாடுகள்- தொக்க- நெருங்கிய-விலங்கிற்கும்-மிருகங்களுக்கும்-புள்ளிற்கும் பறவைகளுக்கும்- காடு- காடுகளாவன- புலன்கெட்ட- அறிவுகெட்ட புல்லறிவாளர்-அறிவீனருடைய-வயிறு- வயிறுகள்.எ-று) ❃ (இ-ம்) மிருகங்களுக்கும் பறவைகளுக்கும் அறிவீனர்களுடைய வயிறுகளே சுடுகாடுகளாம் என்பதாம். ☞ வயிறு-எ-காடு-ப-

இரும்பார்க்குங்காலராயேதிலார்க்காளாய்க் ............ *
கரும்பார்கழனியுட்சேர்வர் சுரும்பார்க்குங் .... ........ *
காட்டுளாய்வாழுஞ்சிவலுங்குறும்பூழுங் .... ......... .. *
கூட்டுளாய்க்கொண்டுவைப்பார் ... ......... .... ... .... *

(இ-ள்.) சுரும்பு-வண்டுகள்-ஆர்க்கும் சத்திக்கும்-காட்டுளாய்-காட்டிடமாய்- வாழும்- வாழுகின்ற- சிவலும்- கவுதாரியையும்- குறும்பூழும்- காடையையும்- கூட்டுளாய்- கூட்டிடமாய்- கொண்டுவைப்பார்-கொண்டடைப்பவர்கள்-இரும்பு- இருப்புவிலங்கு- ஆர்க்கும்-சத்திக்கும்- காலராய்- கால்களையுடையவராய்- ஏதிலார்க்கு-பகைவருக்கு ஆளாய்-அடிமையாய்- கரும்பார்- இருட்பூமியாகிய-கழனியுள் வயலிடத்தில்-சேர்வர்- அடைவார்கள் எ-று) ❃ (இ-ம்) இப்பிறப்பில் காடை கவுதாரி முதலானவற்றைக்கூட்டிலடைப்பவர் மறுபிறப்பில்விலங்குபூண்டு நரகத்திலடைவர்கள் என்பதாம் ☞ வைப்பார்-எ-சேர்வர் ப (௨)

அக்கேபோலங்கையொழியவிரலழுகித் .... ........ .... *
துக்கத்தொழுநோயெழுபவே- யக்கா ........ ....... *
லலவனைக்காதலித்துக்கான்முரித்துத்தின்ற ......... .. *
பழவினைவந்தடைந்தக்கால் ........ ........ .... . ..... *

(இ-ள்.) அக்கால்- முற்பிறப்பில்- அலவனை- நண்டுகளை-காதலித்து- இச்சித்து- கான்முறித்து- கால்களைமுறித்து- தின்ற- உண்ட- பழவினை-பழையவினை-வந்தடைந்தக்கால்-வந்தால்- அக்கேபோல்-சங்குமணிபோல- அங்கை- அகங்கை- ஒழிய- தவிர- விரல்- விரல்கள்- அழுகி- அழுகி-தொழுநோய்- குஷ்டநோயில்- துக்கம்-துன்பமடைந்து- எழுப- திரிவார்கள் எ-று) ❃ (இ-ம்) முற்பிறப்பில் நண்டுகளைத் தின்னவர்கள் இப்பிறப்பில் குஷ்டவியாதிகொண்டு திரிவர்கள் என்பதாம் ☞ தொழுநோய்-எ-எழுப-ப-ஏ-அசை [ * அகமுனர்ச்செவிகை வரினிடையனகெடும் இவ்விதியால் அகங்கை அங்கையாயிற்று.] (௩)

* நன்னூல்.

நெருப்பழற்சேர்ந்தக்கானெய்போல்வதூஉ ...... ...... *
மெரிப்பச்சுட்டெவ்வநோயாக்கும் - பரப்பக் ... ......*
கொடுவினையராகுவர்கோடாருங்கோடிக் ...... ......' ... *
கடுவினையராகியார்ச்சார்ந்து ........ ... ... ... ... ........*

(இ-ள்.) நெருப்பு-நெருப்பினது- அழல்- வெம்மையை-சேர்ந்தக்கால்- சேர்ந்தால்- நெய்போல்வதூஉம்- நெய்போலக்குளிர்ச்சியையுடையதும்- எரிப்ப- எரிக்கும்படி- சுட்டு- கொளுத்தி- எவ்வம்- துன்பமாகிய- நோய்- நோயை- ஆக்கும்- உண்டாக்கும் (அதுபோல) கோடாரும் - நன்னடைபிறழாதவர்களும் - கடுவினையராகியார்- கொடியவர்களை -சார்ந்து சேர்ந்து- கோடி - நன்னடைபிறழ்ந்து பரப்ப-மிகவும்-கொடு-கொடிய-,வினையராகுவர்- வினையையுடையராவார்கள் எ-று.) ❋ (இ-ம்) துன்மார்க்கரைச்சேர்ந்தநன்மார்க்கரும் துன்மார்க்கராவார்கள் என்பதாம் ☞ கோடார்- எ- ஆகுவர்-ப. [ * காசுநாண்மலர் பிறப்பெனநான்கும்வெண்பாவீற்றின் மேவும்வாய்பாடே. இவ்விதியால் இதுகாசு என்னும் வாய்பாடு.] (௪)

பெரியவர்கேண்மைபிறைபோலநாளும் ................*
வரிசைவரிசையாநந்தும் - வரிசையால் ..................*
வானூர்மதியம்போல்வைகலுந்தேயுமே ................ *
தானேசிறியார்தொடர்பு ...... ... ......... ..... ...............*

(இ-ள்.) பெரியவர்-பெரியோர்கள்- கேண்மை- சிநேகம்-பிறைபோல-இளம்பிறைபோல- நாளும்- எந்நாளும்- வரிசைவரிசையா-கிரமக்கிரமமாக- நந்தும்-வளரும்- சிறியார்- சிறியோர்கள்-தொடர்பு-சிநேகம்-வான்- ஆகாயத்திலே ஊர்- செல்லும்-மதியம்போல-பூரணசந்திரன்போல்-வைகலும்- தினந்தோறும்-வரிசையால்- கிரமமாய்- தானே- தனக்குத்தானே - தேயும்- குறைந்து போகும். எ-று ) ❋ (இ-ம்) பெரியோர்கள்சிநேகம் பிறைபோல்வளரும் சிறியோர்கள் சிநேகம் நிறைசந்திரன் குறைதல்போற்குறையும் என்பதாம். ☞ கேண்மை- எ-நந்தும்-ப-தொடர்பு-எ-தேயும்-ப-ஏ-அசை. (௫)

சான்றோரெனமதித்துச்சார்ந்தாய்மற்சார்ந்தாய்க்குச்
சான்றாண்மைசார்ந்தார்கணில்லாயிற்-சார்ந்தோய்கேள்
சாந்தகத்துண்டென்றுசெப்புத்திறந்தொருவன் ......*
பாம்பகத்துக்கண்டதுடைத்து ............. ..... ................ *

(இ-ள்.) சான்றோரென- பெரியோரென - மதித்து - எண்ணி-சார்ந்தாய்- சேர்ந்தவனே- சார்ந்தாய்க்கு- சேர்ந்தவனுக்கு சான்

* வீரசோழியமேற்கோள்சூத்திரம்.

ருண்மை - பெருந்தன்மை - சார்ந்தார்கண் - நீசேரப்பட்டவரிடத்து - இல்லாயின் - இல்லாவிடில் - சார்ந்தோய் - சேர்ந்தவனே- கேள் - கேட்பாயாக - சாந்து - கலவைச்சாந்து - அகத்து - உள்ளிடத்து- உண்டென்று- இருக்கின்றதென்று- செப்பு- செப்பை- திறந்து - திறந்து - ஒருவன் - ஒருவன்- அகத்து - உள்ளே-பாம்பு-பாம்பை - கண்டதுடைத்து - கண்டதுபோலும் எ - று ) ❋ (இ-ம்) நன்மார்க்கமுண்டென்றுநீசேரப்பட்டவரிடத்துத்துன்மார்க்க முண்டாயிருத்தல் எதுபோலெனி லொருவன் செப்பினுள்ளே சாந்துண் டென்று திறந்து பாம்பைக் கண்டாற் போலும் என்பதாம் ☞ ஒருவன்-எ-உடைத்து-ப-தன்மையை-செ-மன்- அசை. [ * முதற்பாமுதலடிக் கெழுத்துமொழியிற், பதின்மூன்றும்பன்னிரண்டும் பகர்வரீற்றடிக் கெட்டுமேழுங்குற்றுகர மின்றியாம்.] (௬)

யாஅரொருவரொருவர் தம்முள்ளத்தைத்................ *
தேருந்துணைமையுடையவர் - சாரற்............... *
கனமணி நின் றிமைக்குநாடகேண் மக்கண்............ *
மனம்வேறுசெய்கையும்வேறு.......................... *

(இ-ள்.) சாரல்- மலைச்சாரலிலே - கனம்- பொன்னும்- மணி- அரதநங்களும்- நின்று - இருந்து - இமைக்கும் - பிரகாசிக்கும்- நாட - நாட்டையுடையபாண்டியனே- கேள் - கேட்பாயாக- மக்கள்-மனிதர்கள்- மனம்- மனத்திலெண்ணுவதும்- வேறு- வேறு- செய்கையும்-நடக்கையும்- வேறு-வேறு (ஆதலால்) ஒருவர்-ஒருவர்-ஒருவர்தம்- மற்றொருவர்தம்முடைய- உள்ளத்தை- மனதை- தேரும்- அறியும்- துணைமையுடையவர் - அளவினையுடையவர்- யாஅர்-யாவர். எ-று ) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனேஒருவர்மனதைமற்றொருவரறியார் என்பதாம் ☞ உடையவர்-எ-யாஅர்-ப (௭)

உள்ளத்தானள்ளா துறுதித்தொழிலராய்க்........ *
கள்ளத்தானட்டார்கழிகேண்மை - தெள்ளிப் .......... *
புனற்செதும்புநின்றலைக்கும்பூங்குன்றநாட.......... *
மனத்துக்கண்மாசாய்விடும்............................. *

(இ-ள்.) தெள்ளி- மணிகளைக்கொழித்து - புனல்- அருவிநீரானது-செதும்புநின்று-சேறுபொருந்தி-அலைக்கும்- ஒதுக்கும்- பூ- அழகிய- குன்றம்-மலையையும்- நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-உள்ளத்தால்-மனதால்-நள்ளாது-சிநேகியாது- உறுதித்தொழிலராய்- பலம்பொருந்திய செய்கையையுடையராய்- கள்ளத்தால்-வஞ்சத்தால்-நட்டார்-சிநேகித்தவரது-கழி- மிகுந்த-கே

* அகத்தியச்சூத்திரம்.

ண்மை- சிநேகம்- மனத்துக்கண்-மனதினிடத்தில்-மாசாய்விடும்-குற்றமாய்விடும். எ-று ) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே. மனங்கலந்துறவுசெய்யாது வஞ்சகமாக வுறவுசெய்தல் மனதிடத்திற் குற்றமாம் என்பதாம் ☞ தேண்மை-எ-மாசாய்விடும்-ப. (௮)

ஒக்கியவொள்வாடன்னென்னார்கைப்பட்டக்கா.......*
லூக்கமழிப்பதூஉமெய்யாகு - மாக்க ........ .. .. .... *
மிருமையுஞ்சென்றுசுடுதலானல்ல ............ ........*
கருமமேகல்லார்கட்டீர்வு.................. .. .... ........ *

(இ-ள்)ஒக்கிய-ஓங்கிய-ஒள்-ஒளிபொருந்திய-வாள்-தன்வாளாயுதம்-தன்னென்னார்-தன்சத்துருக்கள்-கை- கையில்- பட்டக்கால்-அகப்பட்டால்- ஊக்கம்- மனத்தைரியத்தை- அழிப்பதூஉம்-கெடுப்பதும்- மெய்யாகும்- உண்மையாகும்- ஆக்கம்- தீவினைப்பலன்-இருமையும்- இம்மையுமறுமையும்- சென்று- தன்னுடன்சென்று-சுடுதலால்-வருத்துதலால்- கல்லார்கண்- தீவினையாளரிடத்து- தீர்வு- சிநேகநீங்குதல் - நல்லகருமமே - நல்லகாரியமே. எ-று) ❋ (இ-ம்) தீவினையாளரிடத்துச் சிநேகநீங்குதல்நல்லது என்பதாம் ☞ தீர்வு-எ- கருமம்- ப- ஏ- அசை. [ * வலித்தன்மெலித்தனீட்டல்குறுக்கல், விரித்தறொகுத்தலும் வருஞ்செய்யுள்வேண்டுழி இவ்விதியால் ஓங்கிய- என்றது ஒக்கியஎனவலித்தல்விகாரமாயிற்று.] (௯)

மனைப்பாசங்கைவிடாய்மக்கட்கென்றேங்கி, .... ... *
யெனைத்தூழிவாழ்தியோநெஞ்சே - யெனைத்துஞ் *
சிறுவரையேயாயினுஞ்செய்தநன்றல்லா.......... *
லுறுபயனேவில்லையுயிர்க்கு. ... ... ............... ....... *

(இ-ள்.) நெஞ்சே- மனமே- மனை-இல்வாழ்க்கையின்- பாசம்-ஆசையை-கைவிடாய்-விட்டுவிடாய் - மக்கட்கென்று - மக்களுக்கென்று- ஏங்கி இரங்கி- எனைத்தூழி- எவ்வளவுகாலம்- வாழ்தியோ-வாழ்வாயோ-சிறுவரை-சிறுபொழுது-ஆயினும்- ஆனாலும்-செய்த-தான்செய்த-நன்று-தருமப்பலின்-அல்லால்-அல்லது-எனைத்தும்-எவ்வளவும்- உயிர்க்கு- நம்முயிர்க்கு- உறுபயன்-பொருந்தியபலன்- இல்லை-இல்லை. எ-று.) ❋ (இ-ம்) மனமே நம்முயிர்க்குத் தருமத்தையன்றிப் பலனில்லை என்பதாம். ☞ உறுபயன்-எ-இல்லை-ப-ஏ-ஓ-அசைகள் (௰)

தீவினையச்சமுற்றிற்று.

அ௩ அதிகாரம் -௰௩ இ - செய்யுள் - ௱௩௰.

அறத்துப்பான்முற்றிற்று.

---

* நன்னூல்.

## இரண்டாவது.

# பொருட்பால்.

அஃதாவது - பொருளினுடையபகுப்பாம்.

௰௪ - ம் - அதிகாரம்.

F.A.

## கல்வி.

அஃதாவது - கல்வியைப்பற்றிச்சொல்லுதல்.

குஞ்சியழகுங்கொடுந்தானைக்கோட்டழகு ......... ....*
மஞ்சளழகுமழகல்ல - நெஞ்சத்து ... ... ......... ..... ...*
நல்லம்யாமென்னுநடுவுநிலைமையாற்......... .........*
கல்வியழகேயழகு ......... ... .......... ...... . .. ............*

(இ-ள்.) குஞ்சி- மயிரினுடைய - அழகும் - அழகும்- கொடும்- கொடிய-தானை- ஆடையினுடைய- கோடு - கரைக்கோட்டினது அழகும் -அழகும்- மஞ்சள்- மஞ்சளினுடைய-அழகும்- அழகும்- அழகல்ல- அழகல்லவாம் - நெஞ்சத்து - மனதில் - நடுவுநிலைமையால்-நடுநிலையால்-நல்லம்-நன்மையுடையோம்- யாமென்னும்- யாமென்றுசொல்லும்- கல்வி - வித்தையினுடைய- அழகே- அழகே-அழகு-ஒருவர்க்கழகாகும். எ-று ) ❋ (இ-ம்) ஒருவர்க்குக்கல்வியழகேயழகாகும் மற்றையழகுகளழகல்லவாம் என்பதாம். ☞ அழகு எ-கல்வியழகு-ப [ * ஒருவனென்பதுயரிருபாற்கும், பன்மைவினைகொளும் பாங்கிற்றென்ப இவ்விதியால் ஒருவனென்ற தாண்பாற்கும் பெண்பாற்குங்கொள்க மஞ்சள்பெண்பாற்கும் மஞ்சள்கலந்த சந்தன மாண்பாற்குமாம் கல்விபெண்பாற்கும்வேண்டுமென்றதாயிற்று.] (க)

இம்மைபயக்குமாலீயக்குறைவின்றாற் ......... ......... *
றம்மைவிளக்குமாற்றாமுளராக்கேடின்றா ... .. ...... . *
லெம்மையுலகத்தும்யாங்காணேங்கல்விபோன் ....... *
மம்மரறுக்குமருந்து ....... ..... ...................... ... ...... *

(இ-ள்.) இம்மை-இப்பிறப்பில்- பயக்கும்- பயன்கொடுக்கும்- ஈய-பிறர்க்குக்கொடுக்க- குறைவின்று- குறைதலில்லை- தம்மை- கற்றவர்தங்களை - விளக்கும்- விளங்கச்செய்யும்- தாமுளரா - தா

மறியாத- கேடின்று- கேடில்லை - எம்மையுலகத்தும் - எவ்வுலகத்தும்- யாம்- நாம்- கல்விபோல்- வித்தையைப்போல- மம்மர்- மயக்கத்தை அறுக்கும்-தீர்க்கும்-மருந்து-மருந்தை- காணேம்- கண்டறியோம். எ-று.) ❁ (இ-ம்) கல்விக்குமேலான தொன்றில்லை என்பதாம். ☞ யாம்-எ-காணேம்-ப-மருந்து-செ. (௨)

களர்நிலத்துப்பிறந்தவுப்பினைச்சான்றோர் ........ ※
விளைநிலத்துநெல்லின்விழுமிதாக்கொள்வர் ........ ※
கடைநிலத்தோராயினுங்கற்றுணர்ந்தோரைத் ...... ※
தலைநிலத்துவைக்கப்படும் ........................ ※

(இ-ள்.) களர்நிலத்து - உவர்நிலத்தில் - பிறந்த - உண்டான- உப்பினை-உப்பை- சான்றோர்- பெரியோர்- விளை- விளைகின்ற- நிலத்து- வயனிலத்துப்பிறந்த- நெல்லின் - நெல்லைப்பார்க்கிலும்-விழுமிதா-சிறப்பாக-கொள்வர்- கொள்வார்கள் (அதுபோல) கடை - கடையான - நிலத்தோராயினும் - சாதியிற்பிறந்தாராயினும்-கற்றறிந்தோரை- கற்றுணர்ந்தவரை- தலைநிலத்து- முதன்மையானவிடத்து - வைக்கப்படும் - வைக்கத்தகும். எ - று.) ❁ (இ-ம்) தாழ்ந்தநிலத்திற்பிறந்தவுப்பை உயர்ந்தநிலத்திற் பிறந்தநெல்லினுஞ்சிறப்பாகக்கொள்வர் அதுபோலக் கீழ்க்குலத்தோராயினுங்கற்றோரைமேலிடத்துவைக்கத்தகும் என்பதாம். ☞ சான்றோர்-எ கொள்வர்-ப. (௩)

வைப்புழிக்கோட்படாவாய்த்தீயிற்கேடில்லை ..... ※
மிக்கசிறப்பினரசர்செறின்வவ்வா ................ ※
ரெச்சமெனவொருவன்மக்கட்குச்செய்வன ........ ※
விச்சைமற்றல்லபிற ............................ ※

(இ-ள்.)வைப்புழி-வைத்தவிடத்தில்-கோட்படா-பிறரால்கொள்ளப்படாது-வாய்த்து-பொருந்தி- ஈயில்- கொடுத்தால்-கேடில்லை-குறைவில்லை-மிக்க- மிகுந்த- சிறப்பின்- சிறப்புடைய-அரசர்- அரசர்கள்- செறின்- கோபித்தால்- வவ்வார்- கவரார் (ஆகையால்) ஒருவன்-ஒருவன்- மக்கட்கு- தன்புதல்வர்க்கு- எச்சமென- (தேடியிடும்) பிள்ளையென - செய்வன - செய்யத்தகுவன- விச்சை-கல்விகளே-பிற-பிறவெல்லாம்-அல்ல- தேடிவைக்குஞ்செல்வங்களல்ல எ-று.) ❁ (இ-ம்) ஒருவன் தன்பிள்ளைக்குத்தேடியிடும் பிள்ளையாகக்கல்வியொன்றே கற்பிக்கவேண்டும் என்பதாம் ☞ விச்சை-எ-செய்வன-ப-மற்று-அசை. [ ※ காய்முன்னேரும்விளமுன்னேரு, மாமுன்னிரையும்வருமவெள்ளைக்கே. இவ்விதியாற்றளையறிக.] (௪)

※ சங்கயாப்புச்சூத்திரம்.

கல்விகரையிலகற்பவர் நாள்சில............ .... ...........*
மெல்லநினைக்கிற்பிணிபல - தெள்ளிதி ............ ....*
னாராய்ந்தமைவுடையகற்பவே நீரொழியப்.........*
பாலுண்குருகிற்றெரிந்து ... ......... ... ......... .....*

(இ-ள்.) கல்வி - கல்விகள் - கரையில - அளவில - கற்பவர் - கற்பவர்களுக்கு நாள் - வாழ்நாள்கள் - சில - சிலவுள - மெல்ல - மெதுவாக - நினைக்கில் ஆராய்ந்தால் - பிணி - நோய்கள் - பல - பலவுள - தெள்ளிதின் - தெளிவுள்ளவறிவால் - ஆராய்ந்து - விசாரித்து அமைவுடைய - நிறைவுடைய நூல்களை - நீரொழிய - சல நீங்க - பால் - பாலை - உண் - உண்ணும் - குருகில் - அன்னம்போல - தெரிந்து - அறிந்து - கற்ப (அறிவுடையோர்கள்) கற்பார்கள். எ - று.) ✻ (இ - ம்) அன்னம் நீரை நீக்கிப் பாலைக்கொள்ளுதல்போல அறிவுடையோர்கள் பொய்ந்நூலைத்தள்ளி மெய்ந்நூலைக் கற்பார்கள் என்பதாம். அறிவுடையோர் - தோன்றாவெழுவாய் - கற்ப - ப - அமைவுடைய - செ - ஏ - அசை. (௫)

தோணியியக்குவான்றொல்லைவருணத்துக்..... ..... ....*
காணிற்கடைப்பட்டானென்றிகழார் - காணு ... ......*
யவன்றுணையாவாறுபோயற்றேநூல்கற்ற .........*
மகன்றுணையா நல்லகொளல்.... ......... ......... .......*

(இ-ள்.) தொல்லை - பழைய - வருணத்து - சாதிகளுள் - காணில் - ஆராயில் - தோணி - தோணியை - இயக்குவான் - ஓட்டுவான் - கடைகீழ்ச்சாதியில் - பட்டானென்று - பிறந்தவனென்று - இகழார் - இகழார்கள் - அவன் - அவனையே - துணையா - துணையாக - ஆறு - ஆற்றை - போயற்றே - கடந்துபோவதுபோலும் - காணாய் - பாராய் - நூல் - நூல்களை - கற்றமகன் - கற்றவனிழிவானவனாகினும் - துணையா - அவனே துணையாக - நல்ல - நல்ல நூற்பொருள்களை - கொளல் - (ஒருவன்) கற்றுக்கொள்ளல்வேண்டும் எ - று.) ✻ (இ-ம்) ஒருவன் இழிந்தோனிடத்துங் கல்வியைக் கற்கவேண்டும் என்பதாம். ஒருவன் - தோன்றாவெழுவாய் - கொளல் - ப - நல்ல - செ. (௬)

தவலருந்தொல்கேள்வித்தன்மையுடையா......... .....*
ரிகவிலவொஃகுடையார்தம்முட்குழீஇ .. ..... ...... ....*
நகவினினிதாயிற்காண்பாமகல்வானத்.................*
தும்பருறைவார்பதி.... ......... ........... . ... .........*

(இ-ள்.) தவலரும் - கேடில்லாத - தொல் - பழைய - கேள்வி - கல்விகளால்வரும் - தன்மை - குணங்களை - உடையார் - உடையவர்கள் -

இகலிலர்-பகையில்லாதவர்கள்- எஃகுடையார்- கூரியபுத்தியுடையார்-தம்முள்-தங்களிடத்தில் குழீஇ-கூடியிருந்து-நகலின்-மகிழ்தலைப்பார்க்கினும்- அகல்- அகன்ற- வானத்து- வானத்தில் உம்பர் தேவர்கள்- உறை- வாசம்பண்ணும்-வார்பதி- நெடும்பதி-இனிதாகில்-இனிதாயிருந்தால்-காண்பாம்-காணக்கடவோம்.எ-று) ❊ (இ-ம்) அறிவுடையோரிடத்துக்கூடி மகிழ்தலைப்பார்க்கினும் தேவருலகமினிதாயிருக்குமாறுங் காண்போம் என்பதாம் ☞ யாம் எ-காண்பாம்-ப. (எ)

கணைகடற்றண்சேர்ப்பகற்றறிந்தார்கேண்மை......*
நுனியிற்கரும்புதின்றற்றே - நுனிநீக்கித்............*
தூரிற்றின்றன்னதகைத்தரோபண்பிலா..............*
ஈரமிலாளர்தொடர்பு...................................*

(இ-ள்.) கணை-சத்திக்கும்-தண்- குளிர்ந்த- கடல்- கடலினது-சேர்ப்ப-கரையையுடையபாண்டியனே-கற்றறிந்தார்- கற்றுணர்ந்தோர்-கேண்மை-சிநேகமானது-கரும்பு- கரும்பை- நுனியில்-நுனியிலிருந்து- தின்றற்று- தின்றாற்போலும்- பண்பிலா-நற்குணங்களில்லாத-ஈரமிலாளர்-அன்பிலாதவர்கள்-தொடர்பு-சிநேகமானது-நுனி- கரும்பினுனியை- நீக்கி- விட்டு- தூரில்- அடியிலிருந்து- தின்றன்ன - தின்றாற்போலும்- தகைத்து - தன்மையுடையது எ-று.) ❊ (இ-ம்)கற்றோர்சிநேகம்கரும்பைநுனியிலிருந்து தின்றாற்போலும் மற்றோர்சிநேகம் கரும்பை அடியிலிருந்துதின்றாற்போலும் என்பதாம். ☞ கேண்மை- எ - தின்றற்று- ப- தொடர்பு-எ-தகைத்து-ப-ஏ-அரோ-அசைகள். (அ)

கல்லாரேயாயினுங்கற்றாரைச்சேர்ந்தொழுகி.. .. ....*
னல்லறிவுநாளுந்தலைப்படுவர் - தொல்சிறப்பி... ..*
னொண்ணிறப்பாதிரிப்பூச்சேர்தலாற்புத்தோடு.....*
தண்ணீர்க்குத்தான்பயந்தாங்கு...........................*

(இ-ள்.) ஒள்-ஒள்ளிய-நிறம்-நிறமுடைய-பாதிரிப்பூ- பாதிரிப்பூவின்-புத்தோடு புதியவிதழ்களானவை-சேர்தலால்-அடைதலால்- தண்ணீர்க்கு- சலத்திற்கு- தான்- வாசனைதான் -பயந்தாங்கு பயன்பட்டாற்போலும்-கல்லாராயினும்-கற்றிலராயினும்-கற்றாரை-கற்றவரை-சேர்ந்து-சார்ந்து-ஒழுகின்-நடப்பாராயின்-தொல்-பழைய-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-நல் - நல்ல - அறிவு-அறிவில்-நாளும்-நாடோறும் தலைப்படுவர்- முதன்மையடைவர். எ-று.) ❊ (இ-ம்) பாதிரிப்பூக்களி னிதழ்களானவை தண்ணீர்க்குவாசம்

தந்தாற்போலும் கல்லாதவருங்கற்றோரைச்சார்ந்தா லறிவின்மு தன்மையாவர் என்பதாம். ☞ ஒருவர் - எ. தலைப்படுவர்- ப-ஏ அசை. (௬௰)

அலகுசால்கற்பினறிவுநூல்கல்லா........ ....... ........ *
துலகநூலோதுவதெல்லாங்-கலகல ... .... ........... *
கூஉந்துணையல்லாற்கொண்டுதடுமாற்றம் .... ......... *
போஒந்துணையறிவாரில்............ ... ... ............... *

(இ-ள்.) அலகு- அளவு- சால்-மிக- கற்பின் - நூல்களைக்கற்று ல்-அறிவுநூல்- ஞானநூல்களை - கல்லாது-கற்காமல்-உலகநூல்- உலகத்துக்குரியநூல்களை - ஓதுவதெல்லாம் - கற்பதெல்லாம்-கலகல- கலகலவென்னுமோசையாய் - கூஉந்துணை கூவுமளவு-அல்லால்-அல்லது - தடுமாற்றம் பிறவித்துன்பத்தைவிட்டு- கொண்டு- நல்வழியைக்கொண்டு - போஒந்துணை-போகுமளவை-அறிவார்- அறியவல்லவர்- இல்-இல்லை. எ-று.) ✿ (இ-ம்) ஞானத்திற்குரிய நூல்களைக் கற்காமல் உலகத்திற்குரிய நூல்களைக்கற்குதல்வீண் என்பதாம். ☞ அறிவார்-எ-இல்-ப.

கல்விமுற்றிற்று.

௰௫ - ம் - அதிகாரம்.

F.A.

## குடிப்பிறப்பு.

அஃதாவது - நற்குடியிற்பிறத்தலாம்.

உடுக்கையுலறியுடம்பழிந்தக்கண்ணுங் ........ ........ *
குடிப்பிறப்பாளர்தங்கொள்கையிற்குன்று..... ......... *
ரிடுக்கண்டலைவந்தக்கண்ணுமரிமா..... .......... ......... *
கொடிப்புற்கறிக்குமோமற்று. ........................ *

(இ-ள்.) குடிப்பிறப்பாளர்-நற்குலத்திற்பிறந்தோர்-உடுக்கை- ஆடை-உலறி-கெட்டு- உடம்பு- உடலானது- அழிந்தக்கண்ணும்- அழிந்தாலும்- தம்- தங்களுடைய— கொள்கையில் - நன்னடைக் கையில்-குன்றார்-குறைவுபடார்-அரிமா- சிங்கமானது- இடுக்கண்- (பசித்) துன்பம்- தலைவந்தக்கண்ணும்- முதன்மையாகவந்தாலும்-கொடிப்புல்- கொடிகளையுடையபுல்லை - கறிக்குமோ- தின்னுமோ.எ-று.) ✿ (இ-ம்) நற்குடியிற்பிறந்தார் துன்பம்வந்தாலு

நன்னடைக்கையிற் குறையார் சிங்கம் பசித்தாலும் புல்லைத்தின்னாது என்பதாம். ☞ குடிப்பிறப்பாளர்-எ-குன்றார்-ப-மற்று.

சான்றாண்மைசாயலொழுக்கமிவைமூன்றும் ......... ❋
வான்றோய்குடிப்பிறந்தார்க்கல்லது - வான்றோயு. ❋
மைதவழ்வெற்பபடாஅபெருஞ்செல்வ............ ...... ❋
மெய்தியக்கண்ணும்பிறர்க்கு ................. .........., ....❋.

(இ-ள்.) வான்-ஆகாயத்தை-தோயும்-அளாவும்- மை-மேகம்-தவழ்- தவழும்- வெற்ப-மலையையுடையபாண்டியனே-சான்றாண்மை-பெருந்தன்மை-சாயல்-மேன்மை ஒழுக்கம்-நன்னடைக்கை-இவைமூன்றும்- இம்மூச்குணங்களும்- வான்- பெருமை- தோய்-நிறைந்த - குடிப்பிறந்தார்க்கு - நற்குடியிற்பிறந்தார்க்கு - அல்லது- அல்லாமல்- பிறர்க்கு- நற்குடியிற்பிறவாதார்க்கு- பெருஞ்செல்வம்-பெரியசெல்வம்-எய்தியக்கண்ணும் -வந்தாலும் படாஅ அம்முக்குணங்களுமுண்டாகாவாம். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே பெருந்தன்மை மேன்மை நன்னடைக்கை இவைநற்குடியிற் பிறந்தார்க்கல்லது அக்குடியிற்பிறவாதாருக்கில்லை என்பதாம். ☞ இவை-எ-படாஅ-ப. (௨)

இருக்கையெழலுமெதிர்செலவுமேனை... ...... ..... ....❋
விடுப்பவொழிதலோடின்ன - குடிப்பிறந்தார்...... ❋
குன்றாவொழுக்கமாக்கொண்டார்கயவரோ .......... .... ❋
டொன்றாவுணரற்பாற்றன்று .... ... .... ..... ............. ❋

(இ-ள்.) குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தார்-இருக்கையெழலும்- (பெரியோரைக்கண்டு) இருக்குமிடம்விட்டெழுதலும்- எதிர்செலவும்-எதிராகப்போதலும்- ஏனை-இவைநீங்க-விடுப்ப-வழிவிடுதலும்-ஒழிதல்- நீங்கலும்-ஓடு- இவற்றுடன்- இன்ன- இவைபோல்வனவுபசாரங்களை- குன்றா- குறையாத- ஒழுக்கமா- நன்னடைக்கையாக-கொண்டார்- கொண்டார்கள்- கயவரோடு- கீழ்மக்களோடு- ஒன்றா- அக்குணங்கள்பொருந்தாவாம்- உணரற்பாற்று-அறியுந்தன்மை-அன்று- கீழோர்க்கல்ல. எ-று) ❋ நற்குடியிற் பிறந்தோர் ஆசாரவுபசாரங்களைவிடார் அக்குடியிற்பிறவாதார்க்காசாரவுபசாரங்களில்லை என்பதாம். ☞ குடிப்பிறந்தார் - எ-கொண்டார்-ப. (௩)

நல்லவைசெய்யினியல்பாகுந்தீயவை..... ... ..............❋
பல்லவர்தூற்றும்பழியாகு - மெல்லா ... ....., .........❋
முணருங்குடிப்பிறப்பினூதியமென்னே .... .............❋
புணருமொருவர்க்கெனின்,..................................... ❋

(இ-ள்.) நல்லவை- நன்மைகளை- செய்யின்- செய்தால்- இயல் பாகும்-இயற்கையாம்- தீயவை- தின்மைகளைச்செய்தால்- பல்ல வர்-பலரும்-தூற்றும்-தூற்றத்தக்க- பழியாகும்- பழிப்பாகும்- எல்லாம்-நற்குணமெல்லாம்- உணரும்- அறியும்- குடிப்பிறப்பு- நற்குடிப்பிறப்பு ஒருவர்க்கு-ஒருவருக்கு- இன்- இனிதாக-புணரு மெனின் கூடுமானல்-ஊதியமென்- இதினுமிலாபமியாது.எ-று) ❋ (இ-ம்) ஒருவருக்கு நற்குடிப்பிறப்புப் பொருந்துமானல் இதை விடலாபமென்ன என்பதாம் ☞ ஊதியம்-எ-என்-ப-ஓ-அசை.

கல்லாமையச்சங்கயவர்தொழிலச்சஞ் ............... ❋
சொல்லாமையுள்ளுமோர்சோர்வச்ச - மெல்லா ....... ❋
மிரப்பார்க்கொன்றீயாமையச்சமரத்தாரிம் ........ ❋
மாணக்குடிப்பிறந்தார் ........................ ❋

(இ-ள்.) கல்லாமை- கற்காதிருக்கை- அச்சம்- அச்சம்- கயவர்- கீழ்மக்கள்-தொழில்- தொழில்செய்தல்- அச்சம்- அச்சம்- சொல் லாமையுள்ளும்-பொய்சொல்லாமையிடத்தும்-ஓர்-ஒரு-சோர்வு- சொற்சோர்வுபடல்-அச்சம்-அச்சம்-எல்லாம்- யாவும்- இரப்பார் க்கு- யாசிப்பவர்க்கு - ஒன்று- ஒருபொருள்- ஈயாமை - கொடா மை-அச்சம்- அச்சம் (ஆதலால்) இம்மாணக்குடி - பெருமையில் லாதவிக்குடியிற்பிறந்தார் - மரத்தார் - மரத்தோடொத்தவர் — எ-று ) ❋ (இ-ம) கல்லாமையும் இழிதொழிலும் சொற்சோர் வும் ஈயாமையும் உடையவர் மரத்துக்கொப்பானவர் என்பதாம். ☞ குடிப்பிறந்தார்-எ-மரத்தார்-ப. (ரு)

இனநன்மையின்சொலொன்றீதன்மற்றேனை ......... ❋
மனநன்மையென்றிவையெல்லாங்-கனமணி ....... ❋
முத்தோடிமைக்குமுழங்குவரித்தண்சேர்ப்ப ......... ❋
விற்பிறந்தார்கண்ணேயுள ...................... ❋

(இ-ள்.) கனம்- பொன்னையும்- மணி- அரதநங்களையும்- முத் தோடு-முத்துக்களுடன்-இமைக்கும்-பிரகாசிக்கச்செய்யும்-முழங் கு-சத்திக்கிற-தண்-குளிர்ந்த-உவரி-கடலையும்-சேர்ப்ப - கரையை யுமுடையபாண்டியனே-இனநன்மை- இனநன்மையும்- இன்சொ ல்-இனியசொற்களும்- ஒன்று ஒருபொருளை - ஈதல்- கொடுத்த லும்- ஏனை- ஒழிந்த- மனநன்மை- மனத்தினன்மையும்- என்றி வையெல்லாம்-என்னுமிவையெல்லாம்- இற்பிறந்தார்- நற்குடியி ற்பிறந்தார் - கண்ணே - இடத்தே- உள- இருக்கின்றன. எ-று ) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே நல்லினம் நற்சொல் ஈகை நன்மனம்

இவையெல்லாம் குடிப்பிறந்தார்க்கேவுளவாம் என்பதாம் ☞ எல்லாம்-எ உள-ப-மற்று-அசை. (சு)

செய்கையழிந்துசிதன்மண்டிற்றுயினும்........*
பெய்யாவொருசிறைபேரிலுடைத்தாகு ... .... .......*
மெவ்வமுழந்தக்கடைத்துங்குடிப்பிறந்தார் .... .... *
செய்வர்செயற்பாலவை ....... ........... ..... ........ *

(இ-ள்.) செய்கை-செய்கைகள்-அழிந்து-கெட்டு- சிதல்-கறையான் -மண்டிற்றுயினும்- பற்றியதாயினும்- பெய்யா- ஒழுகாத-ஒரு சிறை-ஓரிடமுள்ள-பேரில்-பெரியவீடு- உடைத்தாகும்-உண்டாயிருக்கும்- (அதுபோல) எவ்வம்-துன்பம்-உழந்தக்கடைத்தும்-வருத்தினலும்-குடிப்பிறந்தார்- நற்குடியிற்பிறந்தோர்-செயற்பாலவை-செய்யத்தக்கவைகளை-செய்வர்-செய்வார்கள் எ-று) ❁ (இ-ம்) நற்குடியிற்பிறந்தோர் துன்பத்தால்வருந்தினுஞ் செய்யத்தக்க தருமங்களைச்செய்வர் என்பதாம். ☞ குடிப்பிறந்தார்-எ-செய்வர்-ப-செயற்பாலவை-செ. (எ)

ஒருபுடைபாம்புகொளினுமொருபுடை...... ............*
யங்கண்மாஞாலம்விளக்குறூஉந் - திங்கள்போற்...*
செல்லாமைசெவ்வனேர்நிற்பினுமொப்புரவிற் ..... *
கொல்கார்குடிப்பிறந்தார்.... ........... ....... .................*

(இ-ள்.) ஒருபுடை- ஒருபக்கம்- பாம்பு- பாம்பு- கொளினும்-பற்றிக்கொள்ளினும்-ஒருபுடை- ஒருபக்கம்- அம்- அழகிய-கண்-இடமகன்ற-மா-பெரிய-ஞாலம்-பூமியை-விளக்குறூஉம்-விளக்கும்-திங்கள்போல்-சந்திரன்போல- குடிப்பிறந்தார் - நற்குடியிற்பிறந்தார்- செல்லாமை- வறுமை- செவ்வனேர்- செவ்வையாக-நிற்பினும்-நின்றாலும்-ஒப்புரவிற்கு-தருமஞ்செய்தற்கு-ஒல்கார்-தளரார். எ-று ) ❁ (இ-ம்) நற்குடியிற்பிறந்தார் வறுமையடைந்தாலும் தருமஞ்செய்தற்குத்தளரார் என்பதாம் ☞ குடிப்பிறந்தார்-எ-ஒல்கார்-ப. (அ)

செல்லாவிடத்துங்குடிப்பிறந்தார்செய்வன. .........*
செல்விடத்துஞ்செய்யார்சிறியவர் - புல்வாய்......... *
பருமம்பொறுப்பினும்பாய்பரிமாபோற்.... ..... .....*
பொருமுரணாற்றுதலின்று ... .... .... ..................... *

(இ-ள் ) குடிப்பிறந்தார்- நற்குடியிற்பிறந்தார்- செல்லாவிடத்தும்-வறுமையிடத்தும்-செய்வன-செய்தருமங்களை-சிறியவர் கீழ்மக்கள்- செல்லிடத்தும்- செல்வமுள்ளவிடத்தும்-செய்யார்-

செய்யார்கள்- புல்வாய்- கலைமான்-பருமம்- கல்லணையை-பொறுப்பினும்-சுமந்தாலும்-பாய்-பாயும்-பரிமாபோல்-குதிரையைப்போல்-பொரும்- தாக்கும்-முரண் - சண்டையை - ஆற்றுதல்-செய்தல்-இன்று-இல்லை எ-று) ❋ (இ-ம்)மேன்மக்கள்வறுமையிடத்துஞ்செய்தருமங்களைக் கீழ்மக்கள்செல்வத்திடத்துஞ் செய்யார்கள் என்பதாம் ☞ சிறியவர்-எ-செய்யார்-ப. (௯)

எற்றொன்றுமில்லாவிடத்துங்குடிப்பிறந்தா .... .....*
ரற்றுத்தற்சேர்ந்தார்க்கசைவிடத் - தூற்றுவ.. ..... ...*
ரற்றக்கடைத்துமகல்யாறகழ்ந்தக்காற் .... ..............*
றெற்றெனத்தெண்ணீர்படும் ............... ... ...........*

(இ-ள்.) அகல்-அகன்ற-யாறு-யாறானது- அற்றக்கடைத்தும்-நீர்வற்றினாலும் - அகழ்ந்தக்கால் - தோண்டினால் - தெற்றென-அலைப்பொடு-தெண்ணீர்-தெளிந்தநீர்-படும்- தரும் (அதுபோல) குடிப்பிறந்தார் - நற்குடியிற்பிறந்தார் - எற்றொன்றும்-யாதொன்றும்-இல்லாவிடத்தும்-இல்லாதிருந்தும்- அற்று- பொருளிழந்து- தற்சேர்ந்தார்க்கு-தம்மையடுத்தார்க்கு-அசைவிடத்து-தளர்ந்தவிடத்து-ஊற்றுவர் - உதவியாவார். எ-று) ❋ (இ-ம்) நற்குடியிற்பிறந்தார் வறுமையிலும் தம்மையடுத்தவர்க்குதவி செய்வார்கள் என்பதாம். ☞ குடிப்பிறந்தார்-எ-ஊற்றுவர்-ப.

குடிப்பிறப்புமுற்றிற்று.

௰௬-ம்-அதிகாரம்.

# மேன்மக்கள்.

அஃதாவது-மேன்மக்கடன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

அங்கண்விசும்பினகனிலாப்பாரிக்கு ந்........ .... . ... .*
* திங்களுஞ்சான்றோருமொப்பர்மற்- றிங்கண்...... *
மறுவாற்றுஞ்சான்றோரஃதாற்றார்தெருமந்து ... .... *
தேய்வரொருமாசுறின் ... ... .... ... ..... . . ..... ..... *

(இ-ள்.) அம்-அழகிய-கண்- இடமகன்ற- விசும்பின்- ஆகாயத்தில்-அகல்- விரிவான-நிலா- கிரணங்களை - பாரிக்கும்- பரப்பும்-திங்களும்- சந்திரனும்- சான்றோரும்- பெரியோர்களும்- ஒப்பர்-தம்மிலொப்பாவார்- திங்கள்- சந்திரன்- மறு-களங்கத்தை-ஆற்றும்-பொறுத்துக்கொள்வான்- சான்றோர்-பெரியோர்கள்-அஃ

* நன்னூல்.

து-அக்களங்கத்தை-ஆற்றார்-பொறுத்துக்கொள்ளார்-ஒரு-தமக் கொரு-மாசு-குற்றம்-உறின்- வந்தால்-தெருமந்து-மயக்கமடைந்து-தேய்வர்- மாய்வர். எ-று.) ❋ (இ-ம்) சந்திரன்களங்கத்தைச்சகிக்கினும் பெரியோர்கள் அக்களங்கத்தைச்சகியார் என்பதாம் ☞ சான்றோர்- எ- தேய்வர் - ப- மன்- அசை [ * திணைபால் பொருள்பல விரவினசிறப்பினு,மிகவினுமிழிபினு மொருமுடிபினவே, இவ்விதியால் சந்திரனாகிய அஃறிணை உயர்திணை முடிபேற்றது ] (௧)

இசையுமெனினுமிசையாதெனினும் ....... ........ ......*
வசைதீரவெண்ணுவர்சான்றோர் - விசையி .... .......... *
னரிமாவுளங்கிழித்தவம்பினிற்றீதோ .. ......... ......... *
வரிமாப்பிழைப்பெய்தகோல் ... .......... ..... .......... .. *

(இ-ள்.) இசையுமெனினும்-கூடுமாகிலும்-இசையாதெனினும் கூடாதாகிலும்-வசை-குற்றம்- தீர- நீங்க- எண்ணுவர்- நினைப்பார்கள்-சான்றோர்-பெரியோர்கள்- விசையின்- விசையால்-நரிமா-நரியை-உரம்-நெஞ்சம்-கிழித்த-பிளந்த-அம்பினில்-கணையைப் பார்க்கிலும்-அரிமா-சிங்கத்தை-பிழைப்பு-பிழைக்க- எய்த-தொடுத்த-கோல்-கணையானது- தீதோ- பொல்லாதோ. எ-று.) ❋ (இ-ம்) பெரியோர்கள் பிறராற் பொருள்கிடைத்தாலுங்கிடையாவிட்டாலுங் குற்றநினையார்கள் என்பதாம். ☞ சான்றோர்- எ- எண்ணுவர்-ப. (௨)

நரம்பெழுந்துநல்கூர்ந்தாராயினுஞ்சான்றோர் ...... *
குரம்பெழுந்துகுற்றங்கொண்டேறார் - உரங்கவறா ... *
வுள்ளமெனுநாரினாற்கட்டியுளவரையாற் .... .... .... ., *
செய்வர்செயற்பாலவை .... ..................... .... ..... ... *

(இ-ள்.)சான்றோர்-பெரியோர்கள்-நரம்பு-நரம்புகள்-எழுந்து தோன்றி-நல்கூர்ந்தாராயினும்- வறுமைப்பட்டாராயினும்-குரம்பு-வரம்பு எழுந்து கடந்து-குற்றங்கொண்டு-குற்றத்தைக்கொண்டு-ஏறார் (யாசிக்கச்)செல்லார்-உரம்-அறிவே- கவறாக-கவறாகக் கொண்டு-உள்ளமெனும்-முயற்சியென்கின்ற- நாரினால்- நாரால்-கட்டி-மனதைக்கட்டி- உளவரையால்- தமக்குள்ளபொருளளவால்-செயற்பாலவை-செய்யத்தக்கதருமங்களை-செய்வர்- செய்வார்கள். எ-று ) ❋ (இ-ம்) பெரியோர்கள் வறுமையடைந்தாராயினும் யாசிக்கார்கள் உள்ளமட்டுந்தருமஞ்செய்வார்கள் என்பதாம் ☞ சான்றோர்-எ-செய்வர்-ப-செயற்பாலவை-செ. [ * கவறு-என்றது- இருபிளவாகியபனையினடிமட்டை இம்மட்டைமர

தீதைக் கவியப்பற்றியதுபோல மனதை அறிவுகவியப் பற்றுத லாம்] (௩)

செல்வழிக்கண்ணொருநாட்காணினுஞ்சான்றவர் ... ✻
தொல்வழிக்கேண்மையிற்றோன்றப்புரிந்தியாப்பர். ✻
நல்வரைநாடசிலநாளடிப்படிற்........................ ✻
கல்வரையுமுண்டாநெறி........................ ✻

(இ-ள்.) நல்-நல்ல-வரை-மலையையும்-நாட- நாட்டையுமுடை யபாண்டியனே-செல்-போகின்ற-வழிக்கண்-வழியிடத்து-ஒருநா ள் (ஒருவரை) ஒருநாள்-காணினும்-கண்டாலும்-சான்ற வர்-பெரியோர்கள்-தொல்- பழைய- வழி- வழியில்வந்த- கேண் மையில்-உறவைப்போல-தோன்ற- விளங்க-புரிந்து- விரும்பி- இயாப்பர்-சிநேகஞ்செய்வர்- கல்வரையும்- கன்மலையும்- சிலநா ள்-சிலகாலம்- அடிப்படில்- காலடிப்பட்டால்- நெறி-வழி-உண் டாம்-உண்டாகும் எ-று) ✻ (இ-ம்) பாண்டியனே பெரியோர் கள் புதியவரைக்கண்டாலும் பழையவரைப்போலவே சிநேகஞ் செய்வர் என்பதாம். ☞ சான்றவர்-எ-யாப்பர்-ப. (௪)

புல்லாவெழுத்திற்பொருளில்வறுங்கோட்டி........... ✻
கல்லாவொருவனுரைப்பவும் - கண்ணோடி........ .... ✻
நல்லார்வருந்தியுங்கேட்பரோமற்றவன் ............ ✻
பல்லாருணாணல்பரிந்து........................ ✻

(இ-ள்.) புல்லா-இலக்கணம்பொருந்தாத-எழுத்தின்- எழுத்தி ணையுடைய-பொருளில்- பொருளறிவில்லாத- வறும்-வீணாகிய- கோட்டி-சபையில்-கல்லாவொருவன்-கற்காதவொருவன்- உரை ப்பவும்-ஒன்றைச்சொல்லவும்- நல்லார்- மேன்மக்கள்- கண்ணோ டி- தாட்சணியங்கொண்டு- வருந்தியும்- வருத்தமடைந்தும்-அவ ன்-அவ்வறிவில்லான்-பல்லாருள்-பலர்முன்-நாணல்-நாணுதற்கு- பரிந்து-இரங்கி-கேட்பர்- கேட்பார்கள். எ-று) ✻ (இ-ம்) பெரி யோர்கள் கல்லார்சபையில் விவேகசூனியனொன்றைச்சொல்லினு ம் அவனாணுதலுக்கு இரங்கிக்கேட்பர் என்பதாம் ☞ நல்லார்- எ-கேட்பர்-ப-ஏ-மற்று-அசைகள் (௫)

கடித்துக்கரும்பிணைக்கண்டகரநூறி .... ............... ✻
யிடித்துநீர்கொள்ளினுமின்சுவைத்தேயாகும் ....... ✻
வடுப்படவைதிறந்தக்கண்ணுங்குடிப்பிறந்தார்....... ✻
கூறுர்தம்வாயிற்சிதைந்து ........................ ✻

(இ-ள்.) கரும்பிணை-கரும்பை கடித்து தறித்து- கண்-கணுக் கள்-தகர-உடைய நூறி- நெரித்து- இடித்து (ஆலையில்) ஆடி-

நீர்-இரசத்தை கொள்ளினும்-கொண்டாலும் (அக்கரும்பு) இன்-இனிய-சுவைத்தே- மதுரமுடையதே- ஆகும்-ஆம் (அதுபோல) வடுப்பட- குற்றமுண்டாக-வைத்து-ஒருவர்வைது-இறந்தக்கண்ணும்-போனாலும்-குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தார்- தம்-தம்முடைய வாயில்-வாயினாலே-சிதைந்து-சிதைய-கூறுர்-சொல்லார் எ-று) ❋ (இ-ம்) கரும்பைவருத்தினும் இனியசாற்றைக்கொடுக்கும் அதுபோல ஒருவர்வைதாலும் நற்குடியிற் பிறந்தார்கூடவையமாட்டார் என்பதாம் ☞ குடிப்பிறந்தார்-எ-கூறுர்-ப.

கள்ளார்கள்ளுண்ணூர்கடிவகடிந்தோரீஇ ........ ...... ❋
யெள்ளிப்பிறரையிகழ்ந்துரையார் - தள்ளியும்.... ..❋
வாயிற்பொய்கூறுர்வடுவறுகாட்சியார் ................ ❋
சாயிற்பரிவதிலர் .... .... ........ .... ........ .... .... ...... ❋

(இ-ள்.) வடு-குற்றம்-அறு-அற்ற-காட்சியார்-அறிவுடையார்-கள்ளார் திருடார்-கள்ளுண்ணூர்-கள்வணக்குடியார்-கடிவ- நீக்கத்தக்கவைகளை-கடிந்து- நீக்கி-ஓரீஇ- தீமையினீங்கி- பிறரை-அயலாரை- எள்ளி- அவமதித்து- இகழ்ந்து - நிந்தித்து- உரையார்-சொல்லார்-தள்ளியும்-தவறியும்- வாயில்-வாயால்-பொய்கூறுர்-பொய்சொல்லார்-சாயில்- துன்பம்வந்தால்- பரிவதிலர்- விசனப்படார். எ-று) ❋ (இ-ம்) மேன்மக்கள் திருடார் கள்ளுண்ணூர் பிறரையிகழார் பொய்சொல்வார் வறுமைவந்தால் விசனப்படார் என்பதாம் ☞ காட்சியார்-எ-பரிவதிலர்-ப. (எ)

பிறர்மறையின்கட்செவிடாய்த்திறனறிந் ... ........ ❋
தேதிலார்இற்கட்குருடனாய்த் - தீய ... ......... ........... ❋
புறங்கூற்றின்மூகையாய்நிற்பானேல்யாது.... ...... ❋
மறங்கூறவேண்டாவவற்கு ............. .... ... .......... . ❋

(இ-ள்.) பிறர்-அயலாருடைய- மறையின்கண்- இரகசியச்சொல்விடத்து- செவிடாய்- செவிடனாகவும் திறனறிந்து - நல்லொழுக்கத்திறமறிந்து- ஏதிலார்- அயலாருடைய- இல்- மனையாள்-கண்-இடத்து-குருடனாய்-குருடனாகவும்-தீய-கொடிய-புறங்கூற்றின்-பொறுமைச்சொல்லிடத்து-மூகையாய்-ஊமையனாகவும்-நிற்பானேல்-இருப்பானானால்-அவற்கு-அவனுக்கு-யாதும்-யாதொரு அறம்- தருமம்- கூறவேண்டா- சொல்லவேண்டா எ-று) ❋ (இ-ம்) பிறரகசியத்திற்செவிடனாகவும் பிறர்மனையாளிடத்துக்குருடனாகவும்-பொறுமைசொல்வோனிடத் தூமையனாகவும் ஒருவனிருந்தானானால்அவனுக்கிதுவேபெரியதருமம் என்பதாம் ☞ ஒருவன்-எ-கூறவேண்டா-ப. (அ)

பன்னாளுஞ்சென்றக்காற்பண்பிலார்தம்முழை ......*
யென்னானும்வேண்டுபவென்றிகழ்ப - வென்னானும் *
வேண்டினுநன்றுமற்றென்றுவிழுமியோர்..... ...... *
காண்டொறுஞ்செய்வர்சிறப்பு......... ........... .......*

(இ-ள்.) பண்பிலார்- நற்குணமில்லார்- தம்முழை- தம்மிடத்து-பன்னாளும்-பலநாளும்-சென்றக்கால்-சென்றால்- என்னானும்-யாதாகிலும் வேண்டுப வேண்டுவார்கள்-என்று-என்றுசொல்லி இகழ்ப-இகழ்வார்கள்- விழுமியோர்- மேன்மக்கள்- என்னானும்-யாதாகிலும்-வேண்டினும்- வேண்டினாலும்- நன்று- நல்லது-என்று- என்றுசொல்லி- காண்டொறும்- காணுந்தோறும்- சிறப்பு-சிறப்பை- செய்வர்- செய்வார்கள் எ-று) ❋ (இ-ம்) கீழ்மக்கள் தங்களிடத்து ஒருவர்வந்தா லியாதாவதொன்றைக் கேட்பார்களென்றிகழ்வார்கள் மேன்மக்கள் தங்களிடத்துவந்தவருக்குக் காணுந்தோறுஞ்சிறப்புச் செய்வார்கள் என்பதாம் ☞ பண்பிலார்-எ-இகழ்ப-ப-விழுமியோர்-எ- செய்வர்-ப- சிறப்பிணை-செ-மற்று-அசை. (௯)

உடையாரிவரொன்றொருதவியாப்பற்றிக் ......... . ....*
கடையாயார்பின்சென்றுவாழ்வ - ருடைய........ .. ,*
பிலந்தவப்பட்டதுபோலாதேநல்ல......... . ........ *
குலந்தவப்பட்டவிடத்து.... ........................... ... *

(இ-ள்.) உடையார்- செல்வமுள்ளார்- இவரொன்று- இவர்களொன்று-ஒருதவியா-ஒருதுணிவாக-பற்றி-பிடித்து- கடையாயார்-கீழ்மக்கள்-பின்சென்று-பின்போய்-வாழ்வர்-சிலர்வாழ்வார்கள்-நல்ல-நல்ல-குலம்-குலத்திற்பிறந்தாரை-தவப்பட்ட- முதன்மையாகச்சேரப்பட்ட-இடத்து-இடத்திலே-உடைய- எல்லாப்பொருளுமுடைய-பிலம்- குகையை- தவப்பட்டதுபோலாதே- தவப்பட்டதுபோலுமல்லவோ. எ-று) ❋ (இ-ம்) கீழ்மக்கள்பின்சென்றுசிலர்வாழ்ந்திருப்பர் மேன்மக்களைச்சேர்தல் எப்பொருளுமுள்ளகுகையகப்பட்டதுபோலும் என்பதாம். ☞ சிலர்-தோன்றாவெழுவாய்-வாழ்வர்-ப. (௰)

---

மேன்மக்கள்முற்றிற்று.

௯௰ - ம் - அதிகாரம்.

# பெரியாரைப்பிழையாமை.

அஃதாவது - பெரியோர்களைப்பிழைசொல்லாமையாம்.

பொறுப்பவொன்றெண்ணிப்புரைதீர்ந்தார்மாட்டும் *
வெறுப்பனசெய்யாமைவேண்டும் - வெறுத்தபி .. *
னார்க்குமருவியணிமலைநன்னாட.. ... .... ............ .... *
பேர்க்குதல்யார்க்குமரிது .... ... ......... ................. *

(இ-ள்) ஆர்க்கும்-சத்திக்கும்-அருவி-வையையாற்றையும்- அணி அழகிய- மலை- பொதியமலையையும்- நல் நல்ல- நாட- பாண்டி நாட்டையுமுடையபாண்டியனே - பொறுப்பொன்று- குற்றம் பொறுப்பாரொன்று- எண்ணி- நினைந்து- புரைதீர்ந்தார்-குற்ற மற்றவர்- மாட்டும்-இடத்தும்- வெறுப்பன-வெறுக்கத்தக்கவை களை-செய்யாமைவேண்டும்- செய்யாதிருக்கவேண்டும்- வெறுத் தபின்-வெறுத்தபின்பு- பேர்க்குதல் (அவர்கோபத்தை) நீக்கல் யார்க்கும்-யாவர்க்கும்-அரிது- அருமை. எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண் டியனேகுற்றமற்றவரிடத்தும் குற்றஞ்செய்யாதிருப்பாயாக அவ ர்கள்-கோபித்தபின் கோபத்தை நீக்குதலியார்க்குமரிது என்ப தாம். ☞ பேர்க்குதல்-எ-அரிது-ப. (க)

பொன்னேகொடுத்தும்புணர்தற்கரியாரைக் ......... *
கொன்னேதலைக்கூடப்பெற்றிருந்து - மன்னே .... *
பயனில்பொழுதாக்கழிப்பரோ நல்ல.... ......... .......... *
நயமிலறிவினவர்.... ......................... .... ..... ....... *

(இ-ள்.) பொன்-பொன்னை-கொடுத்தும்- ஈந்தும்- புணர்தற் கு சேர்தற்கு- அரியாரை- அரியபெரியோரை- கொன் - பயனில் லாமல்-தலைக்கூட-வந்துபொருந்த- பெற்றிருந்தும்- பெற்றும்- அன்னே- ஐயோ- நல்ல- நல்ல- நயமில்- நன்மையில்லாத-அறி வினவர்- அறிவுடையார்-பயனில் -பிரயோசனமில்லாத- பொழு தா-காலமாக-கழிப்பர்-போக்குவர்.எ-று.) ❋ (இ-ம்) அறிவிலார் அறிவுடையாரைப் பெற்றிருந்தும் வீண்காலங்கழிப்பர் என்பதா ம். ☞ நயமிலறிவினவர் எ-கழிப்பர்-ப-ஏ-மூன்றும்-அசைகள்

அவமதிப்புமான்றமதிப்புமிரண்டு ... .......... ........ *
மிகைமக்களான்மதிக்கற்பால - நயமுணராக் ... ..... *
கையறியாமாக்களிழிப்புமெடுத்தேத்தும்..... ... .,.. *
வையார்வடித்தநூலார் ........ .................. ......... *

(இ-ள்.) அவமதிப்பும்-இகழ்வாகமதித்தலும்-ஆன்றமதிப்பும்-
புகழ்வாகமதித்தலும்-இரண்டும்-இவ்விரண்டும்-மிகைமக்களால்-
மேன்மக்களால்-மதிக்கற்பால-மதிக்கத்தக்கனவல்ல-நயம்-நீதி
யை-உணரா-அறியாத-கை-ஒழுக்கத்தை-அறியா-தெரியாத-
மாக்கள்-மனிதர்கள்-இழிப்பும்-பழிப்பும்-எடுத்து-எடுத்து-
எத்தும்-புகழ்தலும்-வடித்தநூலார்-ஆராய்ந்தநூலறிவுள்ளார்-
வையார்-மனதில்வையார். எ-று.) ❋ (இ-ம்) ஒருவரையிகழ்த
லும் புகழ்தலும் பெரியோர்க்கில்லை பிறரிகழினும் அவர்க்குமன
க்குறையில்லை என்பதாம். [ * எதிர்மறைப்பெயரெச்சத்திசைவ
வி யியல்புமீறுகெடுங்கான்மிகுதலுமாகும் இவ்விதியால் உணரா
த என்னும் எதிர்மறைப்பெயரெச்சம் ஈறுகெட்டொற்றுமிக்க
து.] ☞ நூலார்-எ-வையார்-ப. (௩)

விரிநிறநாகம்விடருளதேனு ... ... ... ... ... *
முருமின்கடுஞ்சினஞ்சேணின்றுமுட்கு ... ... ... *
மருமையுடையவரண்சேர்ந்துமுய்யார் ... ... ... *
பெருமையுடையார்செறின் ... ... ... ... ... *

(இ-ள்.) விரி-மிக்க-நிறம்-நிறமுள்ள-நாகம்-பாம்பானது-
விடர்-மலைப்பிளப்பில் உளதேனும்-உள்ளதாயினும்-உருமின்
இடியின்-கடும்-கடிய-சினம் உக்கிரம்-சேணின்றும்-ஆகாயத்தி
ருந்தும்-உட்கும்-பயப்படும் (அதுபோல) பெருமையுடையார்-
பெரியோர்கள்-செறின் - கோபித்தால்-அருமையுடைய-அரிய-
அரண்சேர்ந்தும்-கோட்டையைச்சேர்ந்தும்-உய்யார் (பகைவர்)
பிழையார். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாம்புபிளப்புள் விருப்பினும் இ
டிகண்டஞ்சும் அதுபோலப்பகைவர் பெரியோர் கோபிக்கில்கோ
ட்டையைச்சார்ந்தும் பிழையார் என்பதாம். ☞ பகைவர்-தோ
ன்றாஎழுவாய்-உய்யார்-ப. (௪)

எம்மையறிந்திரிரெம்போல்வாரில்லென்று ... ... *
தம்மைத்தாங்கொள்வதுகோளன்று-தம்மை ... ... *
யரியராநோக்கியறனறியுஞ்சான்றோர் ... ... ... *
பெரியராக்கொள்வதுகோள் ... ... ... ... ... *

(இ-ள்.) எம்மை-எங்களை-அறிந்திரிர்-அறியீர்-எம்போல்
வார்-எங்களைநிகர்த்தவர்-இல்லென்று-இல்லையென்று-தம்
மைத்தாம்-தங்களைத்தாமே-கொள்வது-உயர்த்திக்கொள்வது-
கோளன்று-கொள்கையன்று-தம்மை-தங்களை-அரியரா எளி
யராக-நோக்கி-பார்த்து-அறன்-தருமத்தை-அறியும்-உணரும்
சான்றோர்-மேன்மக்கள்-பெரியரா-பெரியோராக-கொள்வது-

* இலக்கணத்திரட்டு.

மதித்துக்கொள்வது- கோள்-கொள்கை-எ-று.) ❋ (இ-ம்) தங்களைத்தாங்களே புகழ்ந்துகொள்வது கொள்கையல்ல தங்களை யெளியவராகத் தாழ்த்திக்கொள்வது பெரியோர்கொள்கை யென்பதாம். ☞ கொள்வது-எ-கோள்-ப. (ரு)

நளிகடற்றண்சேர்ப்பநாணிழற்போல ............ *
விளியுஞ்சிறியவர்கேண்மை - விளிவின்றி ............ *
யல்குநிழற்போலகன்றகன்றோடுமே............ *
தொல்புகழாளர்தொடர்பு ............ *

(இ-ள்.) நளி-அகன்ற-கடல்- கடலையும்- தண்- குளிர்ந்த- சேர்ப்ப-கரையையுமுடையபாண்டியனே-சிறியவர்- சிறியோர்கள்-கேண்மை-சிநேகம்-நாள்-முற்பகல்- நிழற்போல- நிழலைப்போல-விளியும்-குறையும்-தொல்-பழைய-புகழாளர்-பெரியோர்கள்-தொடர்பு-சிநேகம்-விளிவின்றி-கேடில்லாது- அல்கு- பிற்பகல்-நிழற்போல்-நிழலைப்போல-அகன்றகன்று- வளர்ந்துவளர்ந்து-ஓடும்-செல்லும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே சிறியவர்சிநேகம் முற்பகல் நிழலைப்போற் குறையும் பெரியவர்சிநேகம்பிற்பகல் நிழலைப்போலவளரும் என்பதாம். ☞ கேண்மை-எ-விளியும்-ப-தொடர்பு-எ-ஓடும்-ப-ஏ-அசை. (சு)

மன்னர்திருவுமகளிரொழினலமுந் ............ *
துன்னியார் துய்ப்பர்தகல்வேண்டா- துன்னிக் ............ *
குழைகொண்டுதாழ்ந்தகுளிர்மரமெல்லா ............ *
முழைதங்கட்சென்றார்க்கொருங்கு ............ *

(இ-ள்.) துன்னி- நெருங்கி- குழைகொண்டு – தளிர்கொண்டு-தாழ்ந்த-தாழ்ந்த- குளிர்- குளிர்ந்த- மரமெல்லாம்- மரங்களெல்லாம்-தங்கண்–தம்மிடத்து- சென்றார்க்கு- வந்தவர்க்கு- ஒருங்கு-ஒருமிக்க-உழை- புகலிடமாவதுபோல- மன்னர்- அரசர்- திருவும் செல்வமும்- மகளிர்- பெண்களுடைய-எழில்- அழகின் -நலமும்-நன்மையும்- துன்னியார்- சேர்ந்தவர் – தகல்வேண்டா- தடையில்லாமல்- துய்ப்பர்- அநுபவிப்பர். எ- று.) ❋ (இ-ம்) அரசர்செல்வத்தையும் பெண்கள்நலத்தையும் அருகிருந்தோ ரநுபவிப்பர். என்பதாம். ☞ துன்னியார்-எ-துய்ப்பர்-ப. (எ)

தெரியத்தெரியுந்தெரிவிலார்கண்ணும் ............ *
பிரியப்பெரும்படர்நோய்செய்யும் - பெரிய ............ *
வுலவாவிருங்கழிச்சேர்ப்பயார்மாட்டுங் ............ *
கலவாமைகோடியுறும் ............ *

(இ-ள்.) பெரிய- பெரிதாகிய- உலவா- வற்றாத- இரும்- மிக்க- கழி-கழியையும்- சேர்ப்ப-கரையையுமுடையபாண்டியனே-தெரிவிலார்கண்ணும்- தெளிவில்லாரிடத்தும்- தெரிய (சிநேகஞ்செய்)தறிய-தெரியும் (அவர்குணகுணந்) தெரியும்-பிரிய (அவர்சிநேகம்) பிரிய பெரும்-பெரிய படர்நோய்- துன்பநோய்- செய்யும்- செய்யும்- (ஆதலால்) யார்மாட்டும்- யாவரிடத்தும்- கலவாமை- சிநேகியாமையே - கோடியுறும் - கோடிபங்கதிகம். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனேதெளிவிலார்நட்புச்சிநேகஞ்செய்தறியத்தெரியும்யாவரிடத்துஞ்சிநேகஞ்செய்யாதிருக்கைநல்லது என்பதாம் ☞ கலவாமை-எ-கோடியுறும்-ப. (அ)

கல்லாதுபோகியநாளும்பெரியவர்கட் .... .... .... .... *
செல்லாதுவைகியவைகலு-மொல்வ........ ......... ....*
கொடாஅதொழிந்தபகலுமுரைப்பிற் .... ........... *
படாஅவாம்பண்புடையார்கண் ..... ............. ..........*

(இ-ள்.) பண்புடையார்கண்- நற்குணமுடையாரிடத்து - கல்லாது-நூலைக்கற்காது போகிய-கழிந்த- நாளும்- நாள்களும்-பெரியவர்கண்- பெரியோரிடத்து - செல்லாது - போகாது- வைகிய- இருந்த-வைகலும்-நாள்களும்- ஒல்வ- பொருந்தியவற்றை-கொடாஅது - கொடுக்காது - ஒழிந்த- கழிந்த-பகலும்-நாள்களும்- உரைப்பில் - சொல்வில் — படாஅவாம் - இவைபொருந்தாவாம். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பெரியோர்களிடத்தில் கற்காதகாலமும் தம்மிற்பெரியோரிடத்திற் செல்லாதகாலமும் கொடாதகாலமும் உண்டாகாவாம் என்பதாம். ☞ நாள் -வைகல்- பகல்- மூன்றும்-எழுவாய்-படாஅவாம்-ப. (௯)

பெரியார்பெருமைசிறுதகைமையொன்றிற். . ....... *
குரியாருரிமையடக்கந்-தெரியுங்காற் .... ................*
செல்வமுடையாருஞ்செல்வரோதற்சேர்ந்தா ......... *
ரல்லல் * களைபவெனின் .... ......... ..... .... ............. *

(இ-ள்.) பெரியார்-பெரியோர்க்கு- பெருமை- பெருமையாவது-சிறுதகைமை-பணிந்துநடக்குதல்-ஒன்றிற்கு- ஒருகல்விக்கு- உரியார் - உரியவர்களுக்கு - உரிமை - தகுதியாவது - அடக்கம்- அடங்கியிருக்கை தெரியுங்கால்- ஆராய்ந்தால்-தற்சேர்ந்தார் தல்லைச்சேர்ந்தவர்கள் - அல்லல்-துன்பங்களை - களைப- நீக்குவர் எனின்-என்றால் செல்வமுடையாரும்- செல்வமுள்ளவரும்- செல்வரே-செல்வமுள்ளவர்களே. எ-று.) ❋ (இ-ம்) பெரியோர்க்குப் பணிவும் கற்றோர்க்கடக்கமும் செல்வர்க்கீகையும்வேண்டும் என்பதாம். ☞ செல்வமுடையார்-எ செல்வர்-ப-ஏ-அசை. (௰)

பெரியாரைப்பிழையாமைமுற்றிற்று.

௰அ - ம் - அதிகாரம்.

# நல்லினஞ்சேர்தல்.

அஃதாவது - நன்மையாகியவினத்தைச்சேர்தல்.

அறியாப்பருவத்தடங்காரோடொன்றி.... ............ *
நெறியல்லசெய்தொழுகியவ்வு - நெறியறிந்த.... .. . *
நற்சார்வுசாரக்கெடுமேவெயின்முறுகப்... . ........ *
புற்பனிப்பற்றுவிட்டாங்கு......... ..... ........... *

(இ-ள்.) வெயில்-வெயிலானது-முறுக-அதிகரிக்க-புல்-புல்லை-பனிப்பற்று - பனியின்பற்று - விட்டாங்கு - விட்டாற்போல-அறியாப்பருவத்து-சிறுவயதில்-அடங்காரோடு-அடக்கமில்லாருடன்-ஒன்றி-பொருந்தி-நெறியல்ல தீமைகளை-செய்தொழுகியவ்வும் செய்துநடந்தவையும் - நெறியறிந்த- நன்மார்க்கமறிந்த-நற்சார்வு- நல்லினங்களை - சார- சேர-கெடும் - கெட்டுவிடும்—எ-று.) ❋ (இ-ம்) வெயிலைக்கண்டுபனிநீங்கினாற்போல துன்மார்க்கரைச்சேர்ந்த துர்நடக்கை நன்மார்க்கரைச்சேரக்கெடும் என்பதாம். ☞ ஒழுகியவ்வும்-எ-கெடும்-ப-ஏ-அசை. (க)

அறிமினறநெறியஞ்சுமின்கூற்றம்..... ........ ....... *
பொறுமின்பிறர்கடுஞ்சொற்போற்றுமின்- வஞ்சம் *
வெறுமின்வினைதீயார்கேண்மையெஞ்ஞான்றும் ... *
பெறுமின்பெரியார்வாய்ச்சொல்.... .... ....... .... .. *

(இ-ள்.) அறம்- தருமத்தின்-நெறி- வழியை- அறிமின்- அறியுங்கள்- கூற்றம்- இயமனுக்கு- அஞ்சுமின் - பயப்படுங்கள்- பிறர்- அயலாருடைய - கடுஞ்சொல் - கொடுஞ்சொல்லை- பொறுமின்- பொறுத்துக்கொள்ளுங்கள் வஞ்சம்- வஞ்சத்தை-போற்றுமின்- வாராதுபோற்றுங்கள்-வினை-தீவினையுள்ள-தீயார்- கொடியவர் கேண்மை-சிநேகத்தை-வெறுமின்-வெறுத்துவிடுங்கள்-எஞ்ஞான்றும்-எந்நாளும்-பெரியார்-பெரியோர்கள்-வாய்ச்சொல்-வாயிற்பிறக்குஞ்சொல்லை-பெறுமின்-பெறுங்கள் எ-று) ❋ (இ-ம்) தருமத்தையறியுங்கள் இயமனுக் கஞ்சுங்கள் கொடுஞ்சொல்லைப் பொறுங்கள் வஞ்சனைவாரது காத்துக்கொள்ளுங்கள் தீயவர் நட்பைவிடுங்கள் பெரியோர்சொல்லைப்பெறுங்கள் என்பதாம். ☞ நீங்கள்-தோன்றாஎழுவாய்-பெறுமின்-ப. (உ)

அடைந்தார்ப்பிரிவுமரும்பிணியுங்கேடு ....... ......... *
முடங்குடம்புகொண்டார்க்குறலாற் - றொடங்கிப்... *

பிறப்பின்னாதென்றுணரும்பேரறிவினாரை ...... .... *
யுறப்புணர்க * வம்மாவென்னெஞ்சு .......... ...... ....*

(இ ள்) அடைந்தார்- அடைந்தவரை- பிரிவும்-பிரிதலும்-அரும்-அரிய- பிணியும்- நோய்களும்- கேடும் - மரணமும்- உடம்பு- உடம்பை-கொண்டார்க்கு-கொண்டவர்க்கு-உடங்கு- உடனே-உறலால்-வரலால்-தொடங்கி-வினைதொடங்கி- பிறப்பு - வரும்பிறப்பு-இன்னாதென்று- துன்பமென்று-உணரும்-அறியும்-பேரறிவினாரை- பெரியோரை- என்னெஞ்சு- என்மனம்- உற -சிக்கென- புணர்க-பிணிப்பதாக எ - று ) ❀ (இ-ம்) பெரியோரையென்மனம்பிணிக்கக்கடவது என்பதாம். ☞ நெஞ்சு- எ - புணர்க-ப- பேரறிவினாரை-செ. (ரு)

இறப்பநினையுங்காலின்னாதெனினும் .... ............ ......*
பிறப்பினையாருமுனியார்-பிறப்பினுட் .... ............*
பண்பாற்றுநெஞ்சத்தவர்களோடெஞ்ஞான்று .. ... *
நண்பாற்றிநட்கப்பெறின் .... ... ....................... *

(இ-ள் ) பிறப்பினுள்-பிறப்புள்-பண்பு- நற்குணங்களை- ஆற்றும்-சுமந்திருக்கும் நெஞ்சத்தவர்களோடு-மனமுள்ள நல்லோருடன்- எஞ்ஞான்றும்- எந்நாளும்- நண்பாற்றி- சிநேகஞ்செய்து- நட்கப்பெறின்- சிநேகிக்கப்பெற்றால்- இறப்ப-மிகவும்-நினையுங்கால்- நினைந்தால்- இன்னாதெனினும்- துன்பமானாலும் - பிறப்பினை-பிறவியை- யாரும்- யாவரும்- முனியார்- வெறுக்கார்— எ- று ) ❀ (இ-ம்) பிறப்புத்துன்பமாயினும் பெரியோரைச்சிநேகித்தால் அப்பிறப்பைவெறுக்கார் என்பதாம். ☞ யாரும்- எ-முனியார்-ப-பிறப்பினை-செ. (சு)

ஊரங்கணநீருரவுநீர்ச்சேர்ந்தக்காற் ........................*
பேரும்பிறிதாகித்தீர்த்தமா - மோரும் ................. *
குலமாட்சியில்லாருங்குன்றுபோனிற்பர் ... ...... .... *
நலமாட்சிநல்லாரைச்சார்ந்து ......... .... ..... ...... . *

(இ-ள்.) ஊர்-ஊரின்-அங்கணநீர்-சலதாரைநீர்-உரவுநீர்-மிகுந்தநீரை-சேர்ந்தக்கால்-சேர்ந்தால்-பேரும்- பெயரும்- பிறிதாகி-வேறாகி- தீர்த்தமாம்-தீர்த்தமாகும் (அதுபோல)குலமாட்சி-குலப்பெருமை-இல்லாரும்-இல்லாதவரும்-நலமாட்சி-நற்பெருமையுள்ள - நல்லாரை-நல்லோரை- சார்ந்து-சேர்ந்து-குன்றுபோல்-மலைபோல்-நிற்பர்-உயர்ந்துநிற்பர் எ-று ) ❀ (இ-ம்) சலதாரைநீர்பெருவெள்ளத்தைச்சேர்ந்து தீர்த்தமாகும் அதுபோலஉயர்ந்

* இலக்கணத்திரட்டு அம்மவுரையசைகேளென்றதும்.

தோரைச்சேர்ந்த தாழ்ந்தோரும் உயர்ந்தோராவர் என்பதாம்.
☞ குலமாட்சியில்லார்-எ-நிற்பர்-ப-ஓரும்-அசை. (ரு)

ஒண்கதிர்வாண்மதியஞ்சேர்தலாலோங்கிய ...... .....*
வங்கண்விசும்பின்முயலுந்தொழப்படூஉங்.......... ...*
குன்றியசீர்மையராயினுஞ்சீர்பெறுவர்.......... ........*
குன்றன்னார்கேண்மைகொளின் .... ........... .... ....*

(இ-ள்) ஒண்-ஒள்ளிய-கதிர்-கிரணங்களையுடைய-வாள்-பிரகாசிக்கும்-மதியம்- சந்திரனை- சேர்தலால் - அடைதலால்- ஓங்கிய- உயர்ந்த-அம்-அழகிய-கண்-இடமுடைய-விசும்பின்- ஆகாயத்துள்ள முயலும்-முசலும்-தொழப்படூஉம் வணங்கப்படும் (அதுபோல) குன்றிய-குறைந்த - சீர்மையராயினும்- சிறப்புடையராகிலும்-குன்றன்னார்-மலைநிகர்பெருமையோர்-கேண்மை- சிநேகத்தை- கொளின்- கொண்டால் - சீர்பெறுவர்- சிறப்படைவர் — எ-று) ❋ (இ-ம்) சந்திரனைச் சேர்ந்தகளங்கமுந் தொழப்படும் அதுபோல் பெரியோரைச்சேர்ந்த சிறியோருஞ் சிறப்படைவர் என்பதாம் ☞ கேண்மைகொண்டவர்- தோன்றாஎழுவாய்- பெறுவர்-ப-சினை-செயப்படுபொருள். (சு)

பாலோடளாயநீர்பாலாகுமல்லது......... ..... ...... .....*
நீராய்நிறந்தெரிந்துதோன்றாதாந்-தேரிற்.............*
சிறியார்சிறுமையுந்தோன்றாதாநல்ல... .... ...... ... *
பெரியார்பெருமையைச்சார்ந்து .... ............... ....... *

(இ-ள்) பாலொடு-பாலுடன் அளாய-கலந்த-நீர்- நீரானது-பாலாகும்-பால்போலாம்-அல்லது- அல்லாமல்- நீராய்- நீர்போலாய்-நிறம்-நிறம்- தெரிந்து- விளங்கி- தோன்றாது- தெரியாது-(அதுபோல) தேரில்- ஆராயில்- நல்ல- நல்ல- பெரியார்- பெரியோர்-பெருமையை-பெருந்தன்மையை-சார்ந்து-சேர்ந்து-சிறியார்-சிறியோருடைய-சிறுமையும்- பெருந்தன்மையின்மையும்-தோன்றாது-தெரியாது எ-று) ❋ (இ-ம்) பாலைச்சேர்ந்த நீருப்பால்போலாம் அதுபோல் பெரியோரைச்சேர்ந்த சிறியோரிழிவுந்தோன்றாது என்பதாம். ☞ சிறுமை-எ - தோன்றாது - ப-ஆம்இரண்டும்-அசைகள் (எ)

கொல்லையிருப்புனத்துக்குற்றியடைந்தபு ..............*
லொல்காவேயாகுமுழவருழூபடைக்கு ........ ..... ... *
மெல்லியரோயினுநற்சார்வுசார்ந்தார்மேற் .... ... *
* செல்லாவாஞ்செற்றார்சினம் .... .. ...... ............... *

(இ-ள்) கொல்லை-கொல்லையில்-இரும்-பெரிய-புனத்து-புனத்திலே குற்றி-மரக்கட்டையை-அடைந்த-சேர்ந்த-புல்-புல்லான

* இலக்கணத்திரட்டு ஆவென்விகுதி பன்மைமுற்றெதிர்மறை.

து-உழவர்-பயிர்செய்வோர்-உழு உழுகிற படைக்கு- கலப்பைக்கு-ஒல்காவாகும் - அசையாவாகும் (அதுபோல) மெல்லியராயினும்-மெலியவராயினும்-நற்சார்வு நல்லசார்வை-சார்ந்தார்மேல்-சேர்ந்தவரிடத்து-செற்றார் பகைவருடைய- சினம்-கோபங்கள்-செல்லா - செல்லமாட்டாவாம் எ-று) ❁ (இ-ம்) மரக்கட்டையைச்சார்ந்தபுல்கலப்பைக்கசையாது அதுபோல வலியாரைச்சேர்ந்தமெலியாரிடத்துப் பகைவர் கோபஞ்செல்லாது என்பதாம். ☞ சினம்-எ-செல்லா-ப-எ இரண்டும்-ஆம் ஒன்றும்-அசை அ

நிலநலத்தானந்தியநெல்லேபோற்றத்தங் .... ........ ✽
குலநலத்தாலாகுவர்சான்றோர் - கலநலத்தைத் .... .. ✽
தீவளிசென்றுசிதைத்தாங்குச்சான்றாண்மை .... .... ✽
தீயினஞ்சேரக்கெடும் ... ........ .... ........ ... ........ ✽

(இ-ள்) நிலம்-நிலத்தின்- நலத்தால்-நன்மையால்-நந்திய-வளர்ந்த- நெல்லேபோல்- நெல்லைப்போல- தத்தம்- அவரவருடைய-குலம்-குலத்தின்-நலத்தால்-நன்மையால்- சான்றோர்- பெரியோர்-ஆகுவர்-ஆவர்- கலம் கப்பலின்-நலத்தை- நன்மையை-தீவளி-தீக்காற்று-சென்று- போய்- சிதைத்தாங்கு-கெடுத்தாற்போல-சான்றாண்மை-பெரியோர்தன்மை- தீயினம்-தீயவினத்தை-சேர-அடைய-கெடும்-கெட்டுவிடும். எ-று.) ❁ (இ-ம்) கடுங்காற்றுக்கப்பலைக்கெடுத்தாற்போல நல்வினந் தீயினத்தைச் சேரக்கெடும். என்பதாம். ☞ சான்றோர்-எ- ஆகுவர் -ப - சான்றாண்மை-எ-கெடும்-ப. (௯)

மனத்தான்மறுவிலரேனுந்தாஞ்சேர்ந்த .......... ... ✽
வினத்தாலிகழப்படுவர் - புனத்து ... ........ .... ... .. ✽
வெறிகமழ்சந்தனமும்வேங்கையும்வேமே .... .. . . ✽
யெறிபுனந்தீப்பட்டக்கால் ... ..... ... ...................... ✽

(இ-ள்.) எறிபுனம் - வெட்டப்பட்டவனம் - தீப்பட்டக்கால்-தீப்பட்டால்- புனத்து- வனத்தில்- வெறி-வாசனை-கமழ்- வீசும்-சந்தனமும்- சந்தனமரமும்- வேங்கையும்- வேங்கைமரமும்-வேம்-வேகும்- (அதுபோல) மனத்தால்-மனதால்- மறுவிலரேனும்-குற்றமில்லாராலும்- தான்சேர்ந்த- தாங்கள்சேரப்பட்ட- இனத்தால்-தீயவினத்தால்- இகழப்படுவர்- இகழப்படுவார்கள். எ-று.) ❁ (இ-ம்) காடுதீப்பட்டால் அதைச்சார்ந்தமரங்கள் வேகும் அதுபோலக்குற்றமற்றவராலும் தீயவினத்தைச்சேர்ந்தால் இகழப்படுவார்கள் என்பதாம். ☞ மறுவிலர்-எ- இகழப்படுவர்-ப-ஏ-அசை. (௰)

நல்லினஞ்சேர்தன் முற்றிற்று.

௱௯-ம்-அதிகாரம்.

# பெருமை.

அஃதாவது-பெருந்தன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

ஈதலிசையாதிளமைசேணீங்குதலாற்................ *
காதலவருங்கருத்தல்லர் - காதலித்........... ....... *
தாதுநாமென்னுமவாவிணைக்கைவிட்டுப்............... *
போவதேபோலும்பொருள் ..................................... *

(இ-ள்) ஈதல்-கொடுத்தல்- இசையாது- பொருந்தாது-இளமை-இளமைப்பருவம்-சேண்-தூரத்தில்-நீங்குதலால்- நீங்கலால்-காதலவரும்-இச்சையுள்ளபெண்களும்-கருத்தல்லர்-கருத்துள்ளவரல்லர்-காதலித்து-இச்சித்து- ஆதுநாமென்னும்- நாம்வாழக்கடவோமென்னும்-அவாவிணை-ஆசையை-கைவிட்டு- கைவிட்டு-போவது- துறந்துபோவது-பொருள்-பொருளாம். எ-று.) ❋ (இ-ம்) ஆசையை விட்டுத்துறப்பதே பொருளாகும் என்பதாம். ☞ பொருள்-எ-போவது-ப-போலும்-எ-அசைகள். (க)

இற்சார்விளேமாந்தேமீங்கமைந்தேமென்றெண்ணிப் *
பொச்சாந்தொழுகுவர்பேதையா-ரச்சார்வு................ *
நின்றனபோன்றுநிலையாவெனவுணர்ந்தா......... ....... *
ரொன்றும்பரிவதிலர்.................................................. *

(இ-ள்.) இற்சார்வின்-இல்வாழ்க்கையில்- ஏமாந்தேம்- மகிழ்ச்சியடைந்தேம்-ஈங்கு- இவ்விடத்து- அமைந்தேமென்று- யாவும்நிறைவுற்றேமென்று - பொச்சாந்து - மறந்து - ஒழுகுவர்-நடப்பர்- பேதையார்- அறிவில்லார்- அச்சார்வு - அவ்வில்வாழ்க்கை- நின்றனபோன்று - நின்றனபோலானவை - நிலையாவெனநில்லாவென - உணர்ந்தார் - அறிந்தார் - என்றும் - எந்நாளும்-பரிவதிலர்-விசனப்படார். எ-று.) ❋ (இ-ம்) அறிவீனர் இல்வாழ்க்கையையிச்சித்துநடப்பர் அறிவுளார் அவ்வாழ்க்கையையிச்சித்துத்துன்பமடையார் என்பதாம். ☞ பேதையார்-எ-ஒழுகுவர்-ப-உணர்ந்தார்-எ-பரிவதிலர்-ப. (உ)

மறுமைக்குவித்துமயவின்றிச்செய்து ........................ *
சிறுமைப்படாதேநீர்வாழ்மி-னறிஞராய்...................*
நின்றுழிநின்றேநிறம்வேறுங்காரண.... ....... ...........*
மின்றிப்பலவுமுள............................................*

(இ-ள்.) மறுமைக்கு- மறுபிறப்பிற்கு- வித்து-வித்தான தருமங்களை-மயலின்றி-மயக்கமில்லாமல்-செய்து-செய்து-சிறுமை-துன்பம்-படாது-உண்டாகாமல்- நீர்-நீங்கள்-வாழ்மின் வாழுங்கள்-அறிஞராய்-விவேகிகளாய்-நின்றுழிநின்று- நின்றநிலையிலேநின்று-நிறம்-குணம்- வேறுங்காரணம்- வேறுபடுமுகாந்தாம்- இன்றி- இல்லாமல்- பலவுமுள- பலவுமுள்ளன. எ-று.) ❁ (இ-ம்) நீங்கள்தருமத்தைச்செய்து வாழுங்கள் அறிவாளிகளாயிருந்து தருமஞ்செய்யாது குணம்வேறுபடுதல் பலவிருக்கின்றன என்பதாம். ☞ நீர்-எ-வாழ்மின்-ப-பலவும்-எ-உவ-ப-ஏ-உம்-அசைகள். (௩)

உறைப்பருங்காலத்துமூற்றுநீர்க்கேணி ... ........ ❋
யிறைத்துணினுமூராற்றுமென்பர்-கொடைக்கடனுஞ்
சாஅயக்கண்ணும்பெரியார்போன்மற்றையா... ... ❋
ராஅயக்கண்ணுமரிது.... ... ............. ............ ❋

(இ-ள்.) உறைப்பு-மழை- அருங்காலத்து- இல்லாக்காலத்து-ஊற்றுநீர்- ஊற்றுநீருள்ள- கேணி - குளமானது - இறைத்து-நீரைஇறைத்து-உணினும்-உண்டாலும்-ஊராற்றும்-ஊரைக்காப்பாற்றும்-என்பர்-என்றுசொல்வர்(அதுபோல)கொடை-தியாகத்தின்-கடனும்- முறைமையும்-சாஅயக்கண்ணும்- தளர்ந்தவிடத்தும்- பெரியார்போல்-பெரியோர்களைப்போல-மற்றையார்-சிறியோர்கள்-ஆஅயக்கண்ணும்- செல்வமுண்டாயினும்-அரிது-செய்தல்அரிது. எ-று.) ❁ (இ-ம்) பெரியோர்செய்தல்போலச்சிறியோர்செய்தலரிது என்பதாம். ☞ செய்தல்-தோன்றா எழுவாய்-அரிது-ப. (௪)

உறுபுனறந்துலகூட்டியறுமிடத்துங்.... ........... ❋
கல்லூற்றுழியூறுமாறேபோற்-செல்வம்.. .........❋
பலர்க்காற்றிக்கெட்டுலந்தக்கண்ணுஞ் சிலர்க்காற்றிச்
செய்வர்செயற்பாலவை.................................... .... ௪

(இ-ள்.)உறு-மிக்க-புனல்-நீரை-தந்து-கொடுத்து உலகு-உலகத்தை-ஊட்டி- உண்பித்து- அறுமிடத்தும்- நீரற்றகாலத்தும்-கல்-தோண்டின-ஊற்றுழி-ஊற்றுக்குழியிடத்து-ஊறும்-ஊறுகின்ற-ஆறேபோல்-ஆறுபோல-செல்வம்- பாக்கியத்தை-பலர்க்கு-பலருக்கும்-ஆற்றி-கொடுத்து-கெட்டு-கெட்டு- உலர்ந்தக்கண்ணும்- அழிந்தாலும் - சிலர்க்கு- சிலருக்கு - ஆற்றி- கொடுத்து-செயற்பாலவை- செய்யத்தக்கதருமங்களை - செய்வர்-பெரியோர் செய்வர். எ-று.) ❁ (இ-ம்) மழையில்லா நாளிலும் ஆறுஊற்

றுநீர்கொடுக்கும் (அதுபோல செல்வமழிந்தாலும் பெரியோர் செய்யுந் தருமங்களைச்செய்வர் என்பதாம். ☞ பெரியோர்-தோன்றாஎழுவாய்-செய்வர்-ப-செயற்பாலவை-செ-எ - அசை. (௫

பெருவரைநாடபெரியார்கட்டீமை...... ...... ......... *
கருநரைமேற்சூடேபோற்றோன்றுங்- கருநரையைக் *
கொன்றன்னவின்னாசெயினுஞ்சிறியார்மே....... ...... *
லொன்றானுந்தோன்றாகெடும்.......... ...... ...... ......... *

(இ-ள்.) பெரு-பெரிய-வரை-மலையையும்-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே - பெரியார்கண் - பெரியோரிடத் துண்டாம்-தீமை-குற்றம்-கரும் பெரிய-நரை-இடபத்தின் - மேல் - முதுகின் மேலிருக்கும் சூடேபோல்-திமிலைப்போல-தோன்றும் - காணப்படும் கரும்-பெரிய-நரையை-இடபத்தை- கொன்றன்ன-கொன்றாற்போலும்- இன்னா- குற்றங்களை- செயினும் - செய்தாலும்- சிறியார்மேல் சிறியவரிடத்து-ஒன்றானும்-ஒருகுற்றமும்- தோன்றா-தோன்றாமல்-கெடும்-கெட்டுவிடும். எ-று.) ❁ (இ-ம்) பாண்டியனே பெரியோர்கள்செய்தகுற்றம்பிரகாசமாய்க்காணப்படும் சிறியோர்கள் செய்தகுற்றம் காணப்படாது என்பதாம். ☞ தீமை-எ-தோன்றும்-ப-குற்றம்-தோன்றாஎழுவாய்-கெடும்-ப. (௬

இசைந்தசிறுமையியல்பிலாதார்கட்...... ................ *
பசைந்ததுணையும்பரிவா-மசைந்த .................. ... *
நகையேயும்வேண்டாதநல்லறிவினார்கட் ......... ...... *
பகையேயும்பாடுபெறும்...... ...... ........ ...... ......... *

(இ-ள்.) சிறுமை-அற்பமும்-இசைந்த-பொருந்திய-இயல்பு-நற்குணம்-இலாதார்கண்-இல்லாதாரிடத்து-பசைந்த- நட்புக்கொண்ட-துணையும்-அளவும்-பரிவாம்-துன்பமாகும்-அசைந்த-தளர்ந்த-நகையேயும்-மகிழ்ச்சியிலும்-வேண்டாத (தீமையை)விரும்பாத-நல்லறிவினார்கண்-நல்லறிவாளரிடத்து-பகையேயும்-பகையாகிலும்-பாடுபெறும்-பெருமையடையும். எ-று. ❁ (இ-ம்) சிறியவர்களிடத்திற்கொண்டசிநேகம் துன்பந்தரும்பெரியவர்களிடத்திற்கொண்டபகையும் பெருமை தரும் என்பதாம். ☞ பசைந்த துணை-எ பரிவாம்-பகை-எ-பெறும்-ப. (௭)

மெல்லியநல்லாருண்மென்மையதுவிறந் ............ *
தொன்னாருட்கூற்றுட்கூற்றுடைமை- யெல்லாஞ் *
சலவருட்சாலச்சலமேநலவரு ......... ........ ......... *
ணன்மைவரம்பாய்விடல்.............. ...... ......... *

(இ-ள்.) மெல்-மெல்லிய- இயல்- நற்குணமுடைய- நல்லாருள்- பெண்களிடத்து-மேன்மை-மேன்மைசெலுத்துக-அதுவிறந்து- அஃதொழிந்து- ஒன்னருள்- பகைவரிடத்து- கூற்று- இயமன்- உட்கும்-அஞ்சத்தகும்- உட்குடைமை- அச்சத்தைச்செலுத்துக- எல்லாம்-முற்றும்-சலவருள்-பொய்யரிடத்து-சால-மிகவும்-சலமே- பொய்யேசெலுத்துக - நலவருள் - நல்லவரிடத்து - நன்மை- நன்மையை- வரம்பாய்-அளவாய்-விடல்- செலுத்துக—எ-று.) ❁ (இ-ம்) பெண்களிடத்துமேன்மையையும் பகைவரிடத்தச்சத்தையும் பொய்யரிடத்துப் பொய்யையும் நல்லவர்களிடத்து நன்மையையும்செலுத்தக்கடவாய் என்பதாம். ☞ நீவிர்-தோன்றுளமூவாய்-செலுத்துக-ப (௮)

கடுக்கியொருவன் கடுங்குறளைபேசி ... ..... ............ *
மயக்கிவிடினுமனப்பிரிப்பொன் றின்றித்............... *
துளக்கமிலாதவர் தூயமனத்தார் ..... .... .... ..... ...... *
விளக்கினுளொண்சுடரேபோன்று..... .... . ..... .... *

(இ-ள்) கடுக்கி-கடுமையாகி-ஒருவன்-ஒருவன்-கடுங்குறளை-பொல்லாதசொற்களை-பேசி-சொல்லி-மயக்கிவிடினும்-மயக்கினும் மனம்-தம்மனத்து-பிரிப்பு-வேறுபாடு ஒன்றின்றி- ஒன்றில்லாமல்-விளக்கினுள் - தீபத்துள்- ஒள்- ஒள்ளிய - சுடரேபோன்று- தீபம்போலாகி- துளக்கமிலாதவர்-அசைவில்லாதவர்- தூயமனத்தார்- பரிசுத்தமனமுடையார். எ-று.) ❁ (இ-ம்) ஒருவன்கொடுஞ்சொற்களைச்சொல்லிமயக்கினும் வேறுபடாமல்நிற்பவரே பரிசுத்தமனமுடையவர் என்பதாம். ☞ துளக்கமிலாதவர்- எ- தூயமனத்தார்- ப - (௯)

முற்றுத்துந்துத்திணை நாளுமறஞ்செய்து ... ...... .... *
பிற்றுத்துத்துத்துவர்சான்றவ - ரத்துத்து . ........ *
முக்குற்றநீக்கி முடியுமளவெல்லாந்........................ *
துக்கத்துணீக்கிவிடும் ... .... ........ .................... *

(இ-ள்.) முற்றுத்தும்-முன்புண்ணும்- துத்திணை- உணவை- நாளும்-எந்நாளும்-அறம்-தருமம்-செய்து-செய்து-பிற்றுத்து- பின்புண்ணுமுணவை- துத்துவர்- உண்ணுவர்- சான்றவர்- பெரியோர்-அத்துத்து- அவ்வுணவு- முக்குற்றம்- மூன்றுகுற்றங்களும்-நீக்கி- தள்ளி- முடியுமளவெல்லாம்- கிடைக்குமளவெல்லாம்- துக்கத்துள்- துன்பத்திலிருந்து- நீக்கிவிடும்- நீக்கும். எ-று.) ❁ (இ-ம்) முக்குற்றமற்றுவந்த உணவு துக்கத்தைவிட்டு நீக்கும் என்பதாம். குற்றம்-௩-களவுசெய்தல்-வஞ்சித்தல் யாசித்தல் ☞ அத்துத்து-எ- நீக்கிவிடும்-ப. (௰)

பெருமைமுற்றிற்று.

உ௰-ம்-அதிகாரம்.

# தாளாண்மை.

அஃதாவது - முயற்சிசெய்தலாம்.

கோளாற்றக்கொள்ளாக்குளத்தின்கீழ்ப்பைங்கூழ்போற்
கேளீவதுண்டுகிளைகளோ துஞ்சுக .... ......... ....... ... *
வாளாடுகூத்தியர்கண்போற்றடுமாறுந்......... .. .... *
தாளாளர்க்குண்டோதவறு.... .... ..... .... .... .... .... *

(இ-ள்.) கோள்- நீர்கொள்ளுதல்-ஆற்ற-மிகவும்-கொள்ளா-கொள்ளாத- குளத்தின்கீழ்- குளத்தின்கீழே - பைங்கூழ்போல்-பசியபயிர்போல-கேள்-இனத்தார்- ஈவது- கொடுப்பதை-உண்டு-புசித்து- கிளைகள் - இனத்தார்- துஞ்சுக- இறக்கக்கடவர்கள்-வாளாடு - வாள்கொண்டுசுழற்றும் - கூத்தியர்- கூத்தாடுவோர்-கண்போல்- கண்ணைப்போல- தடுமாறும்- புடைபெயர்ந்துநிற்கும்-தாளாளர்க்கு-முயற்சிசெய்வார்க்கு- தவறு- பொருண்முட்டுப்பாடு-உண்டோ - இல்லை. எ-று.) ❋ (இ-ம்) முயற்சிசெய்வார்க்கு யாதொருகுறையுமில்லை என்பதாம். ☞ கிளைகள்-எ-துஞ்சுக-ப-தவறு எ-உண்டோ-ப ஓ-அசை. (க)

ஆடுகோடாகியதரிடைநின்றதூஉங் . ... ...... .. .... *
காழ்கொண்டகண்ணேகளிறணைக்குங்கந்தாகும் .. . *
வாழ்தலுமன்னதகைத்தேயொருவன்றான்............ *
றாழ்வின்றித்தன்னைச்செயின் ... ...... ........ ......... . *

(இ-ள்.) ஆடு- அசைகின்ற- கோடாகி- கொம்பாகி- அதரிடை-வழியிடத்து-நின்றதூஉம்- நின்றதுவும்-காழ்- வைரம்- கொண்ட-கொண்ட-கண்ணே-இடத்தே-களிறு-யானையை-அணைக்கும்-சேர்த்துக்கட்டும்-கந்தாகும்-தறியாகும்-ஒருவன்- ஒருவன்-தாழ்வு தாழ்ச்சி-இன்றி-இல்லாமல்- தன்னைச்செயின் (முயற்சியில்) தன்னையாக்கிக்கொண்டால் -வாழ்தலும்- செல்வமுடையனாதலும்-அன்னதகைத்தே-அத்தன்மையாம். எ-று.) ❋ (இ-ம்) இளையமரமுற்றினால் யானைகட்டலாம் ஒருவன்முயற்சிசெய்வானானால் வாழ்கலாம் ☞ வாழ்தல்-எ-தகைத்து-ப-தான்-அசை-வைரத்தின்பகுதி-வேரம். [வீரசோழியத்திற்காண்க] (உ)

உறுபுலியூனிரையின்றியொருநாட்..... ... ..... ........ *
சிறுதேரைபற்றியுந்தின்னு - மறிவினாற் ............ *
காற்றொழிலென்றுகருதற்கதையினான் ... ..... ......... *
மேற்றொழிலுமாங்கேமிகும்.... ....... ......... ......... *

(இ-ள்.) உறு-பவமுற்ற-புலி-புலி-உளன்- இறைச்சி- இரை-உணவு-இன்றி-இல்லாமல்- ஒருநாள்-ஒருதினம்-சிறுதேரை-சிறியதவளையைப்பற்றியும் - பிடித்தும்- தின்னும் - உண்ணும் (ஆதலால்) அறிவினால்-அறிவால்- காற்றொழிலென்று - அற்பதொழிலென்று கருதற்க- நினையாதொழிக- கையினால்- முயற்சியால்-மேற்றொழிலும்- மேலானதொழிலும்- மிகும் - மிகும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) புலி யிரையில்லாவிடில் சிறுதவளையையுந் தின்னும் ஆகையால் அற்பதொழிலென்றெண்ணாதே அதுவே பெரியதொழிலாகும் என்பதாம். ☞ மேற்றொழில்-எ-மிகும்-ப-ஆங்கு-எ-அசைகள். (௫)

இசையாதெனினுமியற்றியோராற்று ............... .... ❋
லசையாதுநிற்பதாமாண்மை - யிசையுங்காற் ........ ❋
கண்டலிரையவலக்குங்கானலந்தண்சேர்ப்ப ... ........ ❋
பெண்டிரும்வாழாரோமற்று ....... ................ ... ❋

(இ-ள்.) கண்டல்-முள்ளிச்செடியை-இரை - அலைகள்- அலைக்கும்-ஒதுக்கும்-கானலம்-உப்பளத்தையும்-தண்-குளிர்ந்த-சேர்ப்ப-கடற்கரையையுமுடையபாண்டியனே-இசையாதெனினும்- முயற்சிபொருதாவிடினும்-இயற்றி- முயற்சிசெய்து-ஓராற்றால்-ஒருவழியால்-அசையாது- தளராமல்- நிற்பதாம்-நிற்பதாகும்-ஆண்மை-ஆண்மைத்திறம்- இசையுங்கால்- முயற்சிபொருந்துமாகில்-பெண்டிரும் - பெண்பிள்ளைகளும் - வாழாரோ - வாழ்வார்கள். எ-று.) ❋ (இ-ம்)பாண்டியனேமுயற்சிபொருந்தாவிடினும்மேன்மேலு முயற்சிசெய்துவாழ்தலாண்மைத்திறம் முயற்சிபொருந்துமானாற்பெண்பிள்ளைகளும்வாழ்வார்கள் என்பதாம். ☞ ஆண்மை-எ-நிற்பதாம்-ப மற்று-அசை. (௬)

நல்லகுலமென்றுந்தீயகுலமென்றுஞ்..... .... ........ ❋
சொல்லளவல்லாற்பொருளில்லைத்-தொல்சிறப்பி .. ❋
னொண்பொருளொன்றோதவங்கல்வியாள்வினை .... ❋
யென்றிவற்றானாகுங்குலம் ... ......... .... ..... ............ ❋

(இ-ள்.) நல்லகுலமென்றும்- நல்லகுலமென்றும்- தீயகுலமென்றும்-கெட்டகுலமென்றும்-சொல்லளவல்லால் - சொல்லுமளவல்லாமல்- பொருளில்லை- யாதொருபொருளுமில்லை- தொல்-பழைய-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-ஒண்- ஒள்ளிய- பொருள்-பொருளும்-தவம்-தவமும்-கல்வி-கல்வியும்-ஆள்வினை- முயற்சியும்-என்றிவற்றான் -என்றுசொல்லியவிவைகளால் குலம்- குலம்-ஆகும்- ஆம் எ-று.) ❋ (இ-ம்) பொருள் தவம் கல்வி தொழில் இவ

ற்றூற்குலமாகும் என்பதாம். ☞ குலம்-எ-ஆகும்-ப-ஒன்றோ-இடைச்சொல்- (௫)

ஆற்றுந் துணையு மறிவினையுள்ளடக்கி ............... *
யூக்கமுரையாருணர்வுடையா - ரூக்க....  ........ ....... *
முறுப்பினுலாராயுமொண்மையுடையார் ... ......... *
குறிப்பிற்கீழ்ப்பட்டதுலகு... ..... ..... ............ .... *

(இ-ள்.) ஆற்றும்-செய்யுங் (காரியம்) துணையும்-முடியுமள வும்-அறிவினை-அறிவை-உள்ளடக்கி தம்முள்ளடக்கி- ஊக்கம்-தம்வலிமையை-உணர்வுடையார்-அறிவுடையார்- உரையார்-பிற ரறியச்சொல்லார்-ஊக்கம்-பிறர்வலுமையை- உறுப்பினால்-அவ யவத்தால்-ஆராயும்- விசாரிக்கும்-ஒண்மையுடையார்- அறிவுடை யவர் குறிப்பின்கீழ்- அவர்குறிப்பினிடத்து- உலகு- உலகமான து-பட்டது-தங்கியது எ-று) ❀ (இ-ம்) அறிவுடையோர்தம துகாரியமுடியுமளவும் தம துவலிமையைச் சொல்லார்கள் உலகு அறிவுடையோர் குறிப்பிற்றங்கியது என்பதாம். ☞ உணர்வு டையார் எ-உரையார்-ப-ஊக்கம் செ (சு)

சிதலைதினப்பட்டவாலமரத்தை. . ............... ......... *
மதலையாய்மற்றதன்வீழூன்றியாங்குக்.... ..... ......... *
குதலைமைதந்தைகட்டோன்றிற்றான்பெற்ற...... .... *
புதல்வன்மறைப்பக்கெடும்.... ... .................. .... . *

(இ-ள்.) சிதலை-செல்- தினப்பட்ட- தின்னப்பட்ட- ஆல்மரத் தை-ஆலமரத்தை-அதன்-அம்மரத்தில்-வீழ்-வீழ்ந்தவீழ்-மதலை யாய்-பற்றுக்கோடாய்-ஊன்றியாங்கு-தாங்கினாற்போல-தந்தை கண்-தன்பிதாவிடத்து-குதலைமை- தளர்ச்சி- தோன்றில்-தோன் றினால்-தான்பெற்ற தானின்ற- புதல்வன்- பிள்ளை - மறைப்ப- தன்முயற்சியால்மறைக்க - கெடும் - கெட்டுவிடும். (எ-று) ❀ (இ-ம்) ஆலமரத்தைவிழ்தாங்கினாற்போலப்பிதாவிடத்துத்தளர் ச்சிதோன்றில் பிள்ளைதாங்குவான் என்பதாம். ☞ குதலைமை எ-கெடும்-ப மற்று-அசை (எ)

ஈனமாயில்லிருந்தின்றிவிளியினு . ...... .............. .... *
மானந்தலைவருவசெய்பவோ-யாவண ......... .......... *
வரிமுகம்புண்படுக்கும்வல்லுகிர்நோன்றாள் ..... ....... *
ளரிமாமதுகையவர் ....... ...... .................... .... *

(இ-ள்) யாவண-யாவணயினது-வரிமுகம்- புள்ளியுடையமுகத் தை-புண்படுக்கும்-புண்செய்யும்- வல்-கூரிய- உகிர்- நகத்தையு ம்-நோன்றாள்-வலியகாலையுமுடைய அரிமா- சிங்கத்தினது-மது

கையவர்-வலியுள்ளவர் ஈனமாய்-இழிவாய்- இல்லிருந்து-வீட்டி விருந்து-இன்றி- முயற்சியில்லாது- விளியினும்- இறந்தாலும்-மானம்-குற்றம்-தலை-தம்மிடத்து-வருவ-வருங்காரியங்களை-செய்பவோ-செய்வாரோ.எ-று.) ❁ (இ-ம்) சிங்கம்போலும்வலுமையுள்ளவர் முயற்சியில்லாது வீட்டிலிருந்தழியினும் குற்றமுள்ள காரியங்களைச்செய்யார்கள் என்பதாம். ☞ மதுகையவர்-எ-செய்பவோ-ப. (அ)

தீங்கரும்பீன்றதிரள்காலுளையலரி.... ........ .......... *
தேங்கமழ்நாற்றமிழந்தாஅங் - கோங்கு...... ... ...... *
முயர்குடியுட்பிறப்பினென்னும்பெயர்பொறிக்கும்
பேராண்மையில்லாக்கடை.... ........ ......... ... ... ...*

(இ-ள்.) தீங்கரும்பு-மதுரக்கரும்பு-ஈன்ற-தந்த- திரள்-திரண்ட-கால்- தாளிணையும்- உளை-வெண்மயிர்போற் கற்றையையுமுடைய-அலரி-பூ- தேங்கமழ்- இனியபரிமளமாகிய- நாற்றம்-வாசனையை-இழந்தாஅங்கு- இழந்தாற்போல- பெயர்- தன்பெயரை பொறிக்கும் - எங்குநாட்டும்- பேராண்மை- பெரியமுயர்சி-இல்லாக்கடை-இல்லாவிடில்- ஓங்கும்-ஓங்கி உயர்-உயர்ந்த-குடியுள்-நற்குடியில்-பிறப்பின்-பிறந்தால்-என்-என்ன-ஆம்-பயனுண்டாம்.எ-று.) ❁ (இ-ம்) முயற்சியினால் தன்பெயரையெங்குநாட்டாதவன்உயர்ந்தகுடியிற்பிறந்தென்னபலன் என்பதாம். ☞ என்-எ-ஆம்-ப. (கூ)

பெருமுத்தரையர்பெரிதுவந்தீயுங்..... ..... ... ... ..... .... *
கருனைச்சோறார்வர்கயவர் - கருனையைப்..... .......... *
பேருமறியார்நனிவிரும்புதாளாண்மை.... ... ..... .. .*
நீருமமிழ்தாய்விடும்..... ..... ......... ...... ... .... *

(இ-ள்.) பெரும்-பெரிய-முத்தரையர்-முத்தையொத்தபரிசுத்தமுள்ளவர்கள்-பெரிது-மிகவும்- உவந்து- மகிழ்ந்து- ஈயும்-இடும்-கருனை- பொரிக்கறியையும்- சோறு- சோற்றையும்-ஆர்வர்-புசிப்பர்-கயவர்-கீழ்மக்கள்-கருனையை-பொரிக்கறியை-பேரும்-பெயரும்-அறியார்-அறியாதவர்-நனி- மிகவும்-விரும்பு-இச்சிக்கத்தக்க-தாளாண்மை- முயற்சியில்வரும்-நீரும் புல்லரிசிக்கூழ்) நீரும்-அமிழ்தாய்விடும்- தமக்கமிர்தமாம். எ-று.) ❁ (இ-ம்) கீழ்மக்கள்பிறரிடத்துண்பர் மேன்மக்கள் முயற்சிசெய்துண்பர் என்பதாம். ☞ கயவர்-எ-ஆர்வர்-ப-சோறு-செ நீர்-எ-அமிழ்தாய்விடும்-ப. (ω)

தாளாண்மைமுற்றிற்று.

F.A 1883

# சுற்றந்தழால்.

அஃதாவது - தன்னினத்தைத்தழுவிக்கொள்ளுதலாம்.

வயாவும்வருத்தமுமீன்றக்காலோவுங் ........ ..... .... *
கவாஅன்மகற்கண்டுதாய்மறந்தாஅங் ........ . .... ...*
கசாஅத்தானுற்றவருத்தமுசாஅத்தன் ..... ... ..... .... *
கேளிரைக்காணக்கெடும் ........ ... ...... .... ...... ...... *

(இ-ள்.) வயாவும் (கருக்கொண்ட) நோவும் - வருத்தமும் - (அக்கருவைச்சுமக்கு) நோவும் - ஈன்றக்கால்-பெற்றுல்-நோவும்- (சம்பவிக்கு) நோவும்-கவாஅன்- தொடையில்- மகற்கண்டு-பிள்ளையைக்கண்டு-தாய்-தாயானவள் மறந்தாஅங்கு மறந்தாற்போல-அசா-தளர்ச்சியால்- தானுற்ற-தான்பெற்ற-வருத்தம்-நோவு உசா-சூழ்ச்சியுடைய- தன்கேளிரை-தன்னினத்தாரை-காண-பார்க்க-கெடும்- நீங்கும். எ-று.) (இ-ம்) தொடைமேற் பிள்ளையைக்கண்டு தாய்வருத்தத்தை மறந்தாற்போல ஒருவர் சுற்றத்தாரைக்காணத் தானடைந்த வருத்த நீங்கும் என்பதாம். ☞ வருத்தம்-எ-கெடும்-ப. (க)

அழன்மண்டுபோழ்தினடைந்தவர்கட்கெல்லா ........ *
நிழன்மரம்போனேரொப்பத்தாங்கிப் - பழுமரம்போற்
பல்லார்பயன்றுய்ப்பத்தான்வருந்திவாழ்வதே ...... *
நல்லாண்மகற்குக்கடன் ..... .................. .. ......... *

(இ-ள்.) அழல் உஷ்டணம்-மண்டு-நெருங்கும்-போழ்தின்-கோடைக்காலத்தில்- அடைந்தவர்கட்கெல்லாம்- தன்னைச்சேர்ந்தவர்க்கெல்லாம்-நிழல்-நிழலைத்தரும்-மரம்போல்-விருட்சம்போல-நேரொப்ப-ஒருசமமாக-தாங்கி-காத்து-பழுமரம்போல்- பழுத்தமரம்போல- பல்லார்- பலரும்-பயன்- பலனை-துய்ப்ப-அநுபவிக்க-தான்வருந்தி-தான்வருத்தமடைந்து-வாழ்வது-வாழுவது- நல்- நல்ல- ஆண்மகற்கு- ஆண்மகனுக்கு- கடன்- கடமை. எ-று.) (இ-ம்) தன்னைச்சார்ந்தவர்க்கு நிழலைக்கொடுக்குமரம்போலப்பலர்க்கும்பயன்படவாழ்தல் ஆண்மகனுக்குக்கடமைஎன்பதாம். பழுமரம்-ஆலமரமுமாம் ☞ வாழ்வது-எ-கடன்-ப-ஏ-அசை.

அடுக்கன்மலைநாடதற்சேர்ந்தவரை ... .... ...............*
யெடுக்கலமென்னர்பெரியோ - ரடுத்தடுத்து ......... *
வன்காய்பலபலகாய்ப்பினுமில்லையே..... ...............*
தன்காய்பொறுக்கலாக்கொம்பு ........ ...................*

(இ-ள்.) அடுக்கல்-அணியணியான-மலை-மலைகளையும்- நாட-நாட்டுக்களையுமுடையபாண்டியனே-பெரியோர்-பெரியோர்கள் தற்சேர்ந்தவரை-தம்மைச்சேர்ந்தாரை- எடுக்கலமென்னார்- தாங்கமென்றுசொல்லார்- (எதுபோலெனில்)- அடுத்தடுத்து- மேன்மேலும்- வன்காய்- வலியகாய்கள்- பலபல- பற்பலவாக- காய்ப்பினும்-காய்த்தாலும்- தன்காய்- தன்காய்களை- பொறுக்கலா- தாங்காத- கொம்பு - கொம்புகள் - இல்லை- இல்லை எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! மரக்கொம்புகள் பற்பலகாய்களைக்காய்த்தாலும் தாங்கும் அதுபோலப்பெரியோர்கள் தம்மையடுத்தவர்களைத்தாங்குவார்கள் என்பதாம். ☞ பெரியோர் -எ-என்னார்-ப-சேர்ந்தவரை-செ-எ-அசை. (௫)

உலகறியத்தீரக்கலப்பினுநில்லா............ *
சிலபகலாஞ்சிற்றினத்தார்கேண்மை- நிலைதிரியா.... *
நிற்கும்பெரியோர்நெறியடையநின்றனைத்தா...... *
லொற்கமிலாளர்தொடர்பு.............. *

(இ-ள்.) சிற்றினத்தார்-கீழ்மக்கள்-கேண்மை- சிநேகங்களானவை-உலகறிய- உலகமறிய- தீர- முற்றாக- கலப்பினும்- கலந்தாலும்-நில்லா- நில்லாவாம்-சிலபகலாம்- சிலநாளளவாம்- ஒற்கமிலாளர் -வறுமையில்லாதவர்- தொடர்பு- சிநேகம்- நிலைதிரியா-நன்னிலைதவறுமல்-நிற்கும்பெரியோர்-நிற்கின்றபெரியோர்கள்-நெறியடைய- நல்வழியடைய-நின்றனைத்து -நின்றாற்போலும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) கீழ்மக்கள்சிநேகஞ்சிலகாலமிருக்கும். மேன்மக்கள்சிநேகம்பலகாலமிருக்கும் என்பதாம். ☞ கேண்மை- எ-சிலபகலாம்-ப-தொடர்பு-எ நின்றனைத்து-ப ஆல்-அசை. (௬)

இன்னரினையரெமர்பிறரென்னுஞ்சொ............ *
லென்னுமிலராமியல்பினாற் - றுன்னித்............ *
தொலைமக்கடுன்பந்தீர்ப்பாரேயார்மாட்டுந்.......... *
தலைமக்களாகற்பாலார்.............. *

(இ-ள்.) இன்னர்-நல்லவர்-இனையர்- தீயவர்-எமர்- உறவினர்-பிறர்-அயலார்- என்னுஞ்சொல்- என்றுசொல்லுஞ்சொல் - என்னும்-யாதாகிலும்- இலராம்- இல்லாதவர்களாகும்- இயல்பினால்-இயற்கையால் துன்னி சேர்ந்து-தொலை- தளர்ந்த- மக்கள்-மனிதர்களுடைய-துன்பம்-துன்பங்களை- தீர்ப்பார்- நீக்குவார்- யார்மாட்டும்-யாவரிடத்தும்-தலைமக்கள்- மேன்மக்கள்- ஆகற்பாலார்-ஆகுந்தன்மையுடையார். எ-று.) ❋ (இ-ம்) மேன்மக்கள்யாவர் துன்பங்களையுநீக்குவார்கள் என்பதாம். ☞ தலைமக்கள்-எ-தீர்ப்பார்-ப-துன்பம்-செ-எ-அசை. (௫)

பொற்கலத்துப்பெய்தபுலியுகிர்வான்புழுக்க ....... *
லக்காரம்பாலோடமரார்கைத்துண்டலி ............. *
னுப்பிலிப்புற்கையுயிர்போற் * கிளைஞர்மாட் ...... *
டெக்கலத்தானுமினிது ... ............ .... ..... ..... ....... *

(இ-ள்.) பொற்கலத்து-பொன்னின்கலத்தில் - பெய்த-இட்ட-புலியுகிர்- புலிநகம்போன்ற - வான்புழுக்கல் - வெண்சோற்றை-அக்காரம்-சருக்கரையும்-பால்-பாலும்-ஒடு-இவற்றோடு-அமரார்-பகைவர்-கைத்து- பொருவ உண்டலின்- உண்பதைப்பார்க்கிலும்-உப்பிலி உப்பில்லாத-புற்கை-புல்லரிசிக்கூழை-உயிர்போல்-தன்னுயிர்போலும்-கிளைஞர்மாட்டு- இனத்தாரிடத்து-எக்கலத்தானும்-எந்தக்கலத்திலாகினும்(உண்டல்)இனிது-இன்பம்.எ-று ❁ (இ-ம்) பகைவரிடத்துப் பொற்கலத்திற் பாலுஞ்சோறுண்பதிலும் உயிர்போலு மினத்தாரிடத்துப் புல்லரிசிக்கூழுண்ணுதலின்பம் என்பதாம். ☞ உண்டல்-எ-இனிது-ப. (கூ)

நாள்வாய்ப்பெறினுந்தந்நள்ளாதாரில்லத்து ... .. .*
வேளாண்மைவெங்கருணவேம்பாகும் - கேளா...... *
யபரானப்போழ்தினடகிடுவரோனுந் .................... *
தமராயார்மாட்டேயினிது ...................... ....... *

(இ-ள்.) கேளாய் (மனதே) கேட்பாயாக- நாள்வாய்-காலத்திலே-தம்-தமது-நள்ளாதார்-பகைவர்-இல்லத்து-வீட்டில்-வேளாண்மை உபகாரமாக- வெங்கருண -விருப்பந்தரும்பொரிக்கறிச் (சோற்றை) பெறினும்-பெற்றாலும்-வேம்பாகும்-வேம்புச்சொப்பாகும்-அபரானப்போழ்தில்-அகாலத்தில்-அடகு-இலைக்கறியை-இடுவரேனும்-இடுவாராகிலும்-தமராயார்மாட்டே-சுற்றத்தாரிடத்துண்ணல்- இனிது- இன்பமாம். எ-று.) ❁ (இ-ம்) காலத்தில் பகைவரிடத்தில் பொரிக்கறிசோற்றைப்பெற்றாலும் வேம்பாகும் அகாலத்தில்இலைக்கறிசோறிடுவாராகிலும்இனத்தாரிடத்திலுண்டலின்பம் என்பதாம். ☞ கருண-எ-வேம்பாகும்- ப-உண்டல் தோன்றுயெழுவாய்-இனிது-ப. (எ)

முட்டிகைபோலமுனியாதுவைகலுங் .... .... ......... *
கொட்டியுண்பாருங்குறடுபோற்கைவிடுவர் .... ...... *
சுட்டுக்கோல்போலவெரியும்புகுவரோ ..... . ........... *
நட்டாரெனப்படுவார் .... ........... ........... .. ......... *

(இ-ள்.) முட்டிகைபோல - கொல்லன்சம்மட்டிபோல - முனியாது-வெறுக்காது-வைகலும்-நாடோறும்-கொட்டி- அடித்து-உண்பாரும்-உண்பவரும்-குறடுபோல்- அவன்குறட்டைப்போல-

* தொன்னூல்குறவிடைப்பகுபதநண்ணலுநெறியே.

கைவிடுவர் -விட்டுநீங்குவர்- நட்டார்- உறவினர்- எனப்படுவார்- என்றுசொல்லப்படுவார்-சுட்டுக்கோல்போல- உலையாணிக்கோல்போல- எரியும்- துன்பநெருப்பிலும்- புகுவர்-பிரவேசிப்பர்- எ-று) ✽ (இ-ம்) சம்மட்டிபோலடித்துண்ணு நட்பில்லார்குறட்டைப்போற்கைவிடுவர் உறவினரென்றுசொல்லப்படுவோர் உலையாணிக்கோல்போலத் துன்பத்திலுமுடனிருப்பார் என்பதாம். ☞ உண்பார்-எ- கைவிடுவர்-ப - நட்டார்-எ- புகுவர்- ப-ஏ- அசை. (அ)

நறுமலர்த்தண்கோதாய்நட்டார்க்குநட்டார் ......... *
மறுமையுஞ்செய்வதொன்றுண்டோ -விறுமளவு *
மின்புறுவவின்புற்றெழீஇயவரொடு.......... ... ...... *
துன்புறுவதுன்புறுக்கால்.... ............. ... ............ *

(இ ள்.) நறுமலர்- வாசம்வீசுமலராற்றொடுத்த- தண்-குளிர்ந்த-கோதாய்-மாலையையுடையவளே-நட்டார்க்கு- உறவினர்க்கு- நட்டார்-உறவினர்-இறுமளவும்- சாமளவும்- இன்புறுவ இன்பமடைவனவற்றில்-இன்புற்று இன்பமடைந்து- எழீஇ- நல்வழியினடந்து-அவரொடு-அவருடன் துன்புறுவ- துன்பமடைவனவற்றில்- துன்புறுக்கால்-துன்பமடையாவிடில்- மறுமையும்- மறுபிறப்பிலும் செய்வது- செய்யத்தக்கது- ஒன்றுண்டோ- ஒருதவியுண்டோ. எ-று.) ✽ (இ-ம்) மாலையையுடையவளே! உறவினர்க்குறவினர் மரணபரியந்தம் இன்பங்களையுந் துன்பங்களையுமநுபவிக்காவிட்டால் மறுபிறப்பிலுஞ் செய்யத்தக்க ஒருதவிக்கடனுண்டோ என்பதாம். ☞ ஒன்று-எ-உண்டு-ப. (௯)

விருப்பிலாரில்லத்துவேறிருந்துண்ணும்.......... ..... *
வெருக்குக்கண்வெங்கருணைவேம்பாம் -விருப்புடைத்
தன்போல்வாரில்லுட் டயங்குநீர்த்தண்புற்கை ... ... *
யென்போடியைந்தவமிழ்து.... ... ... ............... .....*

(இ-ள்.) விருப்பிலார்- தம்மிலாசையில்லாதவர்- இல்லத்து— வீட்டில்-வேறிருந்து-வேறுகவிருந்து- உண்ணும்- உண்கிற வெருக்குக்கண்-பூனைக்கண்போலுநிறமுடைய- வெங்கருணை-விருப்பந்தரும்பொரிக்கறிபோசனம் - வேம்பாம்- வேப்புக்கொப்பாம்-விருப்புடை- தன்மேலாசையுடைய- தன்போல்வார்- தன்னைநிகர்த்தவர்-இல்லுள்-வீட்டில்- தயங்கு- தெளிந்த- நீர்- நீரையுடைய-தண்-குளிர்ந்த-புற்கை-புல்லரிசிக்கூழானது-என்போடு- எலும்புடனே-இயைந்த-பொருந்திய-அமிழ்து-அமுதுக்கொப்பாகும். (எ-று.) ✽ (இ-ம்) விருப்பில்லார் வீட்டிலுண்ணும்

பொரிக்கறியுணவுவேம் புக்கொப்பாகும் விருப்புள்ளார் வீட்டிலுண்ணும் புல்லரிசிக்கூழ் அமிழ்தக்கொப்பாகும் என்பதாம். ☞ கருவண-எ-வேம்பாம்-ப-புற்கை-எ-அமிழ்த்-ப. (௰)

சுற்றந்தழான்முற்றிற்று.

உ௨-ம்-அதிகாரம்.

FA. 1883.

# நட்பாராய்தல்.

அஃதாவது - சிநேகத்தைபாராய்தலாகும்.

கருத்துணர்ந்துகற்றறிந்தார்கேண்மையெஞ்ஞான்றுங்
குருத்திற்கரும்புதின்றற்றே - குருத்திற் ........... *
கெதிர்செலத்தின்றதகைத்தரோவென்று. ... ......... *
மதுரமிலாளர்தொடர்பு ....... ..... .... ......... ......... *

(இ-ள்.) கருத்து-கருத்தால் உணர்ந்து-அறிந்து-கற்றறிந்தார்-பலநூலையறிந்தவர்-கேண்மை- நட்பானது- எஞ்ஞான்றும்-எந்நாளும்-கரும்பு-கரும்பை- குருத்தின்- குருத்திலிருந்து-தின்றற்று- தின்றாற்போலும்- மதுரமிலாளர்- கல்விமதுரமில்லாதவர்-தொடர்பு-நட்பானது-என்றும் எந்நாளும்-குருத்திற்கு-கரும்பின்குருத்திற்கு- எதிர்செல-எதிராகியவடியிலிருந்து- தின்றதகைத்து-தின்றதுபோலும்.எ-று) ❁ (இ-ம்) கற்றோர்சிநேகங்கரும்பை நுனியிலிருந்து தின்றாற்போலும் மற்றோர்சிநேகமக்கரும்பையடியிலிருந்துதின்றாற்போலும்என்பதாம். ☞ கேண்மை எ-தின்றற்று-ப-தொடர்பு-எ- தின்றதகைத்து- ப- அரோ-எ-அசைகள். (க)

இற்பிறப்பெண்ணியிடைதிரியாரென்பதோர் ..... *
நற்புடைக்கொண்டமையல்லது - பொற்கேழ் ........*
புனலொழுகப்புள்ளிரியும்பூங்குன்றநாட.... ......... *
மனமறியப்பட்டதொன்றன்று..... ... ..... ......... .... *

(இ-ள்.) பொற்கேழ்-பொன்னிறம்போலும்-புனல்- அருவிச்சலம்-ஒழுக-விழுக புள்-பறவைகள்- இரியும்- பறக்கும்- பூ-அழகிய-குன்றம்- மலையையும்- நாட - நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-இற்பிறப்பு-நற்குடிப்பிறப்பை-எண்ணி- நினைத்து-இடைநடுவில்-திரியார்-வேறுபடார்-என்பது- என்றுசொல்வது-ஓர்

ஒரு-நற்புடை-நல்விடம்பற்றி-கொண்டமை-நட்புக்கொண்டமை-அல்லது-அல்லாமல்-மனம்-அவர்மனமானது-அறியப்பட்டது-பிறரால்றியப்பட்டது-ஒன்றன்று-ஒன்றல்ல.எ-று.) ❁ (இ-ம்) பாண்டியனே! நற்குடிப்பிறப்பை நினைத்து நடுவிலேவேறுபடாதொன்றுஒருவனைச் சிநேகஞ்செய்ததல்லாது அவர்மனநினைவையறியப்பட்டதல்ல என்பதாம். ☞ மனம்-எ-பட்டதன்று-ப. (௨)

யானையனையவர் நண்பொரீஇநாயனையார் ........ *
கேண்மைதழீஇக்கொளல்வேண்டும் - யானை . ..... *
யறிந்தறிந்தும்பாகனையேகொல்லுமெறிந்தவேன் *
மெய்யதாவால்குழைக்குநாய் ..... ...... .... .... ....... *

(இ-ள்.) யானை-யானையை-அனையவர்-ஒப்பானவர்-நண்பு-சிநேகத்தை-ஒரீஇ-நீக்கி-நாய்-நன்றியறியுநாயை-அனையார்-ஒப்பானவர்-கேண்மை-நட்பை-தழீஇக்கொளல்-தழுவிக்கொள்ளுதல்-வேண்டும்-வேண்டும்-யானை-யானையானது-அறிந்தறிந்தும் (இவன் தருவோனென்) றறிந்தும்-பாகனையே பாகனை-கொல்லும்-கொலைசெய்யும் நாய்-நாயானது-எறிந்த-எசமானெறிந்த-வேல்-வேலானது-மெய்யதா-தன்னுடலிலிருக்க-வால்-வாலை-குழைக்கும்-ஆட்டும். எ-று.) ❁ (இ-ம்) யானைக்கொப்பானவர்சிநேகத்தைவிட்டு நாய்க்கொப்பானவர் சிநேகத்தைக்கொள்ளவேண்டும் என்பதாம். ☞ நீவிர்-தோன்றுவெழுவாய்-கொளல்வேண்டும்-ப-கேண்மையை-செ-ஏ-அசை. (௩)

பலநாளும்பக்கத்தாராயினுநெஞ்சிற் ... ....... ......... *
சிலநாளுமொட்டாரோடொட்டார் - பலநாளு ...... *
நீத்தாரெனக்கைவிடலுண்டோதந்நெஞ்சத் .... .... *
தியாத்தாரோடியாத்ததொடர்பு ....... .... ....... .. *

(இ-ள்.) பலநாளும்-எந்நாளும்-பக்கத்தாராயினும்-அருகிலிருந்தாராகிலும்-நெஞ்சில்-மனதில்-ஒட்டாரோடு-பொருத்தமில்லாருடன் சிலநாளும்-சிலநாளும்-ஒட்டார்-சிநேகியார் தம் தமது-நெஞ்சத்து-மனதில்-இயாத்தாரோடு-சம்பந்தப்பட்டாருடன்-இயாத்த-கட்டுப்பட்ட-தொடர்பு-சிநேகத்தை-பலநாளும்-பலநாளும்-நீத்தாரென-நீக்கினரென்று-கைவிடலுண்டோ-கைவிடக்கடவதோ. எ-று.) ❁ (இ-ம்) பலகாலம் பழகினவராகினுமனப்பொருத்தமில்லாருடன் சிலகாலமுஞ்சிநேகஞ்செய்யார்-மனப்பொருத்தமுடையார் சிநேகத்தைவிடுவார்களோ! என்பதாம். ☞ ஒருவர்-எ-ஒட்டார்-ப-ஒருவர்-எ-கைவிடலுண்டோ-ப-தொடர்பை-செ. (௪)

கோட்டுப்பூப்போலமலர்ந்துபிற்கூம்பாது………… *
வேட்டதேவேட்டதா நட்பாட்சி -தோட்ட… ……… *
கயப்பூப்போன்முன்மலர்ந்துபிற்கூம்புவாரை …… *
நயப்பாருநட்பாருமில்….. … …. …….. …. … …… *

(இ-ள்.) கோடு- கொம்பிற்பூத்த- பூப்போல- பூவைப்போல- மலர்ந்து-அலர்ந்து-பின்-பின்பு-கூம்பாது-முகங்குவியாது-வேட்டதே-இச்சித்ததே வேட்டதாம்- இச்சித்ததாகும்- நட்பாட்சி- சிநேகவுரிமை-தோட்ட-தோண்டிய கயம்- குளத்தின்- பூப்போல் பூவைப்போல- முன்-முன்னே- மலர்ந்து- அலர்ந்து- பின்-பின்னே-கூம்புவாரை-முகங்குவிப்பாரை- நயப்பாரும்- இச்சிப்பாரும்- நட்பாரும் - சிநேகிப்பாரும் - இல்- இல்லை. எ-று.) ❋ (இ-ம்) மரத்திற்பூத்த பூவைப்போல முகமலர்ந்து சிநேகித்ததே சிநேகம் குளத்திற்பூத்தபூவைப்போல முகங்குவிப்பார் சிநேகம் சிநேகமல்ல என்பதாம். ☞ நட்பாட்சி-எ-வேட்டதாம்-ப- நயப்பார்-நட்பார்-எ-இல்-ப. (௫)

கடையாயார்நட்பிற்கமுகனையரேனை….. ………. … *
யிடையாயார்தெங்கினனையர் - தலையாயா… ……..*
ரெண்ணரும்பெண்ணைபோன்றிட்டஞான்றிட்டதே *
தொன்மையுடையார்தொடர்பு ……. … …. …. …. *

(இ-ள்.) கடையாயார்- கடையானவர்- நட்பின்- சிநேகத்தில்- கமுகனையர்- பாக்குமரத்தை யொப்பாவர்- ஏனை- மற்ற- இடையாயார்-இடையானவர்-தெங்கினனையர்- தென்னமரத்தையொப்பாவர்-தலையாயார்-தலையானவர்-எண்ணரும்- நினைத்தற்கரிய- பெண்ணைபோன்று-பனைமரத்தையொப்பாவர்-இட்டஞான்று-இட்டகாலத்தில்-இட்டதே-இடப்பட்டதே-தொன்மையுடையார்-பழைமையுடையார்- தொடர்பு - சிநேகம். எ-று.) ❋ (இ-ம்) சிநேகத்திலுத்தமர் பனைமரத்தை யொப்பாவர் மத்திமர் தென்னமரத்தை யொப்பாவர் அதமர் பாக்குமரத்தை யொப்பாவர் என்பதாம். ☞ கடையாயார்-இடையாயார்-தலையாயார்-எ-அனையர்-ப. (௬)

கழுநீருட்காரடகேனுமொருவன் ……. ………………. *
விழுமிதாக்கொள்வினமற்தாம் - விழுமிய ……. …*
குய்த்துவையார்வெண்சோறேயாயினுமேவாதார் . *
கைத்துண்டல்காஞ்சிரங்காய்…. ……….. ………… *

(இ-ள்.) கழுநீருள்-அரிசிகழுகுநீரில்வெந்த-கார்-பசிய-அடகேனும்-இலைக்கறியாகிலும்- ஒருவல்-ஒருவல்- விழுமிதா-சிறப்பா

க-கொள்ளின்-(சிநேகரிடத்துக்) கொண்டால்-அமிழ்தாம்-அமு துக்கொப்பாம்-விழுமிய-சிறந்த-சூய்-தாளித்த-துவை-புளிங் கறி-ஆர்-நிறைந்த-வெண்சோறேயாயினும்-வெண்சோறுகினும்-மேவாதார்-பகைவர்-கைத்து-பொருவா-உண்டல்-புசித்தல்) காஞ்சிரங்காய்-எட்டிக்காயோடொக்கும். எ-று.) ❁ (இ-ம்) ஒருவன் இலைக்கறியாகினுஞ் சிநேகரிடத்துண்ணலமிழ்துக்கொப் பாம். ஒருவன் சிறந்தகறியோடு பகைவரிடத்துண்ணலெட்டிக்கா ய்க்கொப்பாம் என்பதாம். ☞ அடகு-எ-அமிழ்தாம்-ப-கைத் து-எ-காஞ்சிரங்காயாம்-ப. (எ)

நாய்க்காற்சிறுவிரல்போனன்கணியராயினு .......... *
மீக்காற்றுணையுமுதவாதார்நட்பென்னுஞ் ......... *
சேய்த்தானுஞ்சென்றுகொளல்வேண்டுஞ்செய்விளைக்கும்
வாய்க்காலணையார்தொடர்பு ........................ *

(இ-ள்.) நாய்க்கால்-நாய்க்காவின்-சிறுவிரல்போல்-சிறியவிர ல்களைப்போல-நன்கணியராயினும்-மிகவுநெருக்கமுடையவரா கிலும்-ஈக்கால்-ஈயினதுகால்-துணையும்-அளவும்-உதவாதார்-உதவிசெய்யார்-நட்பென்னும்-சிநேகமென்னபலனும்-செப்-கழனியை-விளைக்கும் விளைவிக்கும்-வாய்க்கால்-நீர்வாய்க்காலை-அணையார்-ஒப்பானவர்-தொடர்பு-நட்பை-சேய்த்தானும்-தூரத் திலாகிலும்-சென்று-போய்-கொளல்வேண்டும்-கொள்ளவேண் டும். எ-று.) ❁ (இ-ம்) ஈயின் காலளவு உதவிசெய்யாதார்நட்பு ச்சமீபத்திருந்தென்னபலன்? கொடுப்போர் சிநேகத்தைத் தூர த்திற்சென்றுவது கொள்ளல்வேண்டும் என்பதாம். ☞ நட்பு-எ-என்னும்-ப-ஒருவர் எ-கொளல்வேண்டும்-ப-தொடர்பை-செ

தெளிவிலார்நட்பிற்பகைநன்றுசாதல் .............. *
விளியாவருநோயினன்று-வளிய ........................ *
விகழ்தலிற்கோறலினிதேமற்றில்ல ..................... *
புகழ்தலின்வைதலேநன்று ................................ *

(இ-ள்.) தெளிவிலார்-விவேகமில்லார்-நட்பின்-சிநேகத்தைப் பார்க்கிலும்-பகைநன்று-பகைநன்மையாம்-விளியா-சாவாம விருக்க-வரும்-வரப்பட்ட-நோயின்-வியாதியைப்பார்க்கிலும்-சாதல்-இறத்தல்-நன்று-நன்மையாம்-அளிய-ஒருவன்வருந்த-இகழ்தலின் இகழ்தலைப்பார்க்கிலும்-கோறல்-கொல்லுதல்-இனி து-நன்மையாம்-இல்ல-இல்லாதனவற்றைச்சொல்லி-புகழ்தலி ன்-புகழ்தலைப்பார்க்கிலும்-வைதலேநன்று-வைதலே நன்மை யாம். எ-று.) ❁ (இ-ம்) அறிவில்லார்சிநேகத்திலும் பகைநல்ல

து. வியாதியிலுமரணநல்லது, இகழ்தலினுங்கொல்லுதனல்லது வீணாகப்புகழ்தலினும்வைதனல்லது என்பதாம். ☞ பகை-சாதல்-கோறல்- வைதல்-எ- நன்று-ப. [ * பல்வெழுவாயுமொருபயனிலைபெறும்.] ஆல்-ஏ-மற்று-அசைகள். (கூ)

மரீஇப்பலரோடுபன்னாண்முயங்கிப் ... ............... *
பொரீஇப்பொருட்டக்கார்க்கோடலேவேண்டும்.....*
பரீஇயுயிர்செகுக்கும்பாம்பொடுமின்னா .. ........ *
மரீஇப்பின்னைப்பிரிவு ......... .... . .... ... . ......... ..*

(இ-ள்.) பலரொடு-பலருடன்-மரீஇ- மருவி- பன்னாள்-பலநாள்-முயங்கி - கலந்து - பொரீஇ (இருவர்குணமு) மொப்பாகி-பொருள்-பொருளாக-தக்கார்-பெரியோரை-கோடல்வேண்டும்-சிநேகமாகக்கொள்ளவேண்டும் - மரீஇ - ஒருவரைச்சிநேகித்து-பின்னை-பின்பு-பிரிவு (அவரைவிட்டுப்) பிரிதல்-பரீஇ பல்லாற்கடித்து-உயிர்-உயிரை-செகுக்கும்- நீக்கும்-பாம்பொடும்-பாம்பொடுகொண்டநட்பினும் - இன்னா - துன்பமாம். எ-று.) ❋ (இ-ம்) ஒருவர் பெரியோரைச் சிநேகமாகக்கொள்ளவேண்டும் சிநேகங்கொண்டுபிரிதல் துன்பம் என்பதாம். ☞ ஒருவர்-எ-கோடல்வேண்டும்-ப- தக்கார்-செ-பிரிவு-எ-இன்னா-ப-ஏ-அசை. (ய)

நட்பாராய்தன்முற்றிற்று.

உங-ம் - அதிகாரம்.

1863

## நட்பிற்பிழைபொறுத்தல்.

அஃதாவது.

நட்பால்வருங்குற்றங்களைப்பொறுத்துக்கொள்ளலாம்.

நல்லாரெனத்தாநனிவிரும்பிக்கொண்டாரை .........,*
யல்லாரெனினுமடக்கிக்கொளல்வேண்டு ............... .*
நெல்லுக்குமியுண்டுநீர்க்குநுரையுண்டு ... .... .......*
புல்லிதழ்பூவிற்குமுண்டு..... ......... .................... .... *

(இ-ள்.) நல்லாரென-நல்லவரென்று-தாம்-தாம் -நனி- மிகவும்-விரும்பி இச்சித்து- கொண்டாரை - நட்புக்கொள்ளப்பட்டவரை -அல்லாரெனினும்- பொல்லாதவராகிலும் -அடக்கி (குற்றத்தை)யடக்கி-கொளல்வேண்டும்-கொள்ளவேண்டும்-நெல்லுக்கு-

---

* அகத்தியச்சூத்திரம்.

நெல்விற்கு- உமியுண்டு- உமியுண்டு- நீர்க்கு-சலத்திற்கு- நுரையுண்டு- நுரையுண்டு- புல்விதழ்- புறவிதழ்-பூவிற்கும் மலநக்கும் -உண்டு-உண்டு. எ-று.) ❁ (இ-ம்) நல்லவொன்றுசிநேகிக்கப்பட்டவரைப் பொல்லாதவராகினும்குற்றத்தைநீக்கிச்சிநேகித்துக்கொள்ளவேண்டும் என்பதாம். ☞ ஒருவர்-தோன்று வெழுவாய்-கொளல்வேண்டும்-ப-கொண்டாரை-செ. ......... .. ...........(க)

செறுத்தோறுடைப்பினுஞ்செம்புனலோடூடார் ... ❋
மறுத்துஞ்சிறைசெய்வர் நீர்நசைவாழ்நர் .......... .... ❋
வெறுப்பவெறுப்பச்செயினும்பொறுப்பரே ....... ❋
தாம்வேண்டிக்கொண்டார்தொடர்பு ........ .... .... ❋

(இ-ள்.) செறுத்தோறு- அடைக்குந்தோறும்- உடைப்பினும்-உடைத்தாலும்-செம்-நல்ல-புனலோடு-நீருடன்-ஊடார்-பிணங்கார்-மறுத்தும்-மீண்டும்-சிறைசெய்வர்- அணைகட்டுவர்-நீர்-சலத்தை-நசை-இச்சித்து-வாழ்நர் -வாழ்பவர் (அதுபோல) தாம்-தாங்கள்-வேண்டி-விரும்பி-தொடர்பு-நட்பு-கொண்டார்-கொள்ளப்பட்டவர்-வெறுப்ப- வெறுக்கத்தக்கவைகளை- செயினும்-செய்தாலும்-பொறுப்பர்-பொறுத்துக்கொள்வர். எ-று.) ❁ (இ-ம்) சிநேகிக்கப்பட்டவர் வெறுப்பானவைகளைச் செய்தாலும் சிநேகித்தவர்பொறுத்துக்கொள்வர் என்பதாம். ☞ கொண்டார்-எ-பொறுப்பர்-ப-ஏ-அசை. (உ)

இறப்பவேதீயசெயினுந்தந்நட்டார்......... ............. ❋
பொறுத்தறகுவதொன்றன்றே - நிறக்கோங்..... ..... ❋
குருவவண்டார்க்குமுயர்வரைநாட............ ....... ..... ❋
வொருவர்பொறையிருவர்நட்பு ............... ................ ❋

(இ-ள்.) நிறம்-நிறமுடைய-கோங்கு-கோங்குமலரில்- உருவம்-வடிவுள்ள-வண்டு-வண்டினங்கள்- ஆர்க்கும்- சத்திக்கும்- உயர்வரை-உயர்ந்தமலையையும்-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-தம்-தம்மொடு- நட்டார்- சிநேகித்தவர்- இறப்ப- மிகவும்- தீய-பொல்லாங்குகளை- செயினும்- செய்தாலும்- பொறுத்தல்-பொறுத்துக்கொள்ளல்-தகுவது-தக்கது- ஒன்றன்றே! ஒன்றல்லவா! (ஆதலால்) ஒருவர்பொறை - ஒருவர்பொறுத்துக்கொள்ளுதல்-இருவர்நட்பு- இருவர்க்குச்சிநேகமாம். எ-று.) ❁ (இ-ம்) பாண்டியனே! தம்முடையசிநேகர் மிகவுங் குற்றங்களைச் செய்தாலும் பொறுத்துக்கொள்ளல்வேண்டும் ஒருவர்பொறுத்தல் இருவர்க்குச்சிநேகமாம் என்பதாம். ☞ நட்பு-ஏ-ஆம்-என்னும்பயனிலைதொக்கியது-ஏ-அசை. (ங)

மடிதிரைதந்திட்டவான்கதிர்முத்தங் ........ .......... . . *
கடுவிசைநாவாய்கரையலைக்குஞ்சேர்ப்ப .. ... ........ *
விடுதற்கரியாரியல்பிலரேனெஞ்சஞ் ....... ............... *
சுடுதற்குமூட்டியதீ ........ .. ........................................ *

(இ-ள்.) மடி-மடிந்த- திரை- அலைகள்- தந்திட்ட- ஒதுக்கிய-வான்-வெள்ளிய கதிர்-கிரணங்களையுடைய-முத்தம்-முத்துக்களையும்-கடுவிசை-மிகுந்தவேகமுடைய- நாவாய்-கப்பலையும்-கரை-கரையிலே- அலைக்கும்- ஒதுக்கும் - சேர்ப்ப - கரையையுடையபாண்டியனே! விடுதற்கு- சிநேகம்விடுதற்கு- அரியார்-அரிதானவர்கள்-இயல்பிலரேல்-நற்குணமில்லாரேயானல்-நெஞ்சம்-மனதை-சுடுதற்கு-சுடுகிறதற்கு-மூட்டிய மூட்டப்பட்ட- தீ-நெருப்புக்கொப்பாவார். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! சிநேகஞ் செய்யப்பட்டவர் நற்குணமில்லாதவரானல் சிநேகித்தவர் மனதைச்சுடுநெருப்புக்கொப்பாவார் என்பதாம். ☞ அரியார்-எ-தியாவர்-ப. (௪)

இன்னசெயினும்விடற்பாலரல்லாரைப் ... .... ....... *
பொன்னைப்போற்றிக்கொளல்வேண்டும் - பொன்னெடு
நல்விற்சிதைத்ததீநாடொறுநாடித்தம் ............. ...*
மில்லத்திலாக்குதலால் ....... ........ ....... ............... ...... *

(இ-ள்.) பொன்னெடு-பொன்னுடன்-நல்வில் - நல்ல வீட்டை-சிதைத்த-சுட்ட தீ-நெருப்பை நாடொறும் நாள்தோறும்-நாடி-தேடி-தம்-தமது- இல்லத்தில்-வீட்டில்-ஆக்குதலால் (சமையற்கு) வளர்த்தலால்-இன்ன- துன்பங்களை - செயினும்-செய்தாலும்-விடற்பாலரல்லாரை- விடத்தகுதியல்லாதவர்களை-பொன்னை-பொன்னைப்போல்-போற்றி- காப்பாற்றி- கொளல்வேண்டும்- நட்புக்கொள்ளவேண்டும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) வீட்டைச்சுட்டதீயை வீட்டிலேதேடிவைத்துக்கொள்ளுதலால் துன்பஞ்செயினும் விடத்தகுதியல்லாதவர்களைச் சிநேகித்துக் கொள்ளவேண்டும் என்பதாம். ☞ ஒருவர்-எ-கொளல்வேண்டும்-ப. (௫)

இன்னசெயினும்விடுதற்கரியாரைத் .... .. ..... .... *
துன்னூர் துறந்தறகுவதோ - துன்னருஞ்சீர் ... ...... *
விண்குத்து நீள்வரைவெற்பகளைபவோ ... .......... *
கண்குத்திற்றென் றுதங்கை ............ ..... ............... *

(இ-ள்.) துன்னரும்-நெருங்குதற்கரிய-சீர்-சிறப்புடைய-விண்-ஆகாயத்தைக்-குத்தும்-அளாவிய-நீள் - நீண்ட-வரை-மூங்கிலைப் பொருந்திய-வெற்ப- மலையையுடைய பாண்டியனே- இன்ன-கு

ற்றங்களை-செயினும்-செய்தாலும்- விடுதற்கு- விட்டுவிடுதற்கு- அரியாரை-அரியசிநேகரை- தன்று- சிநேகியாமல்- துறத்தல்-கை விடுதல்-தகுவதோ-தக்கதோ-தம்-தம்முடைய- கை-கையான து- கண்- தங்கண்ணை-குத்திற்றென்று-குற்றியதென்று-கணபலோ -தறிப்பாரோ. எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! குற்றங்களைச் செய்தாலும்- விடுதற்கரிய சிநேகிதனைச் சிநேகியாதுவிடுதல் தகாது என்பதாம். ☞ துறத்தல்-எ-தகுவதோ-ப. (சு)

> இலங்குநீர்த்தண்சேர்ப்பவின்றுசெயினுங் ...... ......*
> கலந்துபழிகாணார்சான்றோர் - கலந்தபிற் ............*
> றீமையெடுத்துரைக்குந்திண்ணறிவில்லாதார். ......*
> தாமுமவரிற்கடை........................ ..... ...... ......... .... .....*

(இ-ள்.) இலங்கு-விளங்கும்- நீர்- நீரையும்-தண்- குளிர்ச்சியை யும்பொருந்திய- சேர்ப்ப- கரையையுடையபாண்டியனே- இன்று-குற்றங்களை- செயினும் (ஒருவர்) செய்தாலும் - சான்றோர்- பெரியோர்-கலந்து-சிநேகித்து-பழி-குற்றங்களை- காணார்-பாரா ர்-கலந்தபின்-சிநேகித்தபின்-தீமை-குற்றங்களை-எடுத்துரைக்கும்-எடுத்துச்சொல்லும்- திண்-வலிய- அறிவில்லாதார்-அறிவிலா தவர்-தாமும்- தாங்களும்-அவரின்- அவரைப்பார்க்கிலும்-கடை- கடையானவர். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே பெரியோர்கள் தம்முடைய சிநேகர் குற்றங்களைச்செய்தாலும் அவர்குற்றங்க ளைப்பாரார் குற்றங்களைச்சொல்பவர் குற்றஞ்செய்தவரினுங்க டையாவர் என்பதாம். ☞ சான்றோர்-எ-காணார்- ப- பழி- செ- அறிவில்லாதார்-எ-கடையாவர்-ப. (எ)

> ஏதிலார்செய்ததிறப்பவேதீதெனினு ...... ..... ........*
> நோதக்கதென்னுண்டாநோக்குங்காற் - காதல் .......*
> கழுமியார்செய்தகறங்கருவிநாட............... ...... . ....*
> விழுமிதாநெஞ்சத்துணின்று..... ..... ......... ..... .......*

(இ-ள்.) கறங்கு- சத்திக்கும்-அருவி-யாற்றையும்- நாட- நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-ஏதிலார்-அயலார்-செய்தது-செய்த குற்றம்-இறப்ப- மிகவும்- தீதெனினும்- குற்றமாகிலும்- நோக் குங்கால்- பார்க்குமிடத்தில்-நோதக்கது-நோவத்தக்கது-என்னுண்டாம்- என்னவுண்டாம்- காதல்- தம்மிலாசையுடைய- கழுமி யார்-சிநேகர்-செய்த- செய்தகுற்றம்- நெஞ்சத்துள்- மனதுள்- நின்று-இருந்து-விழுமிதாம்-சிறப்புடையதாம். எ-று.❋(இ-ம்) பாண்டியனே அரியசிநேகர் செய்தகுற்ற மனதிலிருந்து சிறப்பு

டையதாகும் அயலார் செய்ததமிருவுங் குற்றமாயினும் வருந்தத்தக்கதென்ன என்பதாம். ☞ குற்றம் எ-விழுமிதாம்-ப. (அ)

தமரொன்றுதாங்கொள்ளப்பட்டவர்தம்மைத்........ ✻
தமரன்மைதாமறிந்தாராயி-னவரைத் .... ............ ✻
தமரினுநன்குமதித்துத்தமரன்மை.......... ......... ✻
தம்முளடக்கிக்கொளல்.............. .................. ✻

(இ-ள்.) தமரொன்று-உறவென்று-தாம்-தாம்-கொள்ளப்பட்டவர்-சிநேகிக்கப்பட்டவர்-தம்மை தம்மை தமரன்மை உறவில்லாமையை - தாமறிந்தாராயின் - தாங்கண்டாராகில் - அவரை-அவர்களை-தமரினும்-உறவிலும்-நன்கு- நன்றாக- மதித்து- எண்ணி-தமரன்மை-உறவில்லாமையை-தம்முள்-தமக்குள்ளே அடக்கிக்கொளல்-அடக்கிக்கொள்ளவேண்டும். எ-று.) ✻(இ-ம்) சிநேகிக்கப்பட்டவரிடத்துச் சிநேகமில்லாமையைக்கண்டால் அவரைச் சிநேகிதரினு மதிகமாகக்கொள்ளவேண்டும்என்பதாம். ☞ ஒருவர்-எ-அடக்கிக்கொள்ளல்-ப-தமரன்மை-செ. (௯)

குற்றமுமேனைக்குணமுமொருவனை.... ... .......... ✻
நட்டபினாடித்திரிவேனே - னட்டான் .. ......... ..... ✻
மறைகாவாவிட்டவன்செல்வுழிச்செல்க .......... ...... ✻
வறைகடல்சூழ்வையநக...................... .................. ...✻

(இ-ள்.) குற்றமும்- குற்றத்தையும்-ஏனை-மற்ற-குணமும்-குணத்தையும்-ஒருவனை-ஒருவனை-நட்டபின்-சிநேகித்தபின்-நாடி-தேடி- திரிவேனேல்-திரிவேனாகில்-நட்டான் -சிநேகித்தவன் -மறை- இரகசியத்தை-காவாவிட்டவன்-வெளிப்படுத்தினவன்- செல்வுழி - செல்லுநரகத்தில்- அறை- சத்திக்கும்-கடல்சூழ் கடலாற்சூழப்பட்ட- வையம்-உலகம்-நக(என்னை) நகைக்க-செல்க-நான்போவேனாக. எ-று) ✻ (இ-ம்) ஒருவன் குற்றத்தையுங் குணத்தையுஞ் சிநேகித்தபின் னாராய்வேனாகில் சிநேகன் இரகசியத்தைச்சொன்னவன்போகும் நரகத்திற்போவேனாக என்பதாம். ☞ யான்-எ- செல்க-ப. (௰)

நட்பிற்பிழைபொறுத்தன்முற்றிற்று.

௨௬-ம் - அதிகாரம்.

1993

# கூடாநட்பு.

அஃதாவது - பொருந்தாதசிநேகமாம்.

செறிப்பில்பழங்கூரைசேறவணையாக ................ ......*
விறைத்துநீரோற்றுங்கிடப்பர்-கறைக்குன்றம் ..........*
பொங்கருவிதாழும்புனல்வரைநன்னாட ........... .... ...*
தங்கருமமுற்றுந்துணை ... ............ .... ........ ....*

(இ-ள்.) கறை இருண்ட-குன்றம்-மலையில்-பொங்கு- மிகுந்த-அருவி-யாறு- தாழும்-வீழும்- புனல்- நீரையுடைய- நல்- நல்ல-வரைநாட-மலைமீதுநாட்டையுடையபாண்டியனே-செறுப்பில்-கட்டவிழ்ந்த-பழம்- பழைய-கூரை- கூரையையுடையவீட்டில்-சேறு-சேற்றை-அணையாக- அணைகட்டி- இறைத்தும்- அணையுள்விழ்நீரையிறைத்தும்- நீர்-ஒழுகுநீரை- ஏற்றும்-மேலேதாங்கியும்- தம்- தமது-கருமம்- காரியம்- முற்றுந்துணை- முடியுமளவும்-கிடப்பர் - இருப்பார். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! மழைவிடுமளவும் ஒழுக்குவீட்டிலிருப்பார்போலக் காரியமுடியுமளவுஞ் சிலர்சிநேகித்திருப்பர் என்பதாம். ☞ சிலர் - தோன்றா எழுவாய்-கிடப்பர்-ப. (௧)

சீரியார்கேண்மைசிறந்தசிறப்பிற்றாய் .... .... .........*
மாரிபோன்மாண்டபயத்ததா - மாரி......... ...... ....*
வறந்தக்காற்போலுமேவாலருவிநாட ........ .............*
சிறந்தக்காற்சீரிலார்நட்பு ... .... .......................*

(இ-ள்.) வால்-வெள்ளிய- அருவி-ஆற்றையும்-நாட- நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-சீரியார்-நல்லவர்- கேண்மை சிநேகமானது-சிறந்த- மிகுந்த- சிறப்பிற்றாய்- சிறப்புடையதாய் மாரிபோல்-மழைபோல- மாண்ட- மாட்சிமைப்பட்ட- பயத்ததாம்-பயனையுடையதாம்-சீரிலார்- கெட்டவர்கள்- நட்பு சிநேகமானது-சிறந்தக்கால் -மிக்கவிடத்து - மாரி- அம்மழை- வறந்தக்காற்போலும் - பெய்யாவிட்டாற்போலும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! நல்லவர்சிநேக மழைபெய்தாற்போற் பயனுடையதாம். கெட்டவர்சிநேகம் அம்மழைபெய்யாவிட்டாற்போற் பயனில்லதாம் என்பதாம். ☞ கேண்மை-எ-பயத்ததாம்-ப-நட்பு-எ-வறந்தக்காற்போலும்-ப. (௨)

நுண்ணுணர்வினொடுகூடிநுகர்வுடைமை...............*
விண்ணுலகேயொக்கும்விழைவிற்று - லுண்ணூ .....*

உணர்விலராகியவூதியமில்லார்ப் ....... *
புணர்தனிரயத்துளொன்று ....... *

(இ-ள்.) நுண்-நுட்ப- உணர்வினரொடு- அறிவுளாருடன்-கூடி-சேர்ந்து-நுகர்வுடைமை-அநுபவிக்குமநுபவம்-விண்ணுலகு-தேவருலகை- ஒக்கும்- நிகர்க்கும்- விழைவிற்று- பயனுடையது- நுண்-நுட்ப-நூல்- நூலை- உணர்விலராகிய- அறியாதவராகிய- ஊதியம்-பயன்-இல்லார்-இல்லாதவரை-புணர்தல்- சிநேகித்தல்-நிரயத்துள் நரகங்களுள்ளே-ஒன்று- ஒருநரகத்துக்கொப்பாம். எ-று.) ❋ (இ-ம்) அறிவுள்ளாரோடு சிநேகித்தல் சுவர்க்கத்துக் கொப்பாம் அறிவில்லாரோடு சிநேகித்தல் நரகத்துக்கொப்பாம் என்பதாம். ☞ நுகர்வுடைமை-எ-விழைவிற்று- ப-புணர்தல்-எ-ஒன்று-ப-எ-ஆல் அசைகள். (௩)

பெருகுவதுபோலத்தோன்றிவைத்தீப்போ ....... *
லொருபொழுதுஞ்செல்லாதேநந்து-மருகெல்லாஞ் *
சந்தனநீள்சோலைச்சாரன்மலைநாட ....... *
பந்தமிலாளர்தொடர்பு ....... *

(இ-ள்.) அருகு-பக்கம்-எல்லாம்-யாவும்-நீள்-நீண்ட-சந்தனச்சோலை- சந்தனச்சோலைகளையும்- சாரல்- குளிர்காற்றையுமுடைய-மலைநாட-மலைநாட்டையாளும்பாண்டியனே! பந்தமிலாளர்- உட்சிநேகமிலாதவர்- தொடர்பு- சிநேகமானது- பெருகுவதுபோல-வளர்வதுபோல-தோன்றி-தோற்றி-வை-வைக்கோல்-தீப்போல்-தீயைப்போல-ஒருபொழுதும்-ஒருநாளும்- செல்லாது-செல்லாமல்- நந்தும்-கெடும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! உள்ளன்பில்லார் சிநேகம் வைக்கோலின் தீயைப்போலத் தோன்றியழியும் என்பதாம். ☞ தொடர்பு-எ- நந்தும்- ப-ஏ-அசை. (௪)

செய்யாதசெய்துநாமென்றலுஞ்செய்வதனைச் .... *
செய்யாதுதாழ்த்துக்கொண்டோட்டலு-மெய்யாக *
வின்புறூஉம்பெற்றியிகழ்ந்தார்க்குமந்நிலையே .. *
துன்புறூஉம்பெற்றிதரும் ....... *

(இ-ள்.) செய்யாத- செய்யத்தகாதகாரியத்தை- செய்துநாமென்றலும்-நாஞ்செய்வோமென்றுசொல்லலும்-செய்வதனை- செய்யுங்காரியத்தை-செய்யாது- செய்யாமல்- தாழ்த்துக்கொண்டு- நீட்டிக்கவிட்டு - ஓட்டலும் - வைத்தலும் மெய்யாக - உண்மையாக-இன்புறூஉம்-இன்பமடையத்தக்க-பெற்றி- பெருமையை- இகழ்ந்தார்க்கும் இகழ்ந்தவர்களுக்கும்-அந்நிலையே- அப்பொழு

தே-துன்புறாஉம்-துன்பமடையத்தக்க-பெற்றி-பெருமையை-தரும்- கொடுக்கும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) செய்யாதகாரியத்தைச் செய்வோமென்று சொல்லுதலும் செய்யுங்காரியத்தைச் செய்யாதுவிடுதலுந்துன்பம் என்பதாம். ☞ காரியங்கள்-எ- தரும்-ப-பெற்றி-செ. (ரு)

ஒருநீர்ப்பிறந்தொருங்குநீண்டக்கடைத்தும்.... .... *
விரிநீர்க்குவளையையாம்பலொக்கல்லா.... ... ....... *
பெருநீரார்கேண்மைகொளினுநீரல்லார்........... ..... *
கருமங்கள்வேறுபடும்..... ........ ................ .... .... *

(இ ள்.) ஒருநீர்-ஒருகுளத்துநீரில்- பிறந்து- தோன்றி- ஒருங்கு-ஒருவழிப்பட-நீண்டக்கடைத்தும்- வளர்ந்தாலும்- விரி-மலர்ந்த- நீர்-குணமுடைய- குவளையை- செங்கழுநீரை- ஆம்பல்-அல்லி-ஒக்கல்லா- ஒவ்வாது (அதுபோல) பெரு-மிகவும்- நீரார்-நற்குணமுடையார்-கேண்மை நட்பை-கொளினும்-கொண்டாலும்-நீரல்லார்- நற்குணமில்லார்-கருமங்கள்- செய்காரியங்கள்- வேறுபடும்-வித்தியாசப்படும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) செங்கழுநீரை அல்லிஒவ்வாதுபோல நற்குணமுடையாரது நட்பைக்கொண்டாலும் துற்குணமுடையார்செய்காரியங்கள் வேறுபடும் என்பதாம். ☞ கருமங்கள்-எ-வேறுபடும்-ப. (சா)

முற்றற்சிறுமந்திமுற்பட்டதந்தையை............ .... *
நெற்றுக்கண்டன்னவிரலான்ஞெமிர்த்திட்டுக் ......... *
குற்றிப்பறிக்குமலைநாடவின்னாதே......... ......... ...*
யொற்றுமைகொள்ளாதார்நட்பு ...... .. .. ............. *

(இ-ள்.) முற்றல்- முதிர்ச்சியல்லாத-சிறுமந்தி -சிறியகுரங்கு-முன்-தன்முன்-பட்ட- வரப்பட்ட-தந்தையை(இரைகொண்டுவந்த) தந்தையை-நெற்று-பயற்றநெற்றை-கண்டன்ன- கண்டதொத்த-விரலால்-விரல்களால்- ஞெமிர்த்திட்டு- ஒடித்து- குற்றி-குத்தி-பறிக்கும்-இரையைப்பிடுங்கும்-மலைநாட-மலையையுநாட்டையுமுடையபாண்டியனே! ஒற்றுமை-மனவுரிமை-கொள்ளாதார்-கொள்ளாதவரது-நட்பு-சிநேகமானது-இன்னாது- பொல்லாது. எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! மனவுரிமையில்லாதார்சிநேகம் பொல்லாது என்பதாம். ☞ நட்பு-எ-இன்னாது-ப-ஏ-அசை.

முட்டுற்றபோழ்தின்முடுகியென்னுருயிரை .......... *
நட்டானொருவன்கைநீட்டேனே - னட்டான் .......... *
கடிமணகட்டழித்தான்செல்வுழிச்செல்க ..... ..... .. *
நெடுமொழிவையநக ...................................... *

(இ-ள்.) முட்டு - துன்பம் - உற்றபோழ்தில் - வந்தபோது- முடுகி- விரைவாக - என்- எனது- ஆருயிரை - நிறைந்தவுயிரை- நட்டானொருவன்-சிநேகஞ்செய்தவொருவன்- கை- கையில்-நீட்டேனேல்-கொடேனாகில்-நட்டான்- சிநேகனுடைய- கடி- காவல் பொருந்திய-மனை-மனையவளை-கட்டு-கற்பு-அழித்தான்-அழித்தவன்-செல்வுழி-போகுநரகத்தில்-நெடு-மிக்க-மொழி- புகழையுடைய-வையம்-உலகம்- நக- என்னை நகைப்பதாக- செல்க- யான் போகக்கடவேன். எ-று.) ❁ (இ-ம்) சிநேகனுக் காபத்துவந்தபோது என்னுயிரை அவன்கையிற்கொடேனாகில் சிநேகன்பெண்சாதிகற்பையழித்தவன்போகுநரகத்திற் போகக்கடவேன் என்பதாம். ☞ யான்-தோன்றாஎழுவாய்-செல்க-ப. (அ)

ஆன்படுநெய்பெய்கலனுள துகளைந்து ........ *
வேம்படுநெய்பெய்தனைத்தரோ - தேம்படு ....... *
நல்வரைநாடநயமுணர்வார்நண்பொரீஇப் .......... *
புல்லறிவினாரொடுநட்பு .... ...................... ....... ....*

(இ-ள்.) தேம்-தேன்-படு-பொருந்திய-நல்-நல்ல-வரை-மலையையும்-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே! நயம்- நீதியை- உணர்வார்-அறிபவரது- நண்பு- சிநேகத்தை-ஒரிஇ-விட்டு-புல்- அற்ப- அறிவினாரொடு- அறிவாளருடன்- நட்பு (கொண்ட) நட்பானது-ஆன்-பசுவால்-படு- உண்டான- நெய்- நெய்யை-பெய்- வார்த்திருந்த-கலனுள்-கலசத்துள்-அது-அந்நெய்யை-களைந்து- எடுத்து-வேம்படு-வேம்பினுண்டான- நெய்- நெய்யை- பெய்தனைத்து-வார்த்துவைத்தாற்போலும். எ-று.) ❁ (இ-ம்) பாண்டியனே! அறிவுடையார் சிநேகத்தைவிட்டு அறிவில்லார் சிநேகத்தைக்கொள்ளுதல் கலசத்தில் பசுவினெய்யை நீக்கி வேம்பினெய்யைவிட்டாற்போலும் என்பதாம். ☞ நட்பு-எ- அனைத்து-ப- அரோ-அசை. (௯)

உருவிற்கமைந்தான்கணூராண்மையின்மை ......... *
பருகற்கமைந்தபானீரளாயற்றே ...... ............... *
தெரிவுடையார்தீயினத்தாராகுதனாகம்........ ........ *
விரிபெடையோடாடிவிட்டற்று...... ... ............. ....... *

(இ-ள்.) உருவிற்கு- வடிவினுக்கு - அமைந்தான்கண் (அழகு) பொருந்தியவனிடத்து-ஊராண்மை- சிநேகத்தன்மை- இல்லை- இல்லாமையானது- பருகற்கு-குடித்தற்கு- அமைந்த-பொருந்திய -பால்-பாலில்- நீர்-சலத்தை- அளாயற்று- கலந்தாற்போலும்- தெரிவுடையார்-அறிவுடையார்-தீயினத்தர்- கொடியகூட்டத்தா

ர்-ஆகுதல்-ஆதல்-நாகம்-நாகமானது-விரி-விரியன்பாம்பின்-பெடையோடு-பெட்டையுடன்- ஆடிவிட்டற்று-கூடிப்புணர்ந்தாற்போலும். எ-று. ❋(இ-ம்) அழகுள்ளவனிடத்துச்சிநேகமில்லாமையானது பாலிலே நீர்கலந்தாற்போலும் நல்லவர்கள் கெட்டவர்களாகுதல் நாகம் விரியன்பெட்டையோடு சேர்ந்தாற்போலும் என்பதாம். ☞ இன்மை- எ-அளாயற்று-ப-நாகம்-எ-ஆடிவிட்டற்று-ப. (௰)

கூடாநட்புமுற்றிற்று.

௨௫ - ம் - அதிகாரம்.

1663.

## அறிவுடைமை.

அஃதாவது - அறிவுடையதாயிருக்குந்தன்மையாம்.

பகைவர்பணிவிடநோக்கித்தகவுடையார்.... ........ *
தாமேயுநாணித்தவச்செல்லார்- காணு .... ............*
யிளம்பிறையாயக்காற்றிங்களைச்சேரா..... ... ... *
தணங்கருந்துப்பினரா. .......... .... ........ ...........*

(இ-ள்.) இளம்பிறை-இளயபிறை-ஆயக்கால்-ஆனல்-திங்களை-சந்திரனை- அணங்கு- வருத்தஞ்செய்யும்-அரும்- அரிய- துப்பின்-வலியுடைய-அரா-பாம்பானது-சேராது-அடையாது (அதுபோல) பகைவர்-பகையாளிகள்-பணிவிடம்-தளர்ந்தவிடம்-நோக்கி-பார்த்து-தகவுடையார்-அறிவுடையார்-தாமேயும்- தாங்கள்-நாணி- அவர்க்கிரங்கி - தவச்செல்லார் (கெடுக்க) முதன்மையாகப்போகார்-காணாய்- பாராய். எ-று.) ❋ (இ ம்) இளம்பிறையாகிற்சந்திரனைப்பாம்புசேராது அதுபோலப்பகைவர்தளர்ந்தவிடத்தறிவுடையோர் அவனைவெல்லச்செல்லார் என்பதாம். ☞ தகவுடையார்-எ-செல்லார்-ப. (௧)

நளிகடற்றண்சேர்ப்பநல்கூர்ந்தமக்கட்.... ........ .....*
கணிகலமாவதடக்கம் - பணிவில்சீர் ... .......... ...... *
மாத்திரையின்றிநடக்குமேல்வாழூமூ. .. ... .... ........*
கோத்திரங்கூறப்படும் ....... ... .............. ........ *

(இ-ள்.) நளி பெரிய-தண்-குளிர்ந்த-கடல்- கடலையும்- சேர்ப்ப- கரையையுமுடையபாண்டியனே- நல்கூர்ந்த- வறுமையடைந்த-மக்கட்கு-மனிதர்க்கு-அணிகலமாவது- ஆபரணமாவது-அட

க்கம்-அடங்கியிருத்தல்- பணிவில்- அடக்கமில்லாத- சீர்- சிறப்புடைய மாத்திரையின்றி-அளவுகடந்து-நடக்குமேல்- நடப்பானாகில்-வாழும்-தான்வாழும்-ஊர்-ஊராரால்-கோத்திரம்-தன்குலத்திற்குக்குற்றம்-கூறப்படும்-சொல்லப்படுவான். எ-று. ✻(இ-ம்) பாண்டியனே! தரித்திரர்களுக்காபரண மடக்கமாம் ஒருவன் அளவுகடந்து நடப்பானாகில் ஊராரால் பழிக்கப்படுவான்என்பதாம். ☞ அணிகலம்-எ- அடக்கம்-ப. [ * பல்லோர்படர்க்கைமுன்னிலைதன்மையிற்; செல்லாதாகுஞ்செய்யுமென்முற்றே, இவ்விதியால்செய்யுமென்னும்வாய்பாட்டுமுற்றுபடுவனென்றாயிற்று](௨)

எந்நிலத்துவித்திடினுங்காஞ்சிரங்காழ்தெங்காகா. .. *
தென்னாட்டவருஞ்சுவர்க்கம்புகுதலாற் .... ...... . ..... .*
றன்னாற்றானாகுமறுமைவடதிசையுங் ......... ......... *
கொன்னாளர்சாலப்பலர் .... ......... ......... ...... .........*

(இ-ள்.) எந்நிலத்து-எந்தநிலத்தில்-வித்திடினும்-விதைபோட்டாலும்-காஞ்சிரம்-எட்டியின்-காழ்-விதை-தெங்காகா- தென்னமரமாகாது- தென்னாட்டவரும்- தெற்கிலுள்ளவரும் - சுவர்க்கம் புகுதலால் (தருமஞ்செய்து) சுவர்க்கத்திற்பிரவேசித்தலால்-தன் -தனது-ஆற்றான் (தரும) வழியால்-மறுமை- மறுபிறப்பு-ஆகும்-ஆம்-வடதிசையும்-வடதிக்கிலும்- கொன்னாளர்- தருமப்பலனில்லாதார்-சாலப்பலர்- மிகவும்பலர். எ-று.) ✻ (இ-ம்) எட்டிவிதைநடத்தென்னமரமாகாது தெற்குள்ளவருஞ்சுவர்க்கத்திற்போவர் வடக்குள்ளவருநரகத்திற்போவர் என்பதாம். [ ☞ தெற்கு-யமதிசை-வடக்கு-தெய்வதிசை உயர்ந்தவிடத்திருப்பினும் பாவிகள் புண்ணியர்களாகார்-தாழ்ந்தவிடத் திருப்பினும் புண்ணியர்கள்பாவிகளாகார்.] ☞ மறுமை-எ-ஆகும்-ப. (௩)

வேம்பினிலையுட்கனியினும்வாழைதன். ... ....... .....*
றீஞ்சுவையாதுந்திரியாதா-மாங்கே ........ ......... .. *
யினந்தீதெனினுமியல்புடையார்கேண்மை..... ....... .*
மனந்தீதாம்பக்கமரிது ........ ........................................ *

(இ-ள்.) வேம்பின்-வேம்பினுடைய- இலையுள்- இலையில்-வாழை-வாழைக்காய்-கனியினும்- பழுத்தாலும்-தன்- தனது- தீஞ்சுவை-இனியமதுரம்- யாதும்-எவ்வளவும்- திரியாது-வேறுபடாது-ஆங்கு-அதுபோல-இனம்- தன்னினம்-தீதெனினும்-குற்றமாகிலும்- இயல்புடையார்-நற்குணமுடையார்-கேண்மை- உறவாம் மனம்-இருதயம்-தீதாம்-குற்றமாகும்- பக்கம்- பட்சம்- அரிது-அருமை. எ-று.) ✻ (இ-ம்) வாழைவேம்பிலையிற்பழுத்தாலும

* நன்னூல்.

துரங்கெடாது அதுபோல நல்லவர் தீயவருடன் சேரினு மவர்மனங் கெடாது என்பதாம். ☞ மனம்-எ-அரிது-ப-ஆம்-ஏ-அசை. (௪)

கடல்சார்ந்து மின்னீர்பிறக்குமலைசார்ந்து.......... *
முப்பீண்டுவரிபிறத்தலாற்றத்த .................. *
மினத்தவணயரல்லரெறிகடற்றண்சேர்ப்ப .......... *
மனத்தவணயர்மக்களென்பார் .................. *

(இ-ள்.) எறி-அலைகளையெறியும்- கடல்-கடலையும் - தண் - குளிர்ந்த - சேர்ப்ப - இறங்குதுறையையுமுடைய பாண்டியனே- கடல்-சமுத்திரம்-சார்ந்தும்-சார்ந்தவிடத்தும்-இன்னீர் - இனிய நீரானது பிறக்கும்-உண்டாம்-மலை-மலை-சார்ந்தும்- சார்ந்தவிடத்தும்-உப்பு உப்பு-ஈண்டு-மிகுந்த- உவரி- உவர் நீர்- பிறத்தலால்- உண்டாதலால்- மக்களென்பார் - மக்களென்றுசொல்லப்படுவார்-தத்தம்-தந்தம்-இனத்து-கூடினவினத்தின்- அணையரல்லர்- ஒப்பானவரல்லர்-மனத்து-மனத்தின்-அணையர் ஒப்பானவராவர் எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! கடல்சார்ந்தவிடத்திலு நல்ல நீருண்டாம் மலைசார்ந்தவிடத்திலும் உப்புநீருண்டாம் ஆதலால் அறிவுளோர்மனத்தாலொத்தவரல்லது இனத்தாலொத்தவரல்லர் என்பதாம். ☞ மக்களென்பார்-எ-மனத்தணையர்-ப. (௫)

பராஅரைப்புன்னைபடுகடற்றண்சேர்ப்ப............ *
வொராஅலுமொட்டலுஞ்செப்பவோநல்ல .......... *
மரூஉச்செய்தியார்மாட்டுந்தங்குமனத்தார். ........ *
விராஅய்ச்செய்யாமைநன்று .................... *

(இ-ள்.) பராஅரை- பருத்தவடியிணையுடைய- புன்னை- புன்னைமரங்கள்- படு- பொருந்திய- தண்- குளிர்ந்த- கடற்சேர்ப்ப- கடற்கரையையுடையபாண்டியனே- தங்கும் (சுத்தந்) தங்கும் மனத்தார்-மனமுடையவர்-நல்ல- நன்மைகள்-மரூஉ- மருவிய-செய்தியார்மாட்டும்- ஒழுக்கமுடையாரிடத்தும்- ஒராஅலும்- நீங்கலும்- ஒட்டலும்-கூடுதலும்-செப்பவோ-செய்வார்களோ- விராஅய்-ஒருவருடன்கலந்து-செய்யாமை-சிநேகியாதிருத்தல்-நன்று- நல்லது. எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! சுத்தமனமுள்ளோர் நல்லவரிடத்து நட்புக்கொள்ளலு நட்புவிடுதலுஞ் செய்யார் யாவரிடத்துஞ் சிநேகியாமை நல்லது என்பதாம். ☞ செய்யாமை-எ-நன்று-ப. (௬)

உணரவுணருமுணர்வுடையாரைப்.................... *
புணரப்புணருமாமின்பம் - புணரிற்.................. *

றெரியத்தெரியுந்தெரிவிலாதாரைப் ........ ... ..... ...*
பிரியப்பிரியுமாநோய்.... ... ..... ......... .. ....... ...... *

(இ-ள்.) உணர (சிநேகஞ்) செய்தறிய-உணரும் (சிநேக) நிலையறியும்-உணர்வுடையாரை-அறிவுடையாரை-புணர-சிநேகிக்க-இன்பம்-இன்பமானது-புணரும்-பொருந்தும்-புணரில்-சிநேகிக்கில் தெரிய-சிநேகஞ்செய்தறிய-தெரியும்-சிநேகநிலைதெரியும்-தெரிவிலாதாரை அறிவிலாதவரை-பிரிய-சிநேகம்விட்டுப்பிரிய-நோய்-துன்பமானது-பிரியும்-நீங்கும். எ-று.) ✺ (இ-ம்) அறிவுடையாரைச்சிநேகித்தா லின்பமுண்டாகும் அறிவில்லார்சிநேகத்தைவிட்டா லின்பமுண்டாகும் என்பதாம். ☞ இன்பம்-எ-புணரும்-ப-நோய்-எ-பிரியும்-ப-ஆம்-இரண்டும்அசைகள். (எ)

நல்லிலைக்கட் டன்னை நிறுப்பானுந்தன்னை .. .. .... *
நிலைகலக்கிக்கீழிடுவானு - நிலையினு ........ ............ *
மேன்மேலுயர்த்து நிறுப்பானுந்தன்னைத் .......... .. *
தலையாகச்செய்வானுந்தான் ............ ... ......... .... *

(இ-ள்.) நல்- நல்ல- நிலைக்கண் - நிலையிடத்து- தன்னை-தன்னை-நிறுப்பானும் நிறுத்திக்கொள்பவனும்- தன்னை-தன்னை-நிலைகலக்கி-அந்நிலைகெடுத்து- கீழிடுவானும்- கீழாக்கிக்கொள்பவனும்-நிலையினும்- முன்னிருந்தநிலையிலும்- மேன்மேல் (தன்னை) மேலுமேலும்-உயர்த்து- உயரப்பண்ணி- நிறுப்பானும்-நிறுத்திக்கொள்பவனும்- தன்னை-தன்னை- தலையாக- தலைமையாக-செய்வானும்-செய்துகொள்பவனும் தான்-தானே. எ-று.) ✺ (இ-ம்) ஒருவன்தன்னை நல்லநிலையினிறுத்திக்கொள்ளலும் அந்நிலைக்குக்கீழாக்கிக்கொள்ளலும் முன்னிருந்த நிலையிலுமேலாக்கிக்கொள்ளலுந்தலையாக்கிக்கொள்ளலுந்தன்னாலேதான் என்பதாம். ☞ தான்-எ-நிறுப்பான்முதலிய-ப. (அ)

கருமவரிசையாற்கல்லாதார்பின்னும் ........... ......... *
பெருமையுடையாருஞ்சேற - லருமரபி ....... ........... *
னோதமாற்றுமொலிகடற்றண்சேர்ப்ப....................... *
பேதைமையன்றதறிவு .... .... ............. ............ . *

(இ-ள்.) ஓதம்-அலைகள்-அரற்றும்- சத்திக்கும்- ஒலி- சத்தத்தையுடைய-தண்-குளிர்ந்த-கடற்சேர்ப்ப-கடற்கரையையுடைய பாண்டியனே- கருமவரிசையால்- காரியமுறைமையால்- கல்லாதார்-கற்காதவர்-பின்னும்-பின்னாகவும்-அரும்- அரிய- மரபின்-குலமுள்ள பெருமையுடையாரும்-பெருமையுடைய வறிவாளிகளும்-சேறல்-செல்லுதல்-பேதைமையன்று-அறியாமையல்ல-அ

தறிவு-அஃதறிவுடைமை. எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! கல்லாதவர்பின்னுங் கற்றவருஞ்செல்லுதல் அறியாமையல்ல காரியமாகுமறிவுடைமையாம் என்பதாம். ☞ அது-எ-அறிவு-ப.(௬௯

கருமமுமுட்படாப்போகமுந்துவ்வாத் ........... .... ❋
தருமமுந்தக்கார்க்கேசெய்யா - வொருநிலையே .... ❋
முட்டின்றிமூன்றுமுடியுமேலஃதென்ப .... ... .....❋
பட்டினம்பெற்றகலம் ... ........ .... ........... .... .....❋

(இ-ள்.) கருமமும்- காரியங்களும் உட்படா-உட்பட்டு-போகமும்-போகத்தையும்- துவ்வா-அநுபவித்து- தருமமும்- தருமத்தையும்-தக்கார்க்கே-பெரியோர்க்கே-செய்யா-செய்து- ஒருநிலையே-ஒருபிறப்பில்-முட்டின்று-தடையில்லாமல்- இம்மூன்றும்-இம்முச்செய்கைகளும் முடியுமேல்-ஒருவனுக்குவாய்க்குமாகில்-அஃது-அம்முடிவு-பட்டினம்-தன்பட்டினத்தை-பெற்ற-அடைந்த-கலம் (பொருள்கொண்டுவந்த) மரக்கலம்- என்ப-என்பார்கள். எ-று.) ❋ (இ-ம்) ஒருவனுக்குக்காரியங்களும் போகமுந்தருமமுங்கைகூடுமாகில் அதுபொருள் கொண்டுவந்த கப்பலுக்கொப்பாம் என்பதாம். ☞ அஃது-எ-கலமென்ப-ப. (௰)

அறிவுடைமைமுற்றிற்று.

௨௬-ம்-அதிகாரம்.

# அறிவின்மை.

---*---

அஃதாவது - அறிவில்லாமையைச்சொல்லுதலாம்.

நுண்ணுணர்வின்மைவறுமையஃதுடைமை ........ ....❋
பண்ணப்பணைத்தபெருஞ்செல்வ - மெண்ணுங்காற்❋
பெண்ணவாயாணிழந்தபேடியணியாளோ....... ...❋
கண்ணவாத்தக்ககலம் ............. .... ......... .. .... .....❋

(இ-ள்.) நுண்- நுட்பமாகிய- உணர்வின்மை - அறிவில்லாமையே- வறுமை- தரித்திரமாம்- அஃதுடைமை- அவ்வறிவுடைமையே பண்ண-செய்ய-பணைத்த-வளர்ந்த பெரும்-பெரிய-செல்வம்-செல்வமாம்-எண்ணுங்கால்-ஆராயுமிடத்து-பெண்-பெண்ணின்வடிவை- அவாய்- இச்சித்து-ஆண்- ஆணின்வடிவை- இழந்த-நீங்கிய-பேடி-பேடியானவள்-கண்-கண்ணுக்கு- அவாத்தக்க-இச்

சிக்கத்தக்க- கலம்- ஆபரணங்களை - அணியாளோ - தரியாளோ. எ-று.) ❋ (இ-ம்) அறிவில்லாமையே தரித்திரம். அறிவுடைமையேசெல்வம் ஆகையால் பெண்ணழகையிச்சித்து ஆணழகைவிட்டபேடி ஆபரணங்களையணியாளோ! என்பதாம். ☞ உணர்வின்மை-எ-வறுமை-ப-உணர்வுடைமை-எ-செல்வம்-ப. (௧)

பல்லான்றகேள்விப்பயனுணர்வார்பாடழிந் ............ *
தல்லலுழப்பதறிதிரோ - தொல்சிறப்பி ............ *
னாவின்கிழத்தியுறைதலாற்சேராளே.... ............ *
பூவின்கிழத்திபுலந்து ............ *

(இ-ள்.) பல்லான்ற-பலவிதமாகநிரம்பிய- கேள்விப்பயன்-கல்விப்பயனை-உணர்வார்-அறிபவர்-பாடு- தம்பெருமை- அழிந்து-கெட்டு-அல்லல்- துன்பத்தில்-உழப்பது வருந்துவது- அறிதிரோ-அறியீரோ-தொல்-பழைய-சிறப்பின்-சிறப்புடைய- நாவின்கிழத்தி-சரஸ்வதி- உறைதலால்- வாசம்பண்ணலால்- பூவின்கிழத்தி-இலக்குமி- புலந்து- பிணங்கி- சேராள்- அடையாள். எ-று.) ❋ (இ-ம்) சரஸ்வதிவாசம்பண்ணுமிடத்தில் இலக்குமிவாசம்பண்ணாள் என்பதாம். ☞ பூவின்கிழத்தி-எ சேராள்-ப-ஏ-அசை. (௨)

கல்லென்றுதந்தைகழறவதனையோர் ............ *
சொல்லென்றுகொள்ளாதிகழ்ந்தவன் - மெல்ல.... *
வெழுத்தோலைபல்லார்முன்னீட்டவிளியா ............ *
வழுக்கோலைக்கொண்டுவிடும் ............ *

(இ-ள்.) தந்தை- பிதாவானவன்- கல்லென்று (நூல்களைக்)கற்றுக்கொள்ளென்று கழற-சொல்ல-அதனை-அச்சொல்லை- ஓர்சொல்லென்று-ஒருசொல்லென்று-கொள்ளாது-கொள்ளாமல்-இகழ்ந்தவன்-பழித்தவன்-மெல்ல-மெதுவாக-எழுத்தோலை (ஒருவ)னெழுதியவோலையைவாசியென்று-பல்லார்முன்-பலபேர்முன- நீட்ட- கொடுக்க-இளியா- அவமதித்து - வழு- கெடுதியாக கோலை-அடிப்பதற்குக்கோலை- கொண்டுவிடும்-எடுத்துக்கொள்வான். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பிதாபடியென்றுசொல்ல அச்சொல்லைக்கொள்ளாது பழித்தவன்கையில் வேறொருவன் எழுத்தோலையைவாசியென்று பலர்முன்கொடுக்க அவனிகழ்ந்து அடிக்கத்தடியெடுத்துக்கொள்வான் என்பதாம். ☞ இகழ்ந்தவன்-எ-கொண்டுவிடும்-ப-கோலை-செ. (௩)

கல்லாதுநீண்டவொருவனுலகத்து ............ *
நல்லறிவாளரிடைப்புக்கு - மெல்ல ............ *

விருப்பினுநாயிருந்தற்றேயிராஅ ........ ............ ..*
துரைப்பினுநாய்குரைத்தற்று ........................ ... ......*

(இ-ள்.) கல்லாது-கற்காது-நீண்ட-வளர்ந்த- ஒருவன்-ஒருத்தன்- உலகத்து - உலகத்தில்- நல்லறிவாளர்- நல்லறிவுடையார்- இடை-நடுவே-புக்கு- பிரவேசித்து-மெல்ல- மெல்ல- இருப்பினும்-இருந்தாலும்-நாயிருந்தற்று- நாயிருந்தாற்போலும்-இராஅது-இருக்காமல் உரைப்பினும்- ஒன்றைச்சொன்னாலும்- நாய்குரைத்தற்று-நாய்குரைத்தாற்போலும். எ-று.) ❁ (இ-ம்) கற்றவர்சபையில் கல்லாதவனிருந்தாலு நாயிருந்தாற்போலும் அவன் ஒன்றைச்சொன்னாலு நாய்குரைத்தாற்போலும் என்பதாம். ☞ இருப்பு-உரைப்பு-எ-இருந்தற்று-குரைத்தற்று-ப-ஏ-அசை (௪)

புல்லாப்புன்கோட்டிப்புலவரிடைப்புக்குக் .......... *
கல்லாதசொல்லுங்கடையெலாங்கற்ற ....................*
கடாஅயினுஞ்சான்றவர்சொல்லார்பொருண்மேற்...*
படாஅவிடுபாக்கறிந்து . . ... .. ............... .... ...... *

(இ-ள்.) கடை-கடையானவன்-புல்லா- இலக்கணத்தோடுபொருந்தாத-புன்-அற்ப-கோட்டி-சபைகூடியிருக்கும்- புலவர்-புன்புலவர் இடை-நடுவே- புக்கு- பிரவேசித்து-கல்லாத-கற்காதவற்றை-சொல்லும்-சொல்வான்- சான்றவர்-பெரியோர்-எலாம்-எல்லா-கற்ற- கற்றவற்றை - கடாஅயினும்- பிறர்கேட்பினும்-பொருண்மேல்-சொல்லும்பொருண்மேல்-படாஅ-அவர்புத்திசாராமல்-விடுபாக்கு-விடும்பொருட்டு- அறிந்து-தெரிந்து-சொல்லார்-சொல்லார்.எ-று.) ❁ (இ-ம்)கடையானவன்கல்லார்சபையிற்கல்லாதனவற்றைச்சொல்லுவான் கற்றோர்பிறர்கேட்பினுங் கற்றவற்றைச்சொல்லார் என்பதாம். ☞ கடை-எ- சொல்லும்-ப கல்லாத-செ-சான்றவர்-எ-சொல்லார்-ப-கற்ற-செ. (௫)

கற்றறிந்தநாவினர்சொல்லார்தஞ்சோர்வஞ்சி.. .....*
மற்றைபராவார்பகர்வர்பனையின்மேல்..... .... ....... *
வற்றியவோலைகலகலக்குமெஞ்ஞான்றும்..... .... .....*
பச்சோலைக்கில்லையொலி.......... ........ .... ..... .. ... .... *

(இ ள்.) பனையின்மேல்-பனைமரத்தின்மேல்-வற்றியவோலை- உலர்ந்தவோலை-கலகலக்கும்- கலகலவென்றுசத்திக்கும்-எஞ்ஞான்றும்-எந்நாளும்-பச்சோலைக்கு- பசியவோலைக்கு- ஒலி-சத்தம்-இல்லை-இல்லை-(அதுபோல)கற்று- நூல்களைக்கற்று-அறிந்த உணர்ந்த-நாவினர்- நாவுடையார்- தம்- தமது- சோர்வு- சொற்

சோர்வுக்கு-அஞ்சி-பயந்து- சொல்லார்- ஒன்றுஞ்சொல்லார்-மற்றையராவார்-கல்லாதவர்-பகர்வர்-ஆராயாதுசொல்வார்.எ-று) ❋ (இ-ம்) காய்ந்தவேரல்லைசத்திக்கும் பச்சைஒலை சத்திக்காது அது போலக் கற்றோர் சொற்சோர்வுக்கஞ்சி ஒன்றுஞ்சொல்லார் மற்றோர்சொற்சோர்வு படாமற் சொல்லுவர் என்பதாம். ☞ நாவினர்-எ-சொல்லார்-ப மற்றையராவர்-எ-பகர்வர்-ப. . (௬)

பன்றிக்கூழ்ப்பத்தரிற்றேமாவடித்தற்று ............ *
னன்றறியாமாந்தர்க்கறத்தாறுரைக்குங்கால் .... .... *
குன்றின்மேற்கொட்டுந்தறிபோற்றலைதகர்ந்து.... *
சென்றிசையாவாகுஞ்செவிக்கு. ....... ..... ..... ... .... *

(இ-ள்.) பன்றி-பன்றிக்கு-கூழ்-கூழ்வார்க்கும் பத்தரில்-தொட்டியில்- தேமர்- மதுரமாங்கனியை- வடித்தற்று- பிழிந்தாற்போலும்-நன்று- நன்மையை- அறியா-அறியாத-மாந்தர்க்கு-மனிதர்க்கு-அறத்து- தருமத்தினது- ஆறு வழியை-உரைக்குங்கால் சொல்லுமிடத்து-குன்றின்மேல்-மலைமேல்-கொட்டும்-அடிக்கும்-தறிபோல்-கட்டுத்தறிபோல்-தலைதகர்ந்து-தலைசிதறி-செவிக்கு-காதுக்கு-சென்று-போய்-இசையாவாகும்-ஏறுவாகும்.எ-று ❋ (இ ம்) நன்மையறியாதமனிதர்களுக்குத் தருமத்தின்வழியைச்சொல்லுதல் பன்றித்தொட்டியில் மாங்கனியைப் பிழிந்தாற்போலும் மலைமேலடிக்குந் தறிபோலவர்காதுக்கேறுவாம் என்பதாம். ☞ அறத்தாறு-எ-இசையாவாகும்-ப-ஆல்-அசை. (எ)

பாலாற்கழீஇப்பலநாளுணக்கினும். ... ......... .... *
வாலிதாம்பக்கமிருந்தைக்கிருந்தன்று ............ .. *
கோலாற்கடாஅய்க்குறினும்புகலொல்லா... ...... ... *
நோலாவுடம்பிற்கறிவு................ .. ................*

(இ-ள்.) பலநாள்-பலகாலமும்-பாலால்-பாலினால்-கழீஇ-கழுவி-உணக்கினும்-உணத்தினும்- வாலிதாம்- வெள்ளிதாகிய-பக்கம்-தன்மை-இருந்தைக்கு-கரிக்கு-இருந்தன்று- இருந்ததில்லை-(அதுபோல) கோலால்- கோலினால்- கடாய்- அடித்து-குறினும்-கூறினும் நோலா-முற்பிறப்பிற்றவஞ்செய்யாத-உடம்பிற்கு உடலிற்கு அறிவு-உணர்வு-புகலொல்லா-பிரவேசியாது.எ-று.) ❋ (இ-ம்) கரியைப் பாலிற்கழுவி யுலர்த்தினும் வெள்ளையாகாது அதுபோலமுன்செய்தவமில்லார்க்குச் சொல்லினுமறிவுபிரவேசியாது என்பதாம். ☞ அறிவு-எ-புகலொல்லா-ப. [குறினும்-என்றது-குறுக்கல்விகாரம்.] (அ)

பொழிந்தினிது நாறினும் பூமிசைதல் செல்லா ........ *
திழிந்ததுவுகாமுறூஉமீப்போ - லிழிந்தவை ........ *
தாங்கலந்தநெஞ்சினார்க்கென்னாகுந்தக்கார்வாய்த் ... *
தேன்கலந்ததேற்றச்சொற்றேர்வு ........ ........... *

(இ-ள்.) பொழிந்து-தேன்பொழிந்து- இனிது- இனிதாக-நாறினும்- பரிமளித்தாலும்-பூ- பூவிற்றேனை- மிசைதல்- உண்ணுதற்கு-செல்லாது-போகாது- இழிந்தவை- இழிவானமலங்களை-காமுறூஉம்-இச்சிக்கும்-ஈப்போல-ஈயைப்போல- இழிந்தவை-இழிந்தசெய்கைகள்-கலந்த-பொருந்திய- நெஞ்சினார்க்கு-மனமுடையார்க்கு-தக்கார்-பெரியோர்-வாய்-வாயில்-தேன்-தேனை-கலந்த-கலந்தாற்போலும்-தேற்ற- தெளிந்த-சொல்-சொற்களுடைய-தேர்வு-ஆராய்ச்சி - என்னாகும்- என்னபயனாகும். எ-று.) (இ-ம்) இழிவானமலங்களை இச்சிக்கும் ஈயை நிகர்த்தவர்களுக்குப் பெரியோர்சொல்லும்வாக்கியம்என்னபலன்பெறும் என்பதாம்.
☞ தேர்வு-எ-என்னாகும்-ப-தாம்-அசை. (௬)

கற்றாருரைக்குங்கசடறுநுண்கேள்வி ........ ........... *
பற்றாதுதன்னெஞ்சுதைத்தலான் - மற்றுமோர் .... *
தன்போலொருவன்முகநோக்கித்தானுமோர் ... ... *
புன்கோட்டிகொள்ளுமாங்கீழ் ........ . . ........ .... *

(இ-ள்.) கற்றார்-கற்றோர்- உரைக்கும்- சொல்லும்- கசடு-குற்றம்-அறு-அற்ற நுண்- நுட்பமான-கேள்வி- சொற்களை- பற்றாது-கொள்ளாது- தன்னெஞ்சு- தன்மனது- உதைத்தலால் -உதைத்துப்போதலால்-மற்றும்-பின்னும்-தன்போலொருவன்- தன்னைப்போலொருவன் - முகநோக்கி- முகத்தைப்பார்த்து- தானுமோர்-தானொரு-புன்- அற்ப- கோட்டி- சபையை-.கொள்ளும்-கொண்டிருப்பான்-கீழ்- கீழ்மகன். எ-று.) (இ-ம்) கீழானவன்கற்றோர்சொல்லு நுட்பசொற்களைக் கொள்ளாமல் தன்போலொருவனுடன்சேர்ந்து அற்பசபையிற்சேருவான் என்பதாம்.
☞ கீழ்-எ- கொள்ளும்-ப- புன்கோட்டி- செ-ஆல்- ஓர்- ஆம்-அசைகள். (௭)

அறிவின்மைமுற்றிற்று.

1563

௨௭-ம்-அதிகாரம்.

# நன்றியில்செல்வம்.

அஃதாவது-நன்மையில்லாதசெல்வமாம்.

அருகலதாகிப்பலபழுத்தக்கண்ணும்... ... .... ........... *
பொரிதாள்விளவிணைவாவல்குறுகா............................. *
பெரிதணியராயினும்பீடிலார்செல்வங்... ........... ... *
கருதுங்கடப்பாட்டதன்று.. ...................... .... ........ *

(இ-ள்.) அருகலதாகி-தானிருக்குமிடத்திற்கயலாகி-பல-அநேகம்-பழுத்தக்கண்ணும்-பழுத்தாலும்-பொரி-பொரிந்த-தாள்தாள்களையுடைய-விளவிணை-விளாமரத்தை-வாவல்-வௌவால்கள்-குறுகா-சேரா (அதுபோல) பெரிது-மிகவும்-அணியராயினும்-சமீபராயினும்-பீடு-பெருமை-இலார்-இல்லாதவர்-செல்வம்-ஐச்சுவரியம்-கருதும்-நினைக்கத்தக்க-கடப்பாட்டதன்று-முறைமையுடையதன்று. எ-று.) ✽ (இ-ம்) வௌவால்கள் விளாமரம்பழுத்தாலுஞ்சேராவாம் (அதுபோல,பெருமையிலார் பக்கலிலிருப்பாராயினும்அவர்செல்வம்பயன்படாது என்பதாம் ☞ செல்வம்-எ-கடப்பாட்டதன்று-ப. (௧)

அள்ளிக்கொள்வன்னகுறுமுகிழவாயினுங்....... .....*
கள்ளிமேற்கைந்நீட்டார்சூடும்பூவன்மையாற்...... *
செல்வம்பெரிதுடையராயினுங்கீழ்களை ..... .... ... *
நள்ளாரறிவுடையார்.... ................ . .... .... .... ....*

(இ-ள்.) அள்ளிக்கொள்வன்ன-அள்ளிக்கொள்வதுபோலும்-குறு-குறிய-முகிழவாயினும்-அரும்புகளையுடையவாயினும்-சூடும்-அணியத்தகும்-பூவன்மையால்-மலரல்லாமையால்-கள்ளிமேல்-கள்ளியின்மேல்-கைந்நீட்டார்-கைகளை நீட்டார்(அதுபோல) செல்வம்-பாக்கியம்-பெரிது-மிகவும்-உடையராயினும்-உடையரானாலும்-கீழ்களை-கீழ்மக்களை-அறிவுடையார்-விவேகமுடையார்-நள்ளார்-சேரார். எ-று.) ✽ (இ-ம்) கள்ளிப்பூவைப் பறிக்கமாட்டார் அதுபோல அறிவுடையோர் கீழ்மக்களைச்சேரமாட்டார் என்பதாம். ☞ அறிவுடையார்-எ-நள்ளார்-ப-கீழ்களை-செ. (௨)

மல்குதிரையகடற்கோட்டிருப்பினும்......... ...........*
வல்லூற்றுவரில்கிணற்றின்கட்சென்றுண்பர் .... .... *

செல்வம்பெரிதுடையராயினுஞ்சேட்சென்று... ... *
நல்குவார்கட்டேநசை ... ............ ............... ........ *

(இ-ள்.) மல்கு-மிக்க- திரைய- அலைகளையுடைய- கடல்- சமுத்திரத்தின்- கோடு-கரையில்- இருப்பினும்- இருந்தாலும்- வல்லூற்று-வலியவூற்றையுடைய- உவரில்- உப்பில்லாத- கிணற்றின்கண் கிணற்றினிடத்து-சென்று-போய் உண்பர்- நீரைஉண்ணுவார்- (அதுபோல) செல்வம்-(அருகிருந்தோர்) பாக்கியம்- பெரிது-மிக்கவும்-உடையராயினும்- உடையவராயினும்- சேண்- தூரத்தில்- சென்று-போய்- நல்குவார்கட்டே- கொடுப்பவரிடத்தே - நசை ஒருவர்க்கிச்சையிருக்கும். எ-று) ❋ (இ-ம்) நல்லநீர்க்கிணறு கடற்கரையிலிருந்தாலும் அவ்விடத்துச்சென்று நீரைக் குடிப்பார்கள். அதுபோலக்கொடுப்பவர் தூரத்திருந்தாலு மவரிடத்தே யொருவர்க் கிச்சையிருக்கும் என்பதாம். ☞ நசை- எ- இருக்கும்-தோன்றாப் பயனிலை. (௩)

புணர்கடல்சூழ்வையத்துப்புண்ணியமோவேறே .. *
யுணர்வதுடையாரிருப்ப - வுணர்விலா....... ....... ..... *
வட்டும்வழுதுணையும்போல்வாரும்வாழ்வரோ ..... .*
பட்டுந்துகிலுமுடுத்து.............. .......... ..... .......*

(இ-ள்.) உணர்வதுடையார்-அறிவுடையார்- இருப்ப- தரித்திரராயிருக்க- உணர்விலா - அறிவில்லாத- வட்டும்- பணவட்டும்-வழுதுணையும்- வழுதுணைக்காயும்- போல்வாரும- ஒத்தவரும்-பட்டும்- பட்டாடையையும் - துகிலும் - வஸ்திரத்தையும் - உடுத்து-தரித்து- வாழ்வர்-வாழ்வார்கள்- (ஆதலால்) புணர்-பொருந்திய-கடல்- சமுத்திரம்- சூழ்-சூழ்ந்த- வையத்து- பூமியில் -புண்ணியம்- புண்ணியமானது- வேறு- வேறுபட்டிருக்கும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) கற்றோர்வருந்தியிருப்ப மற்றோர் செல்வத்தை யநுபவிப்பர் அதுபுண்ணியவசம் என்பதாம். ☞ புண்ணியம்-எ- வேறு-ப-ஏ-உ-ம்-ஓ-உ-ம்-அசைகள். (௪)

நல்லார்நயவரிருப்பநயமிலாக். ............................ *
கல்லார்க்கொன்றாகியகாரணந் - தொல்லை..... ... ...*
விளைப்பயனல்லதுவேனெடுங்கண்ணாய் .... ............*
நிலைப்பவருவதொன்றில்..... ......... ... ... ... .... ..., *

(இ ள்.) வேல்-வேல்போலும்-நெடும் - நீண்ட- கண்ணாய்- கண்களையுடையவளே! நல்லார்- நல்லவர்கள்- நயவர்- நீதியையுடையவர்கள்-இருப்ப-தரித்திரராயிருக்க-நயமிலா- நன்மையில்லாத-க

ல்லார்க்கு - விவேகமில்லார்க்கு - ஒன்றாகிய - ஒருபொருளுண்டாகிய - காரணம் - முகாந்தரம் - (என்னவெனில்) தொல்லை - பழைய - வினை - நல்வினையினது - பயனல்லது - பலனல்லாமல் - நினைப்ப - ஒருவனினைக்க - வருவது - வரத்தக்கது - ஒன்று - ஒன்று - இல் - இல்லை. எ - று.) ❁ (இ-ம்) பெண்ணே! நல்லவர்களும் நீதியுள்ளவர்களுந்தரித்திரப்பட்டிருக்கக்கல்லாதவர்களுக்குச்செல்வமுண்டான காரணம் என்னவெனில்; முன்செய்த நல்வினைப்பலனாகும் என்பதாம். ☞ ஒன்று - எ - இல் - ப. (௫)

நாறுத்தகடேபோனன்மலர்மேற்பொற்பாவாய் .... *
நீறாய்நிலத்துவிளியரோ - வேறாய .................... *
புன்மக்கள்பக்கம்புகுவாய்நீபொன்போலு ...... ... *
நன்மக்கள்பக்கந்துறந்து .... ........... .... ......... *

(இ-ள்.) நாறு பரிமளியாத - தகடு - புறவிதழ்களையுடைய - நன்மலர்மேல் - நல்லபொற்றாமரை மலர்மேலிருக்கும் - பொற்பாவாய் - இலக்குமியே! பொன்போலும் - பொன்னை நிகர்த்த - நன்மக்கள் - நல்லமனிதர்கள் - பக்கம் - இடத்தை - துறந்து விட்டு - வேறாய குணம்வேறான - புன்மக்கள்பக்கம் - புல்லியமனிதர்களிடத்து - புகுவாய் - பிரவேசிப்பாய் - ஆகையால் - நீறாய் - பொடியாய் - நிலத்து - பூமியில் - நீ - நீ - விளி - கெடுவாயாக. எ - று.) ❁ (இ - ம்) இலக்குமியே! நன்மக்களைவிட்டுநீங்கிப் புன்மக்களிடத்திற்பிரவேசிக்கிறாய்ஆகையால் நீ நீறாய்வெந்து போகக்கடவாய் என்பதாம். ☞ நீ - எ - விளி - ப - அரோ போல் - அசைகள். (௬)

நயவார்கணல்குரவுநாணின்றுகொல்லோ ................ *
பயவார்கட்செல்வம்பறம்பப் - பயில்கொல் ........ *
வியவாய்காண்வேற்கண்ணாயிவ்விரண்டுமாங்கே .... *
நயவாதுநிற்குநிலை ....................... .........., . ....... *

(இ-ள்.) வேற்கண்ணாய் - வேல்போன்றகண்களையுடையவளே! நயவார்கண் - நன்மையுள்ளவரிடத்திருக்கும் - நல்குரவு - வறுமைக்கு - நாண் - வெட்கம் - இன்றோ - இல்லையோ - பயவார்கண் - கொடாதவரிடத்திருக்கும் - செல்வம் - செல்வமானது - பறப்ப - அதிகரிக்க பயின்கொல் - (ஒட்டும்) பிசினோ - இவ்விரண்டும் - இந்தவிரண்டும் ஆங்கே - அங்கங்கே - நயவாது - (தராதரம்) விரும்பாது - நிற்குநிலை - நிற்கின்றநிலையை - வியவாய் - அதிசயமாய் - காண் - நீயறி. எ - று ) ❁ (இ-ம்) பெண்ணே! நல்லோரிடத்துத் தரித்திரமும் உதவியில்லோரிடத்துச் செல்வமும் தராதரமறியாது நிற்கின்ற நிலையை நீயறியென்பதாம். ☞ நீ - எ - காண் - ப - நிலை - செ - கொல் - அசை

வல்லவைகளல்லாதார்காலாறுசென்று ........ ....... *
கல்லவைகளுண்டுகழிப்பர்-வல்லவைகள் ........... ...... *
காலாறுஞ்செல்லார்கருணையாற்றுய்ப்பவே...... .. *
மேலாறுபாயவிருந்து ...... .............. ............ *

(இ-ள்.) வல்லவைகளல்லாதார்- வல்லமைகளில்லாதவர்கள் - காலாறுசென்று- தூரதேசங்களிற்போய்- கல்லவைகள் - பலவகைப்போசனங்களை- உண்டு-சாப்பிட்டு- கழிப்பர் காலம்போக்குவார் வல்லவைகள்- வல்லமையுடையவர்கள்- காலாறுஞ்செல்லார்- தூரதேசங்களிற்போகார்- மேல்-உடலில்- ஆறுபாய- வியர்வுநீர்வர-இருந்து- உள்ளூரிலிருந்து - கருணையால் - பொரிக்கறியுடன் போசனத்தை- துய்ப்ப உண்பார்கள். எ-று.) ❁ (இ-ம்) வல்லமையில்லார் தூரதேசங்களிற்சென்று இரந்துண்பர். வல்லமையுள்ளார் உள்ளூரிலிருந்துமுயற்சிசெய்துஉண்பர் என்பதாம். ☞ அல்லாதார்-எ-கழிப்பர்-ப-வல்லவைகள்-எ-துய்ப்ப-ப-ஏ-அசை.

பொன்னிறச்செந்நெற்பொதியொடுபீள்வாட...... *
மின்னொளிர்வானங்கடலுள்ளுங்கான்றுகுக்கும் ..... *
வெண்மையுடையார்விழுச்செல்வமெய்தியக்கால்...... *
வண்மையுமன்னதகைத்து ........ ....... .............. *

(இ-ள்.) பொன்னிறம்-பொன்போலுநிறமுடைய-செந்நெல் செந்நெற்பயிர்- பொதியொடு- பொதிதலுடன்- பீள்வாட - கருவாட-மின்-மின்னல்- ஒளிர் பிரகாசிக்கும்-வானம்-மேகமானது கடலுள்ளும்-கடலிடத்தும் கான்று-கக்கி உகுக்கும்- நீரைச்சொரியும்-வெண்மையுடையார்- அறிவில்லார் - விழுச்செல்வம்- சிறந்தசெல்வம்- எய்தியக்கால்- பெற்றால்- வண்மையும்- (அவர்க)ளுபகாரமும்-அன்னதகைத்து-அத்தன்மையதாம்.எ-று.) ❁ (இ-ம்) மேகமானது நெற்பயிர்வாடச் சமுத்திரத்திலே நீரைச்சொரியும் அதுபோல அறிவில்லார் செல்வம்பெற்றால் நன்மார்க்கர் வருத்தப்படத் துன்மார்க்கருக்குக் கொடுப்பார்கள் என்பதாம். ☞ வண்மை-எ-அன்னதகைத்து-ப. (௯)

ஓதியுமோதாருணர்விலாரோதாது ... ..... .... ....... . *
மோதியவணயாருணர்வுடையார்-தூய்தாக...... ..... *
நல்கூர்ந்துஞ்செல்வரிரவாதார்செல்வரு..... ....... *
நல்கூர்ந்தாரீயாரெனின் ....... .. .... .... .. .. ...... *

(இ-ள்.) உணர்விலார்-அறிவிலார்-ஓதியும்-பலநூலைப்படித்தும்-ஓதார்-படியாதாராவர் - உணர்வுடையார்- அறிவுடையார்-ஓ

தாதும்- படியர்திருந்தும்-ஓதியவண்யார்-படித்தவராவர்-இரவாதார்-யாசியாதவர்- தாய்தாக- பரிசுத்தமாக்- நல்கூர்ந்தும்-தரித்திரப்பட்டிருந்தும்- செல்வர்- செல்வர்ாவார்கள்-செல்வரும்-செல்வமுடையாரும்- ஈயாரென்னின்- கொடாராகில்- நல்கூர்ந்தார்-தரித்திரராவர். எ-று.) ❋ (இ-ம்) அறிவிலார்படித்தும் படியாதவரோ; அறிவுடையார் படியாதிருந்தும் படித்தவரோ; இரவாதார் வறுமையடைந்துஞ் செல்வர்களே; செல்வருங் கொடாராகில்வறியவர்களே என்பதாம். ☞ உணர்விலார்-உணர்வுடையார்-இரவாதார்-செல்வர்- எ-ஓதார்-ஓதியவணயார்-செல்வர்-நல்கூர்ந்தார்-ப.

நன்றியில்செல்வமுற்றிற்று.

உஅ-ம்-அதிகாரம்.

1883

## ஈயாமை.

அஃதாவது-கொடாமலிருக்குந்தன்மையாம்.

நட்டார்க்குநல்லாதவர்க்குமுள்வளையா...... ........ ❋
லட்டதுபாத்துண்டலட்டுண்ட- லட்ட.................... ❋
தடைத்திருந்துண்டொழுகுமாவதின்மாக்கட் ........ ❋
கடைக்குமாமாண்டைக்கதவு..... ........ .... .... .... .... ❋

(இ-ள்.) அட்டுண்டல்- சமைத்துண்டுவாழ்தலாவது -நட்டார்க்கும்- சிநேகர்க்கும்- நள்ளாதவர்க்கும்- சிநேகியாதவர்க்கும்-உள-தமக்குள்ள- வளையால்-அளவால்- அட்டது- சமைத்ததை- பாத்துண்டல்- பகுத்துண்ணல்- அட்டது-சமைத்ததை- அடைத்திருந்து-கதவடைத்திருந்து- உண்டு-புசித்து- ஒழுகும்- நடக்கும்-ஆவது-செல்வம்-இல்-இல்லாத- மாக்கட்கு- மனிதர்க்கு-ஆண்டைக்கதவு-சுவர்க்கவாயிற்கதவுகள்- அடைக்கும்- அடைத்திருக்கும்.எ-று.) ❋ (இ-ம்) சிநேகருக்குஞ் சிநேகியாதவருக்கும் இருக்குமளவிலிட்டுண்ணுதலே உண்ணுதலாம் இட்டுண்ணாதவர்க்குச் சுவர்க்கவாயிற்கதவுகளடைக்கும் என்பதாம். ☞ அட்டுண்டல்-எ-பாத்துண்டல்-ப-கதவு-எ-அடைக்கும்-ப-ஆம்-அசை. (க)

எத்துணையானுமியைந்தவளவினற் .. ..... .. .. .. ..... ❋
சிற்றறஞ்செய்தார்தலைப்படுவர் - மற்றறப்............ ❋
பெருஞ்செல்வமெய்தியக்காற்பின்னறிதுமென்பா .. ❋
ரழிந்தார்ப்பழிகடலத்துள்.... ... .... ...................... ❋

(இ-ள்.) எத்துணையானும் - எவ்வளவாகிலும் - இயைந்த - பொருந்திய - அளவினால் - அளவால் - சிற்றறம் - சிறியதருமத்தை செய்தார் - செய்தவர்கள் - தலைப்படுவர் - முதன்மையடைவர் - பெரும் - பெரிய - செல்வம் - ஐச்சுவரியத்தை எய்தியக்கால் - அடைந்தால் - பின் - பின்பு - அறிதும் - (தருமஞ்) செய்வோம் - என்பார் - என்றுசொல்வோர் - பழி பழிக்கப்பட்டு - கடலத்துள் - கடல்சூழ்ந்த பூமியில் - அழிந்தார் - கெட்டார். எ-று.) ❀ (இ-ம்) எவ்வளவாகிலுஞ் சிறியதருமத்தைச் செய்தவர் சுவர்க்கத்தை யடைவர் பெருஞ்செல்வங்கிடைத்தாற் றருமஞ்செய்வோமென்பவர் அழிந்தவர்களேஎன்பதாம். ☞ செய்தார் - எ - தலைப்படுவர் - ப - அறிதுமென்பார் - எ - அழிந்தார் - ப - மற்று - ஐ - அசைகள். (௨)

துய்த்துக்கழியான் றுறவோர்க்கொன் றீகலான் ... *
வைத்துக்கழியுமடவோனை - வைத்த .......... ....... *
பொருளுமவனை நகுமேயுலகத்....... .... ....... ..... ....*
தருளுமவனை நகும்........ ...... ..... ..... .... ......... ...*

(இ-ள்.) துய்த்து - உண்டு - கழியான் - நாளைக்கழியாதவனாகவும் - துறவோர்க்கு - துறவிகளுக்கு - ஒன்று - ஒருபொருளையும் - ஈகலான் - கொடாதவனாகவும் - வைத்து - பொருளைத்தேடிவைத்து - கழியும் - இறக்கும் - மடவோனை - அறிவில்லாதவனை - வைத்த - தேடிவைத்த - பொருளும் - திரவியமும் - அவனை - அவனை - நகும் - சிரிக்கும் - உலகத்து - உலகத்தில் - அருளும் - கிருபையும் - அவனை - அவனை நகும் - சிரிக்கும். எ-று.) ❀ (இ-ம்) தானுண்ணாது பொருளைத் தேடிவைத்தவனைப் பொருளுஞ்சிரிக்கும் உலகத்தருளுஞ் சிரிக்கும் என்பதாம். ☞ பொருள் - அருள் - எ - நகும் - ப - மடவோனை - செ - வ - அசை. (௩)

கொடுத்தலுந்துய்த்தலுந்தேற்றாவிடுக்குடை ........*
யுள்ளத்தான்பெற்றபெருஞ்செல்வமில்லத் ..... ...... *
துருவுடைக்கன்னியரைப்போலப்பருவத்தா..........*
லேதிலான் றுய்க்கப்படும். ..... ........ ...... ......... ...*

(இ-ள்.) கொடுத்தலும் - ஈதலும் - துய்த்தலும் - உண்டலும் - தேற்றா - தெளியாத - இடுக்குடை - உலுத்தகுணமுள்ள - உள்ளத்தான் - மனமுடையவன் - பெற்ற அடைந்த - பெருஞ்செல்வம் - பெரிய செல்வமானது இல்லத்து - மனையிடத்து - உருவுடை - வடிவுற்ற - கன்னியரை - பெண்களைப்போல - பருவத்தால் - அநுபவிக்குங்காலத்து - ஏதிலான் - அயலானால் - துய்க்கப்படும் - அநுபவிக்கப்படும். எ-று.) ❀ (இ-ம்) வீட்டிற்பிறந்தபெண்ணை அயலானநுபவிப்

பதுபோலக்கொடாதவன்பொருளைப்பிறனநுபவிப்பான் என்ப
தாம். ☞ செல்வம்-எ-துய்க்கப்படும்-ப. (ச)

எறிநீர்ப்பெருங்கடலெய்தியிருந்து ... ... ... ... ... *
மறுநீர்ச்சிறுகிணற்றூறல்பார்த்துண்பர் ... ... ... *
மறுமையறியாதாராக்கத்திற்சான்றோர் ... ... ... ... *
கழிநல்குரவேதலை ... ... ... ... ... ... ... *.

(இ-ள்.) எறி-அலைகளையெறியும்-நீர்- நீரையுடைய-பெரும்-பெரிய-கடல்-சமுத்திரத்தை-எய்தியிருந்தும்-அடைந்திருந்தும் -அறுநீர்- நீரற்ற-சிறு சிறிய-கிணறு-கிணற்றின்-ஊறல்-நீருற்றை-பார்த்து-கண்டு- உண்பர்- உண்ணுவார்கள் (அதுபோல) மறுமை-மறுபிறப்பிற்குரியதருமங்களை- அறியாதார்-செய்யாதவர்கள்-ஆக்கத்தின்-செல்வத்திலும்- சான்றோர்- பெரியோர்களுடைய-கழி-மக்க-நல்குரவே- தரித்திரமே- தலை- முதன்மையுடையது. எ-று.) ❋ (இ-ம்) தருமஞ்செய்யாதார் செல்வத்தைப்பார்க்கிலும் பெரியோர்கள் தரித்திரமேமேலானது என்பதாம். ☞ நல்குரவு-எ-உடைத்து-ப. (ரு)

எனதெனதென்றிருக்குமேழைபொருளை ... ... ... *
யெனதெனதென்றிருப்பன்யானுந் - தனதாயிற் .. *
றானுமதனைவழங்கான்பயன்றுவ்வான் .. ... ... ... *
யானுமதனையது ... ... ... ... ... ... ... ... *

(இ-ள்.) ஏழை அறிவில்லான்-பொருளை- திரவியத்தை- எனதெனதென்று - என்னுடையதென்னுடையதென்று- இருக்கும்-நிலைத்திருப்பான்-யானும்- நானும்- எனதெனதென்று- என்னுடையதென்னுடையதென்று-இருப்பன்- நிலைத்திருப்பேன்-தனதாயின் (அப்பொருள்) தன்னுடையதாகில்-தானும்- அவ்வேழைதானும் அதனை-அப்பொருளை- வழங்கான்- கொடான்- பயன்-அதனுல்வரும்பலனை-துவ்வான்-அநுபவியான்-யானும்-நானும் அதனை- அப்பொருளை- அது-அப்படிக்கொடேனநுபவியேன். எ-று.) ❋ (இ-ம்) அறிவிலான்பொருளைத்தன்னுடையதென்றிருப்பான் யானும் என்னுடையதென்றிருப்பேன் தன்னுடையதாகிற்கொடுக்கானநுபவிக்கான் என்னுடையதாகில்யானுங்கொடேனநுபவியேன் என்பதாம். ☞ யான்-எ-அது-ப-அதனை-செ.

வழங்காதசெல்வரினல்கூர்ந்தாருய்ந்தா ... ... ... *
ரிழந்தாரெனப்படுதலுய்ந்தா - ருழந்ததனைக் ... *
காப்புய்ந்தார்கல்லுதலுமுய்ந்தார்தங்கைந்நோவ .. *
யாப்புய்ந்தாருய்ந்தபல ... ... ... ... ... ... *

(இ-ள்.) வழங்காத-கொடாத-செல்வரின்-செல்வரிலும்- நல்கூர்ந்தார்-தரித்திரர்-உய்ந்தார்-பிழைத்தார்-இழந்தாரெனப்படுதல்-பொருளையிழந்தாரென்றுசொல்லப்படுதலிலும்- உய்ந்தார்-பிழைத்தார்-உழந்து-வருந்தி-அதனை-அப்பொருளை-காப்பு-காத்தலிலும்-உய்ந்தார்-பிழைத்தார்-கல்லுதலும்-தோண்டிப்புதைத்தலிலும்-உய்ந்தார்- பிழைத்தார்- தங்கை- தங்கைகள்- நோவ-வருந்த-யாப்பு-கட்டுதலிலும்-உய்ந்தார் பிழைத்தார்- உய்ந்தபல-பலமுறையாலும்பிழைத்தார். எ-று.) ❋ (இ-ம்) கொடாத செல்வர்களைப்பார்க்கிலுந் தரித்திரர்கள்பலமுறையாலும்பிழைத்தார்கள் என்பதாம். ☞ நல்கூர்ந்தார்-எ-உய்ந்தார்-ப. (எ)

தனதாகத்தான்கொடான்றாயத்தவருந் ........ ........ *
தமதாயபோழ்தேகொடாஅர்-தனதாக ........ ....... *
முன்னேகொடுப்பினவர்கடியார்தான்கடியான் ..... *
பின்னையவர்கொடுக்கும்போழ்து........ ............ *

(இ-ள்.) தனதாக-தன்னுடையதாக- தான்- தான்- கொடான்-(பொருளைக்) கொடான்-தாயத்தவரும்-தாயாதிகளும்- தமதாய போழ்தே (பொருள்) தங்களுடையதானகாலத்தே- கொடாஅர்-கொடுக்கார்-தனதாக-தன்னுடையதாக-முன்னே-தானிறக்குமுன்-கொடுப்பின்-கொடுத்தால்-அவர்-அத்தாயாதிகள்- கடியார்-கோபியார்-பின்னை-தானிறந்தபின் - அவர்-அத்தாயாதிகள்- கொடுக்கும்போழ்து-கொடுக்குங்காலத்தில்- தான்கடியான் - தான்கோபியான். எ-று.) ❋(இ-ம்)பொருள்தன்னுடையதாகத்தான்கொடான் அதுஉறவினர்க்கானகாலத்தவர்கொடார் இறக்குமுன்னேதான் கொடுத்தாலுறவினர்கோபியார்இறந்தபின்னுறவினர்கொடுத்தா ற்றான்கோபியான் என்பதாம். ☞ தான் எ-கொடான்-ப- தாயத்தவர்-எ-கொடார் ப-அவர்-எ-கடியார்-ப-தான்-எ-கடியான் ப.

இரவலர்கன்றாகவீவாராவாக ........ ........ ............ *
விரகிற்சுரப்பதாம்வண்மை-விரகின்றி............ .... *
வல்லவரூன்றவடியாபோல்வாய்வைத்துக் ......... .... *
கொல்லச்சுரப்பதாங்கீழ். ......... ............. ......... *

(இ-ள்.)இரவலர்-யாசகரே-கன்றாக-கன்றாகவும்-ஈவார்-கொடுப்பவரே-ஆவாக-பசுவாகவும்-விரகில்-சீக்கிரத்தில்-சுரப்பது-கொடுப்பது-வண்மை- கொடையாகும்-விரகின்றி-மெதுவாக-வல்லவர்-வலிமையையுடையோர்-ஊன்ற-சிதைய-அடி-அடிக்கும்-ஆபோல்-பசுப்போல- வாய் (அவயவங்க) விடத்து- வைத்து- கருவிகளை

வைத்து-கொல்ல-வருத்த- சுரப்பதாம்- கொடுப்பான்-கீழ்- கீழ்ம கன். எ-று.) ❁ (இ-ம்) யாசகர்க்கன்றாகவுங் கொடுப்பவர் பகுவாக வும் விரைவிற்கொடுப்பதேகொடை கீழ்மகனைவருத்தினாற் கொ டுப்பான் என்பதாம். ☞ வண்மை-எ-சுரப்பது-ப- கீழ்-எ-சுரப் பது-ப-ஆம்-அசை. (சு)

ஈட்டலுந்துன்பமற்றீட்டியவொண்பொருளைக் .....*
காத்தலுமாங்கேகடுந்துன்பங் - காத்த.... ........ .. *
குறைபடிற்றுன்பங்கெடிற்றுன்பந்துன்பக் ..........*
குறைபதிமற்றைப்பொருள்... ... .......................... *

(இ-ள்.) ஈட்டலும்- (பொருளைத்) தேடலும்- துன்பம்- துய ரம்-ஈட்டிய-தேடிய- ஒண்பொருளை- ஒள்ளியபொருளை- காத்த லும்-காப்பாற்றுதலும்-கடும்-மிகவும்- துன்பம்-துயரம்-காத்த- காக்கப்பட்டபொருள்-குறைபடில்-குறைபட்டால்-துன்பம்- துய ரம்-கெடில்-கெட்டால்- துன்பம்- துயரம்- மற்றைப்பொருள்-மே ற்சொல்பொருள் - துன்பக்கு- துயரத்திற்கெல்லாம்- உறைபதி- இருப்பிடமாம். எ-று.) ❁ (இ-ம்) பொருளைத்தேடலும்வருத் தம் காத்தலும் வருத்தம் அதுகுறைபட்டால்வருத்தம் கெட்டால் வருத்தம் என்பதாம். ☞ பொருள்-எ- உறைபதி-ப-மற்று-ஆங் கு-ஏ-அசைகள். (எ)

ஈயாமைமுற்றிற்று.

உகூ - ம் - அதிகாரம்.

1883-

# இன்மை.

அஃதாவது - இல்லாததன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

அத்திட்டகூறையரைச்சுற்றிவாழினும் .......... . ...*
பத்தெட்டுடைமைபலருள்ளும்-பாடெய்து......... ..*
மொத்தகுடிப்பிறந்தக்கண்ணுமொன்றில்லாதார் .. *
செத்தபிணத்திற்கடை....... .. ... .......... . . . . ......*

(இ-ள்.) அத்து-சிவப்பு-இட்ட-கரையிவிட்ட-கூறை- ஆடையை -அரை-இடையில்-சுற்றி- உடுத்தி- வாழினும்- வாழ்ந்தாலும்-பத் தெட்டுடைமை- பத்துப்பொன்னுகிலுமெட்டுப்பொன்னுகிலுமு டையவனென்று-பலருள்ளும்-பலரிடத்தும்-பாடு- பெருமை எய் தும்-அடைவான்-ஒத்த-நலமொத்த-குடி-குலத்தில்-பிறந்தக்கண்

னும்- பிறந்தாலும் - ஒன்றில்லாதார் - ஒருபொருளில்லாதவர்- செத்தபிணத்தின்-செத்தபிணத்தைப்பார்க்கிலும்-கடை-கடையாவர். எ-று.) ✾ (இ-ம்) ஒருவன் நல்லாடையுடுத்தி வாழ்ந்தால் பொருளுடையவனென்று மதிக்கப்படுவான் உயர்குலத்திற் பிறந்தாலும் பணமில்லாவிடில் பிணமாவர்என்பதாம். ☞ ஒருவன் தோன்றுயெழுவாய்-எய்தும்-ப-இலாதார்-எ-கடையாவர்-ப (௧)

நீரினுநுண்ணிதுநெய்யென்பர்நெய்யினும் ........ *
யாருமறிவர்புகைநுட்பந் - தேரி .. .. ....... . . . . *
னிரப்பிடும்பையாளன்புகுமே * புகையும்.... ...... *
புகற்கரியபூழைநுழைந்து........ .... ... .. ...... *

(இ-ள்.) நீரினும்-நீரைப்பார்க்கிலும்- நெய்- நெய்யை- நுண்ணிது-நுட்பமுடையது-என்பர்- என்றுசொல்வர்-நெய்யினும்- நெய்யைப்பார்க்கிலும்-புகை- புகையானது- நுட்பம்- நுட்பமுடையதென்று யாரும்-யாவரும்-அறிவர்- அறிவார்கள் தேரின்- ஆராயில் - புகையும் -புகைதானும்- புகற்கு- புகுதற்கு- அரிய- அரிதான-பூழை-வாயில்களை-நுழைந்து- நுழைந்து- இரப்பிடும்பையாளன்- தரித்திரமுடையவன்- புகும்- புகுவான். எ-று.) ✾ (இ-ம்) நீரினுநெய் நுட்பம் நெய்யினும் புகைநுட்பம் புகைநுழையாவாயில்களினுந் தரித்திரனுழைவான் என்பதாம். ☞ இடும்பையாளன்-எ புகும்-ப ஏ-அசை. (௨)

கல்லோங்குயர்வரைமேற்காந்தண்மலராக்காற்... ...*
செல்லாவாஞ்செம்பொறிவண்டினங் - கொல்லைக் *
கலாஅற்கிளிகடியுங்கானகநாட.... ......... .............*
இலாஅஅர்க்கில்லைதமர் ... .. ........ ......... ... ... *

(இ-ள்) கொல்லை கொல்லைகளில்- கிளி- கிளிகளை- கலாஅல்- கல்லால்-கடியும் ஓட்டும்-கானகம்-காட்டையும் நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே! கல்-கற்கள் ஓங்கு-மிகுந்த- உயர் உயர்ந்த-வரைமேல் மலைமேல்-காந்தள்-காந்தட்பூ மலராக்கால்-மலராவிடில்-செம்பொறி சிவந்தபுள்ளிகளையுடைய- வண்டினம்- வண்டுக்கூட்டங்கள் - செல்லாவாம்- போகாவாம்- (அதுபோல) இலாஅஅர்க்கு-பொருளில்லாதவர்க்கு-தமர்-உறவினர் இல்லை-இல்லை.எ-று.) ✾ (இ-ம்) பாண்டியனே! காந்தள்மலராவிடில்வண்டுகள் சேராவாம் அதுபோலப் பொருளில்லாதவர்க்கு உறவினரில்லை என்பதாம். ☞ தமர்-எ-இல்லை-ப. (௩)

உண்டாயபோழ்தினுடைந்துழிக்காகம்போற் ....... *
றொண்டாயிரவர்தொகுபவே - வண்டாய்த் .... ..... *

* அகத்திபம் புகையுமாவியுமேனேக்குப்பொருள.

திரிதருங்காலத்துத்தீதிலிரோவென்பா .... .... ........ *
றொருவருமிவ்வுலகத்தில் .... ........ ......................... *

(இ-ள்.) உண்டாய- செல்வமுண்டான- போழ்தின்- காலத்து- உடைந்துழி-தேகமழியில்-காகம்போல்-காக்கைபோல-தொண்டு அடிமையாக-ஆயிரவர்-ஆயிரம்பேர்-தொகுப-கூடுவார்கள்-வண்டாய்-வண்டுபோல- திரிதருங்காலத்து-திரியும்போது- தீதிலிரோ .வறுமைக்)குற்றமற்றீரோ-என்பார்-என்றுகேட்பார் ஒருவரும் ஒருவரும்-இவ்வுலகத்து-இவ்வுலகில்-இல்-இல்லை.எ-று) ❁(இ-ம்) பொருளுண்டானகாலத்துக் காக்கைக்கூட்டம்போலநேகர்வந்து கூடுவார்கள் பொருளில்லாக்காலத்தொருவரும் வரமாட்டார்கள் என்பதாம். ☞ ஆயிரவர்-எ-தொகுப-ப-ஒருவர்-எ-இல்-ப.(ச)

பிறந்தகுலமாயும்பேராண்மைமாயுஞ் ............ .... *
சிறந்ததங்கல்வியுமாயுங் * கறங்கருவி .... ............ *
கன்மேற்கழூஉங்கணமலைநன்னாட .... .... ... ... ........ *
வின்மைதழுவப்பட்டார்க்கு .... ......... .. ........... *

(இ-ள்.) கறங்கு-சத்திக்கும்- அருவி-ஆறுனது- கன்மேல்-கல்லின்மேல்விழுந்து-கழூஉம்-மாசைக்கழுவும்- கணம்- கூட்டமான- மலை-மலைகளையும்-நல்-நல்ல-நாட- நாட்டையுமுடைய பாண்டியனே-இன்மை-தரித்திரம்-தழுவப்பட்டார்க்கு- பிடிக்கப்பட்டார்க்கு-பிறந்த-தாம்பிறந்த குலம்-குலப்பெருமையும்-மாயும்-கெடும்-பேர்-பெரிய- ஆண்மை- ஆண்டன்மையும்- மாயும்- கெடும்- சிறந்த-மிகுந்த-தம்-தமது- கல்வியும்- வித்தையும்- மாயும்-கெடும். எ-று.) ❁ (இ-ம்) பாண்டியனே! தரித்திரம்பிடிக்கப்பட்டவர்க்குக்குலப்பெருமையு மாண்டன்மையுங் கல்வியுங்கெடும் என்பதாம். ☞ குலம்-ஆண்மை-கல்வி-எ-மாயும்-ப. (ரு)

உள்கூர்பசியா லுழைநசைஇச்சென்றோர்கட் ............ *
குள்ளூரிருந்துமொன்றாற்றாதா - னுள்ளூ ........ .... *
ரிருந்துயிர்கொன்னேகழியாதுதான்போய். ..... ... *
விருந்தினனாதலேநன்று .......................... .... *

(இ-ள்.) உள்-வயிற்றுள்- கூர்- மிக்க-பசியால்-பசிநோயால்-உழை-தன்னிடத்து-நசைஇ- ஒன்றையிச்சித்து- சென்றோர்கட்கு-வந்தவர்களுக்கு-உள்ளூர்-உள்ளூரில்-இருந்தும்- இருந்தும்- ஒன்று- ஒருபொருளை- ஆற்றாதான்- உதவிசெய்யாதவன்- உள்ளூர்-உள்ளூரில்-இருந்து இருந்து-உயிர்-தன்னுயிரை-கொன்னே பயனில்லாமல்-கழியாது- நீக்காமல்- தான்போய்- தான்தூரதேசத்திற்போய்-விருந்தினனாதலே- விருந்தாளியாகுதல்-நன்று- நல்லது-

* அகத்தியம் - கறங்கல்சுழலலொலித்தலாமே.

எ-று.) ❋ (இ-ம்) தன்னிடத்து வந்தவர்க்கு ஒருபொருளுதவா தான் உள்ளூரிலிருந்திராது பிறவூரார்க்கு விருந்தினனாகுதனல் லது என்பதாம். ☞ ஆற்றுதான் எ-ஆதல்-ப. (சு)

நீர்மையேயன்றிநிரம்பவெழுந்ததங் .................✻
கூர்மையுமெல்லாமொருங்கிழப்பர் - கூர்மையின். ✻
முல்லையவைக்குமெயிற்றாய்நிரப்பென்னு ...........✻
மல்லலடையப்பட்டார் ......................................✻

(இ-ள்.) கூர்மையின் - கூர்மையுடைய- முல்லை- முல்லையரும் பை-அவைக்கும்- வருத்தும்- எயிற்றாய் - பற்களையுடையவளே - நிரப்பென்னும்-வறுமையென்னும்-அல்லல்- துன்பம்-அடையப் பட்டார்-சேரப்பட்டவர்- நீர்மையேயன்றி-நற்குணங்களையல்லா மல்-நிரம்ப-நிறைய-எழுந்த-உள்ளுளெழுந்த-தம்- தம்முடைய- கூர்மையும்-நுட்பபுத்தியும்- எல்லாம் - மற்றையாவும்- ஒருங்கு- ஒருமிக்க-இழப்பர்-இழந்துவிடுவர். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பெண்ணே! வறுமையடையப்பட்டவர் குணங்களையும் புத்தியையு மற்றுள் ளவற்றையுமிழப்பார்கள் என்பதாம். ☞ அடையப்பட்டார்-எ இழப்பர் ப (எ)

இட்டாற்றுப்பட்டொன்றிரந்தவர்க்காற்றாது .........✻
முட்டாற்றுப்பட்டுமுயன்றுள்ளூர்வாழ்தலி ... ... ✻
னெட்டாற்றுச்சென்றுநிரைமனையிற்கைந்நீட்டுங்..✻
கெட்டாற்றுவாழ்க்கையேநன்று ..... ...............✻

(இ-ள்.) இட்டாற்றுப்பட்டு-முன்கொடுத்துவழிபட்டு- ஒன்றி ரந்தவர்க்கு-பின்னொருபொருளிரந்தவர்க்கு- ஆற்றாது- உதவிசெ ய்யாது-முட்டாற்றுப்பட்டு-வறுமைவழியிற்பொருந்தி- முயன்று-முயற்சிசெய்து- உள்ளூர்வாழ்தலின் - உள்ளூரில்வாழுகிறதி லும்-நெட்டாற்றுச்சென்று-தூரதேசங்களிற்போய்-நிரைமனை யில்-வரிசையாகியவீடுகளில்-கைந்நீட்டும்-பிச்சைக்குக்கையைநீ ட்டும்-கெட்டாற்றுவாழ்க்கையே-கெடுவழியானவாழ்க்கையே-ந ன்று-நல்லது. எ-று.) ❋ (இ-ம்) முன்கொடுத்துவழிபட்டுப்பி ன்கொடுப்பதற்கில்லாமல் உள்ளூரில்வாழ்வதிலும்பிறவூரிற்போ ய்ப்பிச்சையெடுப்பது நலம் என்பதாம். ☞ வாழ்க்கை-எ-நன் று-ப. (அ)

சுடகஞ்செறிந்ததங்கைகளால்வாங்கி .....................✻
யடகுபறித்துக்கொண்டட்டுக் - குடைகலனு ........ ✻
வுப்பில்வெந்தைதின்றுள்ளற்றுவாழ்பவே ............✻
துப்புரவுசென்றுலந்தக்கால் ...............................✻

(இ-ள்.) துப்புரவு-செல்வமெல்லாம்-சென்று- (பலவழியிற்) போய்-உலந்தக்கால்-கெட்டால்- கடகஞ்செறிந்த-பொற்கடகநெருங்கிய- தங்கைகளால்- தங்கள்கைகளால்- வாங்கி- வணங்கி-அடகு இலைகளை- பறித்துக்கொண்டு- பறித்துக்கொண்டு- அட்டு-சமைத்து-குடைகல்லு- நுங்கெடுக்கப்பட்ட பனங்காயே பாத்திரமாக உப்பிலி- உப்பில்லாத- வெந்நை- வெந்ததை- தின்று-புசித்து உள்- மனம்- அற்று- உடைபட்டு- வாழ்ப-வாழ்வார்கள். எ-று.) ❋ (இ-ம்) செல்வமெல்லாங் கெட்டால் இலைகளைப்பறித்துப்பனங்காயைப் பாத்திரமாக வைத்துச் சமைத்துண்பர் என்பதாம். ☞ இல்லார்- தோன்றாஎழுவாய்-வாழ்ப- ப-ஏ- அசை. [வெந்நை நடுக்குறை.] (௬)

ஆர்த்தபொறியவணிகிளர்வண்டினம் ............... ..... ❋
பூத்தொழிகொம்பின்மேற்செல்லாவா- நீர்த்தருவி. ❋
தாழாவுயர்சிறப்பிற்றண்குன்றநன்னாட........ .......... ❋
வாழாதார்க்கில்லைத்தமர்........ ..... ............ ...... ...... ❋

(இ-ள்.) நீர்த்து- நீரையுடையதாகிய- அருவி- ஆறானது- தாழா- தாழும் - உயர்சிறப்பின்- உயர்ந்தசிறப்பைப்பொருந்திய- தண்-குளிர்ந்த-குன்றம்-மலையையும்-நல்-நல்ல-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே! ஆர்த்த-நிரம்பிய- பொறிய- புள்ளிகளையுடைய-அணி-அழகு- கிளர்-பிரகாசிக்கும்- வண்டினம்- வண்டுக்கூட்டங்கள்- பூத்து- மலர்ந்து- ஒழி- நீங்கிய- கொம்பின்மேல்- கொம்புகளின்மேல்- செல்லாவாம் - போகாவாம்- (அதுபோல) வாழாதார்க்கு-பொருள்பெற்றுவாழாதவர்க்கு- தமர்- இனத்தார்- இல்லை-இல்லை. எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! மலர்ந்தொழிந்த மரங்களில் வண்டுகள்செல்லாவாம்அதுபோல வறியவரிடத்திலுறவினர்செல்லார்கள் என்பதாம். ☞ தமர்-எ-இல்லை-ப. (௭)

இன்மைமுற்றிற்று.

௯௰ ம் - அதிகாரம்.

## மானம்.

அஃதாவது - மானங்கெடாதுவாழ்தலைச்சொல்லுதலாம்.

திருமதுகையாகத்திறனிலார்செய்யும் .... .... ..... ... *
பெருமிதங்கண்டக்கடைத்து - மெரிமண்டிக் .......... *
கானந்தலைப்பட்டதீப்போற்கனலுமே ....... ...... *
மானமுடையார் * மனம் ........ ... ........ .... ......... *

(இ-ள்.) திரு-செல்வம்-மதுகையாக-உறுதியாக-திறம்-திறமை -இலார்-இல்லாதவர்- செய்யும்- செய்கின்ற- பெருமிதம்- மேன்மையை-கண்டக்கடைத்தும்-கண்டவிடத்தும்-எரி-தீ-மண்டி-நெருங்கி கானம்-காட்டில்- தலைப்பட்ட- முதன்மையாகவுண்டான-தீப்போல்-தீயைப்போல மானம் மானத்தை- உடையார்- உடையவரது-மனம்-மனது-கனலும்- கொதித்து நிற்கும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) மானமுடையவர் மனமானது செல்வமிகுதியால் அறிவிலார் செய்யுமேன்மையைக்காணிற் றீப்போலெரியும் என்பதாம் ☞ மனம்-எ-கனலும்-ப-ஏ-அசை. (௧)

என்பாயுகினுமியல்பிலார்பின்சென்று ...... ......... *
தம்பாடுரைப்பரோதம்முடையார்-தம்பா ... ...... *
டுரையாமைமுன்னுணருமொண்மையுடையார்க் ..... *
குரையாரோதாமுற்றநோய் ....... ... .......... ........ *

(இ-ள்.) என்பாய்-எலும்பாகி-உகினும்- உடல்கெடினும்- இயல்பிலார்- நற்குணமில்லார் - பின்சென்று- பின்போய்- தம்பாடு-தமதுகுறையை-உரைப்பரோ சொல்லுவாரோ- தம்முடையார்-மானமுடையார்- தம்பாடு- தமதுகுறையை- உரையாமைமுன்-சொல்லுமுன்-உணரும்-அறியும்- ஒண்மையுடையார்க்கு- அறிவுடையார்க்கு- தாமுற்ற- தாமடைந்த- நோய் - வறுமைநோயை-உரையாரோ-சொல்லாரோ. எ-று.) ❋ (இ-ம்) மானமுடையவர் நற்குணமில்லார் பின்சென்றுதமதுவருத்தத்தைச்சொல்லார்தமதுவருத்தத்தைச்சொல்லுமுன்னறியும் அறிவுடையார்க்குச்சொல்லுவார் என்பதாம். ☞ தம்முடையார்- எ- உரையாரோ-ப-நோயை-செ. (௨)

யாமாயினெம்மில்லங்காட்டுதுந்தாமாயிற் ....... ....*
காணவேகற்பழியுமென்பார்போ - லுணிப் ... ... ...*

* அகத்தியம் ஐந்-லின்மேலதிகமாமனமே.

புறங்கடைவைத்தீவர்சோறுமதனுன்........ ....... *
மறந் * திடுகசெல்வர்தொடர்பு.... ......... ........ *

(இ-ள்.)யாமாயின்-நாமானுல்-எம்மில்லம்-எமதுமனையை-காட்டுதும்-காட்டுவோம்-தாமாயின்- தாமானுல்-காணவே-பிறர்காணவே-கற்பு-கற்பானது-அழியும்-கெடும்-என்பார்போல் என்று சொல்வார்போல்-நாணி-வெட்கி புறங்கடைவைத்து- தலைவாயிவில்வைத்து சோறு-சோற்றை- ஈவர்- இடுவர்- அதனல்- அதனுலே-செல்வர்-செல்வருடைய-தொடர்பு-சிநேகத்தை மறந்திடுக-மறந்துவிடக்கடவாய். எ-று.) ❋ (இ-ம்) செல்வர்கள்வறியவர்க்குத்தலைவாயிவில்வைத்துச்சோறிடுவர் அவர்சிநேகத்தைவிட்டுவிடக்கடவாய்என்பதாம். ☞ நீவிர் -தோன்ருஎழுவாய்-மறந்திடுகப-தொடர்பு செ. (௫)

இம்மையுநன்ருமியனெறியுங்கைவிடா.......... ......... *
தும்மையுநல்லபயத்தலாற் - செம்மையி ........... *
ஞனங்கமழுங்கதுப்பினுய்நன்றேகாண். ......... ......... *
மானமுடையார்மதிப்பு ...... ........ ......, ... ...... .....*

(இ-ள்.) செம்மையின்-செம்மையுடைய- நானம்- புழுகு-கமழும்-மணக்கும் கதுப்பினுய்-கூந்தலையுடையவளே- மானமுடையார்- மானமுடையோர்- மதிப்பு- மதிக்குந்தன்மையானது- இம்மையும்-இப்பிறப்பிலும்- நன்ரும் நன்மையுண்டாம் இயல்-இயல்பாகிய-நெறியும்-ஒழுக்கவழியும்-கைவிடாது - நீங்காதுநிற்கும்- உம்மையும்-மறுபிறப்பிலும்-நல்ல-நன்மைகளை- பயத்தலால்- கொடுத்தலால்-நன்று-நன்மை. எ-று.) ❋ (இ-ம்) பெண்ணே! மானமுள்ளவர்மதிப்பானது இருபிறப்பிலு நன்மையத்தரும் என்பதாம். ☞ மதிப்பு-எ-நன்று-ப-ஏ- அசை-காண்-முன்னிலை

பாவமுமேனைப்பழியும்படவருவ.... ..... ..... ... ..... *
சாயினுஞ்சான்றவர்செய்கலார் - சாத... ... .......... *
லொருநாளொருபொழுதைத்துன்பமவைபோ ...... *
லருநவையாற்றுதவின்று ......... ....... .......... ... *

(இ-ள்.) பாவமும்-பாவமும்-ஏனை- மற்ற- பழியும்- பழியும்- பட-உண்டாக-வருவ- வருவனவற்றை- சாயினும்- தாமிறப்பினும்-சான்றவர்-பெரியோர்-செய்கலார்-செய்யார்-சாதல்-இறத்தல் -ஒருநாள்-ஒருநாளில்- ஒருபொழுது- ஒருபொழுது- துன்பம்- துன்பமாம்-அவைபோல்-அவற்றைப்போல்-அரும்-அரிய-நவை -துன்பத்தை- ஆற்றுதல்- செய்தல்- இன்று- வேறென்றில்லை.- எ-று.) ❋ (இ-ம்) பெரியோர்பாவமும் பழியுஞ்செய்யார் மர

* அகத்தியம் கடவதுகயவட்டேசவ்விறவியக்கோள்.

ணமொருநாளொருபொழுது துன்பமாம் பாவமும் பழியும்பல நாளுந்துன்புறாம் என்பதாம். ☞ சான்றவர்- எ- செய்கலார்- ப-வருவ-செ ஐ-சாரியை. (௫)

மல்லன்மாஞாலத்துவாழ்பவருளெல்லாஞ் ........ .... ✻
செல்வரெனினுங்கொடாதவர் - நல்கூர்ந்தார் . ..... ✻
நல்கூர்ந்தக்கண்ணும்பெருமுத்தரையரே ... .... ....... ✻
செல்வரைச்சென்றிரவாதார்.... .............. .... .... ... ✻

(இ-ள்.) மல்லல்- வளப்பமுடைய- மாஞாலத்து- பெரியவுலகத்து-வாழ்பவருளெல்லாம்-வாழ்பவரெல்லாருள்ளும்- செல்வரெனினும்-செல்வமுள்ளவராயினும்-கொடாதவர் கொடாதவர்-நல்கூர்ந்தார்- தரித்திரமுடையவரே - நல்கூர்ந்தக்கண்ணும் தரித்திரமடைந்தும்-செல்வரை-செல்வமுடையாரிடத்து-சென்று- போய்- இரவாதார்-யாசியாதவர்- பெருமுத்தரையரே- பரிசுத்தமுடையவரே. எ-று.) ❋ (இ-ம்) செல்வர்களாகினுங்கொடாதவர்கள் தரித்திரர்களே தரித்திரப்பட்டுமிரவாதவர்கள் செல்வமுடையவர்களே என்பதாம். ☞ கொடாதவர்-எ-நல்கூர்ந்தார்-ப-இரவாதார்-எ-பெருமுத்தரையர்-ப. (௬)

கடையெலாங்காய்பசியஞ்சுமற்றேனை ........ ...... .... ✻
யிடையெலாமின்னாமையஞ்சும் - புடைபரந்த ...... ✻
விற்புருவவேனெடுங்கண்ணாய் தலையெலாஞ் ... ...... ✻
சொற்பழியஞ்சிவிடும் ........ ........ .......... .... ... ..... ✻

(இ-ள்) புடை- பக்கங்களில்-பரந்த-பரவியிருக்கின்ற-வில்-வில்லொத்த-புருவம்- புருவங்களையும்-வேல்- வேலொத்த- நெடும்- நீண்ட-கண்ணாய்-கண்களையுமுடையவளே- எலாம்- முற்றும்-கடை-கடையானவன்-காய்-வருத்தும்-பசி-பசிக்கு-அஞ்சும்-பயப்படுவான்-ஏனை-ஒழிந்த-எலாம்-முற்றும்- இடை- இடையானவன்-இன்னாமை-துன்பத்திற்கு-அஞ்சும்-பயப்படுவான்-எலாம்-முற்றும்-தலை-தலையானவன்- சொற்பழி- சொற்குற்றத்திற்கு-அஞ்சிவிடும்- பயப்படுவான். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பெண்ணே! கடையானவன் பழிக்கஞ்சுவான் இடையானவன் துன்பத்திற் கஞ்சுவான் தலையானவன் சொற்குற்றத்திற் கஞ்சுவான் என்பதாம். [ ✻ நன்னூல்- பல்லோர்படர்க்கை முன்னிலை தன்மையிற்; செல்லாதாகுஞ்செய்யுமென்முற்றே இவ்விலக்கணமறியாது செய்யுமென்னும்வாய்பாட்டுவினைமுற்றைப்பல்லோர்படர்க்கைக்குளாயிட்டவர் விதியறியார்போலும்.] ☞ கடை-இடை- தலை- எ-அஞ்சும்-ப-மற்று-இடைச்சொல். (௭)

நல்லர்பெரிதளியர்நல்கூர்ந்தாரென்றெள்ளிச் ........*
செல்வர்சிறுநோக்குநோக்குங்காற்-கொல்ல ..........*
னுலையூதுந்தீயேபோ லுள்கனலுங் * கொல்லோ... *
தலையாயசான்றோர்மனம் .................. .... .............. *

(இ-ள்.) நல்லர்- இவர்நல்லவர்- பெரிது-மிகவும்-அளியர்-கொடுத்தவர்-நல்கூர்ந்தாரென்று- தரித்திரமடைந்தாரென்று-எள்ளி இகழ்ந்து-செல்வர்-செல்வமுடையவர்- சிறுநோக்கு- குறும்பார்வை- நோக்குங்கால்- பார்க்கும்போது-தலையாய- தலைமையாகிய-சான்றோர்- பெரியோர்- மனம்-மனமானது - கொல்லன் -கருமானுடைய-உலை-உலைக்களத்து-ஊதும்-ஊதுகின்ற-தீயேபோல்- தீயைப்போல- உள்-உள்ளுக்குள்ளே - கனலும்-எரியும். எ-று ❋ (இ-ம்) செல்வர்கள் நல்லவர்களை யிகழ்ந்து வறுமையடைந்தாரெனக் குறும்பார்வை பார்க்கும்போது அவர்கள் மனம் உலைக்களத்துத் தீயைப்போலெரியும் என்பதாம். ☞ மனம்-எ-கனலும் ப-கொல்-ஒ-அசைகள். (௮)

நச்சியார்க்கீயாமைநாணன் றுநாணுளு..... ..... .... *
மச்சத்தாணுணுதனுணன்று- மெச்சத்தின் .... .........*
மெல்லியராகித்தம்மேலாயார்செய்தது ... .......... *
சொல்லாதிருப்பதுநாண். ........ ..... ........... ...... *

(இ-ள்.) நச்சியார்க்கு- விரும்பியவர்க்கு- ஈயாமை-கொடாமை நாணன்று நாணமல்ல- நாணுளும்- நாளுநாளும் - அச்சத்தால்-பயத்தால்- நாணுதல்- நாணுதல்-நாணன்று-நாணமல்ல -எச்சத்தின்-குறைவினையுடைய- மெல்லியராகி - எளியவராகி - தம்மேல்-தம்மிடத்து- ஆயார் - விரோதமானவர் - செய்தது - செய்ததை-சொல்லாதிருப்பது- சொல்லாமலிருப்பது - நாண் - நாணமுடைமை. எ-று·) ❋ இ-ம்) சத்துருக்கள் செய்தகுறையைச் சொல்லாதிருப்பதே மனிதர்க்குநாணம். ☞ நாண் - எ-சொல்லாதிருப்பது-ப-செய்தது-செ-ஆம்-அசை. (௯)

கடமாதொலைச்சியகானுறைவேங்கை......... .......... *
யிடப்வீழ்ந்ததுண்ணுதிறக்கு-மிடமுடைய .... ........*
வானகங்கையுறினும்வேண்டார்விழுமியோர் .... ......*
மானமழுங்கவரின்....... .... ......... .... ................. *

(இ ள்.) கடமா-கடமாவை- தொலைச்சிய-கொன்ற - கான்-காட்டில்- உறை-வாசஞ்செய்யும்- வேங்கை -புலியானது- இடம்-இடதுபக்கத்தில்- வீழ்ந்தது- வீழ்ந்ததை- உண்ணாது தின்னாது-இ

* அகத்தியம் கொல் கருமன்மெழிலசைநிலையயம்.

றக்கும்- போய்விடும்-(அதுபோல) விழுமியோர்-பெரியோர்-இடமுடைய- இடத்தையுடைய- வானகம்- தெய்வலோகம்-கையுறினும்- கைவசப்படினும்- மானமழுங்கவரின்- மானங்கெடவந்தால் வேண்டார்- விரும்பார்; எ-று.) ❋ (இ-ம்) புலியானது இடதுபக்கத்தில்வீழ்ந்த கடமாவைத் தின்னுதுபோய்விடும் அதுபோலப் பெரியோர்கள் வானுலகம் கைவசமாயினும் மானங்கெடவந்தால் விரும்பார் என்பதாம். ☞ விழுமியோர் எ-வேண்டார்-ப. (ய)

மானமுற்றிற்று.

ரூக - ம் - அதிகாரம்.

## இரவச்சம்.

அஃதாவது, யாசித்தலால்வருமச்சத்தைச்சொல்லுதலாம்.

நம்மாலேயாவரிந்நல்கூர்ந்தாரொஞ்ஞான்றுந்......... *
தம்மாலாமாக்கமிலரொன்று - தம்மை ......... ......... *
மருண்டமனத்தார்பின்செல்பவோதாமுந்........... *
தெருண்டவறிவினவர்........ ......... ... .................. *

(இ-ள்.) இந்நல்கூர்ந்தார்- இந்தவறுமையடைந்தவர்- நம்மாலே-நம்மாலே- ஆவர் - செல்வமுடையவராவர் - எஞ்ஞான்றும் எந்நாளும்-தம்மால்-தம்மாலே-ஆம் உண்டாகும் ஆக்கம் செல்வம்-இலரொன்று-இல்லாதவரொன்று-தம்மை-தம்மில்- மருண்ட-மயங்கிய-மனத்தார்-மனதுடையவர்-பின்செல்பவோ-பின்சென்றிரப்பார்களோ-தாமும்-தாமும்- தெருண்ட-தெளிந்த-அறிவினவர்-அறிவினையுடையவர்.எ-று.) ❋ (இ-ம்) தெளிந்தவறிவினையுடையவர்தெளிவிலாவறிவீனரிடத்துச்சென்றிரவார் என்பதாம் ☞ அறிவினவர்-எ-செல்பவோ-ப. (க)

இழித்தக்கசெய்தொருவனுரவுணலிற் ......... ..... ..... *
பழித்தக்கசெய்யான்பசித்த - றவரே .... ............*
விழித்திமைக்குமாத்திரை ⁎ யன்றேவொருவ......... *
னழித்துப்பிறக்கும்பிறப்பு .......... ....... ..... .....*

(இ-ள்.) ஒருவன்-ஒருவன்-அழித்து-செத்து- பிறக்கும்-பிறக்கின்ற-பிறப்பு-சனனம்-விழித்து- கண்விழித்து- இமைக்கும்-இமைக்கின்ற-மாத்திரையன்றே- அளவல்லவோ (ஆதலால்) ஒருவ

⁎ அகத்தியம் அன்றமுன்னுளசையெதிர்மறைக்கிளவி.

ன்-ஒருவன்-இழிந்தக்க- இழிவானயாசகங்கள்- செய்து-செய்து ஆர-வயிறுநிறைய-உணவின்-உண்ணுதலினும்-பழிந்தக்க-பழிக் கத்தக்கவைகளை-செய்யான்-செய்யாதவன்-பசித்தல்- பசித்திரு த்தல்- தவறோ- குற்றமோ. எ-று.) ❁ (இ-ம்) ஒருவன் யாசகஞ் செய்துண்ணுதலைப்பார்க்கினு மற்றொருவன்மானத்தோடியாசக ஞ்செய்யாது பசித்திருத்தல் குற்றமோ என்பதாம். ☞ பசித் தல்-எ-தவறோ-ப. (உ)

இல்லாமைகந்தாவிரவுதுணிந் * தொருவர்........ ....*
செல்லாருமல்லர்சிறுநெறி - புல்லா ... .................*
வகம்புகுமினுண்ணுமினென்பவர்மாட்டல்லான்......*
முகம்புகுதலாற்றுமோமேல்.... ........ . . . ....... .*

(இ-ள்.) இல்லாமை-வறுமையே-கந்தா-பற்றுக்கோடாக-இர வு-யாசகத்தை-துணிந்து-துணிந்து- ஒருவர்-ஒருவர்-சிறுநெறி யாசகவழியில்- செல்லாரும்- போவாதவரும்- அல்லர்- அல்லர்- புல்லா-தழுவி- அகம்- எம்மனையில்- புகுமின்- பிரவேசியுங்கள் உண்ணுமின்-உண்ணுங்கள்- என்பவர்மாட்டல்லால்- என்றுபசரி ப்பவரிடத்தல்லது-முகம்-மற்றவரிடத்து-புகுதல்- செல்லல்-ஆற் றுமோ-செய்வானோ-மேல்-மேன்மகன். எ-று.) ❁ (இ-ம்) இல் லாமையாற் பிச்சைக்குச்செல்லாமையிருந்தவரில்லை மேலானவ னுபசரித்தழைப்பவர் வீட்டிற்சென் றுண்பான் என்பதாம். ☞ மேல்-எ-ஆற்றுமோ-ப. (௩)

திருத்தன்னை நீப்பினுந்தெய்வஞ்செறினு ....... ....*
முருத்தமனத்தோடுயர்வுள்ளி - னல்லா ..................*
லருத்தஞ்செறிக்குமறிவிலார்பின்சென்........ ..... . .*
றெருத்திறைஞ்சிநில்லாதாமேல் .... ......... ............ *

(இ-ள்.)மேல்-மேன்மகனானவன்-திரு-இலக்குமி-தன்னை- தன் னைவிட்டு- நீப்பினும் -நீங்கினும்-தெய்வம்- தெய்வம்-செறினும் கோபிக்கினும்-உருத்தல்-கொபித்த-மனத்தோடு- மனதினால்- உ யர்வு உயர்வை- உள்ளினல்லால்-நினைப்பதல்லது-அருத்தம்-திர வியத்தை-செறிக்கும்-புதைக்கும்-அறிவிலார்- அறிவில்லாதவர்- பின்சென்று-பின்போய்- எருத்திறைஞ்சி- தலையிறக்கங்கொண் டு-நில்லாது- நிற்கான். எ-று.) ❁ (இ-ம்) மேன்மகனானவ னறி விலார்பின்போய்த்தலைவணங்கிநிற்கான் என்பதாம். ☞ மேல் எ-நில்லாது. (௪)

கரவாததிண்ணன்பிற்கண்ணன்னார்கண்ணு..... .......*
மிரவாதுவாழ்வதாம்வாழ்க்கை-யிரவினை..... ....... *

---

* அகத்தியம் ஒருவருயர் திணையிருபாற்கிளவி.

யுள்ளுங்கா லுள்ளமுருகுமாவென்கொலோ....... .... *
கொள்ளுங்காற்கொள்வார்குறிப்பு ....... ......... .... *

(இ-ள்.) கரவாத- (பொருளை) யொளியாத-திண்-வலிய அன்பின்-அன்புடைய- கண்ணன்னார்கண்ணும் - கண்ணிற்கொப்பானவரிடத்தும்-இரவாது-யாசியாமல்-வாழ்வதாம்- வாழும்வாழ்க்கையே-வாழ்க்கை-ஒருவர்க்குவாழ்வாம்- இரவினை- யாசகத்தை-உள்ளுங்கால் - நினைக்கும்போது - உள்ளமுருகுமால் - மனமுருகுமாகையால்-கொள்ளுங்கால்- ஏற்கும்பொழுது - கொள்வார்- ஏற்பவர்-குறிப்பு (மனக்) குறிப்பு என்கொலோ-என்னவோ. எ-று.) ❋ (இ-ம்) கண்ணிற்குக் கண்ணானவரிடத்தும் யாசியாதுவாழ்தலேவாழ்வாம் என்பதாம். ☞ வாழ்க்கை-எ- வாழ்வதாம்-ப-குறிப்பு எ-என்கொலோ-ப. (௫)

இன்னாவிளைகவினியவொழி * கென்று ......... ... *
தன்னையேதானிரப்பத்தீர்வதற் - கென்னைகொல் . *
காதல்கவற்றுமனத்தினாற்கண்பாழ்பட்...... . ...... *
டேதிலவனையிரவு ...................... ................ . ...... *

(இ-ள்.)இன்னா- துன்பங்கள்-இளைக- பொருந்தியிருக்க- இனிய இன்பங்கள்-ஒழிகென்று- நீங்குகவென்று- தன்னையேதான்-தன்னைத்தானே-இரப்ப-இரந்துகொள்க- தீர்வதற்கு- வறுமைநீங்குதற்கு-காதல்-பொருளாசை-கவற்றும்-கவலைப்படுத்தும்- மனத்தினால்-மனதால்- கண்பாழ்பட்டு- கண்கள்பாழடைந்து- ஏதிலவனை-அந்நியரிடத்திற்சென்று- இரவு-யாசித்தல்- என்னைகொல்-என்னவோ. எ-று.) ❋ (இ-ம்) ஒருவன் அந்நியனிடத்திற்போயாசித்தலென்னபயன் குறித்தோ என்பதாம். ☞ இரவு-எ-என்னைகொல்-ப.

என்றும்புதியார்பிறப்பினுமிவ்வுலகத்... ............... *
தென்றுமவனேபிறக்கலான் - குன்றின், ... .... ...... *
பரப்பெலாம்பொன்னொழுகும்பாயருவிநாட...... .. *
விரப்பாரையெள்ளாமகன் ............ ... ..... ......... *

(இ-ள் ) குன்றின்-மலையின்-பரப்பெலாம்-அகன்றவிடமெலாம்-பொன்-பொன்னானது-ஒழுகும்-சொரியும்-பாய்-பாயும்-அருவி-யாற்றையும்-நாட- நாட்டையுமுடையபாண்டியனே! இரப்பாரை-யாசிப்பவரை- எள்ளாமகன்- இகழாதமகன்- என்றும்-எந்நாளும்-புதியார்-புதியவர்கள்-பிறப்பினும்-பிறந்தாலும்- இவ்வுலகத்து-இந்தவுலகத்தில்- என்றும- எந்நாளும- அவனே-அந்தமக

* அகத்தியம் குச்சரிலையச்செயுட் கண்ணேவினைக்குறம்

னே-பிறக்கலான்- பிறவான். எ-று.) (இ-ம்) பாண்டியனே! இரப்பவனையிகழாதவன் எக்காலும்பிறவான் என்பதாம். மகன்-எ-பிறக்கலான் ப. (௭)

புறத்துத்தன்னின்மைநலியவகத்துத்தன் ............... *
னன்ஞானநீக்கிநிறீஇயொருவனை ............ ......... *
* யீயாயெனக்கென்றிரப்பானேல்அந்நிலையே. ...... *
மாயானோமாற்றிவிடின் .... .... .... ........ ............... *

(இ-ள்.) தன்-தனது-இன்மை-தரித்திரம்- புறத்து-புறம்பான வுடலை-நலிய வருத்த- தன்-தனது- அகத்து-மனதுள்- நல்-நல்ல ஞானம்-அறிவை- நீக்கி- தள்ளி- நிறீஇ-அறிவில்லாமையைநிறுத்தி-ஒருவனை-ஒருவனைக்குறித்து- எனக்கு-எனக்கு- ஈயாயென்று-(பொருள்)கொடுப்பாயென்று- இரப்பானேல்- யாசிப்பானாகில் மாற்றிவிடின்- அவனில்லையென்றுசொல்லில்- அந்நிலையே அவ்விடத்தே- மாயானோ! இறவானோ! எ-று.) (இ-ம்)கொடுப்பவனில்லையென்று சொல்லி விரப்பவனிறந்தான் என்பதாம். அவன்-எ-மாயானோ-ப (௮)

ஒருவனொருவனைச்சார்ந்தொழுகலாற்றி .... ........... *
வழிபடுதல்வல்லுதலல்லாற்பரிசழிந்து ..... ... ......... *
செய்யீரோவென்னுமென்னுஞ்சொற்கின்னாதே .. *
பையத்தான்செல்லுநெறி ......... .... ........ ......... ....*

(இ-ள்.) ஒருவர்- ஒருவர்-ஒருவனை - மற்றொருவனை - சார்ந்து சேர்ந்து-ஒழுகல்- நடத்தல்- ஆற்றி செய்து- வழிபடுதல்-வழிபட்டிருத்தல்- வல்லுதல்- முறைமை-அல்லால் -அல்லது-பரிசு-குணம்-அழிந்து- கெட்டு-என்னானும்- யாதாகிலுமுதவி - செய்யீரோ-செய்யமாட்டீரோ- என்னும்- என்றுசொல்லும்- சொற்கு- சொல்லைப்பார்க்கிலும்- பைய-மெல்ல - தாம்-தாம்- செல்லும்- தவம்பண்ணப்போகும் - நெறி-வழியானது - இன்னாதே- துன்பமுடையதோ. எ-று.) (இ-ம்) யாசிப்பதைப் பார்க்கிலுந் தவம்பண்ணும்வழி துன்பமுடையதோ! என்பதாம். நெறி-எ-இன்னாதே-ப. (௯)

பழைமைகந்தாகப்பசைந்தவழியே ........... ............*
கிழமைதான்யாதானுஞ்செய்க - கிழமை ........ ...... *
பொருஅரவனொன்னிற்பொத்தித்தந்நெஞ்சத் ...........*
தரூஅச்சுடுவதோர்தீ .... ...... .. ... ... ... ... ............... *

(இ-ள்.) பழைமை-பழைமையை-கந்தாக- பற்றுக்கோடாக-பசைந்த-விரும்பிய-வழி-வழியில்-கிழமை- உரிமையாக- தான்-தா

* அகத்தியம் - ஈயென்கிளவியிழிந்தோனிரப்புரை.

னியாதானும்- யாதாவதோருதவி- செய்க-செய்பக்கடவாய் -கிழமை-அவ்வுரிமையை-அவர் அவர் பொருளொன்னில்- பொருளானல்-தம்-தமது-நெஞ்சத்து மனதில் பொத்தி- பொதிந்து-அரு-நீங்காமல்-சுடுவது எரிவது-ஓர் ஒரு-தீ-நெருப்பு.எ-று) ❋(இ-ம்) பழமையை யாதாரமாகச்சிநேகித்தவருக்குயாதானுமோருதவி செய்யக்கடவாய். அவ்வுதவியையவர்பொருளிடில் மனதைச்சுடு நெருப்பாகும் என்பதாம். ☞ நீ-தோன்றுவெழுவாய்-செய்க-ப; ஏ, அசை. (௰)

இரவச்சம் முற்றிற்று.

௩௨-ம் - அதிகாரம்.

# அவையறிதல்.

அஃதாவது - சவையையறிந்துநடக்குதலாம்.

மெய்ஞ்ஞானக்கோட்டியுறழ்வழிவிட்டாங்கோ .... *
ரஞ்ஞானந்தந் * திட்டதுவாங் - கறந்துழாய்க் ......*
கைஞ்ஞானங்கொண்டொழுகுங்காரறிவாளர்முன்.. *
சொன்ஞானஞ்சோரவிடல் .... ........ ......... .... .......*

(இ-ள்.) மெய்ஞ்ஞானம்-மெய்ஞ்ஞான நூல்களையறிந்த-கோட்டி-சவையில்- உறழ்வழி- கலந்தவழியை- விட்டு- நீங்கி-ஆங்கு அவ்விடத்து- ஓரஞ்ஞானம்- அறிவில்லாவொன்றை - தந்திட்டு-சொல்லி-அது அதனை- ஆங்கு- அவ்விடத்தில்- அற மிகவும்-துழாய்-பரப்பி-கை-கையாற்குத்தி-ஞானங்கொண்டு-தனதஞ்ஞானத்தைக்கொண்டு-ஒழுகும்- நடக்கும்-காரறிவாளர்முன்- மயங்கியவறிவாளர்முன்-சொல்- சொல்லும்-ஞானம்-அறிவை சோரவிடல்-தளரவிடுக. எ-று.) ❋(இ-ம்) கற்றோர்சவையைவிட்டறிவீனமாய்நடப்பவர்முன் நல்லறிவைச்சொல்லா திருப்பாயாக என்பதாம். ☞ நீவிர்-தோன்றுவெழுவாய்-சோரவிடல்-ப-ஞானம்-செ

நாப்பாடஞ்சொல்லிநயமுணர்வார்போற்செறிக்குந் *
தீப்புலவற்சேரார்செறிவுடையார் - தீப்புலவன் .... *
கோட்டியுட்குன்றக்குடிப்பழிக்குமல்லாக்காற். . ... *
றோட்புடைக்கொள்ளாவெழும் ........... .... ........... *

* அகத்தியம்-இட்டுவிட்டிரண்டும்வினையிடைக்கிளவி.

(இ-ள்.) செறிவுடையார்-அடக்கமுடையார்-நா- நாவிற்கு-பாடம்-வந்தபாடங்களை-சொல்லி- சொல்லி-நயம்-. நீதியை-உணர்வார்போல்- அறிவார்போல்- செறிக்கும்- கோபிக்கும்- தீப்புலவன்- பொல்லாதவறிவினையுடையவனை- சேரார்- சேரமாட்டார்- தீப்புலவன்-கெட்டவறிவினையுடையவன்- கோட்டியுள்- சபையிடத்து-குன்ற-குறைய குடி-குடியை-பழிக்கும்-பழிப்பான்-அல்லாக்கால்-அல்லாவிட்டால் தோள்-தோளை- புடை-தட்டி-கொள்ளா - கொண்டு-எழும் - சண்டைக்கெழுந்திருப்பான், எ-று.) ❋ (இ-ம்) அடக்கமுடையவரறிவிலாதவனைச்சேரார்கள் அறிவிலாதவன் சவையிலிகழ்ந்துபேசுவான் இல்லாவிடில் சண்டைக்குஎழுவான் என்பதாம். ☞ செறிவுடையார்-எ சேரார்- ப-தீப்புலவன்-செ-தீப்புலவன் எ-எழும்-ப. (உ)

சொற்றோற்றல்கொண்டுசுவைத்தெழுதல்காமுறுவர் *
கற்றோற்றல்வன்மையுந்தாந்தேறார் - கற்ற ...... ......*
செல்வுரைக்குமாறறியார்தோற்பதறியார்..... .......*
பலவுரைக்குமாந்தர்பலர்............................ *

(இ-ள்) கற்றோற்றல்வன்மையும்- மிக்ககற்றவல்லமையும்-தாந்தேறார்-தாமறியாதவர் - சொற்றோற்றல்கொண்டு- சொற்றிறத்தைக்கொண்டு- சுவைத்தெழுதல்- அறிவின்மையைச்சொரிந்து- (வெற்றிகொண்) டெழுதற்கு-காமுறுவர்- இச்சிப்பார்- கற்ற-கற்றவற்றை செல்வுரைக்கும் (அவையிற்) செல்லும்படி சொல்லும்-- ஆறறியார்-வழியையறியார்-தோற்பதறியார்-தோல்வியுமறியார்-பலவுரைக்கும்-பலவற்றைச்சொல்லும் மாந்தர்-மனிதர்-பலர்-அநேகர். எ-று.) ❋ (இ-ம்) தாங்கற்றகல்விவன்மையையறியாதவர் அறிவில்லாமையைச்சொல்லி வெற்றிகொள்ளுதலுக்கிச்சிப்பார் வெல்வியுந்தோல்வியுமறியாதவர் பலருளர் என்பதாம். ☞ தேறார்-எ-காமுறுவர்-ப-மாந்தர்-எ-பலர்-ப. (௩)

கற்றதூஉமின்றிக்கணக்காயர்பாடத்தாற் ... ..........*
பெற்றதாம்பேதையோர்சூத்திர - மற்றதனை......... *
நல்லாரிடைப்புக்குநாணாதுசொல்லித்தன் ............. *
புல்லறிவுகாட்டிவிடும்.... ........ ............ .... ... ..*

(இ-ள்.) கற்றதூஉமின்றி- கற்றதொன்றில்லாமல்- கணக்காயர்பாடத்தால் - பள்ளியிலோதுவோர்பாடத்தால்- பேதை- அறிவிலான்-ஓர்சூத்திரம்-ஓர்சூத்திரத்தை-பெற்றதாம் -பெற்றான்-அதனை-அச்சூத்திரத்தை-நல்லார்- அறிவுடையோர்-இடை-நடுவே-புக்கு-புகுந்து-நாணாது- வெட்காது சொல்லி-சொல்லி- தன்- தன

து-புல்லறிவு-அற்பவறிவை- காட்டிவிடும்-காட்டுவான். எ-று.) ❋ (இ-ம்) அறிவில்லாதவன் பள்ளிப்பாடத்தாலோர்சூத்திரத்தைக்கற்றதனை யறிவுடையோர் சபையிற்சொல்லித் தன்னறிவின்மையைக்காட்டுவானென்பதாம். ☞ பேதை-எ-காட்டிவிடும் ப-புல்லறிவு செ-மற்று-ஆம்-அசைகள். (௬)

வென்றிப்பொருட்டால்விலங்கொத்துமெய்கொள்ளார்
கன்றிக்கறுத்தெழுந்துகாய்வாரோ-டொன்றி...... ❋
யுரைவித்தகமெழுவார்காண்பரேகையுட்................ ❋
சுரைவித்துப்போலுந்தம்பல் ...................... ❋

(இ-ள்.) வென்றிப்பொருட்டால் - வெற்றிகொள்ளுங்காரணத்தால்- விலங்கொத்து- மிருகங்களை நிகர்த்து - மெய்கொள்ளார்- உண்மைப்பொருளைக் கொள்ளாதவராய்-கன்றி- மனம்புழுங்கி- கறுத்து-கோபித்து-எழுந்து-எதிராகவெழுந்து-காய்வாரொடு- கோபிப்பாருடன்-ஒன்றி-பொருந்தி-உரை-தன்சொல்லை-வித்தகம்-ஞானமாக- எழுவார்- காட்டவெழுவார்- சுரை- சுரையினது-வித்துப்போலும்-விதையைப்போலும்-தம்பல்- தம்முடையபற்களை கையுள்- தம்முடையகையுள்- காண்பர்- காண்பார். எ-று.) ❋ (இ-ம்) வெவ்விகாரணமாக வுண்மைப்பொருளைக் கொள்ளாதுகோபிப்பவருடனெதிர்த்துத் தமது சொல்லை ஞானமாகக்காட்டவெழுபவர்கள் பல்லுடைபடுவர் என்பதாம் ☞ எழுவார்-எ-காண்பர்-ப-பல் செ-ஆல்-ஏ-அசைகள். (௭)

பாடமேயோதிப்பயன்றெரிதறேற்றுத................. ❋
மூடர்முனிதக்கசொல்லுங்காற் - கேடருஞ்சீர்ச் ...... ❋
சான்றோர்சமழ்த்தனர்நிற்பவேமற்றவரை.............. ❋
யீன்றாட்சிறப்பப்பரிந்து .................................... ❋

(இ-ள்.) பாடமேயோதி- பாடங்களைப்படித்து - பயன்-அவற்றின்பொருளை-தெரிதல்-அறிதல்-தேற்றாத-கூடாத-மூடர்-அறிவில்லார்- முனிதக்க- வெறுக்கத்தக்கவைகளை - சொல்லுங்கால்- சொல்லும்போது-கேடரும்-கேடில்லாத-சீர்-சிறப்புடைய-சான்றோர்- அறிவுடையோர்-சமழ்த்தனர்- வருத்தமுடையவராய்-அவரை-அவ்வறிவில்லாரை- ஈன்றாட்கு - பெற்றவளுக்காக - இறப்ப-மிகவும்- பரிந்து-இரங்கி- நிற்ப- நிற்பார்கள். எ-று) ❋ (இ-ம்) கல்வியறியாமூடர் வெறுக்கத்தக்கவைகளைச் சொல்லும்போது அறிவுடையோர் மூடரைப்பெற்றதாய்க்காக விரக்கங்கொள்வர் என்பதாம். ☞ சான்றோர்-எ-நிற்ப-ப-ஏ-மற்று-அசைகள்.

பெறுவதுகொள்பவர்தோள்போனெறிபட்டுக் ..... *
கற்பவர்க்கெல்லா மெளியநூல் - மற்றம் ........... *
முறிபுரைமேனியருள்ளம்போன்றியார்க்கு:... .... .. *
மறிதற்கரியபொருள் ................ ........... .. *

(இ-ள்.) பெறுவது- பெறுவதை- கொள்பவர்- கொள்ளும்விலைமாதர்-தோள்போல்-தோளைப்போல்- நெறிபட்டு-வழிபட்டு கற்பவர்க்கெல்லாம்- கற்பவர்களுக்கெல்லாம்- நூல்- நூல்கள்-எளிய-எளியனவாம்-முறிபுரை- தளிரை நிகர்த்த -அம்மேனியார்-அந்தவிலைமாதர்-உள்ளம்போன்று-மனம்போன்று-யார்க்கும்-எவர்க்கும் - பொருள்- நூற்பொருள்கள்- அறிதற்கு-உணர்தற்கு-அரிய-அரியனவாம்.எ-று) ❁ (இ-ம்)நூல்கள்வேசையர்கள் தோளைப்போல வெளிப்பட்டுநிற்பனவாம் அந்நூற்பொருள்கள் அவ்வேசையர்மனங்களைப்போலவறிதற்கரியனவாம் என்பதாம். ☞ நூல்-எ- எளிய- ப- பொருள்-எ-அரிய-ப-மற்று-அசை.

புத்தகமேசாலத்தொகுத்தும்பொருடெரியா ......... *
ருய்த்தகமெல்லா நிறைப்பினு - மற்றவற்றைப் ...... *
போற்றும்புலவரும்வேறேபொருடெரிந்து..... ..... *
தேற்றும்புலவரும்வேறு .................. ... ......... ... *

(இ-ள்.) புத்தகம் புத்தகங்களை-சால-மிகவும்- தொகுத்தும்-சேர்த்துவைத்தும்-பொருள்-அவற்றின்பொருள்களை - தெரியார்-அறியார்—உய்த்து-ஆராய்ந்து- அகமெல்லாம்- வீடெல்லாம்-நிறைப்பினும்- நிறைத்துவைத்தாலும் - அவற்றை- அப்புத்தகங்களை —போற்றும்-காப்பாற்றும்-புலவரும்- வித்துவான்களும்-வேறு- வேறுவர்— பொருள்-அவற்றின்பொருள்களை-தெரிந்து அறிந்து—தேற்றும்-போதிக்கும்-புலவரும் -வித்துவான்களும் வேறு- வேறுவர். எ-று.) ❁ (இ-ம்) புத்தகங்களை மிகுதியாகச் சேர்த்து மவற்றின்பொருள்களை யறியார் அப்புத்தகங்களைக் காப்பாற்றும் புலவர்களும்வேறுவர் அப்பொருளை யறிந்துபோதிக்கும் புலவர்களும்வேறுவர் என்பதாம். ☞ போற்றும்புலவர்-எ-வேறு-ப- அவற்றை-செ- தேற்றும்புலவர்- எ-வேறு-ப.— ஏ-மற்று-அசை.

(அ)

பொழிப்பகல நுட்பநூலெச்சமிந்நான்கிற் ............ *
கொழித்தகலங்காட்டாதார்சொற்கள் - பழிப்பி ..... *
னிரையாமாசேர்க்குநெடுங்குன்றநாட...... ...... ..... *
வுரையாமோநூலிற்குநன்கு ...................... .. *

(இ-ள்.) நிரை-வரிசையாக—ஆமா- காட்டுப்பசுக்களை - சேர்க்

கும் சேர்ப்பிக்கும்—நெடும்-நீண்ட-குன்றம்-மலையையும்-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே! நூலிற்கு-நூலுக்கு-பொழிப்பு-பொழிப்புரையும்—அகலம்-விருத்தியுரையும்-நுட்பம்-வினவிடையும்-நூலெச்சம்-வருவித்தவுரையும்-இந்நான்கின்-இந்நான்கால்—கொழித்து-ஆராய்ந்து-அகலங்காட்டாதார்-விரிவாக விளக்காதார்-சொற்கள்-சொற்கள்—பழிப்பில்-பழிப்பில்லாத-நன்கு-நல்ல-உரையாமோ-உரையாகுமோ. எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! பொழிப்புரை அகலவுரை நுட்பவுரைவருவித்தவுரை இந்நான்காலு நூற்பொருளை விளக்காதார்சொல்லுரை நல்லுரையாகாது என்பதாம். ☞ சொற்கள் - எ-உரையாமோ-ப. [ * இலக்கணக்கொத்து; செய்வியென்வினையுட் செய்வினைசிலவே. இவ்விதியால் சேர்ப்பிக்குங் குன்றமெனப் புறவினையாகக் கொள்க; என்றிப்பாடலை உதாரணங்கொடுத்தார்.] (௯)

இற்பிறப்பில்லாரெணைத்துநூல்கற்பினுஞ் …. …….*
சொற்பிறரைக்காக்குங்கருவியரோ-விற்பிறந்த …. *
நல்லறிவாளர்நவின்றநூறேற்றாதார் ……. ……. *
புல்லறிவுதாமறிவதில் ……. …. ……… …. ……. *

(இ-ள்.) இற்பிறப்பில்லார் நற்குடியிற்பிறவாதார்-எனைத்து நூல்கற்பினும் எவ்வளவு நூல்களைக்கற்றாலும்-சொற்பிறரை பிறர்சொல்லுஞ்சொல்லை காக்கும்-காப்பாற்றும்-கருவியரோ! அறிவுடையவரோ! இற்பிறந்த நற்குடியிற்பிறந்த-நல்லறிவாளர்-நல்லறிவுடையார்-நவின்ற-முன்னோர்சொன்ன-நூல்-நூலின் பொருளை-தேற்றாதார்-தெளியாதவர்-புல்லறிவு-அற்பவறிவை-தாமறிவதில்-அவர்தாமறிந்துகொள்வதில்லை. எ-று.) ❋ (இ-ம்) நற்குலத்திற்பிறவாதார் எவ்வளவுநூலைக்கற்றாலும் பிறர்சொல்லைக்காக்குமறிவினையுடையவரல்லர் நற்குலத்திற்பிறந்தவர் அறிவிலார்புல்லறிவைத் தாங்கொள்வதிலர். என்பதாம். ☞ இற்பிறப்பில்லார்-எ-கருவியரோ-ப-நல்லறிவாளர்-எ-அறிவதில்-ப. (௰)

அவையறிதன்முற்றிற்று.

* இலக்கணக்கொத்து.

௩௩-ம்-அதிகாரம்.

# புல்லறிவாண்மை.

அஃதாவது, அற்பவறிவையாளுந்தன்மையாம்.

அருளினறமுரைக்குமன்புடையார்வாய்ச்சொற் ... *
பொருளாகக்கொள்வர்புல்வர் - பொருளல்லா...... *
வேழையதவையிகழ்ந்துரைக்கும்பாற்கூழை ...... *
மூழைசுவையுணராதாங்கு...... ...... *

(இ-ள்) புலவர்-அறிவுடையோர்- அருளின்- கிருபையால்- அறம்-தருமவழியை - உரைக்கும்- சொல்லும்- அன்புடையார்-அன்புடையவர்கள்-வாய்ச்சொல்-வாயின்சொல்லை- பொருளாக-நற்பொருளாக-கொள்வர்- கொள்ளுவார்கள்- பொருளல்லா-பொருளாகாத ஏழை-அறிவிலான்-அதவை- அச்சொல்லை- பாற்கூழை-பாற்சோற்றை- மூழை- அகப்பை- சுவை - அச்சோற்றின்சுவையை-உணராதாங்கு-அறியாததுபோல்- இகழ்ந்துரைக்கும்-இகழ்ந்துசொல்வான். எ-று.) ❋ (இ-ம்) அறிவுடையோர் தருமவழியைச் சொல்வோர்சொல்லைப்பொருளாகக்கொள்வார் அகப்பைப் பாற்சோற்றின் மதுரமறியாதுபோல அறிவிலானச்சொல்லைக் கொள்ளான் என்பதாம். ☞ புல்வர்-எ-கொள்வர்-ப- ஏழை-எ இகழ்ந்துரைக்கும்-ப-அதவை-செ. (க)

அவ்வியமில்லாரறத்தாறுரைக்குங்காற்...... *
செவ்வியரல்லார்செவிகொடுத்துங்கேட்கலார்...... *
கவ்வித்தோறின்னுங்குணுங்கர்நாய்பாற்சோற்றின் *
செவ்விகொளறேற்றாதாங்கு ...... ...... *

(இ-ள்.) தோல்-தோலை-கவ்வி- கடித்து- தின்னும்- தின்னும்-குணுங்கர்- பறைபருடைய- நாய்- நாயானது- பாற்சோற்றின்-பாற்சோற்றினது- செவ்வி- சுவையை- கொளல்- கொள்ளுதல்-தேற்றாதாங்கு- தெளியாததுபோலும் -அவ்வியம்- பொறாமை-இல்லார்-இல்லாதவர்-அறத்தாறு தருமவழியை-உரைக்குங்கால்-சொல்லும்போது -செவ்வியரல்லார் - நல்லவரல்லாதவர்- செவிகொடுத்தும் - காதுகொடுத்தும் - கேட்கலார் - கேட்கமாட்டார். எ-று.) ❋ (இ-ம்) நல்லவர்கள் தருமவழியைச் சொல்லும்போது பொல்லாதவர்கள் காதுகொடுத்துங் கேளார்கள் என்பதாம். ☞ செவ்வியரல்லார்-எ-கேட்கலார்-ப-அறத்தாறு-செ. (உ)

இமைக்குமளவிற்றம்மின்னுயிர்போமார்க்க .......... ❋
மெணத்தானுந்தாங்கண்டிருந்துந்- திணைத்துணையு
நன்றிபுரிகல்லா நாணின்மடமாக்கள் ...... ...... . . ❋
பொன்றிலென்பொன்ருக்காலென் .... ................. ❋

(இ-ள்.) இமைக்கும்-விழிக்கும்-அளவில்-அளவில்-தம்- தமது-இன்னுயிர்-இனியவுயிரானது- போம்- போகும்- மார்க்கம்- வழியை-எணைத்தானும்- எவ்வகையாலும்- தாங்கண்டிருந்தும் -தாமறிந்திருந்தும்- திணைத்துணையும்- திணையளவும்- நன்றி-தருமத்தை-புரிகல்லா-செய்யாத-நாணில்- வெட்கமில்லாத-மடமாக்கள்-அறிவில்லாமனிதர்கள்-பொன்றிலென்-செத்தாலென்ன-பொன்ருக்காலென்-வாழ்ந்தாலென்ன! எ-று.) ❋ (இ-ம்) திணையளவுதருமமுஞ் செய்யாத மனிதர்களிறந்தாலென்ன! இறவாதிருந்தாலென்ன! என்பதாம். ☞ மாக்கள்-எ-பொன்றிலென்-பொன்ருக்காலென்-ப. (௫)

உலநாள்சிலவா லுயிர்க்கேமமின்ருற் .... .... .......... ❋
பலர்மன்னுந்தூற்றும்பழியாற் -பலருள்ளுங் ... . .. ❋
கண்டாரோடெல்லாநகாஅதெவனொருவன் ............ ❋
றண்டித்தனிப்பகைகோள் ........ .... .... ..... ...... ❋

(இ-ள்.) உலநாள்-தான்வாழுநாட்கள்-சிலவால்-சிலவாதலால்-உயிர்க்கு தன்னுயிர்க்கு-ஏமம் காவல்-இன்ருல் இல்லாமையால்-பலர்-பலரும் தூற்றும்-தூற்றத்தக்க பழியால்- பழியால்- பலருள்ளும்-பலபேர்களுள்ளும்-கண்டாரோடெல்லாம்-கண்டவர்களெல்லாரோடும்- நகாஅது- மகிழாது- ஒருவன்- ஒருவன்- தனியொன்றியாகவிருந்து-தண்டி-வலிய பகை-பலர்பகையை- கோள்-கொள்ளுதல்-எவன் - என்ன. எ-று.) ❋ (இ-ம்) ஒருவன் கண்டவருடனெல்லாஞ் சிநேகஞ் செய்யாமல் தனித்துப் பகையைக்கொள்வதென்ன! என்பதாம். ☞ ஒருவன்-எ- என்ன-ப- மன்-உ-ம்—அசைகள். (௪)

எய்தியிருந்தவவைமுன்னர்ச்சென்றெள்ளி... ....... ❋
வைதானொருவனொருவணை - வைய ... .......... .... ....❋
வயப்பட்டான்வாளாவிருப்பானேல்வைதான் ......... ❋
வியத்தக்கான்வாழுமெனின் ... ............... ......... ❋

(இ-ள்.) எய்தியிருந்த- கூடியிருந்த- அவைமுன்னர்- சபைக்குமுன்னே-சென்று-போய்-ஒருவன்-ஒருவன்- ஒருவணை- மற்றொருவணை-எள்ளி-இகழ்ந்து- வைதான்- வைதவன்- வைய- அவன்

வையத்தக்கதாக-வயப்பட்டான்-வையப்பட்டவன்-வாளா-பேசாமல்-இருப்பானேல்-இருப்பானானால்-வைதான்-வைதவன்-வாழுமெனின்-வாழ்வானாகில்-வியத்தக்கான்-அதிசயப்படத்தக்கவன். எ-று.) ❁ (இ-ம்) ஒருவன் மற்றொருவனை வையவையப்பட்டவன்பேசாதிருப்பானாகில் வைதவன் வாழ்வானாகி லதிசயிக்கப்படத்தக்கவன் என்பதாம். ☞ வைதான்-எ-வியத்தக்கான்-ப. (௫)

மூப்புமேல்வாராமைமுன்னேயறவினையை ....... *
யூக்கியதன்கண்முயலாதா - னூக்கிப் ....... *
புறத்திருபோகென்னுமின்னாச்சொலில்லுட் ....... *
டொழுத்தையாற்கூறப்படும் ....... *

(இ-ள்.) மூப்பு-விருத்தப்பிராயம்--மேல்-மேலாக-வாராமை முன்னே வருமுன்னே-அறம்-தருமத்தினது-வினை-செய்கையை ஊக்கி-மேற்கொண்டு-அதன்கண்-இளமையில்-முயலாதான்-செய்யாதவன்-இல்லுள்-வீட்டிலிருக்கிற தொழுத்தையால்-வெள்ளாட்டியால்-ஊக்கி-உறுதிகொண்டு-புறத்து-வீட்டின்புறம்பே-இருபோகென்னும்-இருபோவென்றுசொல்லும்-இன்னாச்சொல்-கொடுஞ்சொல்-கூறப்படும்-சொல்லப்படுவான். எ-று. ❁ (இ-ம்) இளமையிலே தருமத்தைச் செய்யாதவன்வீட்டு வெள்ளாட்டியர் விகழப்படுவான் என்பதாம். ☞ முயலாதான்-எ படும்-ப. (௬)

தாமேயுமின்புறார்தக்கார்க்குநன்றாற்றா ....... *
ரேமஞ்சார்நன்னெறியுஞ்சேர்கலார் - தாமயங்கி ....... *
யாக்கத்துட்டூங்கியவத்தமேவாழ்நாளைப் ....... *
போக்குவார்புல்லறிவினார் ....... *

(இ-ள்.) புல்லறிவினார் அறிவில்லார்-தாமேயும்-தாங்களாகிலும் இன்புறார்-இன்பமடையார்-தக்கார்க்கு-பெரியோர்க்கு-நன்று நன்மையை-ஆற்றார்-செய்யார்-ஏமம்-தமக்குக் கோட்டையாக-சார்-அமைந்த-நன்னெறியும்-நல்லவழியையும்-சேர்கலார்-சேரார்-தாமயங்கி தாங்களறிவுகெட்டு-ஆக்கத்துள்-செல்வத்தில்-தூங்கி தங்கி-அவத்தமே-பயனில்லாமல்-வாழ்நாளை-ஆயுள்களை-போக்குவார்-நீக்குவார். எ-று.) ❁ (இ-ம்) அறிவில்லார் தாங்களுமின்பமடையார். பெரியோர்க்குமுதவிசெய்யார். நல்வழியையுமடையார். செல்வத்திலேமகிழ்ந்துவாழ்நாளிழப்பர் என்பதாம். ☞ புல்லறிவினார்-எ-போக்குவார்-ப-வாழ்நாளை செ.

சிறுகாலையேதமக்குச்செல்வுழிவல்சி ....... *
யிறுகிறுகத்தோட்கோப்புக்கொள்ளா-ரிறுசிறுகிப்

பின்னறிவாமென்றிருக்கும்பேதையார்கைகாட்டும். *
பொன்னும்புளிவிளங்காயாம் .... ..... ... .... ..... .... *

(இ-ள்.) சிறுகாணியே- இம்மைப்பருவத்திலே - தமக்கு-தங்களுக்கு-செல்வழி- செல்லுமிடத்திற்கு- வல்சி (தருமமாகிய) சோற்றை-இறுகிறுக உறுகிபொருந்த-தோட்கோப்பு-தோட்சுமையாக-கொள்ளார்- கொள்ளாதவராய்- இறுகிறுகி சிக்கெனப்பிடித்து பின்னறிவாமென்று- (தருமத்தைப்)பின்செய்வோமென்று-இருக்கும்-(எண்ணி)யிருக்கும்-பேதையார்- அறிவில்லார்-கைகாட்டும்- கையாற்காட்டும்- பொன்னும்- பொன்முடிப்பும்-புளிவிளங்காய் - புளித்தவிளங்காய் - ஆம்- இறக்குங்காலத்திலாகும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) இளவயதில் புண்ணியஞ்செய்யாது பின்செய்வோமென்றிருந்தவர் தாங்களிறக்கும்போது வாயடைத்துவைத்தபொருளைக் கையாற்காட்டுவர். அப்பொருள் புளித்தவிளாங்கனிகேட்கிறுபொன்று பிறரொண்ணும்படியாய்விடும் என்பதாம். ☞ பொன்-எ-புளிவிளங்காயாம்-ப. (அ)

வெறுமையிடத்தும்விழுப்பிணிப்போழ்து ..... ..... *
மறுமைமனத்தாரேயாகி - மறுமையை..... ........... *
யைந்தையவணத்தானுமாற்றியகாலத்துச்..... ......... *
சிந்தியார்சிற்றறிவினர் .. ......... .... .... .... .......... *

(இ-ள்.) சிற்றறிவினர்- அற்பவறிவுடையோர்- வெறுமையிடத்தும்-வறுமையிடத்தும்-விழு-சிறந்த- பிணிப்போழ்தும்-வியாதியிடத்தும்- மறுமை- வருபிறப்பிற்குறுதிசெய்யும்- மனத்தாரேயாகி- மனமுடையவராகி- ஆற்றியகாலத்து செல்வம்வந்தகாலத்து- ஐந்தை- கடுகு-அணைத்தானும்- அளவாகிலும் - மறுமையை-வருபிறப்பிற்குறுதியாந்தருமத்தை- சிந்தியார்- நிணையார் எ-று.) ❋ (இ-ம்) சிற்றறிவுடையார் செல்வமடைந்தகாலத்தும் வருபிறப்பிற்குறுதியாகுந் தருமங்களைச்செய்ய நிணையாரென்பதாம் ☞ சிற்றறிவினர்-எ-சிந்தியார்-ப-மறுமை-செ. (௯)

என்னேமற்றிவ்வுடம்புபெற்றுமறநிணையார் ....... *
கொன்னேகழிப்பர்தம்வாழ்நாளை-யன்னே ...... ......*
வளவிறந்தகாதற்றம்மாருயிரன்னார்க் .................. *
கொளவிழைக்குங்கூற்றமுங்கண்டு..... .................. *

(இ-ள்.) அன்னே-ஐயோ- அளவிறந்த -அளவுகடந்த- காதல்-ஆசையையுடைய- தம்-தமது- ஆர்-நிறைந்த-உயிரன்னார்-உயிருக்கொப்பானவரை- கொள-கொண்டுபோக- இழைக்கும்-(முயற்

சி)செய்யும்- கூற்றமும்- யமனையும்-கண்டு-பார்த்திருந்தும் -ஏ
ன்னே- என்ன- இவ்வுடம்பு இவ்வுடலை- பெற்றும்- பெற்றிருந்
தும்-அறம் தருமத்தை- நினையார்- எண்ணாதவராய்- கொன்னே
பயனில்லாமல்- தம்-தம்முடைய- வாழ்நாளை- ஆயுள்களை- கழி
ப்பர்-போக்குவர். எ-று.) ❁ (இ ம்) ஐயோ! தமது உயிருக்கொ
ப்பானவனை யமன்கொண்டுபோகக்கண்டிருந்தும்பெறுதற்கரிய
வுடலைப்பெற்றும்தருமஞ்செய்யாதுவீணாள்கழிப்பரறிவிலார் எ
ன்பதாம். ☞ அறிவிலார் - தோன்றாயெழுவாய்-கழிப்பர்- ப-
வாழ்நாளை-செ-என்னே-அன்னோ-இரக்கக்குறிப்பு-மற்று-அசை

புல்லறிவாண்மைமுற்றிற்று.

❁§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§§❁

௫௪-ம்-அதிகாரம்.

# பேதைமை.

அஃதாவது - அறிவில்லாமையைச்சொல்லுதலாம்

கொலைஞருலையேற்றித்தீமடுப்பவாமை .... .... ...... *
நிலையறியாதந்நீர்ப்படிந்தாடியற்றே ..... ..... ... *
கொலைவல்பெருங்கூற்றங்கோட்பார்ப்பவீண்டை ... *
வலையகத்துச்செம்மாப்பார்மாண்பு.... ............ .. *

(இ-ள்.) கொலை-கொலைசெய்யும்- வல்-வலிய- பெருங்கூற்றம்
பெரியயமன்- கோள் நாள்-பார்ப்ப- டார்த்திருப்ப-ஈண்டை-இ
வ்விடத்து- வலையகத்து- சமுசாரவலையில்- செம்மாப்பார்- இறு
மாந்திருப்பவர்- மாண்பு- பெருமையானது- ஆமை- ஆமையை-
கொலைஞர்-கொல்பவர்- உலையேற்றி-உலையிற்போட்டு-தீமடுப்
ப-தீமூட்ட— நிலையறியாது- ஆமைஇறக்குநிலைமையறியாது-அ
ந்நீர்- அந்தநீரிலே- படிந்து-மூழ்கி- ஆடியற்று- விளையாடினா
ற்போலும். எ-று.) ❁ (இ-ம்) இல்வாழ்க்கையி லிறுமாந்தவர்
பெருமையானது ஆமை சாவதறியாம லுலையிற் கூத்தாடினாற்
போலும் என்பதாம். ☞ மாண்பு-எ- ஆடியற்று-ப எ-அசை.

பெருங்கடலாடியசென்றொருங்கு......... ... ..... *
ஞேசையவிந்தபின்னுடுத்து- மென்றற்று .......... . ....*
விற்செய்குறைவினை நீக்கியறவினை...................... ..*
மற்றறிவாமென்றிருப்பார்மாண்பு ......... .. ... . .... *

(இ-ள்.)இல்- வீட்டிற்கு-செய் -செய்காரியங்களை-குறைவினை

நீக்கி-குறைவறமுடித்து- அறவினை- தருமத்தை- மற்று-பின்பு அறிவாம்- செய்வோம்- என்றிருப்பார்- என்றிருப்பவர்- மாண்பு-பெருமையானது- பெருங்கடல்-பெரியகடலில்- ஆடிய-ஸ்நானஞ்செய்ய- சென்றார்- போனவர்- ஒருங்கு-ஒருமிக்க- உடன் உடனே-ஓசை-சத்தம்- அவிந்தபின்- அடங்கினபின்பு - ஆடுதும்-ஸ்நானஞ்செய்வோம் - என்றற்று - சொன்னாற்போலும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) வீட்டுக்காரியங்களைக் குறைவற முடித்துப் பின்பு தருமஞ்செய்வோமென் றிருப்பவர்பெருமை கடலிலே முழுகச்சென்றவர் அதனோசை யடங்கினபின்புமூழ்குவோமென்றாற்போலும் என்பதாம். ☞ மாண்பு-எ-என்றற்று-ப-ஆல்-அசை. (௨)

குலந்தவங்கல்விகுடிமைமூப்பைந்தும் ........ ...... *
விலங்காமலெய்தியக்கண்ணு-நலஞ்சான்ற ....... .... *
மையறுதொல்சீருலகமறியாமை ........ ........... *
நெய்யிலாப்பாற்சோற்றினேர் ........... .... .... ... *

(இ-ள்)குலம்-குலமும்-தவம்-தவமும்-கல்வி-கல்வியும்-குடிமை குடிப்பிறப்பும்- மூப்பு-முதுமையும்- ஐந்தும்- இவ்வைந்தும்- விலங்காமல்- தவறாமல்- எய்தியக்கண்ணும்- (ஒருவ) னடைந்தாலும்-நலம்-நன்மை- சான்ற-மிகுந்த- மையறு-குற்றமற்ற-தொல்-பழைய- சீர்-சிறப்புடைய- உலகம்- உலகநடையை- அறியாமை-அறியாதிருக்கை- நெய்யிலா- நெய்யில்லாத- பாற்சோற்றின் பாற்சோற்றுக்கு- நேர்-ஒப்பாகும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) குலமுந் தவமுங் கல்வியுங் குடிப்பிறப்பும் முதிர்வயதும் ஒருவனடைந்தாலும் உலகநடையறியாதிருத்தல் நெய்யில்லாப்பாற்சோற்றுசகொப்பாம் என்பதாம். ☞ அறியாமை-எ-நேர்-ப. (௩)

கன்னனிநல்லகடையாயமாக்களிற் ........ .. ...... *
சொன்னனிதாமுணராவாயினு-மின்னினியே ....... *
நிற்றலிருத்தல்கிடத்தலியங்குதலென் .... .... ....... ... *
றுற்றவர்க்குத்தாமுதவலான் ........ ........ .... ....... *

(இ-ள்.) சொல்-சொல்லை-நனி- மிகவும்-தாம்-கற்கடாம்-உணராவாயினும்- அறியாமலிருப்பினும் - இன்னினியே- இப்பொழுதே-நிற்றல்- நிற்றலுக்கும்- இருத்தல்-இருத்தலுக்கும்-கிடத்தல் கிடத்தலுக்கும்-இயங்குதல்-நடத்தலுக்கும்-உற்றவர்க்கு-அடைந்தவர்க்கு-தாம்-கற்கடாம்-உதவலான்-(தொழில்களுக்) குதவுதலால்- கடையாய கடையான-மாக்களில்-மனிதரைப்பார்க்கிலும்-கல் அந்தக்கற்கள்- நனி-மிகவும்-நல்ல- நல்லனவாகும். எ-று) ❋ (இம்-) கற்களானவைசொல்லைக்கேளாவிடினு நிற்றலுக்கு மிருத்த

லுச்குங் கிடத்தலுக்கு நடத்தலுக்கும் உதவுதலால் கடையானவர்களைப் பார்க்கிலுங் கற்களே நல்லனவாம் என்பதாம். ☞ கல்-எ நல்ல-ப-என்று-இடைச்சொல். (ச)

பெறுவதொன்றின் றியும்பெற்றானேபோலக் ... ..... ✱
கறுவுகொண்டேலா தார்மாட்டுங்-கறுவினாற் ....... ✱
கோத்தின்னாகூறியுரையாக்காற்பேதைக்கு .. ........ ✱.
நாத்தின்னு நல்லசுணத்து ................ .................... ... ✱

(இ-ள்.) பெறுவது-தான்பெறுவது-ஒன்றின்றியும்-ஒருபொருளில்லையாயினும்- பெற்றான்போல - சிலபொருள் பெற்றவனைப்போல--கறுவுகொண்டு- கோபங்கொண்டு- ஏலாதார்மாட்டும் இணங்காதாரிடத்தும்- கறுவினால்- கோபத்தால்- கோத்தின்னா- கொடுஞ்சொற்களைச்சேர்த்து- கூறியுரையாக்கால்-மிகவுஞ்சொல்லாவிடில்- பேதைக்கு- அறிவில்லாதவனுக்கு- நா-நாவை-நல்ல நன்மையாகிய-சுணத்து-தினவானது-தின்னும்-தின்னும். எ-று) ✽ (இ-ம்) அறிவில்லாதவன் கொடுஞ்சொற்களைச் சொல்லாவிட்டால் அவனது நாவைத் தினவுதின்னும் என்பதாம். ☞ தினவு-எ-தின்னும்-ப-நாவை-செ-எ-அசை. (ரு)

தங்கண்மரபில்லார்பின்சென்றுதாமவரை .... .... . ✱
யெங்கண்வணக்குதுமென்பவர்-புல்கேண்மை ........✱
நற்றளிர்ப்புன்னைமலருங்கடற்சேர்ப்ப........ ......... ✱
கற்கிள்ளிக்கையிழந்தற்று ....... .... ......... .... ........ ✱

(இ-ள்.) நல்-நல்ல- தளிர்-தளிருடைய- புன்னை-புன்னைமரங்கள்-மலரும்- அலரும்- கடற்சேர்ப்ப- கடற்கரையையுடையபாண்டியனே! தங்கண்-தம்மிடத்து- மரபு-பொருத்தம்-இல்லார்-இல்லாதவர்கள்- பின்சென்று- பின்போய்—தாம்-தாம்-அவரை-அவர்களை - எங்கண்-எம்மிடத்து-வணக்குதும்-வசப்படுத்துவோம் என்பவர்-என்பவர்களுடைய- புன்கேண்மை- அற்பசிநேகச்செய்கை-கல்-கல்லை- கிள்ளி-கிள்ளி- கை-கையை-இழந்தற்று-இழந்ததுபோலும். எ-று) ✽ (இ-ம்) பாண்டியனே! தமக்கிணக்கமில்லாதவரைத் தமக்கிணக்கமாக்குவோ மென்பவர்கள் சிநேகச்செய்கையானது கல்லைக்கிள்ளிக் கையிழந்தாற்போலும் என்பதாம். ☞ புன்கேண்மை- எ-இழந்தற்று- ப-கை-செ. (சா)

ஆகாதெனினுமகத்துநெய்யுண்டாகிற் ..... ............ ✱
போகாதெறும்புபுறஞ்சுற்றும் - யாதுங் ....|....... ✱
கொடாஅரெனினுமுடையாரைப்பற்றி ... ... ......... ✱
விடாஅருலகத்தவர் .... ............................ . ....... .... ✱

(இ-ள்.) எறும்பு- எறும்புகள்- ஆகாதெனினும்- தமக்குதவாதாகிலும்- அகத்து- ஒன்றனுள் - நெய்புண்டாகில்- நெய்புண்டானல்- போகாது-விட்டுப்போகாது- புறஞ்சுற்றும்-அதன்புறம்பாகச்சுற்றும்- (அதுபோல) உலகத்தவர் - உலகிலுள்ளோர்-யாதும்-எதுவும்- கொடாஅரெனினும்- கொடாராகிலும்- உடையாரை (பொருளு)ளுடையாரை- பற்றி- பற்றிக்கொண்டு— விடாஅர்- விட்டுப்போகார். எ-று) ❋ (இ-ம்) நெய்யுள்ளதையெறும்புகள்பற்றிச் சுற்றுதல்போலப் பொருளுள்ளவர்களை உலகத்தார்பற்றிச்சுற்றுவர் என்பதாம். ☞ உலகத்தவர்-எ- விடார்-ப. (௭)

நல்லவைநாடொறுமெய்தா * ரறஞ்செய்யா...... *
ரில்லாதார்க்கியாதொன்றுமீகலா - ரெல்லா.......... *
மினியார்தோள்சேராரிசைபடவாழார்............... *
முனியார்கொலும்வாழுநாள்............................. *

(இ-ள்.) நாடொறும்- ஒவ்வொருநாளும்- நல்லவை-நல்லபோசனங்களை- எய்தார்- அடையார்- அறஞ்செய்யார்- தருமஞ்செய்யார்- இல்லாதார்க்கு -தரித்திரர்க்கு- யாதொன்றும்- யாதொருபொருளும்-ஈகலார்-கொடார்-எல்லாம்-எல்லாநலமுமுடைய- இனியார்தோள்- இனியமாதர்தோள்களை- சேரார்-சேரமாட்டார்- இசைபட- புகழுண்டாக-வாழார்-வாழார்கள்- தாம்வாழுநாள்-தாமுயிர்வாழ்நாள்களை-முனியார்கொல்-வெறுக்கார்களோ. எ-று ❋ (இ-ம்) அறிவிலார் நல்லுணவையுண்ணார் தருமஞ் செய்யார்வறியவர்க்குங்கொடார் மாதரைப்புணரார்கீர்த்தியாகவாழார் என்பதாம். ☞ தாம்-எ- முனியார்கொல்-ப-வாழுநாள்-செ. (௮)

விழைந்தொருவர் தம்மைவியப்பவொருவர்.......... *
விழைந்திலேமென் றிருக்குங்கேண்மை-தழங்குகுரற்*
பாய்திரைசூழ்வையம்பயப்பினுமின்னாதே........... *
யாய்நலமில்லாதார்மாட்டு.................................. *

(இ-ள்.) ஒருவர்தம்மை- ஒருவர்தம்மை -ஒருவர்- மற்றொருவர்- விழைந்து-விரும்பி-வியப்ப-கொண்டாட- விழைந்திலேம்- விரும்பிலேம் - என்றிருக்கும்- என்றுநினைத்திருக்கும் - ஆய்நலம்- ஆராய்ந்தறியுநன்மை- இல்லாதார்மாட்டு- இல்லாதவரிடத்து கேண்மை-கொண்டசிநேகம்-தழங்கு-முழங்கும்- குரல்- சத்தமுடைய-பாய்திரை-பாயுங்கடல்- சூழ்வையம்- சூழ்ந்தவுலகத்தை-பயப்பினும்-கொடுத்தாலும்- இன்னாதே- பொல்லாதேயாம். எ-று.)

* அகத்தியம்- அவாவறவளித்தலாலறமெனப்படுமே.

❋(இ-ம்) ஒருவர்மற்றொருவரைப்புகழ அப்புகழ்ச்சியைவிரும்பி மேலேமென்று நினைத்திருக்கும் நலமில்லாரிடத்தினிற்கொண்ட சிநேகமானதுபொல்லாது என்பதாம். ☞கேண்மை-எ-என்றது-ப

கற்றனவுங்கண்ணகன்ற * சாயலுமிற்பிறப்பும் ... ...*
பக்கத்தார்பாராட்டப்பாடெய்துந் -தானுரைப்பின்*
மைத்துனர்பல்கிமருந்தினிற்றணியாத ........................*
பித்தனென்றெள்ளப்படும் .... ........ ........................*

(இ-ள்.) கற்றனவும்-கற்றகல்விகளையும்- கண்ணகன்ற- இடமகன்ற- சாயலும்- மேன்மையையும்- இற்பிறப்பும்- குடிப்பிறப்பையும்-பக்கத்தார்- அயலார்-பாராட்ட-கொண்டாட-பாடு- பெருமை- எய்தும்- ஒருவனடைவான்-தானுரைப்பின்-தான்சொன்னால்-மைத்துனர்-நகைக்குமைத்துவர்-பல்கி- அதிகரித்து- மருந்தில்-ஒருமருந்திலும்—தணியாத- தீராத- பித்தனென்று- வெறிகொண்டவனென்று-எள்ளப்படும் இகழப்படுவான். எ-று.) ❋(இ-ம்) கல்வியையுமேன்மையையுங்குடிப்பிறப்பையும்பிறர்சொல்ல ஒருவன் பெருமையடைவான் தான்சொன்னால் வெறியனென்றிகழப்படுவானென்பதாம்.☞ ஒருவன்-தோன்றுவெழுவாய் எய்தும்-ப-பாடு-செ-தான்-எ-படும்-ப. (௰)

பேதைமைமுற்றிற்று.

௩௫ - ம் - அதிகாரம்.

## கீழ்மை.

---

அஃதாவது, கீழ்மக்களைக்குறித்துச்சொல்லுதலாம்.

கப்பிகடவதாக்காலைத்தன்வாய்ப்பெயினுங் ............*
குப்பைகிளைப்போவாக்கோழிபோன் - மிக்க .... ....*
கனம்பொதிந்தநூல்விரித்துக்காட்டினுங்கீழ்தன்... *
மனம்புரிந்தவாறேமிகும்.... ...................... .... ........ *

(இ-ள்.) காலை-உதயத்தில்-கடவதா-கடமையாக-கப்பி-தானியக்கப்பியை-தன்- தனது-வாய்- வாயில்- பெயினும்- போட்டாலும்-குப்பை-குப்பையை—கிளைப்பு-கிண்டுதலை- ஓவா- ஒழியாத-கோழிபோல்-கோழியைப்போல-மிக்க- மிகுந்த-கனம்- மேன்மை-பொதிந்த- பொருந்திய — நூல்- தருமநூல்களை- விரித்துக்காட்டினும்-விரிவாகவறிவித்தாலும்-கீழ்-கீழானவன்— தன்-தன

* அகத்தியம் சாயன்மேன்மைநிறனும்மே.

து மனம்- மனது- புரிந்த- விரும்பிய— ஆறே- வழியே- மிகும்- போவான். எ-று.) ❁ (இ-ம்) கோழிக்கிரைபோட்டாலும் அது குப்பையைச் சிக்கப்போகும் அதுபோலக் கீழ்மகனுக்குத் தருமநூலைச்சொன்னாலும் அவன்மனம்போனவழியேபோவான் என்பதாம். ☞ சீர்-எ-மிகும்-ப. (௯)

* காழாயகொண்டுகசடற்றார்தஞ்சாரற் ........... ...... *
றாழாதுபோவாமெனவுரைப்பிற் - கீழ்தா .... ... ..... *
னுறங்குவாமென்றெழுந்துபோமாமஃதன்றி........ *
மறங்குமாமற்றொன்றுரைத்து ........... .... .... .... *

(இ-ள்) காழாய- உறுதியாகிய நூல்களை - கொண்டு - கற்றுக் கொண்டு-கசடு குற்றம்-அற்றார்-அற்றவர்-தம்-தமது சாரல் பக்கவில்-தாழாது-தாமதியாமல்-போவாமென- போவோமென்று உரைப்பின்-சொன்னால் கீழ்தான்-கீழ்மகன்- உறங்குவாமென்று நித்திரைசெய்வோமென்று-எழுந்து-எழுந்திருந்து -போம்- போவான்-அஃதன்றி-அதல்லாமல்-மற்றொன்று-வேறொன்றை உரைத்து-சொல்லி-மறங்கும்-மறுத்துநிற்பான். எ-று.) ❁ (இ-ம்) குற்றமற்றவரிடத்திற்போகலாம்வாவென்றால் கீழ்மகன் தூங்குவோமென்றும் இவ்வேலை நீங்குவோமென்றுஞ் சொல்லுவான் என்பதாம். ☞ சீர் எ-மறங்கும்-ப-ஒன்று-ஆம்-அசைகள். (௨)

பெருநடைதாம்பெறினும்பெற்றிபிழையா.. ........ *
தொருநடையராகுவர்சான்றோர் - பெருநடை ...... *
பெற்றக்கடைத்தும்பிறங்கருவிநன்னாட... ........... *
வற்றாமொருநடைகீழ் ................ .... ......... .... ... *

(இ-ள்.) பிறங்கு-பிரகாசிக்கும்-அருவி-யாற்றையும் நல்-நல்ல -நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே - சான்றோர்- பெரியோர்கள் பெருநடை-பெருஞ்சிறப்பு-தாம்பெறினும்-தாங்கள் பெற்றாலும்-பெற்றி- முன்னிருந்தபெருமையில்-பிழையாது-வேறுபடாது-ஒருநடையராகுவர்-ஒரேதன்மையுடையராகுவர்-கீழ் கீழ்மகன் பெருநடை-பெருஞ்சிறப்பை-பெற்றக்கடைத்தும்-பெற்றால் ஒருநடை-வேறுநடக்கைநடக்க-வற்றாம்-வல்லமையுடையவனாவான். எ-று.) ❁ (இ-ம்) பாண்டியனே! மேலோர்சிறப்பைப்பெற்றாலுமுன்னிருந்தநிலையிலேநிற்பார்கள் கீழானவன்சிறப்படைந்தால்வேறுநடைநடக்கவல்லவனாவான் என்பதாம். ☞ சான்றோர் எ-ஆகுவர்-ப-கீழ்-எ-வற்றாம்-ப. [வல்-து-வற்று-என்றாயிற்று]

தினையனைத்தேயாயினுஞ்செய்தநன்றுண்டாற் ... *
பனையனைத்தாவுள்ளுவர்சான்றோர் - பனையனைத் *

* அகத்தியம்- காழென்கிளவிவைரமுறுதியே.

தென்றுஞ்செயினுமிலங்கருவிநன்னாட ...... ..... .... ❋
நன்றில நன்றறியார்மாட்டு.......... .... ........ ...... .. ❋

(இ-ள்.) இலங்கு-பிரகாசிக்கும்-அருவி-வையையாற்றையும்-நன்னாட-செந்தமிழ்நாட்டையுமுடையபாண்டியனே; சான்றோர்-மேலோர்-தினையனைத்தேயாயினும்-தினையளவேயாகிலும்-செய்த பிறர்செய்த-நன்று-நன்மையானது-உண்டால்-உண்டானால் பனையனைத்தா-பனையளவாக-உள்ளுவர்-நினைப்பார்கள்-நன்றறியார்மாட்டு-நன்றியறியாதவரிடத்து-பனையனைத்து-பனையளவு நன்றியை-என்றும்-எக்காலத்தும்-செயினும்-செய்தாலும் நன்றில-நன்மையில்லனவாம் எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! மேலோர்க்கு ஒருநாள் தினையளவு உதவிசெய்தாற்பனையளவுஉதவியாகக்கொள்வார்கள் கீழோர்க்குப்பலநாளும் பனையளவுஉதவிசெய்தாலும் தினையளவும நினையார்கள் என்பதாம். ☞ சான்றோர்-எ-உள்ளுவர்-ப-நன்று-எ-இல-ப. (௪)

பொற்கலத்தூட்டிப்புறந்தரினுநாய்பிற ..... ..... ... ❋
றெச்சிற்கிமையாதுபார்த்திருக்கு-மச்சீர்.............. ❋
பெருமையுடைத்தாக்கொளினுங்கீழ்செய்யுங் ... .... ❋
கருமங்கள்வேறுபடும்.... ........ ........ ... .. ... .... ❋

(இ-ள்.) பொற்கலத்து-பொன்னலாகியகலத்துள்-ஊட்டி-உண்பித்து-புறந்தரினும்-காப்பாற்றினாலும்-நாய்-நாயானது-பிறர்-அயலாருடைய-எச்சிற்கு-எச்சிற்சோற்றிற்கு இமையாது-கண்ணிமையாமல்-பார்த்திருக்கும்-பார்த்துக்கொண்டிருக்கும்-அச்சீர்-அச்சிறப்பைப்போல-பெருமையுடைத்தா-பெருமையுடையவராக-கொளினும்-கொண்டாலும்-கீழ்-கீழ்மக்கள்-செய்யும்-செய்யும்-கருமங்கள்-காரியங்கள்-வேறுபடும்-வேறுபட்டிருக்கும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) நாயைப்பொற்கலத்திற்சோறிட்டுவளர்த்தாலுமது பிறர்எச்சிற்சோற்றுக்குப்போகும் அதுபோலக்கீழ்மக்களைமேலாகக்கொண்டாலுமவர்கள்கீழான நிலையிற்போவார்கள் என்பதாம். ☞ கருமங்கள்-எ-வேறுபடும்-ப. (௫)

சக்கரச்செல்வம்பெறினும்விழுமியோ.... ..... ....... ❋
ரொக்காலுஞ்சொல்லார்மிகுதிச்சொ - லெக்காலு..... ❋
முந்திரிமேற்காணிமிகுவதேற்கீழ்தன்னை ........ ... ❋
யிந்திரனாவெண்ணிவிடும் ........ ....... .. . ..... ... ❋

(இ-ள்.) விழுமியோர்-பெரியோர் சக்கரச்செல்வம்-இந்திரசெல்வத்தை-பெறினும்-பெற்றாலும்-மிகுதிச்சொல்-நெறிகடந்த

சொல்லை-எக்காலும்-எந்நாளும்-சொல்லார்-சொல்லார்கள்-கீழ்-கீழ்மகனானவன் - முந்திரிமேல் - முந்திரிகைபொன்னுக்குமேல்-காணி-காணிப்பொன்-மிகுவதேல்-மிகுமாகில்-எக்காலும்-எந்நாளும்-தன்னை - தன்னை- இந்திரனா- தேவேந்திரனாக- எண்ணிவிடும்-நினைத்துவிடுவான். எ-று.) ❁ (இ-ம்) பெரியோர் பெருஞ்செல்வம்பெற்றாலும் வரம்புகடந்து சொல்லார் கீழ்மகன்முந்திரிகை பொன்னுக்குமேல் காணிபொன் பெறுவானாகில் தன்னை இந்திரனாகவெண்ணுவான் என்பதாம். ☞ விழுமியோர்-எ-சொல்லார்-ப-மிகுதிச்சொல்-செ-கீழ்-எ-எண்ணிவிடும்-ப-தன்னை-செ.

மைதீர்பசும்பொன்மேன்மாண்டமணியழுத்திச் .... *
செய்ததெனினுஞ்செருப்புத்தன்- காற்கேயா ........*
எய்தியசெல்வத்தராயினுங்கீழ்களைச் ................ *
செய்தொழிலாற்காணப்படும் ... ......................... *

(இ-ள்.) மை-குற்றம்-தீர்- அற்ற- பசும்பொன்மேல் - பசுமையாகியபொன்னின்மேல்- மாண்ட - பெருமைபொருந்திய- மணி-நவமணிகளை-அழுத்தி- பதித்து செய்ததெனினும்- செய்ததானாலும்-செருப்பு- செருப்பானது-தன்- தன்னுடைய- காற்கேயாம்-காலுக்கேயாகும்-எய்திய- நிரம்பிய செல்வத்தராயினும்-செல்வமுடையவரானாலும் - கீழ்களை - கீழ்மக்களை - செய்தொழிலால்-அவர்கள்செய்யுந்தொழிலால்-காணப்படும்-அறியக்கூடும் எ-று. ❁ (இ-ம்) பொன்னின்மேல் நவமணிபதித்தாலுஞ் செருப்புத்தன்காலிற்குத்தானாகும் அதுபோல நிரம்பியசெல்வமுடையவரானாலும் செய்தொழிலாலே கீழ்மக்களையறியலாம் என்பதாம். ☞ ஒருவன்-தோன்றுவெழுவாய்- படும் ப-கீழ்களை-செ. [படும்-என்பது-கூடுமென்னும்பொருள்கொள்ளும்.] (௭)

கடுக்கெனச்சொல்வற்றாங்கண்ணோட்டமின்று ....... *
இடுக்கண்பிறர்மாட்டுவக்கு - மடுத்தடுத்து ....... *
வேகமுடைத்தாம்விறன்மலைநன்னாட .... ...............*
வேகுமாமெள்ளுமாங்கீழ் .. ..... ........................ ....... *

(இ-ள்) விறல்-பலம்பொருந்திய-மலை-மலையையும்-நல்-நல்ல நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே! கீழ் கீழ்மகன்-கடுக்கென-கடியசொற்களை-சொல்-சொல்ல- வற்றாம்- வல்லவனாவான்-கண்ணோட்டம்-சிநேகம்-இன்றாம்- இல்லாதவனாவான்- பிறர்மாட்டு- அயலாரிடத்துண்டாகும்-இடுக்கண்- துன்பத்துக்கு- உவக்கும்-மகிழ்ந்திருப்பான்-அடுத்தடுத்து- மேலும்மேலும்-வேகமுடைத்தாம் கோபங்கொள்ளுவான்- ஏகும்- செல்லுவான்-எள்ளும்-இகழுவா

ன். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! கீழ்மகன்கடுஞ்சொல்சொல்லுவான், சிநேகஞ்செய்யான், பிறர்துன்பங்கண்டு மகிழ்வான், கோபிப்பான், செல்லுவான், இகழுவான்; என்பதாம். ☞ கீழ்மகன்-எ-வற்றும்-இன்றும்-உவக்கும்-உடைத்தாம்-ஏகும்-எள்ளும்-ப-ஆம் இரண்டும்-அசைகள். (அ)

பழையரிவரென்றுபன்னாட்பின்னிற்பி.. ..... ....... ❋
னுழையினியராகுவர்சான்றோர் - விழையாதே ...... ❋
கள்ளுயிர்க்குநெய்தற்கனைகடற்றண்சேர்ப்ப......... ❋
வெள்ளுவர்கீழாயவர் .. ..... ................... ............. ❋

(இ-ள்.) கள்-மதுவை-உயிர்க்கும்-டொழியும்-நெய்தல்-நெய்தற்பூவையுடைய-கனை-சத்திக்கும்-தண்-குளிர்ந்த-கடற்சேர்ப்ப-கடற்கரையையுடையபாண்டியனே! சான்றோர் -பெரியோர்-உழை தம்மிடத்து-பன்னாள்-பலநாளும்-பின்-பின்னே-நிற்பின்-ஒருவனின்றல்-பழையர்-பழைமையானவர்-இவரொன்று-இவரொன்றுநினைத்து-இனியராகுவர்-இன்பமுடையசிநேகராவார்-கீழாயவர் கிழானவர்-விழையாதே-இச்சியாமல்-எள்ளுவர்-இகழ்வார். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! பெரியோர்தங்களையடுத்தவர்களுக்குச்சிநேகமாவர் சிறியோர் தங்களையடுத்தவரை இச்சியாதிகழ்வர் என்பதாம். ☞ சான்றோர்-எ-ஆகுவர்-ப-கீழாயவர் எ எள்ளுவர் ப (கூ)

கொய்புற்கொடுத்துக்குறைத்தென்றுந்தீற்றினும் ❋
வையம்பூண்கல்லாசிறுகுண்டை - ஐயகே.......... ❋
ளெய்தியசெல்வத்தராயினுங்கீழ்களைச் ......... ..... ❋
செய்தொழிலாற்காணப்படும் ... ..... ..... .. .... ........ ❋

(இ-ள்.) ஐய-பாண்டியனே! கேள்-கேட்பாயாக-கொய்புல்-அறுக்குப்புல்லை-குறைத்து-அறுத்து-என்றும்-எப்பொழுதும் கொடுத்து வாயிற்கொடுத்து-தீற்றினும்-ஊட்டினாலும்-சிறுகுண்டை-சிறியஎருதுகள்-வையம்-இரதத்தை-பூண்கல்லா-பூணப்பட்டிழுக்காவாம்-(அதுபோல) எய்திய-மிகப்பொருந்திய-செல்வத்தராயினும் செல்வமுடையவரானாலும்-கீழ்களை-கீழ்மக்களை-செய்தொழிலால்-அவர்கள்செய்யுந்தொழிலால்-காணப்படும்-அறியக்கூடும். எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! சிறியவெருதுகளுக்குப்புல்லறுத்துவாயிலூட்டினாலும் அவை இரதத்தையிழுக்கமாட்டாவாம் அதுபோல நிரம்பியசெல்வமுடையவரானாலுஞ்செய்தொழிலினாலே கீழ்மக்களையறியலாம் என்பதாம். ☞ ஒருவலா-தோன்றுவெழுவாய்-படும்-ப-கீழ்களை-செ. [தீற்றல் உண்டல் இஃது தேசிகம். (ய)

கீழ்மைமுற்றிற்று.

௩௬-ம்-அதிகாரம்.

# கயமை.

அஃதாவது -கயவர்களினியல்பைச்சொல்லுதலாம்.

ஆர்த்தவறிவினராண்டிளையராயினுங் ..... ... ..... .... ✻
காத்தோம்பித்தம்மையடக்குப - மூத்தொறூஉந் ✻
தீத்தொழிலேகன்றித்திரிதந்தெருவைபோற் ....... ✻
போத்தறார்புல்லறிவினார் . ...... .... . . . ... .... .... .. ✻

(இ ள்.) ஆர்த்த-பிணிக்கப்பட்ட-அறிவினர்- அறிவினையுடையவர்-ஆண்டு-வயதால்-இளையராயினும்- இளையராகவிருந்தாலும்-தம்மை-தங்களை-காத்தோம்பி-பாதுகாத்து-அடக்குப பொறிகளையடக்குவார்கள்-புல்லறிவினார்-அறிவில்லாதவர்-மூத்தொறூஉம்- முதிர்ந்துவளருந்தோறும்- தீத்தொழிலே-தீமையாகிய தொழிலையே கன்றி-நினைத்து-திரிதந்து- திரிந்து எருவைபோல்-கொறுக்கைத்தண்டுபோல்-போத்து-உட்டுளைக்குற்றம்-அறார் நீங்கார். எ-று) ❋ (இ-ம்) அறிவுடையார் இளையராயினுங்குற்றம்வராமற்றங்களைக்காத்து நடப்பார்கள் அறிவில்லார் முதிர்வயதுள்ளோராகினுங் குற்றஞ்செய்துவிடார்கள் என்பதாம். ☞ அறிவினர்-எ- அடக்குப- ப- தம்மை- செ-புல்லறிவினார்-எ- அறார்-ப-போத்து-செ. [பொத்துபோத்தென நீண்டது.] (க)

செழும்பெருங்பொய்கையுள்வாழினுமென்றும் .... ✻
வழும்பறுக்க ✻ கில்லாவாந்தேரை -வழும்பில்சீர் .... ✻
நூல்கற்றக்கண்ணு நுணுக்கமொன் றில்லாதார் .... ✻
தேர்கிற்கும்பெற்றியரிது .. .... ... ... ... ... ......... ✻

(இ-ள்.) தேரை-தவளைகள்-செழும்-செழித்த- பெரும்-பெரிய-பொய்கையுள்-தடாகத்துள்-என்றும்-எந்நாளும்-வாழினும்-வாழ்ந்தாலும்-வழும்பு-வழும்பென்னுங்குற்றத்தை- அறுக்ககில்லாவாம்-நீக்கமாட்டாவாம்-வழும்பு- குற்றம்-இல் - இல்லாத-சீர் சிறப்புடைய-நூல்-நூல்களை-கற்றக்கண்ணும்- கற்றாலும்- நுணுக்கம்-நுட்பவறிவு-ஒன்றில்லாதார்-ஒன்றில்லாதவர் தேர்கிற்கும் தெரிந்துகொள்ளும்-பெற்றி- தன்மை- அரிது- அருமை. எ-று.) ❋ (இ-ம்) தவளைகள்பொய்கையுள்வாழ்ந்தாலும் வழும்பை நீக்கிக்கொள்ளாவாம் அதுபோல அறிவில்லாதார் நூலைக்கற்றாலுமதன்பொருளையறிந்துகொள்ளார் என்பதாம். ☞ ஒன்றில்லாதார்-எ-அரிது-ப. (உ)

---

✻ அகத்தியம் திக்கில்விரண்டுமெதிர்மறையிடைச்சொல்.

கணமலைநன்னாடகண்ணின்றொருவர் .... .................. *
குணனேயுங்கூறற்கரிதாற் - குணனழுங்கக் ... ... ... *
குற்றமுழைநின்றுகூறுஞ்சிறியவர்கட் ........ ...... *
கெற்றாவியன்றதோநா ....... ......... .... ......... .. *

(இ-ள்.) கணமலை- கூட்டமாகியமலைகளையும்- நன்னாட-நல்ல நாட்டையுமுடைய பாண்டியனே! கண்ணின்று-முன்னின்று-ஒருவர் ஒருவருடைய குணனேயும்- நற்குணத்தையாகிலும்-கூறற்கு சொல்லுதற்கு-அரிது-அருமையாயிருக்க- குணன்- அவரதுகுணம்-அழுங்க-கெட-குற்றம்-குற்றத்தை-உழைநின்று-அவரிடத்துநின்று-கூறும்-சொல்லும் சிறியவர்கட்கு- அறிவிலார்க்கு-நா—நாவானது- எற்றாவியன்றதோ- எதினாற்செய்ததோ. எ-று) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே!ஒருவர்குணத்தைப்புகழ்ந்துசொல்லுதலரிதாயிருக்கவவர்கள்முன்னின்று இகழ்ந்துசொல்லுஞ் சிறியவர்கட்கு நாவெதினாற்செய்ததோ என்பதாம். ☞ நா-எ-எற்றாவியன்றதோ-ப-ஆல்-அசை. (௩)

கோடேந்தகல்குற்பெண்டிர்தம்பெண்ணீர்மை .... *
சேடியர்போலச்செயற்றேற்றார் - கூடிப் ........ ...... *
புதுப்பெருக்கம்போலத்தம்பெண்ணீர்மைகாட்டி ... *
மதித்திறப்பர் * மற்றையவர்.... ...... . ....... ........ *

(இ-ள்.) கோடு - இருகரைகொண்டு- ஏந்து - உயர்ந்து- அகல் அகன்ற — அல்குல்-அல்குலையுடைய- பெண்டிர்- குலமாதர்- தம் தமது-பெண்ணீர்மை-பெண்டன்மையை—சேடியர்போல- தாதிகளைப்போல-செயல்- அழகுசெய்தலை தேற்றார்- அறியார்-கூடி சேர்ந்து—புதுப்பெருக்கம்போல -புதியவெள்ளம்போல -தம்-தம்முடைய -பெண்ணீர்மைகாட்டி - பெண்டன்மையைக்காட்டி மற்றையவர் பொதுமாதர்—மதித்து-தம்மைமதித்து-இறப்பர்-நடப்பார். எ-று.) ❋ (இ-ம்) குலமகளிர் தங்களையலங்கரித்துக்கொள்ளார் விலைமகளிர் தங்களையலங்கரித்துக்கொள்வார்கள் என்பதாம் ☞ பெண்டிர்-எ- தேற்றார்-ப- மற்றையவர்-எ-இறப்பர்-ப. (௪)

தளிர்மேலேநிற்பினுந்தட்டாமற்செல்லா . . .......... *
வுளிநீரர்மாதோகயவ - ரளிநீரார்க் .... ........ ..... ....*
கென்னுனுஞ்செய்யாரொனைத்தானுஞ்செய்பவே ... *
யின்னுங்குசெய்வார்ப்பெறின் .... ........ . ... .... .... *

(இ-ள்.) கயவர்-கீழ்மக்கள்- தளிர்மேலே- தளிரின்மேலே-நிற்பினும்-நின்றாலும்—தட்டாமல்-அடியாமல்- செல்லா- உள்ளிறங்

* அகத்தியம் மற்றையசைநிலைசுட்டிற்றினமே.

காத உவிநீரர்-உவிகளுக்கொப்பானகுணமுடையராவார்-அவிநீரார்க்கு-கிருபைக்குணமுடையார்க்கு— என்னும்-யாதாகினும் செய்யார்-உதவிசெய்யார்-இன்னாதாரு துன்பங்களை செய்வார்-செய்பவர்களை-பெறின்-பெற்றால்—எவைத்தானும் யாதாகினுமோருதவி-செய்ப-செய்வார்கள் எ-று) ❀ (இ-ம்) கீழ்மக்கள் கிருபையையுடையோர்க்குக் கொடார்கள் துன்பஞ்செய்பவர்களுக்குக்-கொடுப்பார்கள் என்பதாம். ☞ கயவர் எ-செய்ப-ப-மாதோ-ஏ-அசைகள். (௫)

மனைநலமுள்ளுங்குறவன்பயந்த ............ *
வினைநிலமுள்ளுமுழவன்-சிறந்தொருவர் ............ *
செய்தநன்றுள்ளுவர்சான்றோர்கயந்தன்னை .. .... *
வைததையுள்ளிவிடும் ............ *

(இ-ள்.) குறவன்-வேடன்-மனைநலம்-மனையிலுள்ள நன்மைகளை-உள்ளும்-எண்ணுவான்—உழவன்-பயிர்செய்வோன்-பயந்த-பயன்றந்த-வினைநிலம்-வினைநிலத்துநன்மைகளை—உள்ளும் எண்ணுவான்—சான்றோர்-மேலோர்-சிறந்த சிறப்புடைய-ஒருவர்-ஒருவர்-செய்த செய்த—நன்று-நன்மைகளை—உள்ளுவர்-எண்ணுவார்-கயம்-கீழ்மகன் தன்னை-தன்னை—வைததை-ஒருவன்வைததை—உள்ளிவிடும்-எண்ணுவான். எ-று.) ❀ (இ-ம்) வேடன் மனையின்பலனையெண்ணுவான் உழுபவன் நிலத்தின்பலனையெண்ணுவான் மேலோர் பிறருதவியபலனை யெண்ணுவார் கீழ்மகன் ஒருவன்வைததையெண்ணுவான் என்பதாம். ☞ கயம்-எ-உள்ளிவிடும்-ப-வைததை-செ. [சிறந்தஎன்பதினகரம்விகாரத்தாற்றொக்கது.] (௬)

ஒருநன்றிசெய்தவர்க்கொன்றியெழுந்த ........ *
பிழைநூறுஞ்சான்றோர்பொறுப்பர்-கயவர்க்... .. *
கெழுநூறுநன்றிசெய்தொன்றுதீதாயி ........ *
னெழுநூறுந்தீதாய்விடும் .......... *

(இ-ள்.)சான்றோர்-மேலோர்-ஒருநன்றிசெய்தவர்க்கு-ஓருதவி செய்தவர்களுக்கு ஒன்றி-பொருந்தி-எழுந்த-உண்டாகிய-பிழை நூறும்-நூறுகுற்றங்களையும்-பொறுப்பர்-பொறுத்துக்கொள்வார்கள்-கயவர்க்கு-கீழ்மக்களுக்கு-எழுநூறுநன்றி எழுநூறு நன்மைகளை-செய்து-பண்ணி-ஒன்றுதீதாயின்-ஒன்றுகுற்றமாகில்-எழுநூறும்-முன்செய்தவெழுநூறுநன்மைகளும்—தீதாய்விடும்-குற்றமாய்விடும். எ-று.) ❀ (இ-ம்) மேலோர்தங்களுக்கொருநன்றிசெய்பவர்களுக்குண்டானநூறுகுற்றங்களையும்பொ

றுத்துக்கொள்ளுவார்கள் கீழோர்க்கெழுநூறுநன்றிசெய்துமொரு
நன்றிகுற்றமானால் முன்செய்தவெழுநூறுநன்றியுங்குற்றமாய்
விடும் என்பதாம். ☞ சான்றோர்-எ- பொறுப்பர்-ப- பிழை—
செ-நன்றி-எ-தீதாய்விடும்-ப. (எ)

ஏட்டைப்பருவத்துமிற்பிறந்தார்செய்வன... ........ *
மோட்டிடத்துஞ்செய்யார்முழுமக்கள் - கோட்டை *
வைரஞ்செறிப்பினும்வாட்கண்ணாய்பன்றி... ........ *
செயிர்வேழமாகுதலின்று.... .... ............. ....... .... *

(இ-ள்.) வாட்கண்ணாய்- வாள்போலுங்கண்களையுடையவளே—
பன்றி-பன்றியானது— கோட்டு- கொம்பினிடத்து- ஐ-
அழகிய-வைரம்-வைரமானது- செறிப்பினும்- நெருங்கியிருந்தா
லும்—செயிர்-கோபம்பொருந்திய-வேழமாகுதல்- யானையாகு
தல்-இன்று-இல்லை—(அதுபோல)—முழுமக்கள்-கீழ்மக்கள்—
ஏட்டைப்பருவத்தும்-தரித்திரகாலத்தும்- இற்பிறந்தார்-நற்குடி
யிற்பிறந்தார்-செய்வன-செய்காரியங்களை-மோட்டிடத்தும்-செ
ல்வத்தினிடத்தும் செய்யார் - செய்யார்கள். எ-று.) ❋ (இ-ம்)
கொம்பில்வைரமடைந்தாலும் பன்றி யானையாகாது அதுபோ
லமேலோர்வறுமையிற் செய்காரியங்களை கீழ்மக்கள் செல்வத்
திடத்துஞ்செய்யார்கள் என்பதாம். ☞ முழுமக்கள்-எ-செய்யா
ர்-ப-செய்வன-செ (அ)

இன்றுமிந்நிலையேயாதுமினிச்சிறிது.... ... ......... *
நின்றுமென்றுநினைத்திருந் - தொன்றி... .... ..... *
யுரையின்மகிழ்ந்துதம்முள்ளம்வேறுகி..... ... ....... *
மரையிலையின்மாய்ந்தார்பலர் ........ ..... ....... ..... *

(இ-ள்.) இன்று - இன்று - ஆதும்- செல்வம்பெறுவோம்—
இந்நிலையே-இப்பொழுதே-ஆதும்- பெறுவோம்- இனி இனிமே
ல்-சிறிது-சிறிதுபொழுது—நின்று-கழித்து - ஆதுமென்று—
பெறுவோமென்று- நினைத்திருந்து - எண்ணியிருந்து—ஒன்றி-
பொருந்தி- உரையின்மகிழ்ந்து-சொல்லால்மகிழ்ந்து- தம்முள்ள
ம்-தம்முடையமனம்- வேறுகி-வேறுபட்டு-மரையிலையின்-தாம
ரையிலைபோல— மாய்ந்தார் இறந்தார்— பலர்- அநேகர். எ-று.)
❋ (இ-ம்) அநேகர் இன்றுவாழ்வோமிப்பொழுதுவாழ்வோமி
னிச்சிலகாலஞ்சென்று வாழ்வோமென்று நினைத்துச் சொல்லா
ல்மகிழ்ந்திறந்தார்கள் என்பதாம். ☞ பலர்- எ-மாய்ந்தார்-ப.
[* ஒருமொழிமூவழிக்குறைதலுமணத்தே இவ்விதியால் மரை

* நன்னூல்;

தலைக்குறைப்பதம். [மிறையிலையில் என்றதற்குமாமான் இன்ன இலைசிரணமானதுபோலவெனினும் பொருந்தும்.] (௯)

நீருட்பிறந்து நிறம்பசியதாயினு ..... ..... ..... ..... ✻
மீரங்கிடையகத்தில்லாகு - மோரு ... .... .... ........ ✻
நிறைப்பெருஞ்செல்வத்துநின்றக்கடைத்து . ....... ✻
மறைப்பெருங்கலன்னுருடைத்து .... .... ... ... .... .... ✻

(இ - ள்.) நீருட்பிறந்தும் - நீரிடத்திற்பிறந்தும் — நிறம்பசிய தாயினும் - நிறம்பசுமையாயிருந்தாலும் — ஈரம் - ஈரமானது — சிடையகத்து - சடையினுள்ளே — இல்லாகும் - இல்லையாகும் - (அதுபோல) — நிறை - நிறைந்த — பெருஞ்செல்வத்து - பெரியசெல்வத்தில் — நின்றக்கடைத்தும் - நின்றாலும் — மறை - மறைக்கும் — பெரும் - பெரிய — கலன்னர் - கற்கொப்பானவரை — உடைத்து - உடையதுலகம். எ - று) ✻ (இ - ம்) சடைநீரிலிருந்தாலுமதனுளீரமிராது அதுபோல நிறைசெல்வத்திருந்தாலும் உதவிசெய்யாதாரை உலகமுடையது என்பதாம். ☞ உலகம் - எ - உடைத்து - ப - கலன்னர் - செ - ஓரும் - இடைச்சொல். (௰)

கயமைமுற்றிற்று.

௬௭ - ம் - அதிகாரம்.

# பன்னெறி.

அஃதாவது, பலவழிகளைச்சொல்லுதலாம்.

மழைதிளைக்குமாடமாய்மாண்பமைந்தகாப்பா ... ✻
யிழைவிளக்குநின்றிமைப்பினென்னும் - விழைதக்க ✻
மாண்டமனையாளையில்லாதானில்லகங் .......... ... ✻
காண்டற்கரியதோர்காடு .... .... ......... ......... .... .... ✻

(இ - ள்.) விழைதக்க - விரும்பத்தக்க — மாண்ட - நற்குணநற்செய்கையுடைய — மனையாளை - மனையவளை - இல்லாதான் இல்லாதவனுடைய இல்லகம் வீடானது — மழை - மேகம் - திளைக்கும் - தவழும் — மாடமாய் - மாளிகையாய் - மாண்பு - பெருமை — அமைந்த - நிரம்பிய - காப்பாய் - காவலாய் — இழை - ஆபரணங்கள் - விளக்கு - விளக்கைப்போல — நின்றிமைப்பின் - நின்றுபிரகாசித்தால் — என்னும் - என்னபிரயோசனம் — காண்டற்கு - பார்ப்பதற்கு — அரி

யதோர்காடு-அரிதாகியதோர் காட்டுக்கொப்பாம். எ-று.) ❋ (இ-ம்) நற்குண நற்செய்கையையுடையமனைவியில்லாதவன் வீடானது எவ்வளவு சிறப்புடைய தாயினுங் காட்டுக்கொப்பாம் என்பதாம். ☞ இல்லகம்-எ-காடுபோலும்-ப. (க)

வழுக்கெணத்துமில்லாதவாள்வாய்க்கிடந்து ......*
மிழுக்கிவைத்தாம்பெறுவராயி னிழுக்கெணத்துஞ்*
செய்குறுப்பாணிசிறிதேயச்சின்மொழியார். ......... *
கையுறுப்பாணிபெரிது ....... . ............... ... ..... ... *

(இ-ள்) வழுக்கு-தவறு-எணத்தும்-எவ்வளவும்-இல்லாத-இல்லாத-வாள்வாய்-வாள்வீரர்காவலிடத்து-கிடந்தும்-இருந்தும்-இழுக்கிவை-காவற்சோர்வை-தாம்பெறுவராயின் தாங்கள்பெறுவாராகில்-இழுக்கு-அவ்விழுக்கை-எணத்தும்-எவ்வளவாகிலும்-செய்குறு-செய்யத்தொடங்காத-பாணி-காலம்—சிறிது-சிறிதாம்-அச்சின்மொழியார்-மெல்லியசொற்களையுடையஅப்பெண்கள் கை-ஒழுக்கத்தை—உறு-பொருந்ாத-பாணி-காலமே—பெரிது பெரிது. எ-று.) ❋ (இ-ம்) தவறென்றில்லாதவாள்வீரர் காவலுளிருந்துங்காவலில்சோர்வைச்சிறிது தாங்கள்பெறுவாராகில் எவ்வளவாகிலுங் குற்றஞ்செய்யாதகாலஞ்சிறிதாம் அப்பெண்கள் ஒழுக்கத்தைமேவாதகாலம் பெரிதாம் என்பதாம். ☞ பாணி-எ-சிறிது-ப-பாணி-எ-பெரிது-ப. (உ)

எறியென்றெதிர்நிற்பாள்கூற்றஞ்சிறுகாலை ...... ... *
யட்டில்புகாதாளரும்பிணி - யட்டதனை .... ..... .... *
யுண்டியுதவாதாளில்வாழ்பேயிம்மூவர் ..... ........... *
கொண்டானைக்கொல்லும்படை .... ........................ *

(இ-ள்) எறியென்று-அடியென்று—எதிர்நிற்பாள்-எதிரேநிற்பவள்—கூற்றம்-இயமனுக்கொப்பானவள்—சிறுகாலை-சிறுகாலை-அட்டில்-மடப்பள்ளியில்—புகாதாள்-நுழையாதவள்—அரும்பிணி-அரியநோயுக்கொப்பானவள்—அட்டதனை-சமைத்ததை—உண்டி-உண்ணென்று—உதவாதாள்-(கணவனுக்குக்) கொடாதவள்—இல்-வீட்டில்-வாழ்-வாழ்கின்ற—பேய்-பேய்க்கொப்பானவள்-இம்மூவர்-இம்மூவரும். கொண்டானை-கொண்டவனை கொல்லும்-கொல்கின்ற-படை-ஆயுதங்களுக்கொப்பாவார்.எ-று.) ❋ (இ-ம்) அடியென்றெதிர்நிற்பவள்யமனுக்கொப்பானவள் சமையல்வீட்டுள்புகாதவள் நோவுக்கொப்பானவள் சமைத்ததைக்கணவனுக்கு இடாதவள் பேய்க்கொப்பானவள் இம்மூவரும்ஆயுதங்களுக்கொப்பாவர்என்பதாம். ☞ மூவர்-எ-ஒப்பர்-ப

கடியெனக்கேட்டுங்கடியான்வெடிபட ............. . *
வார்ப்பதுங்கேட்டுமதுதெளியான் - பேர்த்துமோ *
ரிற்கொண்டினிதிருஉமேமுறுதலென்பவே. ......... *
கற்கொண்டெறியுந்தவறு ................ .. ........... .... *

(இ-ள்.) கடியென-இவ்வாழ்க்கையைக்கடியென்று- கேட்டும்-கேட்டும்—கடியான்-விடான்-வெடிபட- சத்தமுண்டாக-ஆர்ப்பது-பிணப்பறையடிப்பதை—கேட்டும்- கேட்டும்- அதுதெளியான்-அதையறியான்—பேர்த்தும்- மீளவும்— ஓர்- ஒரு- இற்கொண்டு-மணவியைக்கொண்டு—இனிது- இன்பமாக-இருஉம்- இருக்கும்—ஏமுறுதல்-மயங்குதலையுடையவனை—கற்கொண்டு-கல்லைக்கொண்டு—எறியும்-அடிக்கும்- தவறென்ப- குற்றஞ்செய்யும்வெறியனென்று சொல்லுவர் புலவர். எ-று.) ❃ (இ-ம்) இவ்வாழ்கையை விட்டுவிடெனக்கேட்டும் விடான் பிணப்பறையடிப்பதைக்கேட்டுந் தெளியான் மீண்டும் விவாகம்பண்ணி இல்வாழ்க்கையில் மயக்கமடைபவனைப் பித்தனென்று சொல்லுவர் பெரியோர் என்பதாம். ☞ அறிவுடையோர்- தோன்றுஎழுவாய்—என்ப-ப. (௬)

தலையேதவமுயன்றுவாழ்தலொருவர்க் ............. ....*
கிடையேயினியார்கட்டங்கல் - கடையே ...... ... .... *
புணராதென்றெண்ணிப்பொருணசையாற்றம்மை *
யுணரார்பின்சென்றுநிலை .... .... ... ... ... . . .... ..... *

(இ-ள்.) ஒருவர்க்கு-ஒருவருக்கு- தவம்- தவத்திலே - முயன்று-முயற்சிசெய்து-வாழ்தல்- வாழுதல்- தலையே உத்தமமே இனியார்கண்-இனியமகளிரிடத்து-தங்கல்- தங்கிவாழ்தல்— இடையே மத்திமமே-புணராதென்று-பொருள்பொருந்தாதென்று-எண்ணி-நினைத்து—பொருள்- திரவியத்தின்- நசையால்- இச்சையால்—தம்மை-தம்மை-உணரார்-அறியாதார்—பின்சென்று பின்போய்-நிலை- நிற்கின்றநிலையானது—கடையே- அதருமமே. எ-று.) ❃ (இ-ம்) ஒருவர்க்குத் தவஞ்செய்து வாழ்த லுத்தமம் பெண்களிடத்துவாழ்தல் மத்திமம் பொருளாசையாற் பிறரிடத்திற்சேவித்தல் அதருமம் என்பதாம். ☞ தலை-இடை-கடை-எ-வாழ்தல் தங்கல்-நிலை-ப. (௭)

கல்லாக்கழிப்பர்தலையாயார் நல்லவை ..... .......... ..... *
துவ்வாக்கழிப்பரிடைகள் - கடைகள் ....... .... ......... *
ளினிதுண்ணேமாரப்பெறேம்யாமென்னு ............ *
முனிவினுற்கண்பாடிலர் ........... ........... .......... *

(இ-ள்.) தலையாயார்-உத்தமர்கள்-கல்லா-பல நூலைக்கற்று—கழிப்பர்-காலங்கழிப்பார்கள்— இடைகள்-மத்திமர்கள்- நல்லவை நல்லவுணவுகளை—துவ்வா- உண்டு-கழிப்பர்- காலங்கழிப்பார்கள்-கடைகள்-அதமர்கள்-இனிது-இன்பமாக-உண்ணோம்-உண்டிலேம்—ஆர-நிறைய—பெறேம்-செல்வம்பெற்றிலேம்-யாமென்னும்-யாமென்று நினைத்தும்-முனிவினால்-வெறுப்பால்-கண்பாடிலர்-நித்திரை செய்யார்கள். எ-று.) ❋ (இ-ம்) உத்தமர்கள் கற்றுப்பொழுதுபோக்குவார்கள் மத்திமர்கள் உண்டுபொழுதுபோக்குவார்கள் அதமர்கள் பொருளில்லையென்று வெறுப்பாற் பொழுது போக்குவார்கள் என்பதாம். ☞ தலையாயார்- இடைகள்-கடைகள்-எ-கழிப்பர்-கழிப்பர் இலர்-ப. (௬)

செந்நெல்லாலாய செழுமுளை மற்றுமச் ... ... ... ❋
செந்நெல்லேயாகிவிளைதலா - லந்நெல்... ... ❋
வயனிறையக்காய்க்கும்வளவயலூர ... ... ❋
மகனறிவுதந்தையறிவு ... ... ❋

(இ-ள்.) செந்நெல்லால்- செந்நெல்லினால்—ஆய-உண்டாகிய-செழுமுளை-செழித்தமுளை—மற்றும்-பின்னும்- அச்செந்நெல்லேயாகி- அந்தச்செந்நெல்லேயாகி- விளைதலால்- விளைகின்றதால்-அந்நெற்- அந்தச்செந்நெல்—வயனிறைய- வயல்முழுவதும்-காய்க்கும்-காய்க்கும்—வளம்-வளப்பமுடைய- வயல்- கழனிசூழ்ந்த—ஊர- மருதநிலத்தையுடையபாண்டியனே! தந்தையறிவு-பிதாவினறிவே - மகனறிவு- பிள்ளையறிவு. எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே! பிதாவுக்குள்ள வறிவே பிள்ளைக்கறிவாம் என்பதாம். ☞ தந்தையறிவு-எ-மகனறிவு-ப. (௭)

உடைப்பெருஞ்செல்வருஞ்சான்றோருங்கெட்டுப் .... ❋
புடைப்பெண்டிர்மக்களுங்கீழும்- பெருகிக்... ... ❋
கடைக்காறலைக்கண்ணதாகிக்குடைக்கால்போற் . .... ❋
கீழ்மேலாய்நிற்குமுலகு ... ... ... ... ❋

(இ-ள்.) உடை- பொருளுடைய—பெருஞ்செல்வரும் மிக்கசெல்வரும்— சான்றோரும்-பெரியோரும்-கெட்டு- அழிந்து—புடைப்பெண்டிர்- வைப்பாட்டிகளுடைய—மக்களும்- பிள்ளைகளும்-கீழும்-கீழானவர்களும்—பெருகி- பெருத்து- கடைக்கால்- கடையிடத்தது —தலைக்கண்ணதாகி -முதலிடத்ததாகி— குடைக்கால்போல்-குடையினுடையகால்போல-கீழ்-கீழானது-மேலாய் நிற்கும்-மேலானதாய்நிற்கும் உலகு- இவ்வுலகம். எ-று.) ❋ (இ-ம்.)

செல்வர்களும்பெரியோர்களுங்கெட்டு வைப்பாட்டிபிள்ளைகளுங் கீழ்மக்களுமபெருத்துக் குடையின்காலைப்போல முடியடியாகி அடிமுடியாகி கீழ்மேலாயிருக்கும் உலகு என்பதாம். ☞ உலகு எ-நிற்கும்-ப. (அ)

இனியார் தந்நெஞ்சத்துநோயுரைப்பவந்நோய் ......*
தணியாதவுள்ளமுடையார் - மணிவரன்றி ........ ....*
வீழுமருவிவிறன்மலைநன்னாட.......... .. ................*
வாழ்வின்வரைபாய்தனன்று........ ........ . . ........ *

(இ-ள்.) மணிவரன்றி - மணிகளைவாரிக்கொண்டு—வீழுமருவி-விழுகின்றயாற்றையும்— விறல் - பலம்பொருந்திய-மலை- மலையையும்-நன்னாட-நல்லநாட்டையுமுடையபாண்டியனே! இனியார் இனிய சிநேகிதர்—தம்-தம்முடைய - நெஞ்சத்து - மனதுள்-நோய்-துன்பத்தை-உரைப்ப சொல்ல-அந்நோய்-அத்துன்பத்தை தணியாத- மாற்றாத—உள்ளமுடையார்- மனமுடையவர்—வாழ்வின் - வாழ்வதிலும் - வரைபாய்தல் - மலையிலேறிவிழ்தல் நன்று நல்லது. எ-று) ❁ (இ-ம்) பாண்டியனே! சிநேகர்துன்பத்தை நீக்காதவர்கள் வாழுகிறதிலுமலைமேலேறி வீழ்ந்திறத்தலே நல்லது என்பதாம். ☞ வரைபாய்தல்-எ-நன்று ப. (௯)

புதுப்புனலும்பூங்குழையார்நட்புமிரண்டும் ........*
விதுப்பறநாடின்வேறல்லப் - புதுப்புனலு ...... ... *
மாரியறவேயறுமேயவரன்பும்.... ........ ................ *
வாரியறவேயறும் .. .... .... ... ............. .... ...... .....*

(இ-ள்.) புதுப்புனலும்- புதுநீரும்—பூங்குழையார்- அழகிய குண்டலத்தையுடையவரது—நட்பும்- சிநேகமும் - இரண்டும்—இவ்விரண்டும்-விதுப்பற மயக்கமற-நாடின்-ஆராயில்-வேறல்ல-வேறுபாடில்லை-புதுப்புனலும் புதுநீரும்—மாரியறவே-மழை நீங்கவே-அறும்-அற்றுப்போம்-அவரன்பும்- அம்மாதரன்பும்-வாரியறவே-பொருள்வரவுநீங்கவே—அறும்- அற்றுப்போம்—எ-று.) ❁ (இ-ம்) புதுவெள்ளமும் வேசையர்நட்பும் ஒன்றுகும் மழையில்லாவிடில் புதுவெள்ளமில்லை பொருளில்லாவிடில் வேசையரன்பில்லை என்பதாம். ☞ அன்பு-எ-அறும்-ப. (௰)

---

பன்னெறிமுற்றிற்று.

7.a
1884.

௯௮-ம்-அதிகாரம்.

# பொதுமகளிர்.

அஃதாவது;

யாவர்க்கும்பொதுவாகியவேசையர்தன்மையைச்சொல்லுதலாம்

விளக்கொளியும்வேசையர்நட்புமிரண்டுந் ......... *
துளக்கறநாடின்வேறல்ல - விளக்கொளியு ........ *
நெய்யற்றகண்ணேயறுமேயவரன்புங் .. ... ........ *
கையற்றகண்ணேயறும் .................................. *

(இ-ள்) விளக்கொளியும் விளக்கினதுபிரகாசமும்- வேசையர் நட்பும்-வேசையருடையசிநேகமும்-இரண்டும்-இவ்விரண்டும்—துளக்கற-குற்றமற நாடின்- ஆராயில்- வேறல்ல- வேறுபாடில்லை- நெய்யற்றகண்ணே- தைலம்வற்றியபொழுது—விளக்கு-விளக்கினுடைய—ஒளியும் - பிரகாசமும்- அறும் -அற்றுப்போம் (அதுபோல) அவரன்பும்- அவ்வேசையரன்பும்— கையற்றகண்ணே-கைப்பொருளற்றபொழுது-அறும்-அற்றுப்போம். எ-று) ❁ (இ-ம்) தைலம்வற்றியபொழுது விளக்கினொளியற்றுப்போம் அதுபோலக்கைப்பொருளற்றபொழுது வேசையர்நட்பற்றுப் போம் என்பதாம். ☞ நட்பு-எ-அறும்-ப-ஏ-உ-ம்-அசைகள்

அங்கோட்டகல்குலாயிழையாணம்மொடு........ ... *
செங்கோடுபாய்துமேயென்றாண்மற்- செங்கோட்டின்
மேற்காணமின்மையான்மேவாதொழிந்தாளே .... *
காற்காணேய்காட்டிக்கழிந்து ............................ *

(இ-ள்.) அம்-அழகிய கோடு-பக்கம்-அகல்- அகன்ற-அல்குல்-அல்குலையுடைய-ஆய்-ஆய்ந்த-இழையாள்- ஆபரணந்தரித்தவள் நம்மொடு நம்முடன்—செங்கோடு- செவ்வியமலைச்சிகரத்தின் மேல் பாய்தும்-ஏறிவிழுவோம்-என்றாள் - என்றுசொன்னவள்-செங்கோட்டின்மேல் - செவ்வியமலைச்சிகரத்தின்மேலேறிவிழுதற்கு-காணம் பொருள்-இன்மையால்- இல்லாமையால்- கால்-தன் கால்களுக்கு-கால்- வாதத்தினால்வரும்- நோய்- நோயை-காட்டி-காண்பித்து-கழிந்து-அழுது-மேவாது- உடன்வராது- ஒழிந்தாள் - நீங்கினாள். எ-று. ❁ (இ-ம்) அழகியவல்குலையுடையவள் நம்முடன் மலைமேலேறி விழுவோமென்றுசொன்னாள் பொருளில்லாமையால்மலைமேலேறிவிழுதற்குநம்முடன்வாராதிருந்தாள் என்பதாம். ☞ ஆயிழையாள் - எ-ஒழிந்தாள் - ப-ஏ-மன்-அசை.

அங்கண்விசும்பினமரர்தொழப்படுஞ் ... .. ............ *
செங்கண்மாலாயினுமாகமற் - றங்கைக்.................... *
கொடுப்பதொன்றில்லாரைக்கொய்தளிரன்னார் .. ... *
விடுப்பர்தங்கையாற்றொழுது ... ................ ......... *

(இ-ள்.) கொய்- கொய்யும்- தளிரன்னார் - தளிர்போலுமேனியையுடையவேசையர்-அம்-அழகிய-கண்-இடமகன்ற-விசும்பின்-சுவர்க்கத்தில் - அமரர் - தேவர்களால் - தொழப்படும்- வணங்கப்படும்-செங்கண் சிவந்தகண்களையுடைய -மாலாயினும்- இந்திரனாகிலும் ஆக ஆகக்கடவது-தங்கை தமதுகையில்- கொடுப்பது-கொடுப்பதற்கு - ஒன்று- ஒருபொருளும் -இல்லாரை -இல்லாதவரை-தங்கையாற்றொழுது-தங்கையாற்கும்பிட்டு-விடுப்பர்-விட்டுவிடுவர். எ-று.) ❋ (இ-ம்) வேசையர்கள் இந்திரனாகிலுங் கைப்பொருளில்லாரை விட்டுவிடுவர் என்பதாம். ☞ தளிரன்னார்-எ-விடுப்பர்-ப-இல்லாரை-செ-மன்-ஒழிபிசை. (௩)

ஆணமிநெஞ்சத்தணிநீலக்கண்ணார்க்குக் .......... .... *
காணமில்லாதார்கடுவனையர் - காணவே ...... ........ *
செக்கூர்ந்துகொண்டாருஞ்செய்தபொருளுடையா *
ரக்காரமன்னாரவர்க்கு ... ........ . . .. ... .. ........ .. *

(இ-ள்.) ஆணம்-அன்பு- இல்-இல்லாத—நெஞ்சத்து மனதையும் அணி அழகிய—நீலம்- நீலோற்பலம்போலும்-கண்ணார்க்கு கண்களையுமுடையவேசையர்க்கு—காணம்-பொருள்-இல்லாதார் இல்லாதவர்கள்-கடுவனையர்- விஷத்துக்கொப்பானவர்-காணவேயாருங்காண-செக்கு-செக்கை-ஊர்ந்து- செலுத்தி— கொண்டாரும்-கொண்டவரும்-செய்த- தேடிய- பொருளுடையார் -திரவியமுடையவர்-அவர்க்கு-அவ்வேசையர்க்கு- அக்காரமன்னார்- சருக்கரைக்கொப்பாவார். எ-று) ❋ (இ-ம்) வேசையர்க்குப்பொருளில்லாதார்விஷத்துக்கொப்பாவார் பொருளுள்ளவர் அசுத்தராகினுமவ்வேசையர்க்குச் சருக்கரைக்கொப்பாவார் என்பதாம். ☞ இல்லாதார்-எ- அனையர்-ப-கடு- செ -உடையார்- எ-அன்னார்-ப—அக்காரம்-செ. (௪)

பாம்பிற்கொருதலைகாட்டியொருதலை .... ........... *
தேம்படுதெண்கயத்துமீன்காட்டு - மாங்கு .......... *
மலங்கன்னசெய்கைமகளிர்தோள்சேர்வார் .... . ......*
விலங்கன்னவெள்ளறிவினார் .... .... ..... ................ *

(இ-ள்.) விலங்கன்ன- மிருகங்களையொத்த - வெள்ளறிவினார்- வெள்ளறிவுடையார்—பாம்பிற்கு-பாம்பிற்கு- ஒருதலை- ஒருத

னையை-காட்டி-காண்பித்து-ஒருதலை- மற்றொருதலையை- தேம்படு-தேனுண்டாகுமலர்பொருந்திய — தெண்-தெளிந்த- கயத்து-தடாகத்தில்-மீன்-மீனுக்கு-காட்டும்-காண்பிக்கும்- மலங்கன்ன-விலாங்குமீனையொத்த-செய்கை- செய்கையினையுடைய- மகளிர்-வேசையர்-தோள்-தோள்களை — சேர்வார்-அணைவார். எ-று.) ❋ (இ-ம்) அறிவில்லார் விலாங்குமீனுக் கொப்பாகிய செய்கையையுடைய வேசையரைச்சேர்வார்கள் என்பதாம். ☞ வெள்ளறிவினர் -எ சேர்வர்-ப-தோள்-செ-ஆங்கு-அசை. (௫,

பொத்தநூற்கல்லும்புணர்பிரியாவன்றிலும்போ ... *
னித்தலுநம்மைப்பிரியலமென்றுரைத்த .......... .. *
பொற்றொடியும்போர்த்தகர்க்கோடாயினாணன்னெஞ்சே
நிற்றியோபோதியோநீ ...... ... .... .................. *

(இ-ள்.) நன்னெஞ்சே நல்லமனமே — நூல்- நூலிற்கோக்கப்பட்ட-பொத்த- துளைத்த -கல்லும்- மணிகளும்- புணர்பிரியா-இணைபிரியாத-அன்றிலும்போல்- அன்றிற்பறவையும்போல நித்தலும்-எந்நாளும் நம்மை- நம்மை — பிரியலமென்று- பிரியோமென்று-உரைத்த- சொன்ன- பொற்றொடியும் - பொன்வளையலையுடையவேசையும் -போர்த்தகர் - போர்செய்யுமாட்டுக்கடாவின்-கோடாயினாள்- கொம்புபோலாயினாள் — நீ- நீ- நிற்றியோ- என்னிடத்துநிற்கிறாயோ போதியோ-அவளிடத்திற்போகிறாயோ எ-று.) ❋ (இ-ம்) மனமே மணியு நூலும்போலும் ஆணன்றிலும் பெண்ணன்றிலும் போலும் எந்நாளுநம்மைப் பிரியோமென்றுசொன்னவேசையும் பகையானாள் நீயென்னிடத் திருக்கிறாயோ அவளிடத்திற்போகிறாயோ என்பதாம். ☞ நீ-எ- நிற்றியோ-போதியோ-ப. (௬)

ஆமா போனக்கியவர்கைப்பொருள்கொண்டு.. ........ *
சேமா போற்குப்புறா உஞ்சில்லைக்கணன்பினை ...... *
யேமாந்தெமதென்றிருந்தார்பெறுபவே ............. *
தாமாம்பலரானகை ... ........ .... .... ..................... .. *

(இ-ள்.) ஆமாபோல்- காட்டுப்பசுவைப்போல- நக்கி- இன்புறநக்கி-அவர்கை-அவர்கையிலிருக்கும் — பொருள்கொண்டு- பொருளைக்கைக்கொண்டு- சேமாபோல் - இடபமாகியமிருகம்போல — குப்புறாஉம்- குதித்தோடும் — சில்லைக்கண்- காமியாகியவேசையிடத்து- அன்பினை-அன்பை-ஏமாந்து- மெய்யென்றேமாந்து-எமதென்றிருந்தார் எம்முடையதென்றிருந்தவர்-தாம்-தாங்கள்-பலரால்-அநேகரால்- நகை-இகழ்ச்சியை பெறுப-பெறுவார்கள்

எ-று) ❋ (இ-ம்) காட்டுப்பசுவைப்போல வின்புறநக்கிப் பொருணக்கைகொள்ளும் வேசையரன்பை மெய்யென்றிருந்தவர்பலராவிகழ்ச்சிபெறுவர் என்பதாம். ☞ இருந்தவர்-எ-பெறுப-ப-நகை-செ-ஆம்-அசை. (எ)

ஏமாந்தபோழ்தினினியார்போன்றின்னாராய்த் .....*
தாமார்ந்தபோதேதகர்க்கோடா - மானேக்கிற் .... *
றந்நெறிப்பெண்டிர்தடமுலைசேராரே.................*
செந்நெறிச்சேர்துமென்பார்................ ... ....... *

(இ-ள்.) செந்நெறி-செவ்வையானவழியில் சேர்துமென்பார் அடைவோமென்றுசொல்லுவோர்-ஏமாந்தபோழ்தின்—காமுகர்பொருளேமாந்தகாலத்து-இனியார்போன்று-அவர்க்கின்பமுடையார்போலாகி-தாமார்ந்தபோதே-அவர்பொருளில்லாதிச்சித்தகாலத்து-இன்னாராய்-சத்துருவாய்-தகர்க்கோடாம்-ஆட்டுக்கடாவின்கொம்புபோலாகும்-மானேக்கின்-மான்போலும்பார்வையுடைய-தந்நெறி-தம்மதுகள்ளவழியிலிருக்கும்-பெண்டிர்—வேசையர்களுடைய-தடமுலை-பருத்தமுலையினிடத்து-சேரார்-அணையார். எ-று.) ❋ (இ-ம்) நல்வழிச்சேர்வோமென்பவர்கள் காமுகர்பொருள்கொடுக்குங்காலத்துநேசமாகவும்கொடாக்காலத்துப்பகையாகவுமிருக்கும்வேசையரைச்சேரார்கள் என்பதாம். ☞ என்பார்-எ-சேரார்-ப முலை-செ-ஏ அசை. (அ)

ஊறுசெய்நெஞ்சந்தம்முள்ளடக்கியொண்ணுதலார்.
தேறமொழிந்தமொழிகேட்டுத் - தேறி .... .........*
யெமரொன்றுகொள்வாருங்கொள்பவேயார்க்குந்.... *
தமரல்லர்தம்முடம்பினர்.......................... ............*

(இ-ள்.) ஒண்ணுதலார் - ஒளிபொருந்தியநெற்றியையுடையவர்-ஊறு-வருத்தம்-செய்-செய்யும்-நெஞ்சம்-மனதை—தம்முள்ளடக்கி-தங்களுக்குள்ளடக்கி—தேற-தெளிய-மொழிந்த-சொன்ன-மொழி-சொல்லை-கேட்டு-கேட்டு-தேறி-அறிந்து—எமரொன்று-எம்முடையவரொன்று - கொள்வாரும்- கொள்பவரும்—கொள்ப-கொள்ளுவர்-யார்க்கும்-எவர்க்கும்-தமரல்லர்-சுற்றத்தாரல்லர்-தம்முடம்பினர்-தம்முடம்பைத்தமக்காகவுடையவர்.எ-று (இ-ம்) ❋ வேசையர்சொன்னசொல்லைக்கேட்டு அவர்கணத்தம்முடையவரொன்று கொள்பவர் யார்க்குஞ்சிநேகரல்லர் தம்முடம்பைத்தமக்காகவுடையவர் என்பதாம். ☞ தம்முடம்பினர்-எ-தமரல்லர்-ப-ஏ-அசை. (௯)

உள்ளமொருவனுழையதாவொண்ணுதலார் ....... *
கள்ளத்தாற்செய்யுங்கருத்தெல்லாந் - தெள்ளி...... *
யறிந்தவிடத்துமறியாராம்பாவஞ்.... ... ............ *
செறிந்தவுடம்பினவர் ........................................ *

(இ-ள்.) ஒள்-ஒள்ளிய-நுதலார்-நெற்றியையுடையவேசையர்-உள்ளம்-தமதுள்ளம்-ஒருவன்-ஒருவன்-உழையதா-இடமாக-கள்ளத்தால்-களவால்-செய்யும்-செய்யும்-கருத்தெல்லாம் நினைவெல்லாம்-தெள்ளி-ஆராய்ந்து—அறிந்தவிடத்தும்-அறிந்தவிடத்தும்-பாவம்-தீவினை-செறிந்த-நெருங்கிய-உடம்பினவர்-உடம்பினையுடையார்—அறியார்-அறியாதவராவார். எ-று.) ❁ (இ-ம்) பாவிகள்வேசையர்மனதையறிந்துமறியாதவராம் என்பதாம் ☞ உடம்பினவர்-எ-அறியார்-ப-ஆம்-அசை. (௰)

பொதுமகளிர்முற்றிற்று.

௩௯-ம் - அதிகாரம்.

# கற்புடைமகளிர்.

---

அஃதாவது, கற்புள்ளமாதர்தன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

அரும்பெறற்கற்பினயிராணியன்ன ......................... *
பெரும்பெயர்ப்பெண்டிரெனினும் - விரும்பிப் .... *
பெறுநசையாற்பின்னிற்பாரின்மையேபேணு...... *
நறுநுதலாணன்மைத்துணை ..................................... *

(இ-ள்.) அரும்பெறல்-பெறுதற்கரிய-கற்பின்-கற்பையுடைய-அயிராணியன்ன-இந்திராணிக்கொப்பான-பெரும்-பெரிய-பெயர்-பெயரையுடைய-பெண்டிரெனினும்-மனைவியாகினும்—விரும்பி-இச்சித்து—பெறும்-(அநுபவிக்கப்) பெற்ற-நசையால்-இச்சையால்-பின்னிற்பார்-(தன்னழகைக்கண்டு) பின்னிற்பவர்—இன்மையே-இல்லாமையையே-பேணும்-பாதுகாக்கும்—நறுநுதலாள்-பரிமளநெற்றியையுடையாள்—நன்மை-(நாயகனுடைய) நன்மைக்கு துணை-துணையாவாள். எ-று.) ❁ (இ-ம்) இந்திராணிக்கொப்பான செல்வமுள்ளவளானாலும் தன்னைப்பிறரிச்சியாதிருக்கவலங்காரஞ்செய்யாதிருப்பவளே கற்புடையவள் என்பதாம். ☞ நறுநுதலாள்-எ-துணை-ப. (௧)

குடநீரட்டுண்ணுமிடுக்கட்பொழுதுங் ........ ........ *
கடனீரறவுண்ணுங்கேளிர்வரினுங் .... .... ... ... .... *
கடனீர்மைகையாறுக்கொள்ளுமடமொழி ... ..... .... *
மாதர்மனைமாட்சியாள் ....... ......... ............... .... *

(இ-ள்.) குடநீர்-ஒருகுடநீரால்-அட்டு—சமைத்து-உண்ணும்-புசிக்கும்-இடுக்கட்பொழுதும்-தரித்திரகாலத்தும்-கடல் கடலின் நீர்-நீரை-அற-முற்றுக உண்ணும்-உண்ணும்-கேளிர்-இனத்தார்-வரினும்-வந்தாலும்-கடனீர்மை-செய்கடமைக்குணங்களை-கையாறு-ஒழுக்கவழியாக-கொள்ளும்-கொண்டிருக்கும்-மடமொழி மென்சொல்லையுடைய-மாதர்-மாதர்கள்-மனை-மனைவாழ்க்கைக் குத்தக்க—மாட்சியாள்-பெருமையையுடையாள். எ-று.) ❁ (இ-ம்) ஒருகுடநீரிற்சமைத்துண்ணும் வறுமைக்காலத்துங் கடலினீரை முற்றுகக்குடிக்குஞ் சுற்றத்தார் வந்தாலுஞ் செய்கடமையைக் கொண்டிருப்பவளே இல்வாழ்க்கைக்குரிய மனையவளாம் என்பதாம். ☞ மாதர்-எ-மாட்சியாள்-ப. (௨)

நாலாறுமாறுய்நனிசிறிதாயெப்புறனு ...... .... ...... *
மேலாறுமேலுறைசோரினு - மேலாய .... ...... ..... *
வல்லாளாய்வாழுமூர்தற்புகழுமாண்கற்பி ... ......... *
னில்லாளமர்ந்ததேயில் .... ......... .... ....... .... ......... *

(இ-ள்.) நாலாறும்-நாலுதிக்கும்—ஆறுய்-வழியாய்-நனி-மிகவும்—சிறிதாய்-சிறியதாய்-எப்புறனும்-எவ்விடத்தும்-மேலாறு-மேல்வழியாய்-மேல்-தம்மேல்-உறை மழைநீர்—சோரினும்-சொரிந்தாலும்-மேலாய மேலாகிய தருமங்கள் செய்ய-வல்லாளாய்-வலிமையுடையவளாய்—வாழும்-தான்வாழும்-ஊர்-ஊரார்—தற்புகழும்-தன்னைப்புகழும்-மாண்-பெருமைபொருந்திய-கற்பின்-கற்புடைய—இல்லாள்-மனையாள்-அமர்ந்ததே-பொருந்தியிருந்ததே-இல்-மனையாகும். எ-று.) ❁ (இ-ம்) வறுமையிலுந்தருமஞ்செய்யுமனமுடையவள் வாழ்ந்திருப்பதேவீடாகும் என்பதாம். ☞ இல்-எ-அமர்ந்தது-ப. (௩)

கட்கினியாள்காதலன்காதல்வகைபுனைவா..... .. .... *
ளுட்குடையாளூர்நாணியல்பினு - ளுட்கி...... ......... *
யிடனறிந்தூடியினிதினுணரு ........ .............. ..... *
மடமொழிமாதராள்பெண் ..... .... .... ............... ... *

(இ-ள்.) கட்கு-கண்ணுக்கு-இனியாள்-இனியளாய்—காதலன்-நாயகன்—காதல்வகை-இச்சிக்கத்தக்கவகை-புனைவாள்-அலங்கரிப்பவளாய்-உட்குடையாள்-அஞ்சத்தக்கவளாய்-ஊர்-ஊரார்க்கு-

நாண்-நாணத்தக்க-இயல்பினுள் குணமுடையவளாய்- உட்கி- நாயகனுக்குப்பயந்து-இடனறிந்து சமயமறிந்து- ஊடி-பிணங்கி-இனிதின்- இன்பத்துடன் - உணரும்- (புணர்தலை) யறியும்- மடமொழி-மெல்லியசொல் லுடைய- மாதராள்- மாதர்னுவள் — பெண்-கற்புடைப்பெண்ணாவாள். எ-று.) ❋(இ-ம்) கண்ணிற்கினியளாய் நாயகனுக்குவந்தவளாய் ஊரார் மதிக்கத்தக்கவளாயிருப்பவளேகற்புடையவள் என்பதாம். ☞ மாதராள்-எ-பெண்-ப.

எஞ்ஞான்றுமெங்கணவரெந்தோண்மேற்சேர்ந்தெழினு *
மஞ்ஞான்றுகண்டேம்போனாணுதுமா - லெஞ்ஞான்று *
மென்னைகொலிஇயினர்கொல்லோ பொருணசையாற் ..... *
பன்மார்புசேர்ந்தொழுகுவார் ......... ........................ *

(கருத்து.) குலமகள் விலைமகளைப்பழித்தல் கூறுகின்றது

(இ-ள்) எஞ்ஞான்றும்-எந்நாளும்-எங்கணவர்- எம்முடையநாயகர் எந்தோண்மேல் எம்முடையதோள்களின்மேல் -சேர்ந்தெழினும்-சேர்ந்தெழுந்தாலும்- அஞ்ஞான்று- விவாகஞ்செய்தவந்நாள்-கண்டேம்போல்-யாம்கண்டாற்போல- நாணுதும்-வெட்கத்தையுடையோம்-எஞ்ஞான்றும்-எந்நாளும்-பொருள்- பொருளின்-நசையால்-இச்சையால்- புன்மார்பு- பலருடையமார்புகளை — சேர்ந்தொழுகுவார்-சேர்ந்துநடப்பவர்-என்னைகொலிஇயினர்கொல்லோ- என்னவாகத்தழுவினார்களோ. எ-று.) ❋ (இ-ம்) எந்நாளுமென்கணவனைத்தழுவினும் விவாகஞ்செய்தநாளிற்றழுவினாற்போலநாணமடைகிறேன் பொருளிச்சையால் எந்நாளும்பலபேரைச் சேர்பவர்களெப்படித்தழுவினார்களோ! என்றாள் என்பதாம். ☞ ஒழுகுவார்-எ-என்னைகொல்லோ-ப ஆல்-அசை. (௫)

உள்ளத்துணர்வுடையானோதியநூலற்றால் ........ *
வள்ளன்மைபூண்டான்கணொண்பொரு - டெள்ளிய *
வாண்மகன்கையிலயில்வாளனைத்தரோ ...... ......... *
நாணுடையாள்பெற்றநலம் ..... ..... ...... ..... .... .... *

(இ-ள்.) உள்ளத்து-இதயத்து- உணர்வுடையான்- அறிவுடையவன் - ஓதியநூலற்று - கற்றநூற்பயன்போலும்- வள்ளன்மை- கொடுக்குந்தன்மை - பூண்டான்கண்- கொண்டவனிடத்து- ஒண்பொருள்- ஒள்ளியபொருளும்பயன்படும் - தெள்ளிய- தெளிந்த ஆண்மகன்கையில்- ஆண்மகன்கையில்-அயில்வாள்- கூரியவாள்-அனைத்து-ஒப்பாகும்-நாணுடையாள்- நாணமுடையவள்-பெற்றநலம்-பெற்றிருக்கின்ற கற்பினலம். எ-று.) ❋ (இ-ம்) அறிவு

டையோன் கற்றகல்வி பயன்படுதல் போலும் கொடுப்பவன்கையிற்பொருள் பயன்படும் நாணமுடையவள் பெற்றகற்புச் சுத்தவீரன் கைவாள்போலும் என்பதாம். ☞ நலம்- ஏ -அணைத்து-ப ஆல்-அரோ-அசைகள். (௬)

கருங்கொள்ளுஞ்செங்கொள்ளுந்தூணிப்பதக்கென் ❋
றொருங்கொப்பக்கொண்டானூர -னொருங்கொவ்வா
நன்னுதலார்த்தோய்ந்தவரைமார்பநீராடா ....... ❋
தென்னையுந்தோயவரும் ................ .... ..... ❋

(கருத்து.) தலைவிதோழிக்குச் சொல்லியது. (இ-ள்.) ஊரன்-தலைவன்—ஒருங்கொவ்வா-முற்றுமொவ்வாத- நன்னுதலார்-நல்ல நெற்றியையுடையாரை-தோய்ந்த சேர்ந்த-வரைமார்பம்-மலைபோலுமார்பு-நீராடாது நீரில்முழுகாது என்னையும்- என்னையும் தோய-சேர-வரும்-வருவான் (இஃதெதுபோலெனில்) கருங்கொள்ளும் - கறுத்தகொள்ளையும் -செங்கொள்ளும் -சிவத்தகொள்ளையும்-தூணிப்பதக்கென்று-பணத்துக்குத்தூணிப்பதக்கென்று-ஒருங்கொப்ப-சரியொக்க— கொண்டானும்- கொண்டான்போலுமாகும். எ-று.) ✺ (இ-ம்) என்னாயகன் பல்மாதரைச் சேர்ந்து நீராடாது என்னைச்சேரவருவான் இஃதெதுபோலெனில் ஒருவன் கருங்கொள்ளையுஞ் செங்கொள்ளையும் பணத்துக்குத்தூணிப்பதக்கென்று கொண்டான்போலும் என்பதாம் ☞ ஊரன்-ஏ-வரும்-ப. (௭)

கொடியவைகூறுதிபாண நீகூறி ..................... ❋
னடிபையவிட்டொதுங்கிச்சென்று - துடியி.......... ❋
னிடக்கண்ணனையம்யாமூரற்கதனால் ................. ❋
வலக்கண்ணனையார்க்குரை ..................... ... ... . ❋

(கருத்து.) தலைவிபாணனுக்குச் சொல்லியது. (இ-ள்.) பாண-பாணனே! கொடியவை-கொடியசொற்களை- கூறுதி- சொல்லாதே- நீகூறின்- நீசொல்லில்-யாம்-நாம்-ஊரற்கு- நாயகனுக்கு— துடியின்-உடுக்கையின்-இடக்கண்-இடதுபக்கத்தை- அனையம்-ஒப்பானோம்-அதனால்- அதனாலே-அடி-அடியை-பைய- மெள்ள இட்டு-வைத்து-ஒதுங்கி-பதுங்கி-சென்று-போய்- வலக்கண்-அவ்வுடுக்கையின்வலதுபக்கத்தை- அனையார்க்கு-ஒப்பானவர்க்கு உரை-சொல்வாயாக.எ-று. ✺ (இ-ம்)பாணனே! கொடியசொற்களைச்சொல்லாதே நீசொல்லில்எமது நாயகனுக்குடுக்கையினிடது பக்கத்தையொப்பானோம்அதனால் உடுக்கையின்வலதுபக்கத்தையொப்பானவருக்குச்சொல்வாயக என்பதாம். ☞ நீ-ஏ உரை-ப

சாய்ப்பறிக்கநீர்திகழுந்தண்வயலூரன்மீ ..... *
தீப்பறக்கநொந்தேனும்யானேமற் - றீப்பறக்கத் *
தாக்கிமுலைபொருததண்சாந்தணியகல ..... *
நோக்கியிருந்தேனும்யான் ..... *

(கருத்து.) தலைவிபாங்கிக்குச்சொல்லியது. (இ-ள்.) சாய்ப்பறிக்க-கோரையைப்பிடுங்க-நீர்திகழும்-நீர்விளங்கும்—தண்வயல் குளிர்ந்தவயலையுடைய-ஊரன்மீது-நாயகன்மேல்-ஈப்பறக்க-ஈயானதுபறக்க—நொந்தேனும்-நொந்தவளும்-யானே-நானே-தீ-தீப்பொறி-பறக்க பறக்க-முலை வேசையர்முலையால்-தாக்கி-மோதி-பொருத-போர்செய்த—தண்சாந்து-குளிர்ந்தசந்தனத்தை-அணியகலம்-அணிந்தமார்பை-நோக்கி-பார்த்து—இருந்தேனும்-இருந்தவளும்-யான்-நானே. எ-று) ❋ (இ-ம்) எமதுநாயகன்மேலே ஈப்பறக்கநொந்தவளுநானே இப்போது வேசையர்முலைகளாலே தீப்பறக்கமோதிப் போர்செய்தமார்பைப் பார்த்திருந்தவளுநானே என்பதாம். ☞ யான்-எ-நொந்தேன்-ப- யான்-எ-இருந்தேன்-ப-மன்-அசை. (௬)

அரும்பவிழ்தாரினனெம்மருளுமென்று ..... *
பெரும்பொய்யுரையாதிபாண - கரும்பின் ..... *
கடைக்கணனையநாமூரற்கதனை ..... *
விடைக்கணனையார்க்குரை ..... *

(கருத்து.) தலைவிபாணனுக்குச்சொல்லியது. (இ-ள்) பாண-பாணனே! அரும்பவிழ்-முகைவிரிந்த-தாரினன்-மாலையையுடையவன்-எம்மருளுமென்று-எமக்கருள்செய்வானென்று- பெரும்பொய்-பெரியபொய்யை-உரையாதி-சொல்லாதே- நாம்-யாம்-ஊரற்கு-நாயகனுக்கு-கரும்பின்-கரும்பினது- கடைக்கண்- கடையிடத்தை-அனையம்-ஒப்பானோம்- அதனவ்-அதனவ்-இடைக்கண் கரும்பினடுவிடத்தை-அனையார்க்கு-ஒப்பானவர்க்கு-உரை-சொல்வாயாக. எ-று) ❋ (இ-ம்) பாணனே! நாயகனருள் செய்வானென்றுபொய்சொல்லாதே நாயகனுக்குநாம் கரும்பின்கடையிடத்தை ஒப்பானோம் அதனலே கரும்பினடுவிடத்தையொப்பானவர்க்குச்சொல்வாயாக. என்பதாம். ☞ நீ-எ-உரை-ப. (௭)

---

கற்புடைமகளிர்முற்றிற்று.

இரண்டாவது.

பொருட்பான்முற்றும்.

# மூன்றுவது.

# காமத்துப்பால்.

அஃதாவது - காமத்தின்பகுதியைச்சொல்லுதலாம்.

௱௰-ம் - அதிகாரம்.

## காமநுதலியல்.

அஃதாவது - காமத்தன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

முயங்காக்காற்பாயும் * பசலைமற்றூடி ................ *
யுயங்காக்காலுப்பின்றாங்காமம் - வயங்கோத ....... *
நில்லாத்திரையலைக்குநீள்கழித்தண்சேர்ப்ப .......... *
புல்லாப்புலப்பதோராறு ........ .. ... ..... ...... *

(கருத்து.) தலைமகற்கு வாயினேர்ந்த தோழி தலைமகள் புலவி நீங்கச் சொல்லியது. (இ-ள்.) வயங்கும்-பிரகாசிக்கும்-ஓதம்-கடலோசை நில்லா நில்லாமல்-திரை- அலைகள்- அலைக்கும்- அலைக்கின்ற-நீள்-நீண்ட-கழி கழிபொருந்திய-தண்- குளிர்ந்த- சேர்ப்ப-கரையையுடையபாண்டியனே! முயங்காக்கால்-புணராவிடில்-பசலை-தேமல்-பாயும் மெய்யிலுண்டாம்- ஊடி- பிணங்கி-உயங்காக்கால் வருந்தாவிடில்-காமம்-காமமானது-உப்பு இன்பம்-இன்றாம் இல்லையாம்-புல்லா-கூடி-புலப்பது-பிணங்குவது-ஓராறு ஒருவழியின்பமாம். என்றவாறு.) ❃ (இதன்தாற்பரியம்) பாண்டியனே! புணராவிட்டாற்றேமலுண்டாகும் பிணங்கிச் சேராவிடினின்பமில்லை சேர்ந்துபிணங்குதலொருவழியின்பம் என்பதாம் ☞ பசலை-காமம்-எழுவாய்-பாயும்-உப்பின்றாம்-பயனிலை.

தம்மமர்காதலர்தார்சூழணியகலம் ............. ......... *
விம்மமுயங்குந்துணையில்லார்க் - கிம்மெனப் ...... *
பெய்யவெழிலிமுழங்குந்திசையெல்லா ................ *
நெய்தலறைந்தன்ன நீர்த்து .... .............. ..... ...... *

(கருத்து.) பருவங்கண்டாற்றாளாகிய தலைவி தோழிக்குச்சொல்லியது. (இ-ள்.) தம்-தம்மால்-அமர்-இச்சிக்கப்பட்ட-காதலர்-நாயகரது-தார்சூழ்-மாலைசூழ்ந்த- அணியகலம்- அழகியமார்பை—

விம்ம-அழுந்த முயங்கும்-தழுவும்-துணையில்லார்க்கு-துணையில்லாதவர்க்கு இம்மென-இம்மென்னுமோசையாய்-பெய்ய-பொழிய-எழிலி-மேகம்-முழங்கும்-சத்திக்கும்-திசையெல்லாம்-திக்கெல்லாம்-நெய்தல்-நெய்தற்பறை-அறைந்தன்ன-அறைந்தாற்போலும்-நீர்த்து-குணமுடையது. எ-று) ❋ (இ-ம்) தோழியே! நாயகர் மார்பையணையுந் தொழிலில்லாதவர்க்கு மேகஞ்சத்திக்குந்திசையெல்லாஞ் சாப்பறையடித்தாற்போலும் என்பதாம். ☞ முழக்கம்-எ-நீர்த்து-ப-இம்மெனல்-ஓசைக்குறிப்பு. (உ

கம்மஞ்செய்மாக்கள்கருவியொடுக்கிய ... ... ... ❋
மம்மர்கொண்மாலைமலராய்ந்து-பூத்தொடுப்பாள் ❋
கைம்மாலையிட்டுக்கலுழ்ந்தாடுணையில்லார்க் ... ❋
கிம்மாலையென்செய்வதென்று ... ... ... ❋

(கருத்து.) தலைமகள்செலவுடன்படாமையைத்தலைமகற்குத்தோழி சொல்லியது. (இ-ள்.) கம்மம்-தொழில்-செய்-செய்யும்-மாக்கள்-மக்கள்-கருவி-தம்முடையகருவிகளை-ஒடுக்கிய-அடக்கிய-மம்மர்-மயக்கம்-கொள்-கொண்டிருக்கிற மாலை-மாலைக்காலத்து-மலர்-மலரை-ஆய்ந்து-தெரிந்து-பூ-பூவை—தொடுப்பாள் தொடுக்குமவள்-துணை-துணைவரை-இல்லார்க்கு-இல்லாதவர்க்கு-இம்மாலை-இந்தமாலையானது-என்-என்னபயன்—செய்வதென்று-செய்குவதென்று-கை-கையிலிருக்கின்ற-மாலை-மாலையை—இட்டு-போட்டு-கலுழ்ந்தாள்-அழுதாள். எ-று.) ❋ (இ-ம்) தலைவனே! மாலைக்காலத்திலே பூத்தொடுத்ததலைவியானவள் நாயகனில்லாதவர்க்கு இம்மாலை யென்னசெய்வதென்று கைம்மாலையைப்போட்டழுதாள் என்பதாம். ☞ தொடுப்பாள்-எ—கலுழ்ந்தாள்-ப.

(௫)

செல்சுடர்நோக்கிச்சிதரரிக்கண்கொண்டநீர் ... ❋
மெல்விரலூழ்தெறியாவிம்மித்தன் - மெல்விரலி... ❋
னாள்வைத்துநங்குற்றமெண்ணுங்கொலந்தோதன் ❋
றோள்வைத்தணைமேற்கிடந்து ... ... ❋

(கருத்து.) வினைமுற்றிமீண்ட தலைமகன்பாகன்கேட்பச்சொல்லியது. (இ-ள்.) செல்-படுகின்ற-சுடர்-சூரியனை-நோக்கி-பார்த்து-சிதர்-சிந்திய—அரி செவ்வரிபரந்த-கண்-கண்கள்-கொண்ட-கொண்டிருக்கிற நீர்-நீரை-மெல்-மெல்லிய—விரல்-விரலால்—ஊழ்-முறைமுறையாக—தெறியா-வாங்கித்தெறித்து-விம்மி-

அழுது—தன்-தன்னுடைய-மெல்-மெல்லிய-விரலின்- விரலால்-நாள்- (நாம்பிரிந்த) நாள்களை-வைத்து வைத்தெண்ணி-அவளை மேல்-அவளைமேலே-தனி-தனது-தோள்- தோளை-வைத்து-வைத்து-கிடந்து-படுத்து-அந்தோ-ஐயோ-நம்-நம்முடைய-குற்றம்-குற்றங்களை-எண்ணுங்கொல் நினைப்பாளோ!எ-று.) ❋ (இ-ம்) பாகனே! தலைவியானவள் நாம்பிரிந்துவந்தநாள்களை யெண்ணிக்கண்ணீர்விட்டு அழுவாளோ? என்றான் என்பதாம். ☞ தலைவி-எ- எண்ணுங்கொல்-ப-குற்றம்-செ. (௪)

> கண்கயலென்னுங்கருத்தினாற்காதலி .... ..................... ❋
> பின்சென்றதம்மசிறுசிரல் - பின்சென்று ............ ❋
> மூக்கியெழுந்துமெறிகல்லாவொண்புருவங் .. .......... ❋
> கோட்டியவில்வாக்கறிந்து ...... ................ .... ......❋

(கருத்து.) தலைமகன்றானுற்றதனைப்பாங்கற்குச் சொல்லியது. (இ-ள்.) கண்-நாயகிகண்களை- கயலென்னும்- சேலென்றுசொல்லு-கருத்தினால்- கருத்தால்-காதலி-அந்நாயகி—பின்சென்றது பின்னேதொடர்ந்தது-சிறுசிரல்- சிச்சிலிக்குருவி- ஒண்புருவம்-ஒள்ளியபுருவம்-கோட்டிய-வளைத்த- வில்வாக்கு- வில்வளைந்தாற்போலிருந்ததை அறிந்து தெரிந்து- பின்சென்றும்- பின்னே தொடர்ந்தும்—ஊக்கி உறுதிகொண்டு எழுந்தும் எழுந்தும்—எறிகல்லா - எறியமாட்டாது. எ-று) ❋ (இ-ம்) பாங்கனே! தலைவிகண்களைச்சேலென்று சொல்லுங்கருத்தால் சிச்சிலிக்குருவி அந்நாயகி பின்னேசென்றது சென்றும் புருவத்தைவில்லென்றறிந்து குத்தாமல் விட்டது என்பதாம். ☞ சிரல்-எ- எறிகல்லா-ப-அம்ம இடைச்சொல். (௫)

> அரக்காம்பனாறும்வாயம்மருங்கிற்கன்னோ ............... ❋
> பரற்கானமாற்றினகொல்லோ வரக்கார்ந்த ......... ❋
> பஞ்சிகொண்டூட்டினும்பையெனப்பையெனவென் ❋
> றஞ்சிப்பின்வாங்குமடி .... .... ......... ... ..................❋

(கருத்து) மகட்போக்கியதாயர் செவிலிக்குச் சொல்லியது. (இ-ள்.) அரக்காம்பல் செவ்வல்லிப்பூப்போலும்-நாறும் மணம் வீசும் வாய்-வாயையும்-அம்-அழகிய மருங்கிற்கு- இடையினையுமுடையாட்கு- அரக்கு முன்சிவப்பு-ஆர்ந்த-தோய்ந்த-பஞ்சிகொண்டு-பஞ்சைக்கொண்டு— ஊட்டினும்- ஊட்டியழகுசெய்யினும் பையெனப்பையெனவென்று- அதற்குநொந்துமெல்லெனமெல்

லெனவென்று—அஞ்சி-ஊட்டுதற்கஞ்சி- பின்- பின்னே—வாங்கும்-வாங்கிப்போகும்-அடி-பாதங்கள்-பரல்- ப்ருக்கைக்கற்களையுடைய- கானம்-காட்டுவழிபோக- அன்னோ- ஐயோ - ஆற்றினகொல்லோ! பொறுத்தனவோ! எ-று.) ❁ இ-ம்) செவிலியே! நமது மகளுடைய மெல்லடிகளுக்குச்செம்பஞ்சூட்டில் மெல்லமெல்லவென்பாளே அவள்பாதங்கள் பருக்கன்கற்களையுடைய காட்டிற்செல்லச்சகித்தனவோ! என்பதாம். ☞ அடி- எ- ஆற்றினகொல்லோ-ப. (சு)

ஓலைக்கணக்கரொலியடங்குபுன்செக்கர் ...... ...... ❋
மாலைப்பொழுதின்மணந்தார் - பிரிவுள்ளி.. ......❋
மாலைபரிந்திட்டழுதாள்வனமுலைமேற் ..............❋
கோலஞ்செய்சாந்தந்திமிர்ந்து ................ ....... ❋

(கருத்து.) தலைமகள் பிரிவுடன்படாமையைத்தோழி தலைமகற்குச்சொல்லியது. (இ-ள்.) ஓலை - ஓலையெழுதும்—கணக்கர்-கணக்கரது-ஒலி-ஓசை-அடங்கும்- ஒடுங்கும்- புன் - புல்லிய- செக்கர் - செம்மையையுடைய-மாலைப்பொழுதில்-மாலைக்காலத்திலே-மணந்தார்-கூடினவர்-பிரிவு-பிரிவை-உள்ளி நினைத்து- மாலை-பூமாலையை-பரிந்திட்டு-அறுத்தெறிந்து- வனம்- அழகிய-முலைமேல்-முலைமேல்-கோலம்-அழகு-செய்-செய்திருக்கிற-சாந்தம்-சந்தனத்தை-திமிர்ந்து-அழித்து-அழுதாள்-புலம்பினுள்.எ-று.) ❁ (இ-ம்) தலைவனே! தலைவி மாலைக்காலத்திலே உமதுபிரிவை நினைத்து மலர்மாலையைய றுத்தெறிந்து முலைமீதணிந்த சந்தனக்கோலத்தையுமழித்தழுதாள் என்பதாம். ☞ தலைமகள் - எ அழுதாள்-ப. (எ)

கடக்கருங்கானத்துக்காளைபின்னுளை ... . ... ... .... ❋
நடக்கவும்வல்லையோவென்றி - சுடர்த்தொடீஇ . ...❋
பெற்றுனெருவன்பெருங்குதிரையந்திலையே .... .... ❋
கற்றுனஃ தூருமாறு .. ..... ................. ......... .....❋

(கருத்து.) உடன்போக்குக்குப் பொருந்தினதலைமகள் தோழிக்குச்சொல்லியது. (இ-ள்.) கடக்கரும் கடத்தற்கரிய-கானத்து-காட்டிலே-காளை - நாயகனுகியகாளை-பின்-பின்னுல்- நாளை-நாளை நடக்கவும்- நடந்துபோகவும்- வல்லையோ - வல்லமையையுடையையோ-என்றி-என்றெனவினுவினுய்-சுடர்-விளங்கிய—தொடீஇ- வளையல்களையுடையாய்- ஒருவல்- ஒருவன்- பெரும்-பெரிய-குதிரை- குதிரையை- பெற்றுன்- அடைந்தான்- அந்திலை

யே-அப்போழுதே-அஃது- அக்குதிரையை- ஊருமாறு-செலுத்துமுறைமையினையும்-கற்றான்- கற்றுவல்லவனானான்- (அதுபோலக்காதலன்பின்சேறற்கருமையில்லை) எ-று.) ❁ (இ-ம்) தோழியே! நாணாகாட்டிலே நடக்கவல்லமை யுடையவளோவென்று கேட்டாய் ஒருவன்குதிரைகொண்டா லதன்மேலேறவுங் கற்றிருப்பான் என்றாள் என்பதாம். ☞ அருமை- தோன்றாவெழுவாய் இல்லை - தோன்றாப்பயனிலை. (அ)

முலைக்கண்ணுமுத்துமுழுமெய்யும்புல்லு............ ⁕
மிலக்கணம்யாதுமறியேன்-கலைக்கணம்.... ... ......... ⁕
வேங்கைவெரூஉநெறிசெவியபோலுமென் .......... ⁕
பூம்பாவைசெய்தகுறி ....... ...... .... ....... ............... ⁕

(கருத்து.) மகளைப்போக்கியதாயானவள் கவலையடைந்து சொல்லியது. (இ-ள்.) முலைக்கண்ணும் - முலைக்காம்புகளையும்- முத்தும்-முத்துமாலைகளையும்-முழுமெய்யும்- சரீரமுழுமையும்-புல்லும்-தன்னுடலிலழுந்தவென்னைத்தழுவிக்கொண்ட-இலக்கணம்-அடையாளம்-யாதும்- எதுவும்-அறியேன்- நேற்றறிந்திலேன்-கலைக்கணம்-மான்கூட்டங்கள்-வேங்கை- வேங்கைக்கு-வெரூஉம்-பயந்தோடும்-நெறி-வழியை -செவியபோலும்- செல்வாள்போலும்-என்-எனது பூம்பாவை- அழகியபெண்ணானவள்-செய்த-பண்ணின-குறி-குறிகளை. எ-று.) ❁ (இ-ம்) முலைகளுமுத்துமாலைகளுந்தன்மெய்யிலழுந்தவென்மெய்யைத்தழுவிக்கொண்டகுறிகளை நேற்றறிந்திலேன் என்மகள் காட்டுவழிச் சென்றாள் போலும் என்பதாம். ☞ யான்-தோன்றாவெழுவாய்-அறியேன்-ப.

கண்மூன்றுடையானுங்காக்கையும்பையரவு ........ ⁕
மென்னின்றவாயும்பிழைத்ததென் - பொன்னின்ற ⁕
கோங்கரும்பன்னமுலையாய்பொருள்வயிற் .......... ⁕
பாங்கனூர்சென்றநெறி... ..... ...... ............... ......... ⁕

(கருத்து.) தலைமகள் பிரிவாற்றாமையைத் தோழிக்குச்சொல்லியது. (இ-ள்.) பொன்னின்ற- பொன்போலுநிறமுடைய- கோங்கரும்பன்ன- கோங்கரும்புக்கொப்பான- முலையாய்- கனதனங்களையுடையதோழியே! பொருள்வயின் - பொருள்வயிற்பிரிந்த- பாங்கனூர்சென்றநெறி- தலைவர்சென்றவழிக்கு - கண்மூன்றுடையானும் - மூன்றுகண்களையுடைய பரமசிவனும் - காக்கையும்- காகமும்-பையரவும்-படமுடையசருப்பமும்-என்னின்ற- என்னை

ப்பெற்ற-ஆயும்-தாயும்- பிழைத்ததென்- எனக்குப்பிழைசெய்தது. என்றவாறு.) ✱ (இ-ம்) தோழியே! தலைவர் பொருள்மேற் பிரிந்தவழிக்கு எனக்குப்பிழைசெய்தது; மன்மதனை யுருவழித்துப்பின்னுமுயிராக்கி விட்டசிவனும், குயிலைவளர்த்துவிட்டகாகமும். சந்திரனைவிழுங்கிவிட்ட பாம்பும்; பெற்றகாலத்தென்னைக்கொல்லாது விட்டதாயுந்தான். என்றாள் என்பதாம். ☞ கண்மூன்றுடையான்-காக்கை-அரவு-ஆய்-எழுவாய்- பிழைத்தது-ப

காமத்துப்பான்முற்றிற்று.

---

ஆ.பால்-௱௩இ-அதிகாரம்-சப-இம்-கூடியசெய்யுள்-சா.

# நாலடியார்மூலமும் உரையும்

விளம்பரம்.

அகத்தியம்-௱த-சூத்திரம்உரையுடனே
இப்பொழுது
அச்சிற்பதிப்பிவிக்கிறோம்
☞ - இப்படிக்கு-வேதகிரிமுதலியார்.
சுந்தரமுதலியார்.